



# **DIE WELT DES GARTENTEICHS**

## **THE WORLD OF PONDS**

### **2017**



## PUMPEN / PUMPS

3



## UV LAMPEN / UV LAMPS

25



## FILTERSYSTEME / FILTER SYSTEMS

33



## BELÜFTUNG / AERATION

65



## TEICHBEHEIZUNG / POND HEATING

73



## WASSERPFLEGE / WATER CARE

79



## TEICHBAU / POND CONSTRUCTION

93



## GARTENDESIGN & ZUBEHÖR / GARDEN DESIGN & EQUIPMENT

117



## FÜTTERUNG / FEEDING

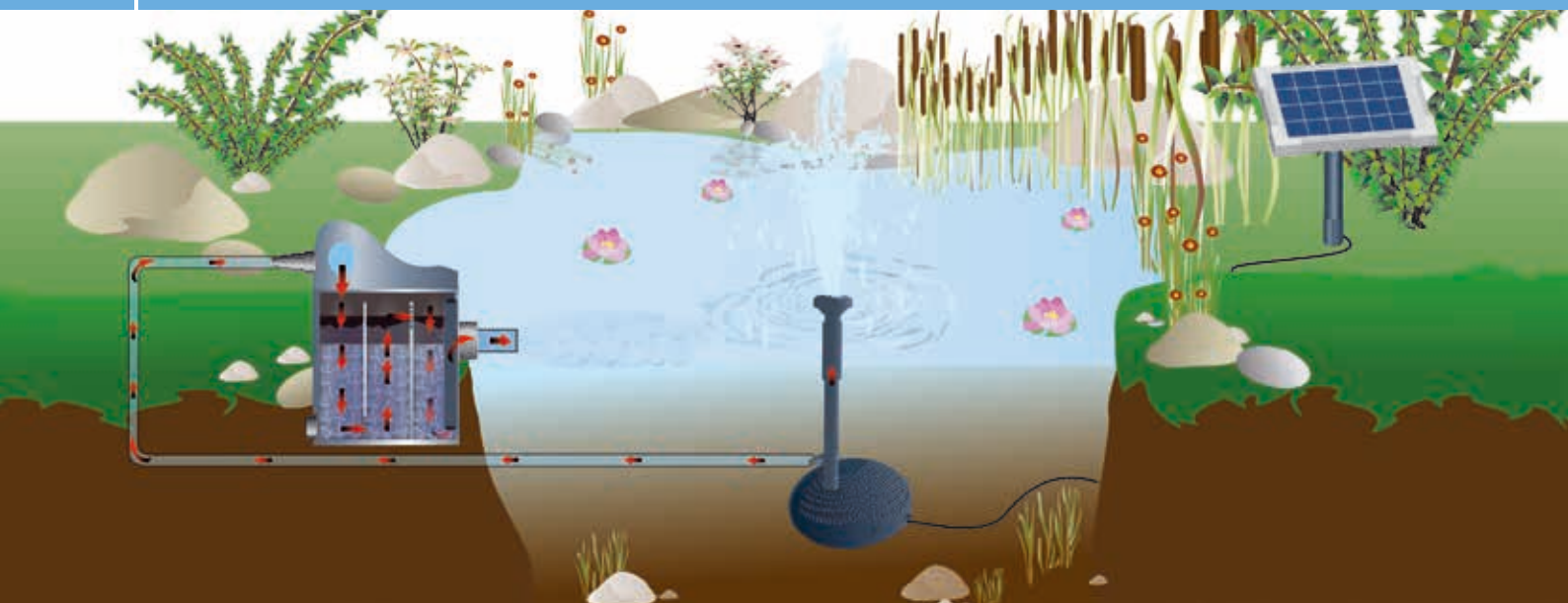
171





PUMPEN  
*PUMPS*





Solarbetriebene Wasserspielpumpe mit verschiedenen Aufsätzen  
*Solar-powered fountain pump including various attachments*



## Aqua Active Solar SET

Nicht jeder Teich, Quellstein oder Springbrunnen liegt in der Nähe einer Steckdose. Mit der Produktlinie FIAP Aqua Active Solar SET haben Sie jetzt trotzdem eine große Gestaltungsfreiheit ohne Stromanschluss. Nutzen Sie die Kraft der Sonnenenergie und bewegen damit Wasser. Hochwertige Komponenten sind perfekt aufeinander abgestimmt und ganz einfach zu installieren. Im Lieferumfang ist ein Fontänenset mit verschiedenen Aufsätzen enthalten. Das Richtige für energie- und umweltbewusste Teichbesitzer.

- Leistungsstarke, solarbetriebene Wasserspielpumpen
- Hochwertige Komponenten
- Kristallines Hochleistungs - Solarmodul
- 2 Modelle ohne - 2 Modelle mit Akkubox
- Sichere Anschluss- und Verbindungstechnik
- Einfache Installation und Wartung
- Kabellänge ca. 10 Meter
- 3 Jahre Garantie

*There are not always sufficient power outlets around a pond, source stone, or fountain. Our product line FIAP Aqua Active Solar SET offers you great creative and individual freedom to design your pond even without electricity. Move water by using powerful solar energy. High-quality components are perfectly tuned and easy to install. Our scope of delivery includes a fountain set with various attachments. The perfect solution for energy- and environmentally-conscious pond owners.*

- Powerful, solar-powered fountain pumps
- High-quality components
- Crystalline high performance solar module
- 2 models without and 2 models with battery storage box
- Secure connection technology
- Easy installation and maintenance
- Cable length approx. 10 meters
- 3-year warranty



2550



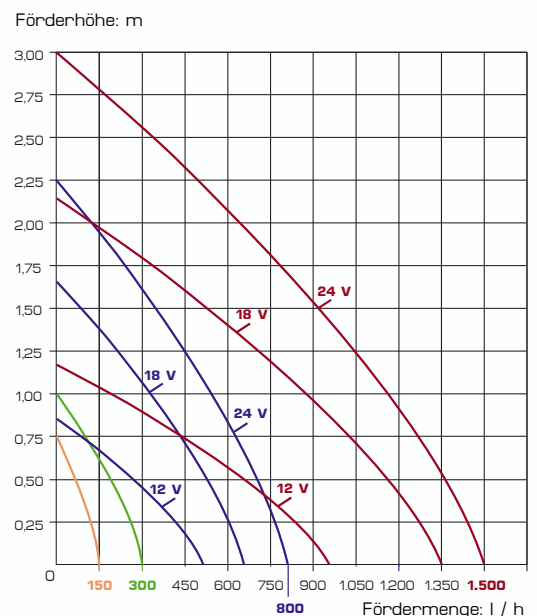
2551



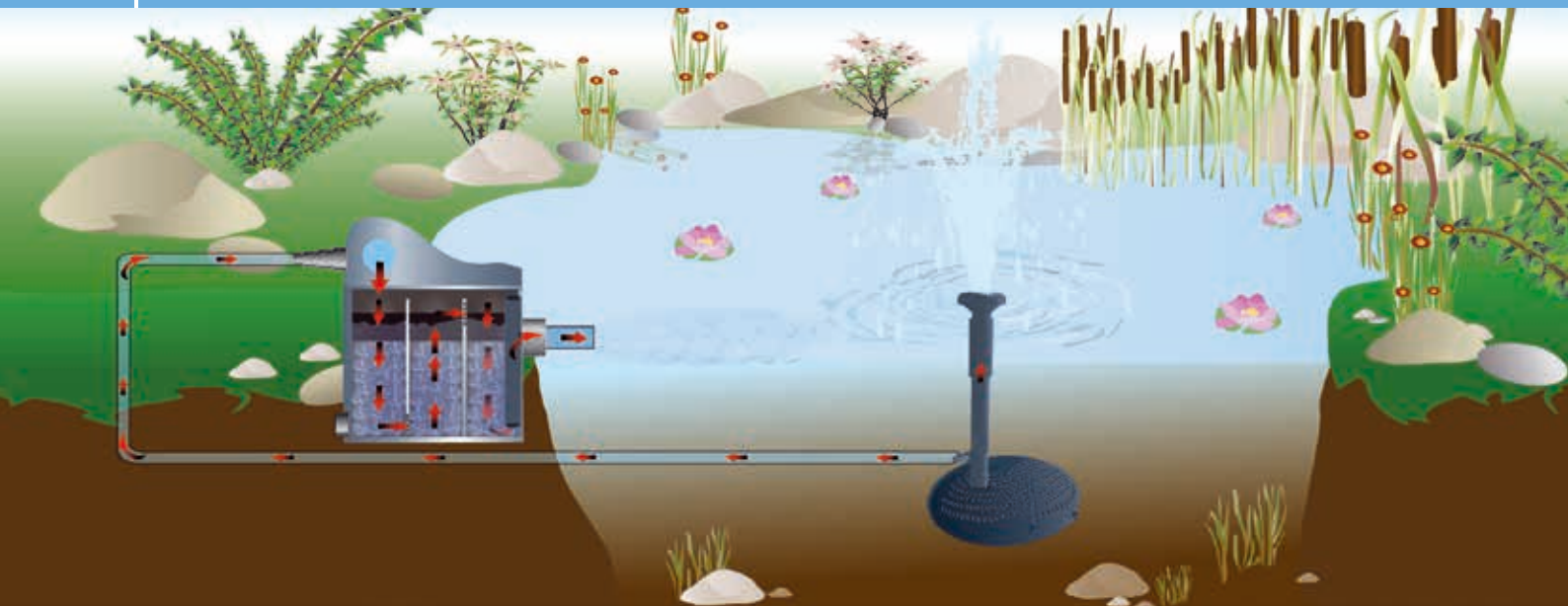
2553

2552

Pumpenkennlinien FIAP Aqua Active Solar SET



Art. Nr.	Bezeichnung	Förderleistung	H-max.	Nennspannung	Leistungs- aufnahme Power Consumption	Anschluss Druckseite Connection Pressure - Side	Abmessung mm	Gewicht kg	UVP
Art. No.	Specification	Max Flow Rate		Rated Voltage			Dimension mm	Net Weight kg	MSRP
2550	FIAP Aqua Active Solar SET 150	150 l / h	0,75 m	DC 6 V	2 W	8 / 10 mm	265 x 195 x 120	1,3	119,00 €
2551	FIAP Aqua Active Solar SET 300	300 l / h	1,00 m	DC 6 V	3 W	10 / 12 mm	265 x 195 x 120	1,65	149,00 €
2552	FIAP Aqua Active Solar SET 800	800 l / h	2,25 m	DC 24 V	10 W	12 mm	265 x 195 x 120	2,65	349,00 €
2553	FIAP Aqua Active Solar SET 1500	1500 l / h	3,00 m	DC 24 V	20 W	12 mm oder 1/2" IG	265 x 195 x 120	2,95	429,00 €



Umwälz- und Wasserspielpumpe mit 3 verschiedenen Aufsätzen  
 Circulator and fountain pump including 3 different attachments

## Aqua Active Mini SET

Die FIAP Aqua Active Mini SET Pumpenserie ist perfekt für den Einsatz in kleineren Teichen, Quellsteinen, Springbrunnen und Dekoanlagen geeignet. Über ein großflächiges Pumpengehäuse können Schmutzpartikel bis zu 8 mm angesaugt werden. Durch ein verstellbares Ansauggitter direkt am Pumpenkörper sind die Pumpen individuell regulierbar. Das kompakte Motorgehäuse passt in fast jeden Indoor- und Terrassenbrunnen. Im Lieferumfang ist ein Fontänenset mit verschiedenen Aufsätzen enthalten.

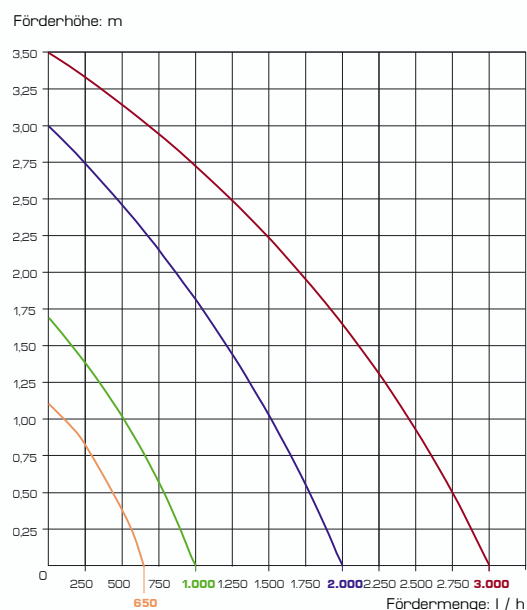
- Leistungsstarke Wasserspielpumpen
- Für Süß- und Salzwasser geeignet
- Zweiter, separat zu regulierender Ausgang
- Geräuscharm und langlebig
- Nur getaucht aufstellbar
- Einfache Installation und Wartung
- Kabellänge ca. 10 Meter
- 3 Jahre Garantie

The FIAP Aqua Active Mini SET pump series is perfectly suited for small ponds, source stones, fountains, and decorative arrangements. Its large pump casing is capable of taking in dirt particles up to 8 mm in size. The adjustable air intake grille attached directly to the body of the pump allows you to regulate the pump according to your individual needs. Furthermore, the compact motor housing is also suitable for almost any indoor and terrace fountain. Our scope of delivery includes a fountain set with various attachments.

- Powerful fountain pumps
- Suitable for fresh and salt water
- Additional, separately adjustable output
- Low-noise and durable
- For underwater use only
- Easy installation and maintenance
- Cable length approx. 10 meters
- 3-year warranty



Pumpenkennlinien FIAP Aqua Active Mini



Art. Nr.	Bezeichnung	Förderleistung	H-max.	Nennspannung	Leistungsaufnahme	Anschluss Druckseite	Abmessung mm	Gewicht kg	UVP
Art. No.	Specification	Max Flow Rate		Rated Voltage	Power Consumption	Connection Pressure - Side	Dimension mm	Net Weight kg	MSRP
2714	FIAP Aqua Active Mini SET 650	650 l / h	1,10 m	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	8 W	8 / 12 mm	265 x 195 x 120	1,25	59,00 €
2715	FIAP Aqua Active Mini SET 1.000	1.000 l / h	1,70 m	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	16 W	12 / 16 / 19 mm oder 1/2" IG	265 x 195 x 120	1,95	69,00 €
2716	FIAP Aqua Active Mini SET 2.000	2.000 l / h	3,00 m	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	45 W	25 mm oder 3/4" IG	265 x 195 x 120	2,65	79,00 €
2717	FIAP Aqua Active Mini SET 3.000	3.000 l / h	3,50 m	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	70 W	25 mm oder 3/4" IG	265 x 195 x 120	2,95	99,00 €





Multifunktionale Teichpumpe mit integrierter UVC für kleine Gartenteiche  
 Multifunctional pond pump with integrated UVC for small garden ponds

## Aqua Active Plus

Die FIAP Aqua Active Plus wurde speziell für kleine Teichanlagen bis 4.000 Liter entwickelt. Diese kombinierte Teichpumpe mit integrierter UVC ist die perfekte Lösung für Ihren Gartenteich. Durch das im Lieferumfang enthaltene Abzweigstück können zusätzliche Wasserspiele am Teichrand betrieben werden. Mit dieser Innovation von FIAP wünschen wir Ihnen schon jetzt viel Spaß beim Genießen Ihres klaren Teiches.

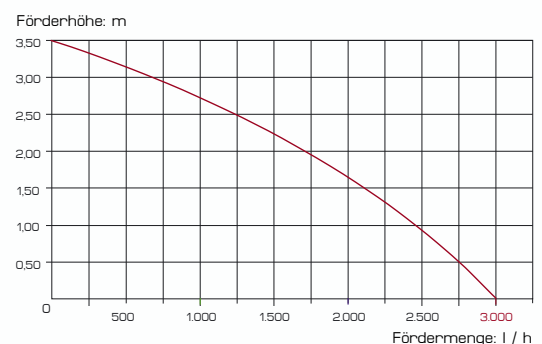
- Multifunktionale Kompaktlösung
- Pumpe, UVC (11 W) und Filtermedium in einem Gehäuse
- Nur ein Stromanschlusskabel
- Inklusive 3 verschiedenen Filtermedien
- Teleskopverlängerung mit Kugelgelenk und zwei Fontänenaufsätzen
- Regulierung der Fountainhöhe
- Kabellänge ca. 10 Meter
- 3 Jahre Garantie

*FIAP Aqua Active Plus was developed especially for small ponds up to 4.000 liters. This combined pump with integrated UVC is the perfect solution for your small garden pond. Enclosed in the scope of delivery is a branch piece, which allows you to easily operate additional water fountains placed around the edge of the pond. Enjoy your clear pond with this innovation from FIAP.*

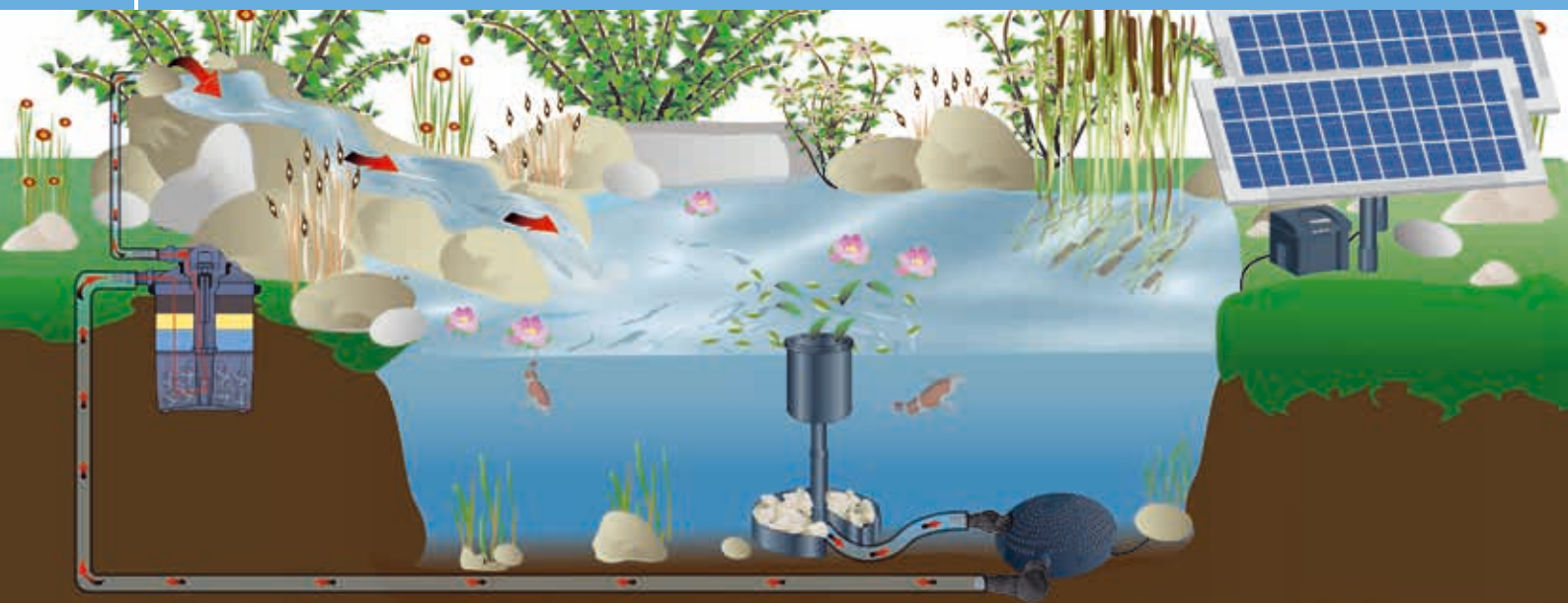
- Multifunctional compact solution
- Pump, UVC (11 W), and filter medium all in one housing
- Only one power cord
- Including 3 different filter mediums
- Telescopic extension with ball joint and 2 fountain attachments
- Height regulation of the fountain
- Cable length approx. 10 meters
- 3-year warranty



Pumpenkennlinie FIAP Aqua Active Plus



Art. Nr.	Bezeichnung	Förderleistung Max Flow Rate	H-max.	Nennspannung Rated Voltage	mit UVC with UVC	Leistungsaufnahme Power Consumption	Anschluss Druckseite Connection Pressure - Side	Abmessung mm Dimension mm	Gewicht kg Net Weight kg	UVP MSRP
Art. No.	Specification									
2710	FIAP Aqua Active Plus	3.000 l / h	3,5 m	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	12 V / 11 W	65 W	12 / 19 oder 1/2" IG	460 x 330 x 150	5,65	199,00 €



EU Patent No. EP 1 908 961



EU Patent No. EP 1 908 961



Solarbetriebene Filter- und Bachlaufpumpe mit Speicherakku  
 Solar-powered filter and watercourse pump with internal accumulator battery





## Aqua Active Solar

Nicht jeder Bachlauf oder Teich liegt in der Nähe einer Steckdose. Mit der Produktlinie FIAP Aqua Active Solar haben Sie jetzt trotzdem eine große Gestaltungsmöglichkeit ohne Stromanschluss. Nutzen Sie die Kraft der Sonnenenergie um Wasser zu filtern oder einen Bachlauf zu speisen. Hochwertige Komponenten sind perfekt aufeinander abgestimmt und ganz einfach zu installieren. Im Lieferumfang sind zwei leistungsstarke Solarmodule, eine Akkubox, Verbindungskabel und eine FIAP Aqua Active Solar Pumpe enthalten. Das Richtige für energie- und umweltbewusste Teichbesitzer.



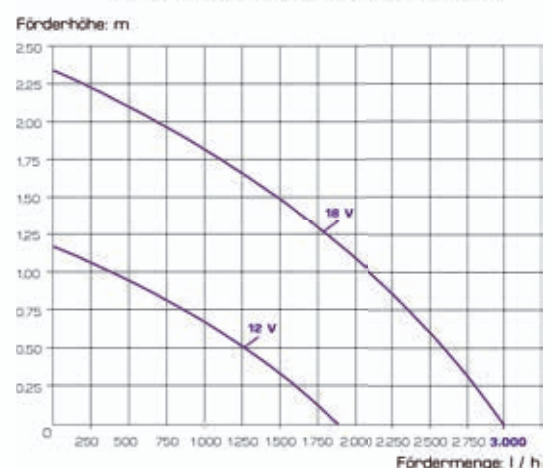
- Leistungsstarke, solarbetriebene Filter- und Bachlaufpumpen
- Inklusive regulierbarem Skimmeranschluss
- Kristalline Hochleistungs - Solarmodule
- Akkubox mit 5 Meter Anschlusskabel
- Getaucht und trocken aufstellbar
- Sichere Anschluss- und Verbindungstechnik
- Einfache Installation und Wartung
- Kabellänge ca. 10 Meter
- 3 Jahre Garantie

*There are not always sufficient power outlets around a watercourse or pond. Our product line FIAP Aqua Active Solar offers you great creative freedom to design your pond even without electricity. Make use of powerful solar energy to filter water or to feed waterfalls and watercourses. High-quality components are perfectly tuned and easy to install. Our scope of delivery includes two powerful solar panels, a battery box, connecting cables and a FIAP Aqua Active Solar pump. The perfect solution for energy- and environmentally-conscious pond owners.*

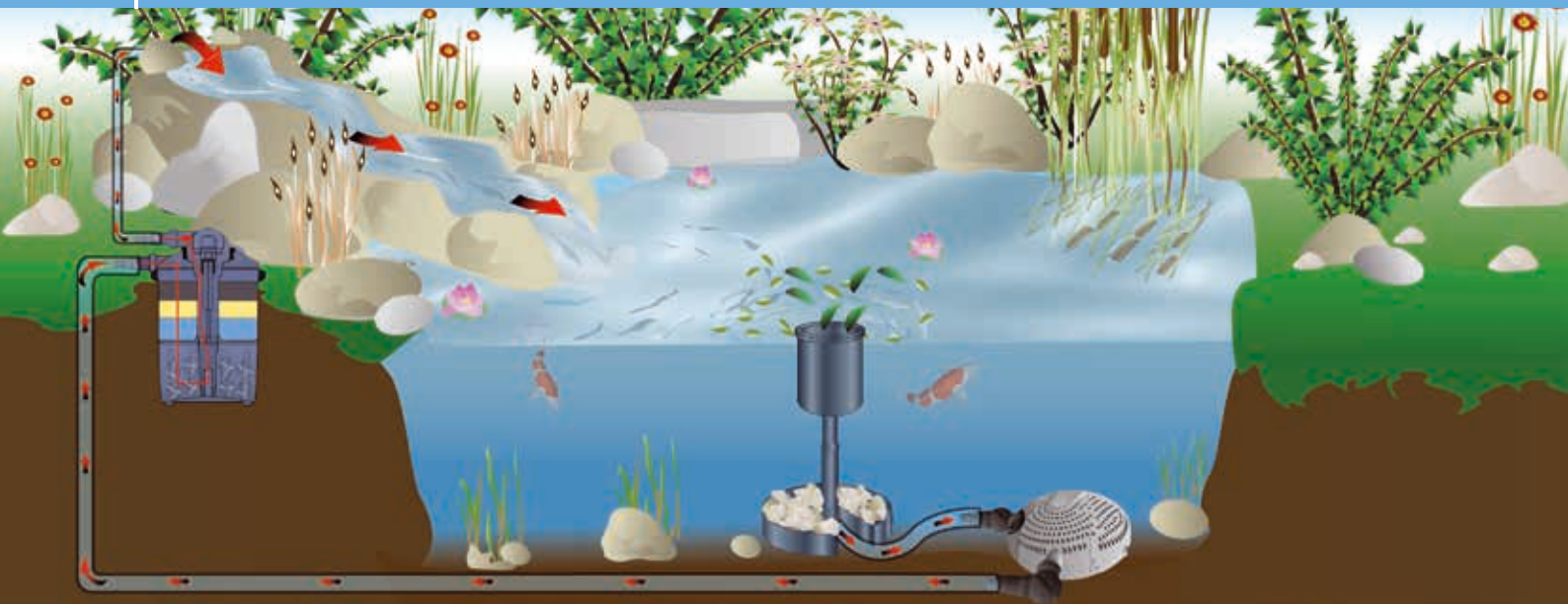
- Powerful, solar - powered filter and watercourse pumps
- Including adjustable skimmer connector
- Crystalline high performance solar panels
- Battery box with 5 meter connecting cable
- Dry and underwater installation possible
- Secure connection technology
- Easy installation and maintenance
- Cable length approx. 10 meters
- 3-year warranty



Pumpenkennlinien FIAP Aqua Active Solar



Art. Nr.	Bezeichnung	Förderleistung Capacity	H-max.	Nennspannung Rated Voltage	Leistungsaufnahme Power Consumption	Anschluss Druckseite Connection Pressure - Side	Anschluss Saugseite Connection Suction-Side	Abmessung mm Dimension mm	Gewicht kg Weight kg	UVP MSRP
Art. No.	Specification									
2554	FIAP Aqua Active Solar 3000	3.000 l / h	2,40 m	DC 18 V	50 W	32 / 40 / 50 mm Tülle und 1 1/2" AG	32 / 40 / 50 mm Tülle und 1 1/2" AG	380 x 300 x 160	5,8	899,00 €



EU Patent No. EP 1 908 961



EU Patent No. EP 1 908 961



Sichere 12 Volt-Technik perfekt für den Einsatz in Bade- und Schwimmteichen  
Secure 12-volt technology; perfect for use in bathing and swimming ponds

## Aqua Active 12 V



FIAP Aqua Active 12 V Pumpen überzeugen durch einfache Handhabung, Qualität und Langlebigkeit. Die energiesparenden Spaltrohrmotoren (Vortex Freistromlaufrad) zeichnen sich durch hohe Leistung aus. Perfekt zur Versorgung von Bachläufen, Wasserfällen oder zum Fördern von schmutzigem Teichwasser in Filtersysteme geeignet. Durch das großflächige Pumpengehäuse können Schmutzpartikel bis zu 10 mm problemlos angesaugt werden. Die FIAP Aqua Active 12 V Pumpenlinie ist auch für den Einsatz in Schwimmteichen geeignet.

- Leistungsstarke, sichere 12 Volt Bade- und Schwimmteichpumpen
- Einsatz in Bade- und Schwimmteichen
- Sichere 12 - Volt - Technik
- Inklusive regulierbarem Skimmeranschluss
- Stufenschlauchtülle 32 - 40 - 50 mm mit Kugelgelenk
- Hervorragende Energiebilanz
- Strömungsoptimiertes Laufrad
- Getaucht und trocken aufstellbar
- Kabellänge ca. 10 Meter
- 3 Jahre Garantie

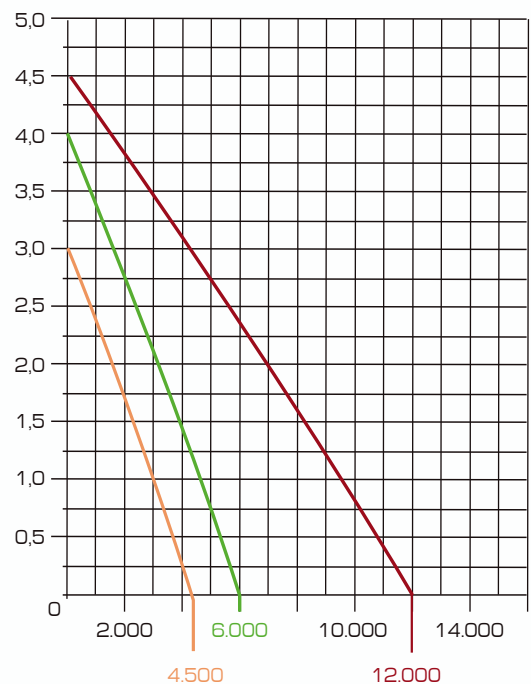
FIAP Aqua Active 12 V pumps impress through easy handling, quality, and durability. Because of their exceptionally high performance, energy-saving canned motors (vortex impeller) are perfectly suited for the supply of watercourses, waterfalls or to transport unclean pond water into the filter system. The large pump housing is capable of taking in dirt particles up to 10 mm in size without any difficulty. Furthermore, the FIAP Aqua Active 12 V pump series is also suitable for use in swimming ponds.

- Powerful, secure 12-volt bathing and swimming pond pumps
- Suitable for bathing and swimming ponds
- Secure 12-volt technology
- Including adjustable skimmer connector
- Stepped hoesetails 32 - 40 - 50 mm with ball joint
- Excellent energy balance
- Flow-optimized impeller
- Dry and underwater installation possible
- Cable length approx. 10 meters
- 3-year warranty



Pumpenkennlinie FIAP Aqua Active 12 V

Förderhöhe: m



Fördermenge: l / h

Art. Nr.	Bezeichnung	Förderleistung Max Flow Rate	H-max.	Nennspannung Rated Voltage	Leistungsaufnahme Power Consumption	Anschluss Druckseite Connection Pressure - Side	Anschluss Saugseite Connection Suction-Side	Abmessung mm Dimension mm	Gewicht kg Net Weight kg	UVP MSRP
2560	FIAP Aqua Active 12 V 4.500	4.500 l / h	3,0 m	DC 12 V	25 W	32 / 40 / 50 mm Tülle und 1 1/2" AG	32 / 40 / 50 mm Tülle und 1 1/2" AG	380 x 300 x 160	5,95	299,00 €
2561	FIAP Aqua Active 12 V 6.000	6.000 l / h	4,0 m	DC 12 V	50 W	32 / 40 / 50 mm Tülle und 1 1/2" AG	32 / 40 / 50 mm Tülle und 1 1/2" AG	380 x 300 x 160	5,95	399,00 €
2562	FIAP Aqua Active 12 V 12.000	12.000 l / h	4,5 m	DC 12 V	90 W	32 / 40 / 50 mm Tülle und 1 1/2" AG	32 / 40 / 50 mm Tülle und 1 1/2" AG	380 x 300 x 160	6,4	599,00 €







EU Patent No. EP 1 908 961



EU Patent No. EP 1 908 961



Filter- und Bachlaufpumpe mit zusätzlichem, regulierbarem Skimmeranschluss  
 Filter and watercourse pump with additional adjustable skimmer connection

## Aqua Active

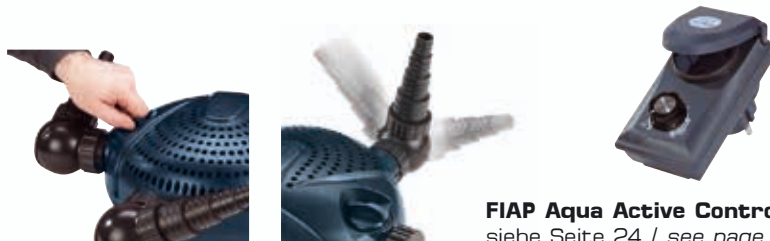


FIAP Aqua Active Pumpen überzeugen durch einfache Handhabung, Qualität und Langlebigkeit. Die energiesparenden Spaltrohrmotoren (Vortex Freistromlaufrad) zeichnen sich durch hohe Leistung aus. Perfekt zur Versorgung von Bachläufen, Wasserfällen oder zum Fördern von schmutzigem Teichwasser in Filtersysteme geeignet. Durch das großflächige Pumpengehäuse können Schmutzpartikel bis zu 10 mm problemlos angesaugt werden.

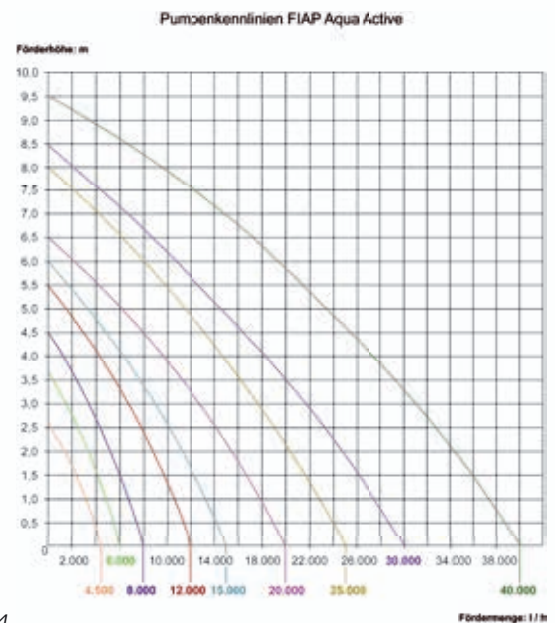
- Leistungsstarke Filter-, Bachlauf- und Springbrunnenpumpen
- Inklusive regulierbarem Skimmeranschluss
- Stufenschlauchtülle 32 – 40 – 50 mm mit Kugelgelenk
- Überlastsicherung durch Thermoschalter
- Strömungsoptimiertes Laufrad
- Getaucht und trocken aufstellbar
- Einfache Installation und Wartung
- Kabellänge ca. 10 Meter
- 3 Jahre Garantie

FIAP Aqua Active pumps impress through easy handling, quality and durability. Because of their exceptionally high performance, energy-saving canned motors (vortex impeller) are perfectly suited for the supply of watercourses, waterfalls or to transport unclean pond water into the filter system. The large pump housing is capable of taking in dirt particles up to 10 mm in size without any difficulty.

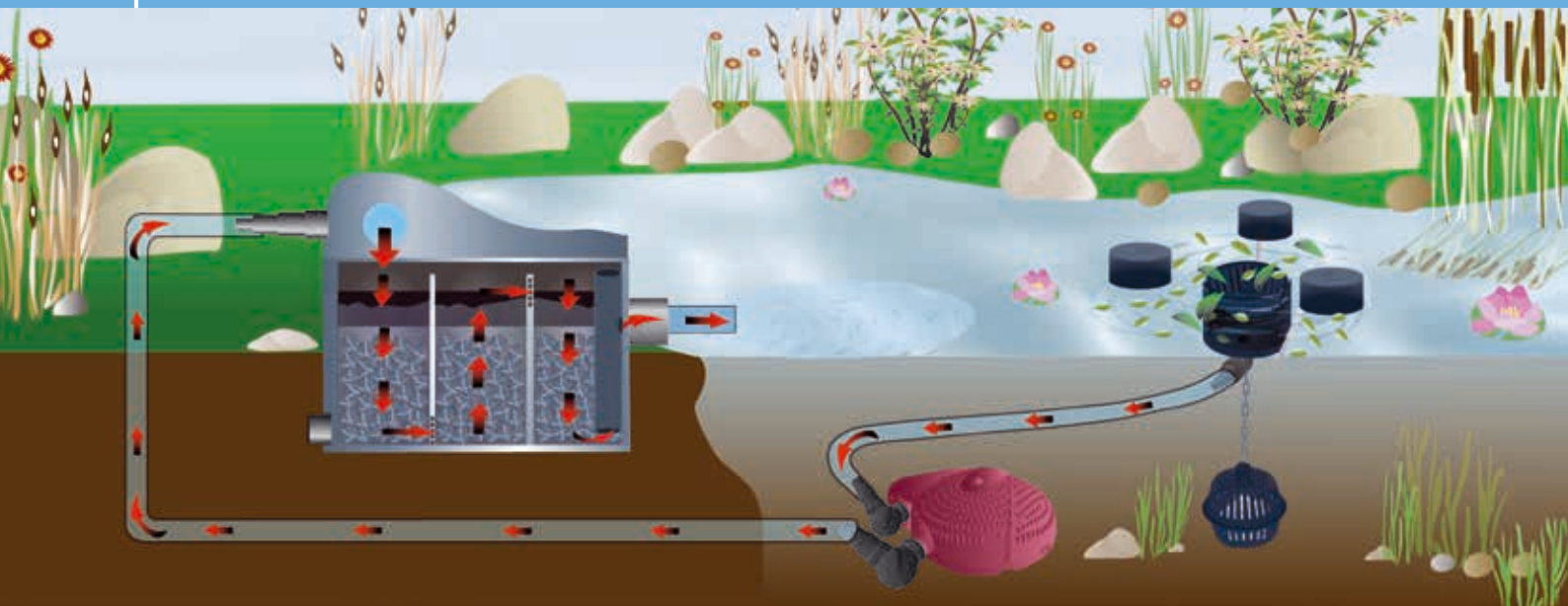
- Powerful filter-, watercourse and fountain pumps
- Including adjustable skimmer connector
- Stepped hoesetails 32 – 40 – 50 mm with ball joint
- Thermostatic switch for overload protection
- Flow-optimized impeller
- Dry and underwater installation possible
- Easy installation and maintenance
- Cable length approx. 10 meters
- 3-year warranty



**FIAP Aqua Active Control**  
siehe Seite 24 / see page 24.



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Förder- leistung Max Flow Rate	H-max.	Nennspannung Rated Voltage	Leistungs- aufnahme Power Consumption	Anschluss Druckseite Connection Pressure - Side	Anschluss Saugseite Connection Suction-Side	Abmessung mm Dimension mm	Gewicht kg Weight kg	UVP MSRP
2700	FIAP Aqua Active 4.500	4.500 l / h	2,6 m	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	35 W	32 / 40 / 50 mm Tülle und 1 1/2" AG	32 / 40 / 50 mm Tülle und 1 1/2" AG	380 x 300 x 160	5,8	199,00 €
2701	FIAP Aqua Active 6.000	6.000 l / h	3,7 m	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	65 W	32 / 40 / 50 mm Tülle und 1 1/2" AG	32 / 40 / 50 mm Tülle und 1 1/2" AG	380 x 300 x 160	5,8	219,00 €
2702	FIAP Aqua Active 8.000	8.000 l / h	4,5 m	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	95 W	32 / 40 / 50 mm Tülle und 1 1/2" AG	32 / 40 / 50 mm Tülle und 1 1/2" AG	380 x 300 x 160	6,4	229,00 €
2703	FIAP Aqua Active 12.000	12.000 l / h	5,5 m	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	130 W	32 / 40 / 50 mm Tülle und 1 1/2" AG	32 / 40 / 50 mm Tülle und 1 1/2" AG	380 x 300 x 160	6,4	299,00 €
2704	FIAP Aqua Active 15.000	15.000 l / h	6,0 m	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	180 W	32 / 40 / 50 mm Tülle und 1 1/2" AG	32 / 40 / 50 mm Tülle und 1 1/2" AG	380 x 300 x 160	6,7	329,00 €
2705	FIAP Aqua Active 20.000	20.000 l / h	6,5 m	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	220 W	32 / 40 / 50 mm Tülle und 1 1/2" AG	32 / 40 / 50 mm Tülle und 1 1/2" AG	380 x 300 x 160	6,7	369,00 €
2706	FIAP Aqua Active 25.000	25.000 l / h	8,0 m	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	500 W	32 / 40 / 50 mm Tülle und 1 1/2" AG	32 / 40 / 50 mm Tülle und 1 1/2" AG	380 x 300 x 160	7,5	449,00 €
2707	FIAP Aqua Active 30.000	30.000 l / h	8,5 m	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	580 W	32 / 40 / 50 mm Tülle und 1 1/2" AG	32 / 40 / 50 mm Tülle und 1 1/2" AG	380 x 300 x 160	9,2	469,00 €
2708	FIAP Aqua Active 40.000	40.000 l / h	9,5 m	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	950 W	32 / 40 / 50 mm Tülle und 2 1/2" AG		480 x 216 x 223	10,1	599,00 €



EU Patent No. EP 1 908 961



EU Patent No. EP 1 908 961



Stromsparende Filter- und Bachlaufpumpe mit zusätzlichem, regulierbarem Skimmeranschluss  
 Energy-saving filter and watercourse pump with additional adjustable skimmer connection



## Aqua Active Eco

FIAP setzt neue Maßstäbe für umweltfreundliche Konsumenten. Eine Investition für die Umwelt, die sich nach kurzer Zeit amortisiert. Durch die FIAP Aqua Active Eco Pumpenserie haben Sie eine Energieersparnis von bis zu 50 %. Über den Pumpenkorb können Schmutzpartikel bis zu 10 mm angesaugt werden. An dem bereits bewährten, regulierbaren Anschluss kann ein Skimmer über einen Leitungsquerschnitt (Schlauch 32, 40, 50 mm) angeschlossen werden. Mit diesen umweltfreundlichen Filter- und Bachlaufpumpen werden außerordentliche Energieersparnisse erzielt.

- Energiesparende Filter- und Bachlaufpumpen
- Energieersparnis bis zu 50 %
- Strömungsoptimiertes Laufrad
- 2 Eingänge - 1 Ausgang
- Regulierbarer Skimmeranschluss 5 - stufig
- Sehr große Ansaugfläche
- Überlastsicherung durch Thermoschalter
- Schlauchanschlussstülle (drehbar) von 32 - 40 - 50 mm
- Kabellänge ca. 10 Meter
- 3 Jahre Garantie

FIAP sets new standards for eco friendly consumers. Our FIAP Aqua Active Eco pump series saves up to 50 % energy, making it an ecological investment that will quickly amortize. The pump basket can take in dirt particles up to 10 mm in size. To our already proven, adjustable connector you can attach a skimmer via a cross section (tube 32, 40, 50 mm). With our eco-friendly filter and watercourse pumps you will achieve extraordinary energy savings.

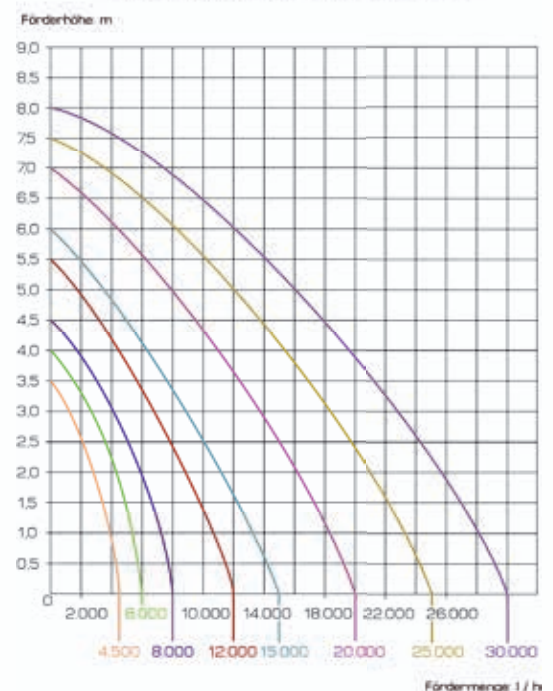
- Energy-saving filter and watercourse pumps
- Up to 50 % energy savings
- Flow-optimized impeller
- 2 Inlets - 1 Outlet
- Adjustable skimmer connector 5-stage
- Large-scale suction area
- Thermostatic switch for overload protection
- Tube connector (revolvable), 32 - 40 - 50 mm
- Cable length approx. 10 meters
- 3-year warranty



**FIAP Aqua Active Control**  
siehe Seite 24 / see page 24.



Pumpenkennlinien FIAP Aqua Active Eco



Art. Nr.	Bezeichnung	Förderleistung Max Flow Rate	H-max.	Nennspannung Rated Voltage	Leistungsaufnahme Power Consumption	Anschluss Druckseite Connection Pressure - Side	Anschluss Saugseite Connection Suction-Side	Abmessung mm Dimension mm	Gewicht kg Weight kg	UVP MSRP
Art. No.	Specification									
2740	FIAP Aqua Active Eco 4.500	4.500 l / h	3,5 m	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	35 W	32 / 40 / 50 mm Tülle und 1 1/2" AG	32 / 40 / 50 mm Tülle und 1 1/2" AG	430 x 260 x 180	6,3	299,00 €
2741	FIAP Aqua Active Eco 6.000	6.000 l / h	4,0 m	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	50 W	32 / 40 / 50 mm Tülle und 1 1/2" AG	32 / 40 / 50 mm Tülle und 1 1/2" AG	430 x 260 x 180	6,3	349,00 €
2742	FIAP Aqua Active Eco 8.000	8.000 l / h	4,5 m	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	70 W	32 / 40 / 50 mm Tülle und 1 1/2" AG	32 / 40 / 50 mm Tülle und 1 1/2" AG	430 x 260 x 180	6,5	399,00 €
2743	FIAP Aqua Active Eco 12.000	12.000 l / h	5,5 m	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	110 W	32 / 40 / 50 mm Tülle und 1 1/2" AG	32 / 40 / 50 mm Tülle und 1 1/2" AG	430 x 260 x 180	6,6	449,00 €
2744	FIAP Aqua Active Eco 15.000	15.000 l / h	6,0 m	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	135 W	32 / 40 / 50 mm Tülle und 1 1/2" AG	32 / 40 / 50 mm Tülle und 1 1/2" AG	430 x 260 x 180	7,9	549,00 €
2745	FIAP Aqua Active Eco 20.000	20.000 l / h	7,0 m	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	200 W	32 / 40 / 50 mm Tülle und 1 1/2" AG	32 / 40 / 50 mm Tülle und 1 1/2" AG	430 x 260 x 180	9,2	649,00 €
2746	FIAP Aqua Active Eco 25.000	25.000 l / h	7,5 m	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	260 W	32 / 40 / 50 mm Tülle und 1 1/2" AG	32 / 40 / 50 mm Tülle und 1 1/2" AG	430 x 260 x 180	9,8	699,00 €
2747	FIAP Aqua Active Eco 30.000	30.000 l / h	8,0 m	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	330 W	32 / 40 / 50 mm Tülle und 1 1/2" AG	32 / 40 / 50 mm Tülle und 1 1/2" AG	430 x 260 x 180	10,3	799,00 €



EU Patent No. EP 1 908 961



EU Patent No. EP 1 908 961



Filter- und Bachlaufpumpe mit zusätzlichem, regulierbarem Skimmeranschluss  
 Filter and watercourse pump with additional adjustable skimmer connection

## Aqua Active Profi



Ideal als Filter- und Bachlaufpumpe einsetzbar: Die FIAP Aqua Active Profi Pumpen können Schmutzpartikel bis zu 10 mm problemlos über den Pumpenkorb ansaugen. An dem bereits bewährten, regulierbaren Anschluss kann ein Skimmer über einen geringen Leitungsquerschnitt (Schlauch 32 / 40 / 50 mm) angeschlossen werden. Der Anschlussschlauch oder die Pumpe muss beim Regelvorgang nicht bewegt oder aus dem Wasser genommen werden. Die Regelung erfolgt durch Drehen des seitlichen Einstellrades per Hand oder mit einem Stab von der Wasseroberfläche aus. Somit können Sie schnell und unkompliziert die Verteilung der Ansaugleitung den Anforderungen anpassen.

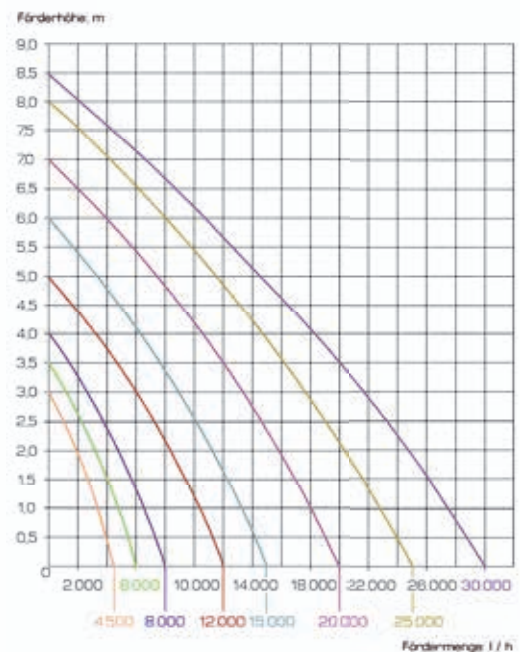


- Leistungsstarke Filter- und Bachlaufpumpen
- Große Förderleistung, bei geringem Stromverbrauch
- 2 Eingänge - 1 Ausgang
- Regulierbarer Skimmeranschluss 5 - stufig
- Sehr große Ansaugfläche
- Optimale Förderhöhe
- Überlastsicherung durch Thermoschalter
- Schlauchanschlusstülle (drehbar) von 32 - 40 - 50 mm
- Kabellänge ca. 10 Meter
- 3 Jahre Garantie

FIAP Aqua Active Profi pumps are ideal for use as a filter and watercourse pump. Dirt particles up to 10 mm in size are sucked in through the pump basket without any difficulty. To our already proven, adjustable connector you can attach a skimmer via a cross section (tube 32 / 40 / 50 mm). When regulating the pump, it is not necessary to take the pump or the connection tube out of the water. You simply control the pump by rotating the lateral control dial by hand or with a rod from above the water surface. Adjusting the arrangement of the intake line according to your needs has never been faster and easier.

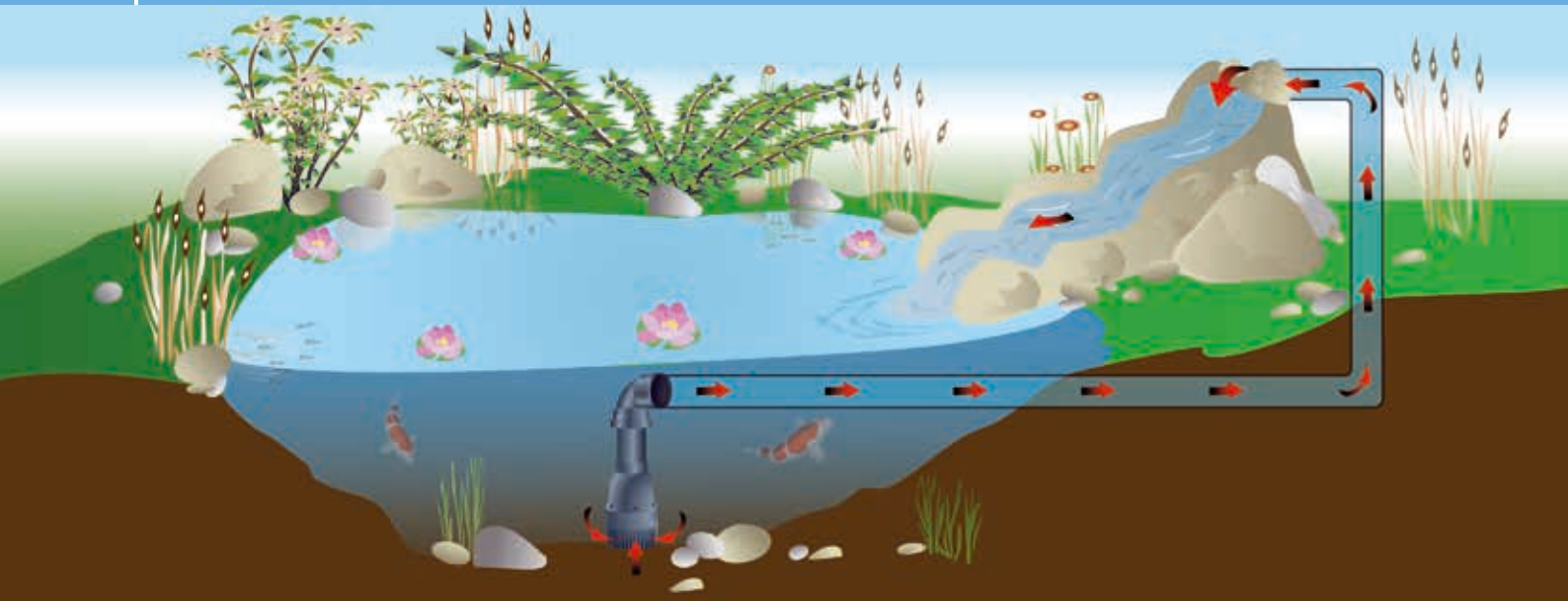
- Powerful filter and watercourse pumps
- High capacity at low energy consumption
- 2 Inlets - 1 Outlet
- Adjustable skimmer connector 5-stage
- Large-scale suction area
- Optimum delivery head
- Thermostatic switch for overload protection
- Tube connector (revolvable), 32 - 40 - 50 mm
- Cable length approx. 10 meters
- 3-year warranty

Pumpenkennlinien FIAP Aqua Active Profi



Art. Nr.	Bezeichnung	Förderleistung Max Flow Rate	H-max.	Nennspannung Rated Voltage	Leistungsaufnahme Power Consumption	Anschluss Druckseite Connection Pressure - Side	Anschluss Saugseite Connection Suction-Side	Abmessung mm Dimension	Gewicht kg Weight	UVP MSRP
Art. No.	Specification									
2730	FIAP Aqua Active Profi 4.500	4.500 l / h	3 m	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	65 W	32 / 40 / 50 mm Tülle und 1 1/2" AG	32 / 40 / 50 mm Tülle und 1 1/2" AG	430 x 260 x 180	6,3	289,00 €
2731	FIAP Aqua Active Profi 6.000	6.000 l / h	3,5 m	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	95 W	32 / 40 / 50 mm Tülle und 1 1/2" A	32 / 40 / 50 mm Tülle und 1 1/2" AG	430 x 260 x 180	6,3	299,00 €
2732	FIAP Aqua Active Profi 8.000	8.000 l / h	4 m	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	125 W	32 / 40 / 50 mm Tülle und 1 1/2" A	32 / 40 / 50 mm Tülle und 1 1/2" AG	430 x 260 x 180	6,5	349,00 €
2733	FIAP Aqua Active Profi 12.000	12.000 l / h	5 m	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	175 W	32 / 40 / 50 mm Tülle und 1 1/2" A	32 / 40 / 50 mm Tülle und 1 1/2" AG	430 x 260 x 180	6,6	399,00 €
2734	FIAP Aqua Active Profi 15.000	15.000 l / h	6 m	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	290 W	32 / 40 / 50 mm Tülle und 1 1/2" A	32 / 40 / 50 mm Tülle und 1 1/2" AG	430 x 260 x 180	7,9	499,00 €
2735	FIAP Aqua Active Profi 20.000	20.000 l / h	7 m	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	400 W	32 / 40 / 50 mm Tülle und 1 1/2" A	32 / 40 / 50 mm Tülle und 1 1/2" AG	430 x 260 x 180	9,2	599,00 €
2736	FIAP Aqua Active Profi 25.000	25.000 l / h	8 m	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	500 W	32 / 40 / 50 mm Tülle und 1 1/2" AG	32 / 40 / 50 mm Tülle und 1 1/2" AG	430 x 260 x 180	9,5	649,00 €
2737	FIAP Aqua Active Profi 30.000	30.000 l / h	8,5 m	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	580 W	32 / 40 / 50 mm Tülle und 1 1/2" A	32 / 40 / 50 mm Tülle und 1 1/2" AG	430 x 260 x 180	10,0	749,00 €





Förder- und Strömungspumpe, geringer Stromverbrauch  
*Feed and flow pump, low energy consumption*

## Aqua Active Power

FIAP Aqua Active Power ist eine fortschrittliche und effiziente Filter- und Strömungspumpe. Die FIAP Active Power Pumpen können Schmutzpartikel bis 10 mm problemlos über den Pumpenkorb ansaugen. Der leistungsstarke Asynchronmotor spricht für hohe Kapazität. Diese Filterpumpe ist für Gartenteiche und Filtersysteme geeignet, ideal auch für Schwerkraftfilteranlagen. Hohe Effektivität und niedriger Stromverbrauch kennzeichnen diese Pumpenserie.

- Leistungsstarke Förder- und Strömungspumpen
- Große Förderleistung bei geringem Stromverbrauch
- Ideal für Schwerkraft - Filteranlagen
- Dauerläufer
- Anschluss 110 mm
- Flexibel einsetzbar
- Einfache Installation und Wartung
- Robuster Asynchronmotor
- Kabellänge ca. 10 Meter
- 3 Jahre Garantie

*FIAP Aqua Active Power is an avant-garde and efficient filtration and flow pump. FIAP Active Power pumps are able to suck in dirt particles up to 10 mm in size through the pump basket without any difficulty. Its high-performance asynchronous motor impresses with high capacity. This filtration pump is suitable for garden ponds and pond filtration systems as well as ideal for use in gravity filter systems. The Aqua Active Power pump series features high effectivity and low energy consumption.*

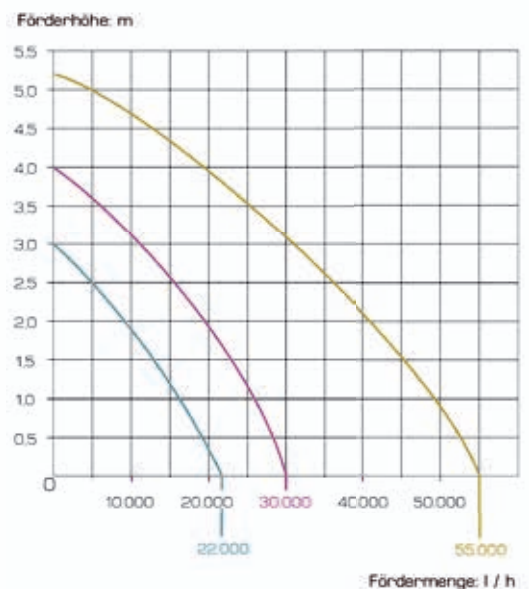
- Powerful feed and flow pumps
- High capacity at low energy consumption
- Ideal for gravity filter systems
- Designed for continuous running
- Connector 110 mm
- Flexibly applicable
- Easy installation and maintenance
- Cable length approx. 10 meters
- 3-year warranty



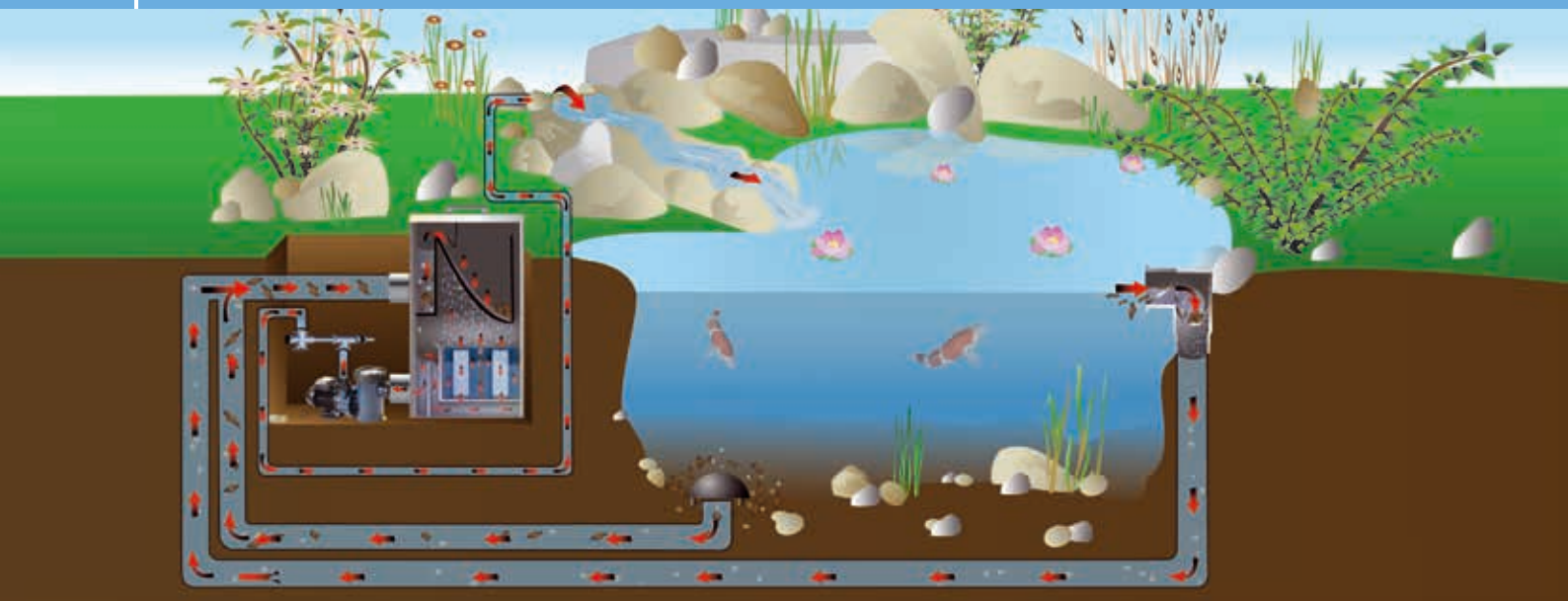
**FIAP Aqua Active Control**  
siehe Seite 24 / see page 24.



**Pumpenkennlinien FIAP Aqua Active Power**



Art. Nr.	Bezeichnung	Förderleistung	H-max.	Nennspannung	Leistungs- aufnahme Power Consumption	Anschluss Druckseite Connection Pressure - Side	Abmessung mm Dimension mm	Gewicht kg Net Weight kg	UVP MSRP
Art. No	Specification	Max Flow Rate		Rated Voltage					
2725	FIAP Aqua Active Power 22.000	22.000 l / h	3,0 m	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	175 W	75 / 110 mm	225 x 200 x 700	4,9	369,00 €
2726	FIAP Aqua Active Power 30.000	30.000 l / h	4,0 m	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	290 W	110 mm	225 x 200 x 700	5,45	469,00 €
2727	FIAP Aqua Active Power 55.000	55.000 l / h	5,2 m	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	560 W	110 mm	225 x 200 x 700	8,7	569,00 €



Filterumwälzpumpe für Garten- und Schwimmteiche  
 Filter-circulator pump for garden and swimming ponds



## Aqua Active Magic

Die FIAP Aqua Active Magic Pumpen sind speziell für alle Garten- und Schwimmteiche einsetzbar. Durch einen integrierten Schmutzkorb werden Schmutzpartikel bis zu 4 mm vorgefiltert. Diese Pumpen sind für den Dauerbetrieb konzipiert. Die FIAP Aqua Active Magic Pumpen entsprechen der allgemeinen Norm DIN, VDE 0100, T 702 und T 737 zum Einsatz an Bade- und Schwimmteichen.



- Trocken aufstellbare Filter-, Umwälz- und Strömungspumpen
- Herausragende Leistung und Förderhöhe
- Aufstellbar oberhalb und unterhalb des Wasserniveaus max. 3 m
- Blockpumpe mit integriertem Schmutzkorb, Inbetriebnahme ohne Filterkorb führt zu Schäden der Pumpe
- Elektrische Trennung
- Schutzart IP 55
- Geräuscharm
- Kabellänge ca. 5 Meter
- 3 Jahre Garantie

FIAP Aqua Active Magic pumps are especially suitable for all garden and swimming ponds. The integrated waste basket pre-filters dirt particles up to 4 mm in size. These pumps are designed for continuous operation. FIAP Aqua Active Magic pumps comply with the norm DIN, VDE 0100, T702 and T737 for use in bathing and swimming ponds.

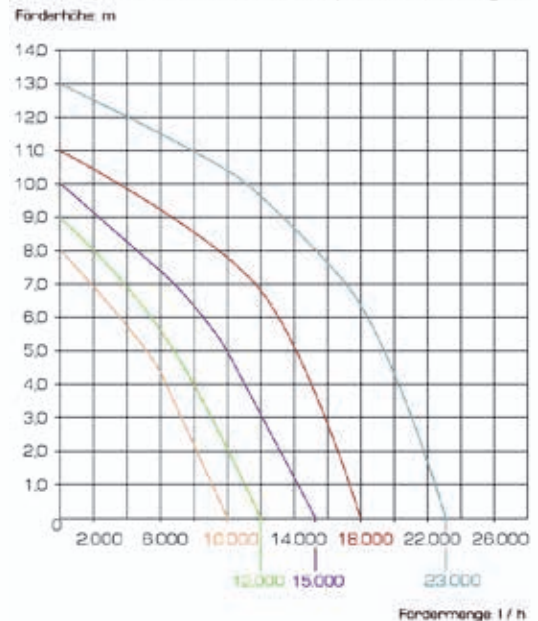
- Dry installation of filter, circulator and flow pumps
- Outstanding capacity and delivery head
- Installation above or max. 3 m below water level
- Close-coupled pump with integrated waste basket; operation without filter basket will damage the pump
- Secure electrical isolation
- Protection class IP 55
- Low-noise
- Cable length approx. 5 meters
- 3-year warranty



**FIAP Aqua Active Control**  
siehe Seite 24 / see page 24.



**Pumpenkennlinien FIAP Aqua Active Magic**



Art. Nr.	Bezeichnung	Förderleistung	H-max.	Nennspannung	Leistungs- aufnahme	Anschluss	Abmessung mm	Gewicht kg	UVP MSRP
Art. No.	Specification	Max Flow Rate		Rated Voltage	Power Consumption	Connection	Dimension mm	Net Weight kg	
2718	FIAP Aqua Active Magic 10.000	10.000 l / h	8 m	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	180 W	DN 63 / 50	565 x 150 x 280	6,9	449,00 €
2719	FIAP Aqua Active Magic 12.000	12.000 l / h	9 m	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	250 W	DN 63 / 50	565 x 150 x 280	7,2	499,00 €
2720	FIAP Aqua Active Magic 15.000	15.000 l / h	10 m	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	300 W	DN 63 / 50	565 x 150 x 280	7,3	529,00 €
2721	FIAP Aqua Active Magic 18.000	18.000 l / h	11 m	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	450 W	DN 63 / 50	565 x 150 x 280	7,7	549,00 €
2722	FIAP Aqua Active Magic 23.000	23.000 l / h	13 m	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	800 W	DN 63 / 50	565 x 150 x 280	7,9	589,00 €

## premiumcare PUMP CLEAR

Der FIAP premiumcare PUMP CLEAR ist ein Spezialreiniger für alle Arten von Unterwasserpumpen, Armaturen und Oberflächen (Quell- und Ziersteine), die durch den Dauereinsatz im Wasser verkalkt und verschmutzt werden.

- Einfache Anwendung
- Beseitigt Kalk und Schmutz
- Verlängert die Lebensdauer um ein Vielfaches

*The FIAP premiumcare PUMP CLEAR is a special cleaning agent for all types of submersible pumps, valves and surfaces (source and ornamental stones) that are soiled and calcified due to permanent exposure to water.*

- Easy to use
- Eliminates limestone and dirt
- Extends durability many times over



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Inhalt ml Volume ml	UVP MSRP
2711	FIAP premiumcare PUMP CLEAR	150	16,90 €

## Aqua Active Control

Der FIAP Aqua Active Control ist ein Drehzahlregler für alle Wechselstrom - Asynchronmotoren, der die Leistungsabgabe reduziert. Perfekte Regulierung von fast allen FIAP Pumpen bis 300 Watt.

- Hochwertige, manuelle Pumpenregulierung
- Stufenlose Regulierung der Fontänenhöhe
- Durchflussmengenregulierung bei Filtersystemen
- Einfache Installation

*The FIAP Aqua Active Control is a speed governor that reduces the power output of all AC asynchronous motors. Perfect regulation of all FIAP pumps up to 300 watts.*

- High-quality, manual pump regulation
- Smooth regulation of fountain height
- Flow volume regulation in filter systems
- Easy to install



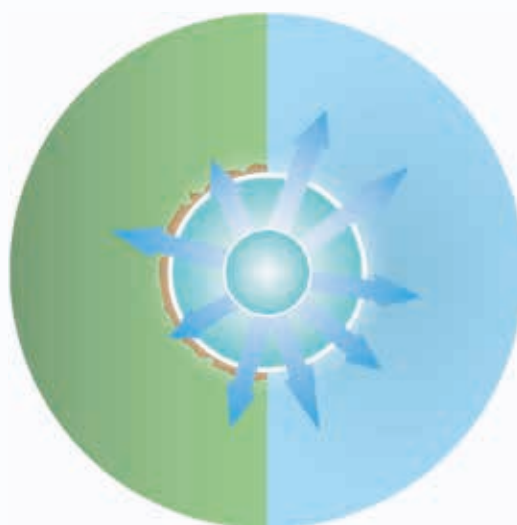
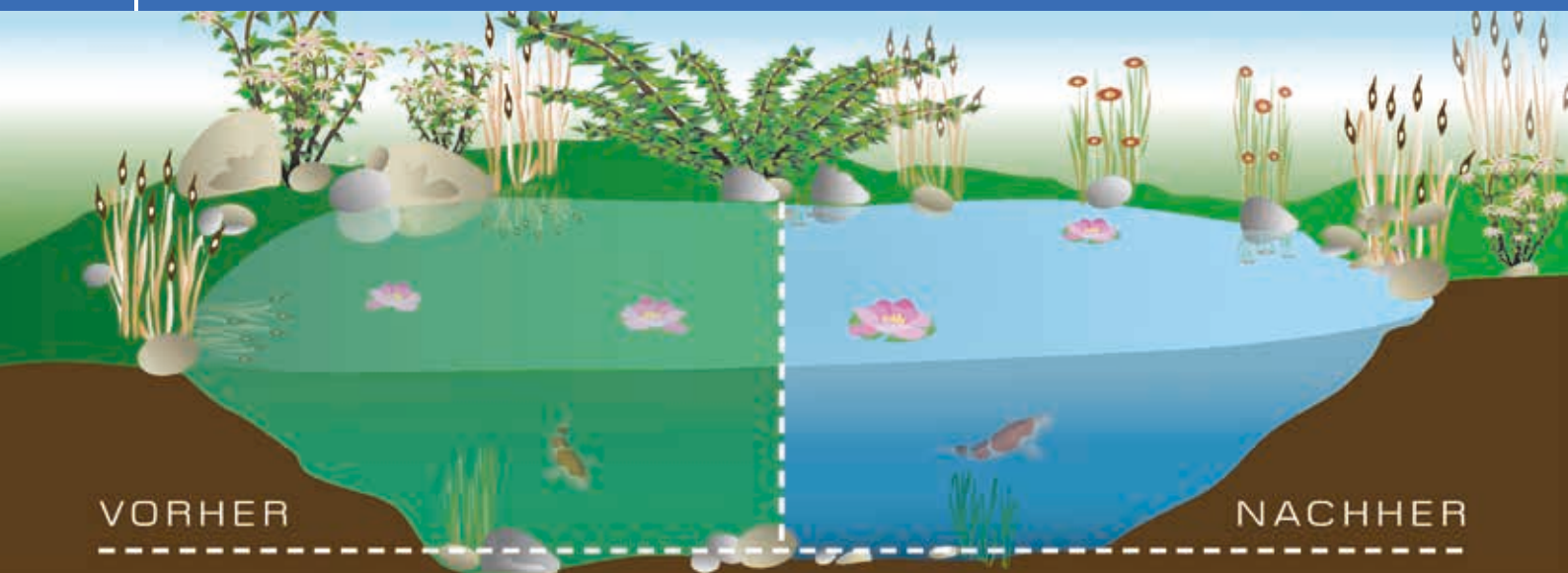
Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Nennspannung Rated Voltage	Leistungsaufnahme Power Consumption	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2712	FIAP Aqua Active Control	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	0 - 300 W	46 x 18 x 125	49,90 €





UV LAMPEN  
UV LAMPS





Vergleich zwischen verschmutzter und sauberer UVC Quarzröhre  
 Comparison between soiled and clean UVC quartz sleeve

## UVC Active

Die FIAP UVC Active Geräte sorgen für klares Wasser im Gartenteich, indem sie durch ihre ultraviolette Strahlung Keime reduzieren, die für eine unerwünschte Algenbildung verantwortlich sind. Die Wirkung von Strahlen beruht auf fotomechanischen Reaktionen im Zellkern. Nur UVC bestrahlte Mikroorganismen verlieren ihre Zellteilungsfähigkeit und können sich nicht mehr vermehren. Die Strahlung ist nicht schädlich für Fische und Pflanzen. Mit Hilfe der FIAP UVC Active Geräte wird Ihr Teichwasser schnell wieder klar.

- Hochwertige Verarbeitung
- Einfache Montage
- PL Leuchtmittel
- Klares Wasser durch Verklumpung der Algen
- Beseitigt effektiv krankheitserregende Keime und Bakterien
- Elektronisches Vorschaltgerät
- Für Süß- und Salzwasser geeignet
- Kabellänge ca. 5 Meter
- 3 Jahre Garantie

*FIAP UVC Active devices ensure clear water in your pond by using ultraviolet radiation to reduce germs responsible for unwanted algae formation. The effect of radiation on microorganisms is based on photomechanical reactions in the cell nucleus. Only UVC irradiated microorganisms lose their ability to proliferate and thus cease to reproduce. At the same time, this type of radiation is not harmful to fish or plants. With the help of our FIAP UVC Active devices your pond water will quickly regain its clarity.*

- High-quality processing
- Easy assembly
- PL illuminant
- Ensures crystal clear water by causing algae to clump
- Effectively eliminates pathogenic germs and bacteria
- Electrical ballast
- Suitable for fresh and salt water
- Cable length approx. 5 meters
- 3-year warranty



### ausgenommen / excepted

- Glühlampe / lamp
- Quarzglas / quartz sleeve



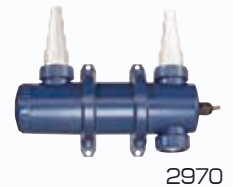
FIAP UVC Active 9 W für Teichgrößen bis 4.000 l  
FIAP UVC Active 9 W for pond sizes up to 4.000 l

FIAP UVC Active 11 W für Teichgrößen bis 8.000 l  
FIAP UVC Active 11 W for pond sizes up to 8.000 l

FIAP UVC Active 18 W für Teichgrößen bis 12.000 l  
FIAP UVC Active 18 W for pond sizes up to 12.000 l

FIAP UVC Active 36 W für Teichgrößen bis 18.000 l  
FIAP UVC Active 36 W for pond sizes up to 18.000 l

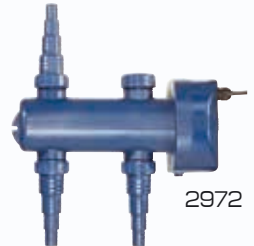
FIAP UVC Active 55 W für Teichgrößen bis 25.000 l  
FIAP UVC Active 55 W for pond sizes up to 25.000 l



2970



2971



2972



2973

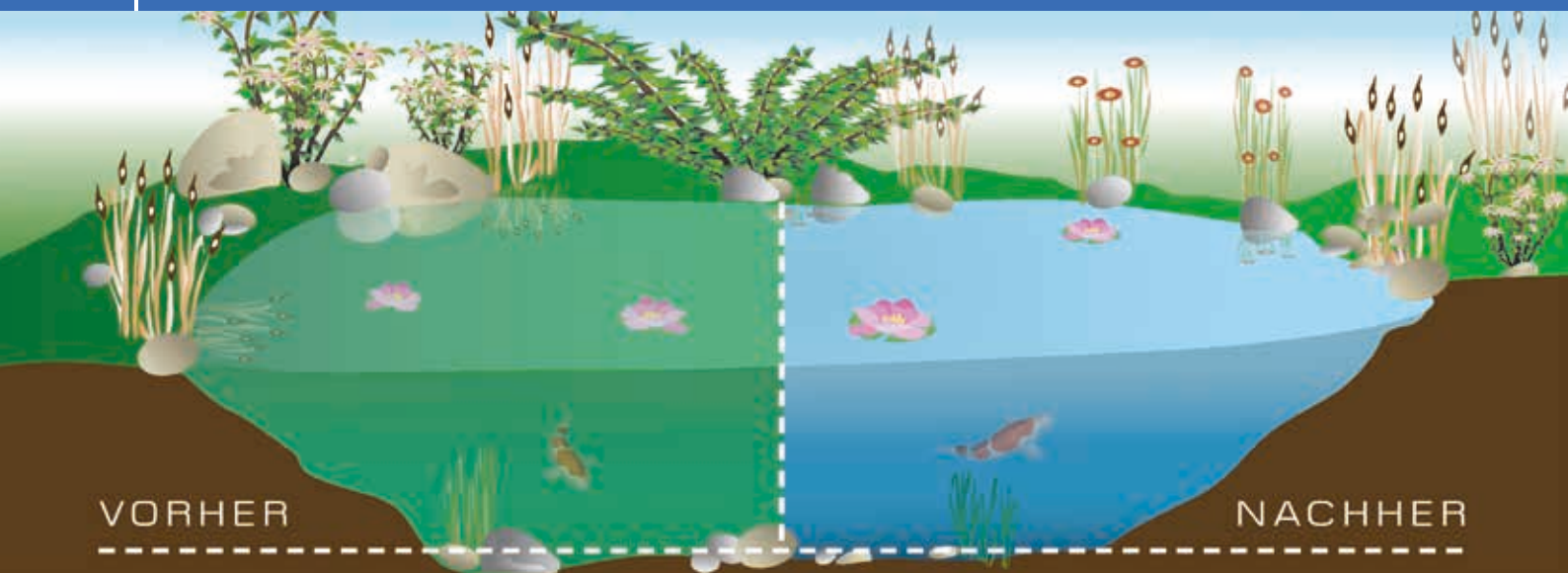


2974

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	UVP MSRP
2827-1	FIAP UVC Active Glühlampe 9 W FIAP UVC Active lamp 9 W	19,90 €
2827-2	FIAP UVC Active Quarzröhre 9 W FIAP UVC Active quartz sleeve 9 W	19,90 €
2828-1	FIAP UVC Active Glühlampe 11 W FIAP UVC Active lamp 11 W	24,90 €
2828-2	FIAP UVC Active Quarzröhre 11 W FIAP UVC Active quartz sleeve 11 W	24,90 €
2829-1	FIAP UVC Active Glühlampe 18 W FIAP UVC Active lamp 18 W	29,90 €
2829-2	FIAP UVC Active Quarzröhre 18 W FIAP UVC Active quartz sleeve 18 W	29,90 €
2832-2	FIAP UVC Active Glühlampe 36 W FIAP UVC Active lamp 36 W	34,90 €
2832-3	FIAP UVC Active Quarzröhre 36 W FIAP UVC Active quartz sleeve 36 W	34,90 €
2974-1	FIAP UVC Active Glühlampe 55 W FIAP UVC Active lamp 55 W	39,90 €
2974-2	FIAP UVC Active Quarzröhre 55 W FIAP UVC Active quartz sleeve 55 W	39,90 €

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Leistungsaufnahme Power Consumption	Nennspannung Rated Voltage	Anschluss Connection	Durchfluss Water Flow	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2970	FIAP UVC Active 9 W	9 W	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	2 x 20 / 25 / 32 / 40 mm Tülle / tail	2.000 l / h	310 x 100 x 83	99,00 €
2971	FIAP UVC Active 11 W	11 W	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	2 x 20 / 25 / 32 / 40 mm Tülle / tail	3.000 l / h	310 x 100 x 83	109,00 €
2972	FIAP UVC Active 18 W	18 W	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	3 x 20 / 25 / 32 / 40 mm Tülle / tail	4.500 l / h	332 x 350 x 132	149,00 €
2973	FIAP UVC Active 36 W	36 W	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	3 x 20 / 25 / 32 / 40 mm Tülle / tail	6.000 l / h	525 x 350 x 132	169,00 €
2974	FIAP UVC Active 55 W	55 W	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	3 x 20 / 25 / 32 / 40 mm Tülle / tail	8.000 l / h	645 x 350 x 132	199,00 €





Vergleich zwischen verschmutzter und sauberer UVC Quarzröhre  
 Comparison between soiled and clean UVC quartz sleeve



## UVC Active Edelstahl

Professionelle, aus Edelstahl gefertigte UVC Geräte sorgen für klares Wasser im Garten-, Koi- und Schwimmteich, indem sie durch ihre ultraviolette Strahlung Keime reduzieren, die für eine unerwünschte Algenbildung verantwortlich sind. Durch eine reflektierende Beschichtung des Innengehäuses wird die Effizienz des UVC Leuchtmittels um bis zu 35 % erhöht. Die FIAP UVC Active Edelstahl Geräte bekämpfen effektiv Algen und vermindern die Zahl krankheitserregender Keime und Bakterien im Teich.

Dadurch wird konsequent für klares und gesundes Wasser gesorgt.

- Hochwertiges Edelstahlgehäuse und gute Reflexionsraten
- Leistungsstarke Beseitigung von Algen und Bakterien
- Energieeffizient durch elektronisches Vorschaltgerät
- Optische Funktionskontrolle
- Erweiterung durch zusätzliche UVC Active Edelstahl jederzeit möglich
- Klares Teichwasser
- Einfache Installation und Wartung
- Kabellänge ca. 10 Meter
- 3 Jahre Garantie

*Professional, stainless-steel FIAP UVC appliances ensure clear water in your garden, Koi, and swimming pond. Using ultraviolet radiation, germs responsible for unwanted algae formation are eliminated. The reflective coating of the inner housing increases the efficiency of the UVC illuminants up to 35 %. The FIAP UVC Active stainless steel appliances effectively fight algae and reduce the number of pathogenic germs and bacteria in your pond, thereby ensuring consistently clear and healthy pond water.*

- High-quality stainless steel housing and excellent reflection rates
- Powerful removal of algae and pathogenic bacteria
- Energy efficient through electronic ballast
- Optical function control
- Extension with additional stainless steel UVC Active possible at any time
- Easy installation and maintenance
- Cable length approx. 10 meters
- 3-year warranty



### ausgenommen / excepted

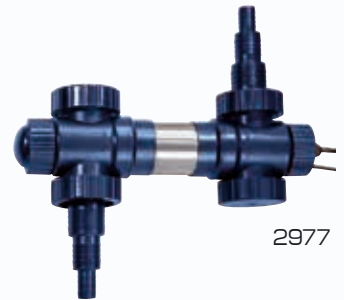
- Glühlampe / lamp
- Quarzglas / quartz sleeve



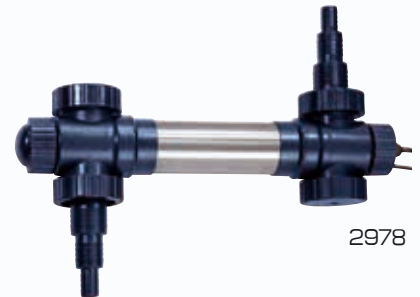
FIAP UVC Active Edelstahl 18 W für Teichgrößen bis 15.000 l  
FIAP UVC Active stainless steel 18 W for pond sizes up to 15.000 l

FIAP UVC Active Edelstahl 36 W für Teichgrößen bis 20.000 l  
FIAP UVC Active stainless steel 36 W for pond sizes up to 20.000 l

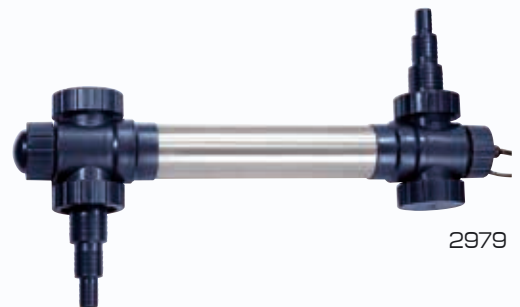
FIAP UVC Active Edelstahl 55 W für Teichgrößen bis 28.000 l  
FIAP UVC Active stainless steel 55 W for pond sizes up to 28.000 l



2977



2978



2979

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	UVP MSRP
2829-1	FIAP UVC Active Glühlampe 18 W FIAP UVC Active lamp 18 W	29,90 €
2829-2	FIAP UVC Active Quarzröhre 18 W FIAP UVC Active quartz sleeve 18 W	29,90 €
2832-2	FIAP UVC Active Glühlampe 36 W FIAP UVC Active lamp 36 W	34,90 €
2832-3	FIAP UVC Active Quarzröhre 36 W FIAP UVC Active quartz sleeve 36 W	34,90 €
2974-1	FIAP UVC Active Glühlampe 55 W FIAP UVC Active lamp 55 W	39,90 €
2974-2	FIAP UVC Active Quarzröhre 55 W FIAP UVC Active quartz sleeve 55 W	39,90 €

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Leistungsaufnahme Power Consumption	Nennspannung Rated Voltage	Anschluss Connection	Durchfluss Water Flow	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2977	FIAP UVC Active Edelstahl 18 W	18 W	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	3 x 32 / 40 / 50 mm Tülle / tail	8.000 l / h	590 x 260 x 115	199,00 €
2978	FIAP UVC Active Edelstahl 36 W	36 W	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	3 x 32 / 40 / 50 mm Tülle / tail	12.000 l / h	590 x 260 x 115	229,00 €
2979	FIAP UVC Active Edelstahl 55 W	55 W	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	3 x 32 / 40 / 50 mm Tülle / tail	20.000 l / h	690 x 260 x 115	269,00 €





UVC Vorklärgerät zur Algen- und Keimreduzierung  
*UVC clarifier to reduce algae and germs*

## UV Active

Die FIAP UV Active ist für das Klären von Garten- und Schwimmteichen geeignet. Sie hat durch die neue T5 Technologie eine 30 % höhere Effizienz als übliche PL Lampen. Durch die UVC Bestrahlung werden Krankheitserreger und Keime abgetötet und das Algenwachstum reduziert. Die verbleibenden Algen verbinden sich in der FIAP UV Active und können vom Filtersystem problemlos aufgenommen werden. In Kombination mit einem FIAP Filtersystem sorgt die FIAP UV Active für klares Wasser in Ihrem Teich.

- Leistungsstarke, energiesparende, innovative Technologie
- Ausgereifte Technologie für maximale UV Dosierung
- Strapazierfähiges und UV beständiges PVC
- Optische Funktionskontrolle
- Interne Spiraldüse erhöht die UV Wirkung
- Geringer Stromverbrauch, hohe Effizienz
- Klares Teichwasser
- Für Süß- und Salzwasser geeignet
- Elektronisches Vorschaltgerät
- Jede FIAP UV Active ist beliebig erweiterbar
- Kabellänge ca. 10 Meter
- 3 Jahre Garantie

*The FIAP UV Active is suitable to treat sewage in garden and swimming ponds. The T5 technology makes them 30 % more efficient than conventional PL lamps. UVC radiation eliminates pathogenic germs and reduces algae growth. After the remaining algae have agglutinated inside the FIAP UV Active, the filtration system can absorb them without any difficulty. In combination with a FIAP filter system the FIAP UV Active ensures that the water in your pond stays clear and healthy.*

- Powerful, energy-saving, innovative technology
- Technology for maximum UV metering
- Durable UV resistant PVC
- Optical function control
- Internal spiral navel increases the UV effect
- Low power consumption, high efficiency
- Crystal clear pond water
- Suitable for fresh and salt water
- Electronic ballast
- Each FIAP UV Active is optionally expandable
- Cable length approx. 10 meters
- 3-year warranty



### ausgenommen / excepted

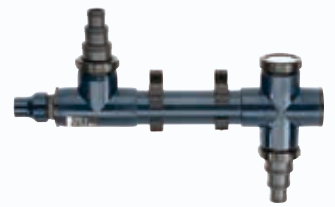
- Glühlampe / lamp
- Quarzglas / quartz sleeve

FIAP UV Active 15 W für Teichgrößen bis 12.000 l  
FIAP UV Active 15 W for pond sizes up to 12.000 l

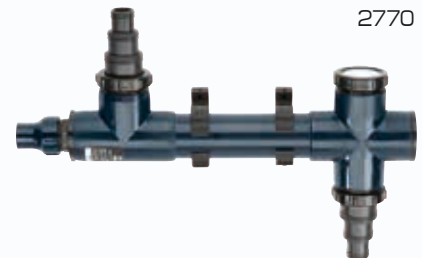
FIAP UV Active 35 W für Teichgrößen bis 20.000 l  
FIAP UV Active 35 W for pond sizes up to 20.000 l

FIAP UV Active 65 W für Teichgrößen bis 40.000 l  
FIAP UV Active 65 W for pond sizes up to 40.000 l

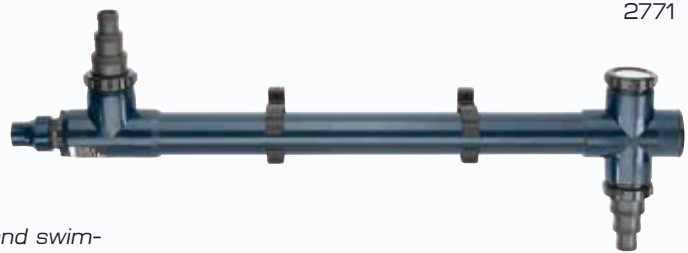
FIAP UV Active 130 W für Teichgrößen bis 80.000 l  
FIAP UV Active 130 W for pond sizes up to 80.000 l



2770



2771



2772



2773



Wandhalterung  
Wall mount

Einfache Montage / Demontage ohne Werkzeug möglich  
Easy assembly / disassembly without tools possible

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Leistungsaufnahme Power Consumption	Nennspannung Rated Voltage	Anschluss Connection	Durchfluss Water Flow	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2770	FIAP UV Active 15 W	15 W	220 – 240 V / 50 – 60 Hz	2 x 32 / 40 / 50 mm Tülle / tail	6.000 l / h	510 x 100 x 70	219,00 €
2771	FIAP UV Active 35 W	35 W	220 – 240 V / 50 – 60 Hz	2 x 32 / 40 / 50 mm Tülle / tail	12.000 l / h	660 x 100 x 70	269,00 €
2772	FIAP UV Active 65 W	65 W	220 – 240 V / 50 – 60 Hz	2 x 32 / 40 / 50 mm Tülle / tail	15.000 l / h	915 x 100 x 70	379,00 €
2773	FIAP UV Active 130 W	130 W	220 – 240 V / 50 – 60 Hz	2 x 32 / 40 / 50 mm Tülle / tail	15.000 l / h	915 x 200 x 70	529,00 €





## UV Active Glühleuchte

FIAP UV Active Ersatzglühleuchten verfügen über eine sehr hohe Lichtausbeute. Durch die neue T5 Technologie erhöht sich die Leistung um 30 % gegenüber herkömmlichen PL UVC Leuchtmittel. Konstantes Lichtstromverhalten ist über die gesamte Lebensdauer bis zu 12.000 Betriebsstunden gewährleistet. Die FIAP UV Active Ersatzglühleuchte sollte jährlich ausgetauscht werden, um die keimreduzierende Funktion aufrecht zu erhalten.

*FIAP UV Active replacement lamps have an extraordinarily high luminous efficiency. Using the T5 technology our lamps surpass the capacity of conventional PL UVC lamps by 30 %. Constant luminous flux is guaranteed for its entire lifetime of up to 12.000 hours of operation. FIAP UV Active replacement lamps should be renewed annually in order to maintain its germ-reducing effect.*

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	UVP MSRP
2774	FIAP UV Active Glühleuchte 15 W FIAP UV Active lamp 15 W	29,90 €
2775	FIAP UV Active Glühleuchte 35 W FIAP UV Active lamp 35 W	39,90 €
2776	FIAP UV Active Glühleuchte 65 W FIAP UV Active lamp 65 W	49,90 €



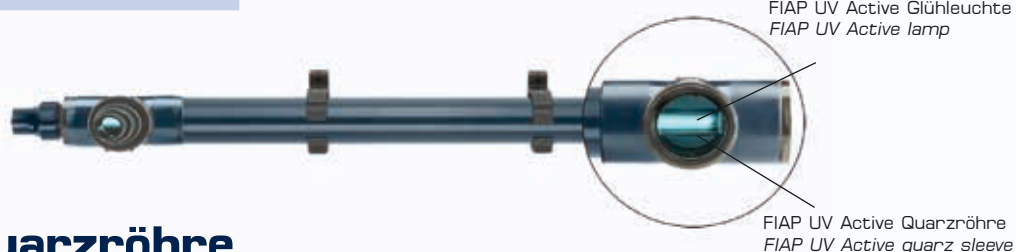
2774



2775



2776



FIAP UV Active Glühleuchte  
FIAP UV Active lamp

FIAP UV Active Quarzröhre  
FIAP UV Active quartz sleeve

## UV Active Quarzröhre

FIAP UV Active Quarzröhre für optimale Leistung, sehr hochwertig.  
FIAP UV Active quartz sleeve for optimum performance, premium quality.

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	UVP MSRP
2777	FIAP UV Active Quarzröhre 15 W FIAP UV Active quartz sleeve 15 W	29,90 €
2778	FIAP UV Active Quarzröhre 35 W FIAP UV Active quartz sleeve 35 W	39,90 €
2779	FIAP UV Active Quarzröhre 65 W FIAP UV Active quartz sleeve 65 W	49,90 €



2777



2778



2779

### Ersatzteilliste / Zubehör: Spare parts list / fittings:

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	UVP MSRP
2770-1	FIAP UV Active Verbinder FIAP UV Active connector	9,90 €
2770-2	FIAP UV Active Anschlussstülpe 32 / 40 / 50 mm FIAP UV Active connection tail 32 / 40 / 50 mm	9,90 €
2770-3	FIAP UV Active Enddeckel FIAP UV Active final lid	9,90 €
2770-4	FIAP UV Active Wandbefestigung einzeln FIAP UV Active wall connection single	9,90 €
2770-5	FIAP UV Active Vorschaltgerät 15 W / 35 W / 65 W FIAP UV Active ballast 15 W / 35 W / 65 W	99,90 €
2770-6	FIAP UV Active O-Ring Verbinder FIAP UV Active O-ring connector	1,90 €
2770-7	FIAP UV Active O-Ring Tülle FIAP UV Active O-ring tail	1,90 €
2770-8	FIAP UV Active Kontrollscheibe FIAP UV Active controlling disc	6,90 €
2770-9	FIAP UV Active Überwurfnut FIAP UV Active wrap screw	6,90 €
2770-10	FIAP UV Active Verbinder DN 50 FIAP UV Active connector DN 50	9,90 €



2770-1



2770-2



2770-3



2770-4



2770-5



2770-6



2770-7



2770-8



2770-9



2770-10



Anschluss mit PVC Rohr DN 50 möglich  
Connection with PVC tube DN 50 possible



FILTERSYSTEME  
*FILTER SYSTEMS*

## FIAP Filtersysteme

Alle FIAP Filtersysteme arbeiten nach dem UP-FLOW Prinzip. Das Wasser wird von unten über eine vorgeschaltete Absetzkammer durch das Filtermedium geführt. Dadurch setzen sich die noch im Wasser befindlichen Schwebstoffe in der Schmutzkammer ab, bevor das Wasser durch das Filtermedium fließt. Durch diese Maßnahme wird der biologische Abbauprozess weniger mit nicht löslichen Schwebstoffen belastet und arbeitet somit effektiver als herkömmliche Systeme. Unsere Filteranlagen sind komplett aus Edelstahl gefertigt. Die Auslegung und technische Konzeption beruhen auf unseren Forschungsergebnissen in Bezug auf Abbauleistung von biologischen drucklosen Filtersystemen. In FIAP Filtersystemen werden die optimalen An- und Durchströmgeschwindigkeiten des Filtermediums für eine effektive biologische Stickstoffverarbeitung sichergestellt.

Das Filtermedium als Träger der Mikroorganismen ist das Herz der biologischen Kreislaufanlage. Es sollte eine möglichst große Oberfläche bei geringem Druckwiderstand aufweisen und durch seine Poren eine gleichmäßig hohe Anströmung des gebildeten Biofilms gewährleisten. Der sich bildende Biofilm arbeitet je nach Anströmgeschwindigkeit und Sauerstoffgehalt des Wassers verschieden. Unsere Filtermedien haben eine innere Oberfläche von bis zu 2,5 m<sup>2</sup> / l.

Die Abbauleistung eines Filters wird somit auch durch das vorhandene Volumen des Filtermediums bestimmt. FIAP Filtersysteme erreichen hier ein Maximum in Bezug auf die Filtergröße.

**mehr Filterfläche = mehr Abbauleistung**

Man unterscheidet in einem biologischen Filtersystem nach aeroben, anoxischen und anaeroben Zonen wobei die Zonen relativ hoher Anströmung und hohem Sauerstoffgehalt im Wasser die aeroben Zonen genannt werden. In unseren Filtersystemen bilden sich beide Zonen aus, so dass auch eine weitestgehende Stickstoffentfernung möglich ist.

Ein biologisches Filtersystem arbeitet am effektivsten je weniger das Wasser mit nicht löslichen Schwebstoffen belastet ist. Somit ist unbedingt erforderlich das Wasser vor der biologischen Aufbereitung mit einer mechanischen Filterkomponente (Grobschmutzabscheider) auszustatten. Hier zeigt sich in Abhängigkeit des Wasservolumens pro Stunde ein Spalt Active oder TrommelSieve Active am effektivsten.

*All FIAP filter systems operate based on the UP-FLOW principle. Via a prefixed settlement tank, water is transported from below through the filter medium. Before the water flows through the filter medium, suspended sediment in the water settle to the waste chamber. As a result, the biodegradation process is less polluted with non-dissolvable suspended sediment, making FIAP filter systems more effective than conventional systems. Our filter systems are made completely of stainless steel. The designing and technical concept are based on our research results relating to the degradation capacity of biological pressureless filter systems. FIAP filter systems ensure an optimized inflow and perfusion speed of the filter medium to guarantee an effective biological nitrogen processing.*

*The filter medium, being the carrier of microorganisms, is the centerpiece of the biological cycle system. Its surface should be as large as possible, show little pressure resistance and guarantee an evenly high inflow of the formed biofilm through its pores. The forming biofilm's mode of operation is determined by the inflow speed and the oxygen content of the water. Our filter medium has an inner surface of up to 2.5 m<sup>2</sup> / l.*

*The degradation capacity of a filter is therefore also determined by the volume of the filter medium. In this matter, FIAP filter systems reach the maximum in terms of filter size.*

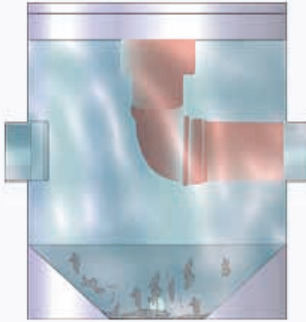
**larger filter area = more degradation power**

*In a biological filter system a distinction is made between aerobic, anoxic and anaerobic zones. Zones with a relatively high inflow and high oxygen content in the water are called aerobic zones. In our filter systems both zones are cultivated and most of the nitrogen is removed. The less non-dissolvable suspended sediment pollute the water, the more effectively works a biological filter system. Therefore, it is highly recommended to install a mechanical filter component (coarse dirt separator) before the biological treatment of the water is started. Depending on the water volume per hour a SpaltActive wedge wire sieve or a TrommelSieve Active drum sieve filter works most effectively for this purpose.*





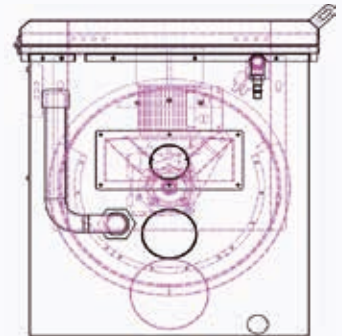
## Mechanische Filterkomponenten / Mechanical filter components



FIAP Vortex: Grobschmutzabscheider  
FIAP Vortex: coarse dirt separator

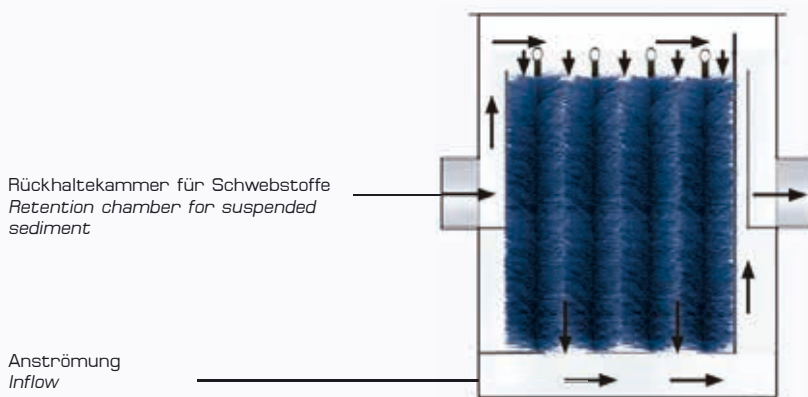


FIAP Spalt Active: Filterung bis 200 Mikron  
FIAP Spalt Active: filtration up to 200 micron



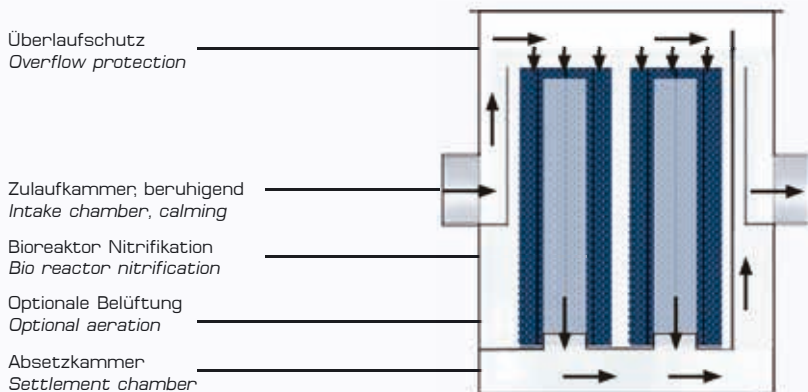
FIAP TrommelSieve Active: Filterung 60 Mikron  
FIAP TrommelSieve Active: filtration 60 micron

## Biologische Filterkomponenten / Biological filter components



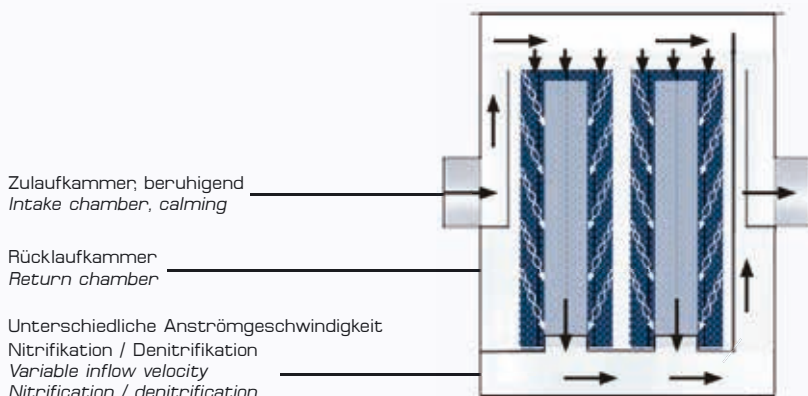
### Modul Active FilterBrush®

Rückhaltemodul  
Einsatz: Rückhaltemodul von Schwebstoffen  
Retention modul  
Application: Retention of suspended sediment



### Modul Active BioSafe®









































Bioreaktor Modul  
Einsatz: Nitrifikation  
Bioreactor-modul  
Application: nitrification



### Modul Active BioSafe®

Bioreaktor Modul  
Einsatz: Nitrifikation / Denitrifikation  
Bio reaktor modul  
Operation: nitrification / denitrification

	Filtersysteme Filter systems	integrierte UV Lampe <i>Integrated UV lamp</i>	empfohlene UV Lampe <i>Recom- mended UV lamp</i>	empfohlene Teichpumpe <i>Recommended pump</i>	für eine Teichgröße in Liter <i>For a pond size in liters</i>			
					 Schwimmteich <i>Swimming pond</i>	 naturnah <i>natural</i>	 mit Fischen <i>with fish</i>	 mit Koi <i>with Koi</i>
	<b>Pond Active 4.000</b>	9 W		Aqua Active Mini 3.000		4.000	2.000	1.000
	<b>Pond Active 8.000</b>	11 W		Aqua Active Mini 3.000 Aqua Active 4.500		6.000 8.000	3.000 3.500	1.500 2.000
	<b>Pond Active 12.000</b>	18 W		Aqua Active 4.500 Aqua Active 6.000		8.000 12.000	4.000 4.500	2.000 2.500
	<b>Bio Active 5.000</b>	9 W		Aqua Active Mini 3.000 Aqua Active 4.500		4.500 5.000	2.500 3.000	1.500 1.500
	<b>Bio Active 10.000</b>	11 W		Aqua Active 4.500 Aqua Active 6.000		8.000 10.000	4.500 5.000	2.000 2.500
	<b>Bio Active 18.000</b>	36 W		Aqua Active 8.000 Aqua Active 12.000		12.000 18.000	6.000 9.000	3.000 4.000
	<b>Bio Active 25.000</b>	36 W		Aqua Active 12.000 Aqua Active 15.000	20.000 25.000	16.000 20.000	10.000 12.500	5.000 6.000
	<b>BioScreen Active 30.000</b>	35 W		Aqua Active 12.000	30.000	25.000	20.000	15.000
	<b>BioSieve Active 50.000</b>		15 W 35 W 35 W 65 W 65 W 130 W 130 W	Aqua Active 6.000 Aqua Active 8.000 Aqua Active 12.000 Aqua Active 15.000 Aqua Active 20.000 Aqua Active 15.000 Aqua Active 20.000	20.000 25.000 30.000 35.000 40.000 45.000 50.000	15.000 18.000 20.000 25.000 30.000 35.000 40.000	12.000 15.000 17.000 20.000 25.000 30.000 35.000	8.000 10.000 12.000 15.000 18.000 20.000 25.000

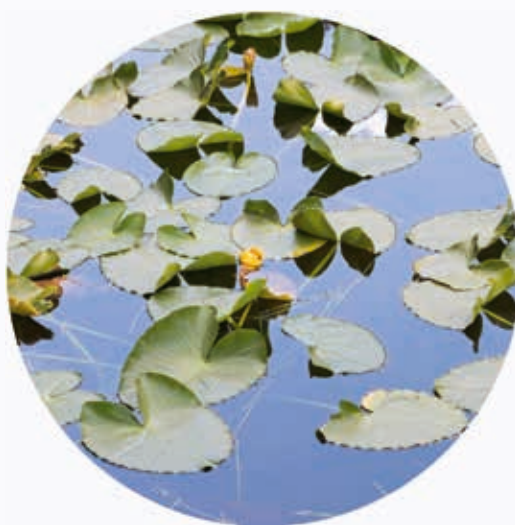
	<b>Modul Active Filtersysteme</b>	<b>empfohlene UV Lampe</b>  <i>Recommended UV lamp</i>	<b>empfohlene Teichpumpe</b>  <i>Recommended pump</i>	<b>für eine Teichgröße in Liter</b> <i>For a pond size in liters</i>			
				 Schwimmteich Swimming pond	 naturnah natural	 mit Fischen with fish	 mit Koi with Koi
  	<b>Modul Active Vortex</b> <b>Modul Active FilterBrush</b> <b>Modul Active BioSafe</b>	UV Active 35 W	12.000	30.000	25.000	20.000	15.000
  	<b>Modul Active Vortex</b> <b>Modul Active FilterBrush</b> <b>Modul Active BioSafe</b> <b>Modul Active BioSafe</b>	UV Active 65 W	15.000	35.000	30.000	25.000	20.000
  	<b>Modul Active Vortex</b> <b>Modul Active FilterBrush</b> <b>Modul Active BioSafe</b> <b>Modul Active BioSafe</b> <b>Modul Active BioSafe</b>	UV Active 130 W	20.000	40.000	35.000	30.000	25.000
 	<b>Spalt Active 8.000</b> <b>Modul Active Mini BioSafe</b>	UV Active 15 W	4.500	20.000	15.000	10.000	5.000
 	<b>Spalt Active 8.000</b> <b>Modul Active Mini BioSafe</b> <b>Modul Active Mini BioSafe</b>	UV Active 35 W	8.000	25.000	20.000	15.000	10.000
 	<b>Spalt Active 8.000</b> <b>Modul Active Mini BioSafe</b> <b>Modul Active Mini BioSafe</b> <b>Modul Active Mini BioSafe</b>	UV Active 65 W	8.000	30.000	25.000	20.000	15.000
 	<b>Spalt Active 22.000</b> <b>BioModul Active</b>	UV Active 65 W	20.000	80.000	60.000	50.000	30.000
 	<b>Spalt Active 22.000</b> <b>Modul Active BioSafe</b>	UV Active 65 W	20.000	40.000	30.000	20.000	15.000
 	<b>Spalt Active 22.000</b> <b>Modul Active BioSafe</b> <b>Modul Active BioSafe</b>	UV Active 130 W	20.000	50.000	40.000	30.000	25.000
 	<b>Spalt Active 22.000</b> <b>Modul Active BioSafe</b> <b>Modul Active BioSafe</b> <b>Modul Active BioSafe</b>	UV Active 130 W	20.000	60.000	50.000	40.000	30.000
 	<b>TrommelSieve Active 10.000</b> <b>Modul Active Mini BioSafe</b>	UV Active 35 W	12.000	30.000	25.000	15.000	10.000
 	<b>TrommelSieve Active 10.000</b> <b>Modul Active Mini BioSafe</b> <b>Modul Active Mini BioSafe</b>	UV Active 65 W	12.000	40.000	35.000	25.000	20.000
 	<b>TrommelSieve Active 15.000</b> <b>Modul Active Mini BioSafe</b> <b>Modul Active Mini BioSafe</b> <b>Modul Active Mini BioSafe</b>	UV Active 130 W	15.000	60.000	50.000	35.000	25.000
 	<b>TrommelSieve Active 15.000</b> <b>Modul Active BioSafe</b>	UV Active 65 W	15.000	40.000	35.000	25.000	20.000
 	<b>TrommelSieve Active 30.000</b> <b>Modul Active BioSafe</b> <b>Modul Active BioSafe</b>	UV Active 130 W	20.000	80.000	60.000	50.000	35.000
 	<b>TrommelSieve Active 30.000</b> <b>Modul Active BioSafe</b> <b>Modul Active BioSafe</b> <b>Modul Active BioSafe</b>	UV Active 130 W UV Active 130 W	25.000	100.000	80.000	60.000	50.000

Entdecken Sie die vielfältigen, einfachen Funktionen und überzeugenden Vorteile des FIAP Modul Active Systems. Das FIAP Modul Active System, die Ideallösung für hohe Ansprüche und grenzenlose Teichgrößen. Alle Angaben sind nur Empfehlungen und nicht verbindlich!

Discover the versatile, easy functions and impressive advantages of the FIAP Modul Active System. FIAP Modul Active System – the perfect solution for high demands and unlimited pond sizes. Information are merely recommendations and not binding!







Klares Wasser durch mechanisch-biologische Reinigung mit UVC Technologie  
 Clear water through mechanical-biological treatment with UVC technology

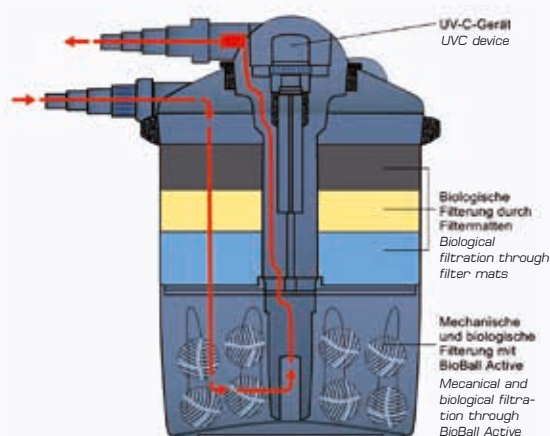
## Pond Active

Der Druckfilter FIAP Pond Active mit integrierter UVC Technologie ist ein kompaktes, geschlossenes Filtersystem für Teiche bis zu 12.000 Liter. Durch die Kombination von mechanischer und biologischer Filtration schaffen Sie ein gesundes Teichklima und klares Wasser in Ihrem Teich. Eine besondere Eigenschaft ist, dass Sie den FIAP Pond Active bis zu 2/3 der Filterhöhe ins Erdreich eingraben können. Der durch eine Pumpe erzeugte Arbeitsdruck kann zur Einspeisung eines Wasserspiels oder eines höher gelegenen Bachlaufs genutzt werden.

- Dreifache Filterwirkung
- Integrierte UVC Technologie
- Installation im Erdreich möglich
- Mit Verschmutzungsanzeige
- Einfache Reinigung und Wartung
- Funktionsteile im Deckel integriert
- Kabellänge ca. 10 Meter
- 3 Jahre Garantie

*The pressure filter FIAP Pond Active with integrated UVC technology is a compact, closed filter system for ponds up to 12.000 liters. The combination of mechanical and biological filtration enables you to create a healthy environment with clear water in your pond. As a special feature you can install the FIAP Pond Active filter up to 2/3 of its height in the ground. The operating pressure generated by a pump can be used to feed a water feature or an elevated watercourse.*

- Triple filter effect
- Integrated UVC technology
- Inground installation possible
- With contamination indicator
- Easy cleaning and maintenance
- Functional components integrated in the lid
- Cable length approx. 10 meters
- 3-year warranty

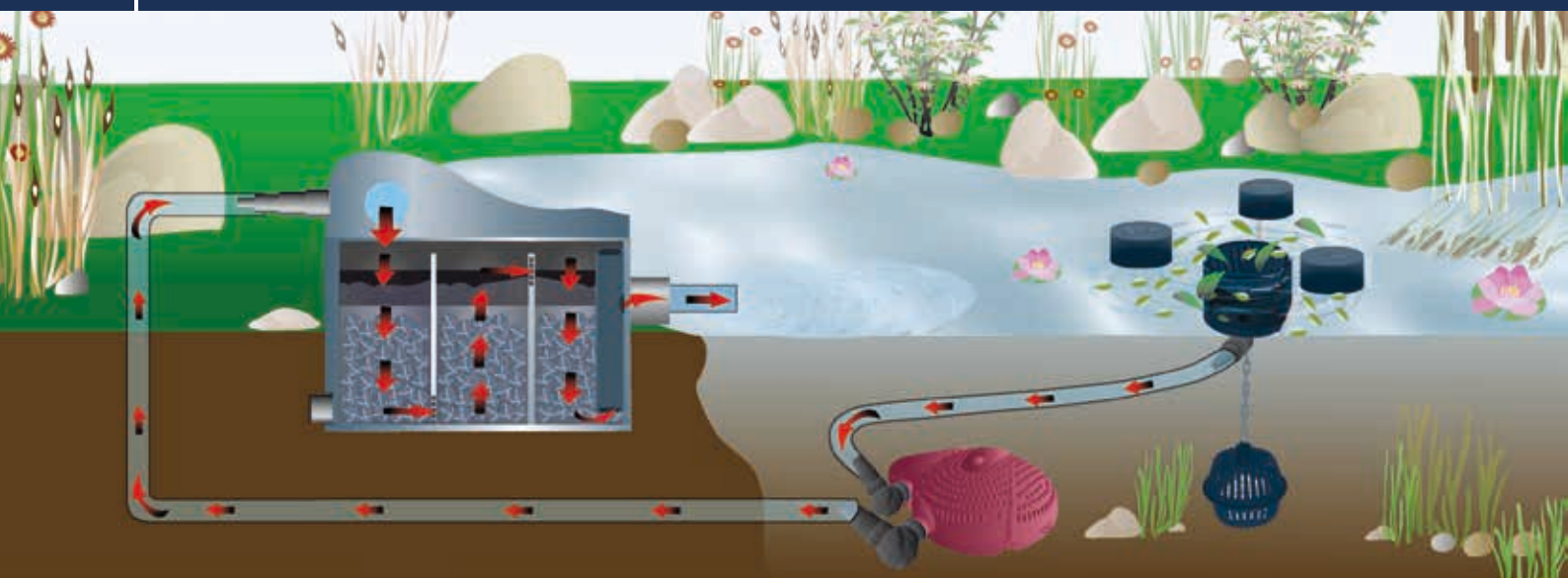


### Ersatzteilliste / Zubehör: Spare parts / fittings:

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	UVP MSRP
2827-1	FIAP UVC Active Glühlampe 9 W FIAP UVC Active lamp 9 W	19,90 €
2828-1	FIAP UVC Active Glühlampe 11 W FIAP UVC Active lamp 11 W	24,90 €
2829-1	FIAP UVC Active Glühlampe 18 W FIAP UVC Active lamp 18 W	29,90 €
2827-2	FIAP UVC Active Quarzröhre 9 W FIAP UVC Active quartz sleeve 9 W	19,90 €
2828-2	FIAP UVC Active Quarzröhre 11 W FIAP UVC Active quartz sleeve 11 W	24,90 €
2829-2	FIAP UVC Active Quarzröhre 18 W FIAP UVC Active quartz sleeve 18 W	29,90 €
2827-3	FIAP Pond Active Foam FIAP Pond Active Foam	39,90 €
2827-4	FIAP Pond Active BioBall FIAP Pond Active BioBall	39,90 €

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	mit UV-C with UV-C	Nennspannung Rated Voltage	Anschluss Connection	Wasserdurchsatz l / h Water Flow l / h	Abmessung mm Dimension mm	Gewicht kg Weight kg	UVP MSRP
2827	FIAP Pond Active 4.000	9 W	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	20 / 25 / 32 / 40 mm Tülle / tail	2.000	Ø 370 x 525	7,2	199,00 €
2828	FIAP Pond Active 8.000	11 W	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	20 / 25 / 32 / 40 mm Tülle / tail	3.000	Ø 370 x 605	8,1	219,00 €
2829	FIAP Pond Active 12.000	18 W	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	20 / 25 / 32 / 40 mm Tülle / tail	4.500	Ø 415 x 605	9,6	249,00 €





Klares Wasser durch mechanisch-biologische Reinigung mit UVC Technologie  
 Clear water through mechanical-biological treatment with UVC technology



## Bio Active

Der ideale Einstieg in die Filtertechnik von FIAP mit einem optimalen Filtersystem für Teiche bis zu 25.000 Liter. In diesem neu entwickelten Teichfilter ist die langzeit bewährte FIAP Technologie absolut erkennbar. Durch die Kombination von mechanischer und biologischer Filterung, in Verbindung mit integrierter UVC Technologie, werden Algen und Krankheitserreger in Ihrem Teich sicher beseitigt. Die FIAP Bio Active Filterserie ist einfach zu installieren, zu warten und zu reinigen.

- Klares und gesundes Teichwasser
- Mechanische und biologische Reinigung
- Integrierte UVC Technologie
- FIAP Bio Active ist zu 1/3 eingrabbbar
- Hohe Filterleistung durch optimale Filtermedien
- Einfache Wartung und Reinigung
- Kabellänge UVC Active ca. 10 Meter
- 3 Jahre Garantie

*The ideal entry to the filter technology of FIAP with an optimal filtration system for ponds up to 25.000 liters. This newly developed pond filter unmistakably represents the longterm proven technology from FIAP. The combination of mechanical and biological filtration with integrated UVC technology eliminates algae and pathogenic germs in your pond without any difficulty. The filter series features easy installation, maintenance and cleaning.*

- Clear and healthy pond water
- Mechanical and biological cleaning
- Integrated UVC technology
- FIAP Bio Active can be installed in the ground up to 1/3 of its height
- High filtration performance due to optimal filter media
- Easy maintenance and cleaning
- Cable length UVC Active approx. 10 meters
- 3-year warranty



### Ersatzteilliste / Zubehör: Spare parts / fittings:

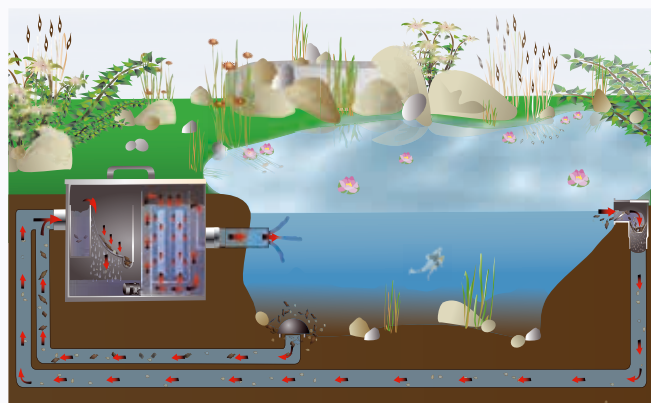
Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	UVP MSRP
2830-1	FIAP Füllpaket Bio Active 5.000 FIAP fill package Bio Active 5.000	39,90 €
2831-1	FIAP Füllpaket Bio Active 10.000 FIAP fill package Bio Active 10.000	49,90 €
2832-1	FIAP Füllpaket Bio Active 18.000 / 25.000 FIAP fill package Bio Active 18.000 / 25.000	69,90 €
2827-1	FIAP UVC Active Glühleuchte 9 W FIAP UVC Active lamp 9 W	19,90 €
2828-1	FIAP UVC Active Glühleuchte 11 W FIAP UVC Active lamp 11 W	24,90 €
2832-2	FIAP UVC Active Glühleuchte 36 W FIAP UVC Active lamp 36 W	34,90 €
2827-2	FIAP UVC Active Quarzröhre 9 W FIAP UVC Active quartz sleeve 9 W	19,90 €
2828-2	FIAP UVC Active Quarzröhre 11 W FIAP UVC Active quartz sleeve 11 W	24,90 €
2832-3	FIAP UVC Active Quarzröhre 36 W FIAP UVC Active quartz sleeve 36 W	34,90 €

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	mit UV-C with UV-C	Nennspannung Rated Voltage	Anschluss Einlauf / Auslauf Connection Inlet / Outlet	Wasserdurchsatz l / h Water Flow l / h	Abm essung mm Dimension m m	Gewicht kg Weight kg	UVP MSRP
2830	FIAP Bio Active 5.000	9 W	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	20 / 25 / 32 / 40 mm Tülle / tail / 50 mm	4.500	380 x 280 x 383	5,5	199,00 €
2831	FIAP Bio Active 10.000	11 W	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	20 / 25 / 32 / 40 mm Tülle / tail / 70 mm	6.000	560 x 380 x 437	10,5	269,00 €
2832	FIAP Bio Active 18.000	36 W	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	20 / 25 / 32 / 40 mm Tülle / tail / 70 mm	12.000	650 x 460 x 460	11,8	499,00 €
2833	FIAP Bio Active 25.000	36 W	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	20 / 25 / 32 / 40 mm Tülle / tail / 70 mm	15.000	790 x 530 x 510	14,5	599,00 €

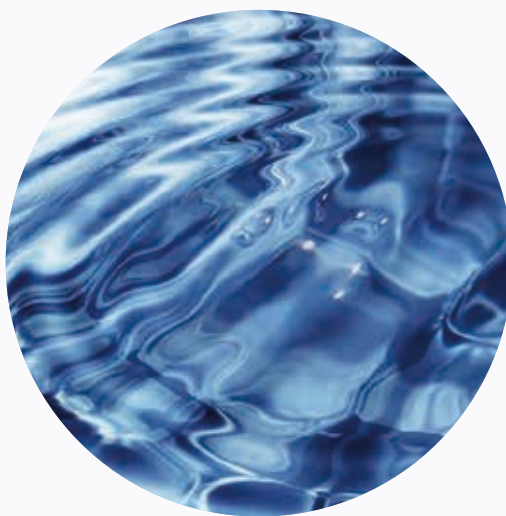




Pumpversion / *pump version*



Schwerkraftversion / *gravity version*



Effektive mechanische Filtration und biologische Wasseraufbereitung in einem System  
*Effective mechanical filtration and biological water treatment in one system*



## BioScreen Active 30.000

FIAP BioScreen Active ist ein innovatives Filtersystem in premium Qualität für Teiche bis zu 30.000 Liter. Die FIAP SpaltSieb Active Technologie ist in ein kleines kompaktes Filtersystem integriert. Mit der bereits im Lieferumfang enthaltenen FIAP Aqua Active 12.000 (bei Schwerkraftversion) und FIAP UV Active ist dieser Filter besonders für eine Installation als Pump- oder Schwerkraftversion geeignet. Wir bieten Ihnen die mechanische Filtration und biologische Wasseraufbereitung in einem System.

- Mechanische und biologische Wasseraufbereitung
- Sauerstoffanreicherung durch FIAP SpaltSieb Active
- Grobschmutzentfernung durch Hochleistungsspaltsieb (300 Mikron)
- Biologische Abbauleistung durch FIAP BioSafe® Active
- Inklusive FIAP Aqua Active 12.000 (bei Schwerkraftversion)
- Inklusive FIAP UV Active 35 W
- Inklusive integrierter Belüftungsmembrane
- Einfache Installation und Wartung
- Pump- und Schwerkraftversion
- Premium Qualität aus Edelstahl

*The FIAP BioScreen Active is an innovative filtration system of premium quality for small ponds up to 30.000 liters. The FIAP SpaltSieb Active technology is integrated in a small compact filtration system. Together with the FIAP Aqua Active and the FIAP UV Active, which are already enclosed in the scope of delivery, this filter is particularly suitable for the installation as a pump or gravity version. We offer you mechanical filtration and biological water treatment in one system.*

- Mechanical and biological water treatment
- Oxygen enrichment through FIAP SpaltSieb Active
- Removal mud by high-performance wedge wire screen (300 Micron)
- Biological degradation efficiency by FIAP BioSafe® Active
- Including FIAP Aqua Active 12.000 gravity version
- Including FIAP UV Active 35 W
- Including integrated aeration membrane
- Easy installation and maintenance
- Pump or gravity version
- Premium quality made of stainless steel



2834



2835



2800-1



2801-1

### Ersatzteilliste / Zubehör: Spare parts / fittings:

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	UVP MSRP
2834-1	FIAP SpaltSieb BioScreen Active FIAP wedge wire screen BioScreen Active	299,00 €
2800	FIAP BioSafe® Active Pipe 200 FIAP BioSafe® Active Pipe 200	14,90 €
2800-1	FIAP BioSafe® Active Pipe 300 FIAP BioSafe® Active Pipe 300	19,90 €
2801	FIAP BioSafe® Active 200 FIAP BioSafe® Active 200	39,90 €
2801-1	FIAP BioSafe® Active 300 FIAP BioSafe® Active 300	59,90 €

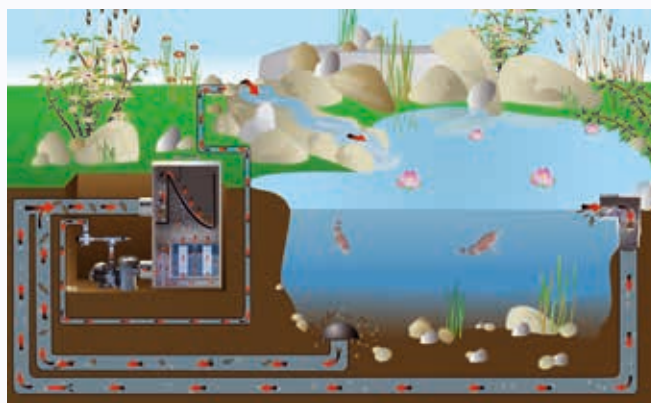
Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Ausführung Construction	Wasserdurchsatz l / h Water Flow l / h	Anschluss Zulauf / Ablauf Connection Inlet / Outlet	Abmessung mm Dimension mm	Gewicht kg Weight kg	UVP MSRP
2834	FIAP BioScreen Active 30.000	Pumpversion pumped version	12.000	Tülle 32 / 40 / 50 mm / DN 100	400 x 500 x 680	32,0	1.890,00 €
2835	FIAP BioScreen Active 30.000	Schwerkraftversion gravity version	12.000	DN 100 / DN 100	830 x 500 x 550	55,0	1.990,00 €







Pumpversion / *pump version*



Schwerkraftversion / *gravity version*



Effektive mechanische Filtration und biologische Wasseraufbereitung in einem System  
*Effective mechanical filtration and biological water treatment in one system*

## BioSieve Active 50.000

FIAP BioSieve Active ist ein mechanisch und biologisch arbeitendes Filtersystem zur Reinigung von Teichen (mit Koi bis 25.000 Liter), Schwimmteichen oder Biotopen. Durch das professionelle Spaltsieb Active wird der Grobschmutz schon mechanisch vor dem neuen FIAP BioSafe® Active HochleistungsfILTERmedium entfernt und in eine Schmutzrinne zur einfachen Reinigung gespült. Danach wird das Wasser optimal in der biologischen Kammer (4 x BioSafe® Active  $\hat{=}$  Filtermedium Oberfläche von 180 m<sup>2</sup>) aufbereitet. Das bedeutet für Sie ausgereifte Technik in höchster Qualität.

- Mechanische und biologische Wasseraufbereitung
- Sauerstoffanreicherung durch FIAP Spaltsieb Active
- Grobschmutzentfernung durch Hochleistungsspaltsieb (300 Mikron)
- Biologische Abbauleistung durch FIAP BioSafe® Active
- Inklusive integrierter Belüftungsmembrane
- Entfernt Schmutzpartikel größer 0,3 mm
- Einfache Installation und Wartung
- Pump- und Schwerkraftversion
- Premium Qualität aus Edelstahl

*FIAP BioSieve Active filter system operates mechanically and biologically to clean ponds (with Koi up to 25.000 liters), swimming ponds or biotopes. Before entering the FIAP BioSafe® Active high-performance filter medium, coarse dirt is removed mechanically by the professional Spaltsieb Active and flushed into a dirt drain for easy cleaning. This is followed by optimal water treatment in the biological chamber (4 x BioSafe® Active  $\hat{=}$  filter medium surface of 180 m<sup>2</sup>). Enjoy advanced technology of premium quality!*

- Mechanical and biological water treatment
- Oxygen enrichment through FIAP Spaltsieb Active
- Removal mud by high-performance wedge wire screen (300 Micron)
- Biological degradation performance through FIAP BioSafe® Active
- Including integrated aeration membrane
- Removes dirt particles larger than 0,3 mm
- Easy installation and maintenance
- Pump or gravity version
- Premium quality made of stainless steel



2800-1



2801-1



2840



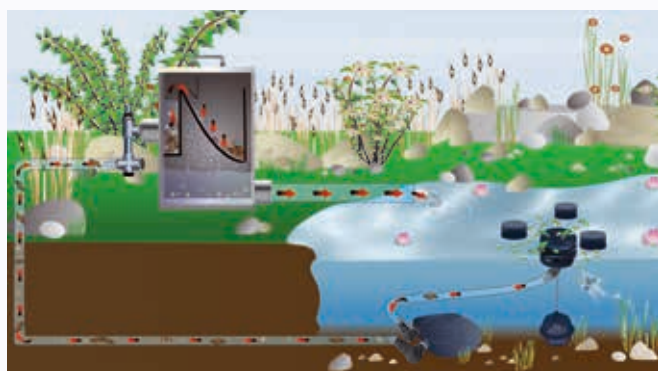
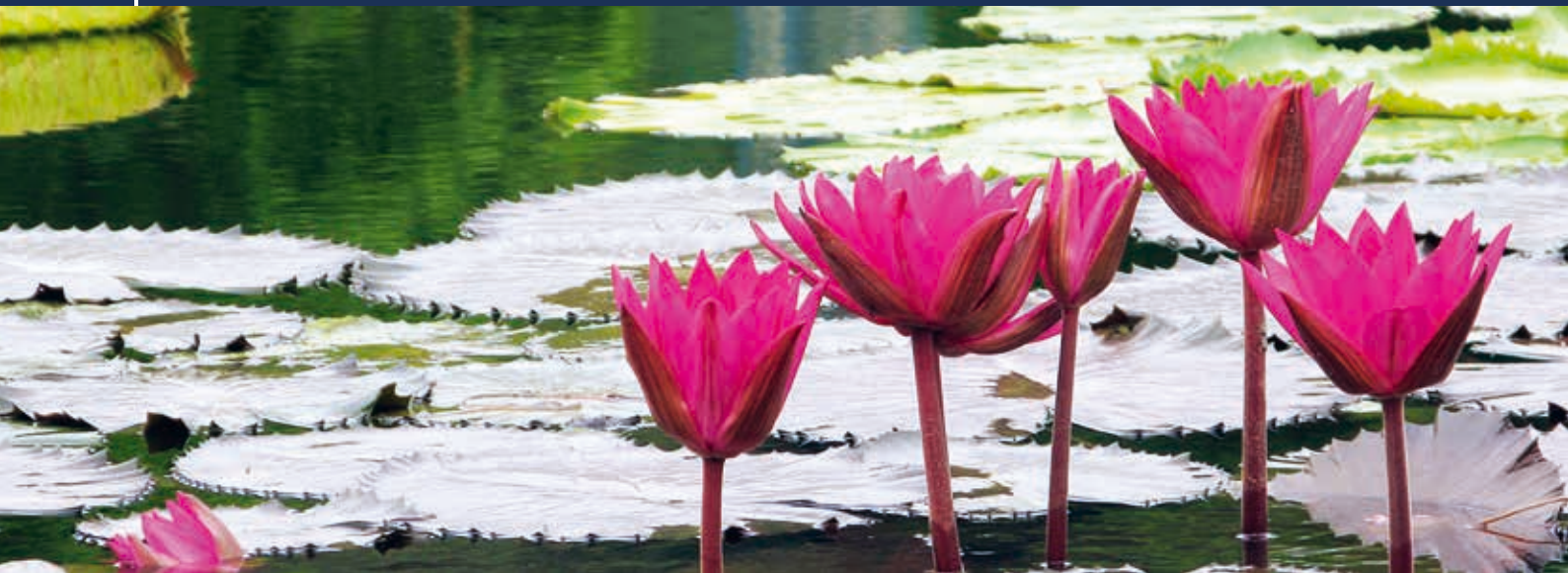
2841

Ersatzteilliste / Zubehör:  
Spare parts / fittings:

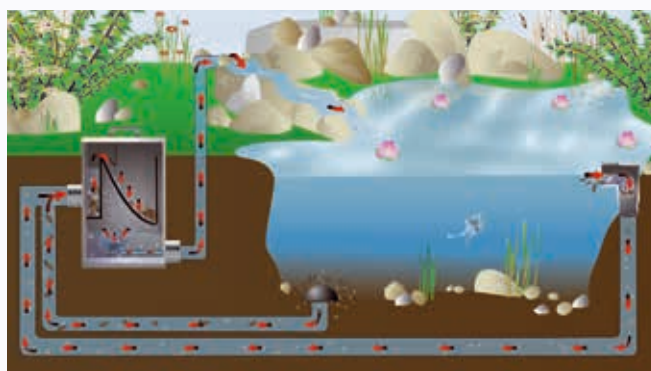
Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	UVP MSRP
2853-2	FIAP Spaltsieb Active 22.000 FIAP wedge wire screen 22.000	399,00 €
2800-1	FIAP BioSafe® Active Pipe 300 FIAP BioSafe® Active Pipe 300	19,90 €
2801-1	FIAP BioSafe® Active 300 FIAP BioSafe® Active 300	59,90 €

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Ausführung Construction	Wasserdurchsatz l / h Water Flow l / h	Anschluss Zulauf / Ablauf Connection Inlet / Outlet	Abmessung mm Dimension mm	Gewicht kg Weight kg	UVP MSRP
2840	FIAP BioSieve Active 50.000	Pumpversion pumped version	20.000	2 x 1 1/2" IG / DN 100	625 x 500 x 1.100	54,0	1.990,00 €
2841	FIAP BioSieve Active 50.000	Schwerkraftversion gravity version	20.000	DN 150 / DN 150	625 x 500 x 1.100	57,0	1.990,00 €





Pumpversion / *pump version*



Schwerkraftversion / *gravity version*



Effektive mechanische Wasseraufbereitung  
*Effective mechanical water treatment*



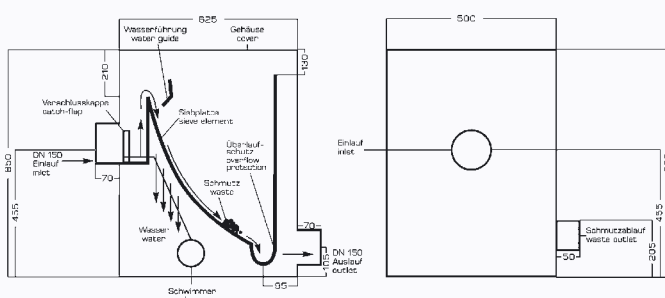
## Spalt Active

Die mechanischen Grobschmutzfilter FIAP Spalt Active ermöglichen über das großflächige Hochleistungsspaltsieb (FIAP SpaltSieb Active) eine Reinigung des Teichwassers von Feststoffen ab 300 Mikron. Durch diese wartungsarmen und effektiven Vorfilter ist die Entfernung von Schmutzpartikeln aus dem Wasserkreislauf ein Kinderspiel. Die nachfolgenden biologischen Filtermedien werden entlastet und es kann eine effektive biologische Wasseraufbereitung stattfinden. FIAP Spalt Active Filter eignen sich perfekt in Kombination mit dem FIAP Modul Active Filtersystem.

- Mechanische Wasseraufbereitung
- Sauerstoffanreicherung durch FIAP SpaltSieb Active
- Grobschmutzentfernung durch Hochleistungsspaltsieb (300 Mikron)
- Perfekte Kombination mit FIAP Modul Active Filtersystem
- Herausragende Schmutzentfernung größer 0,3 mm
- Energie- und wassersparend
- Integrierter Schmutzablauf
- Einfache Installation und Wartung
- Pump- und Schwerkraftversion
- Premium Qualität aus Edelstahl

The low-maintenance and effective pre-filters FIAP Spalt Active make the removal of dirt particles from the water cycle a breeze. With their large high-performance wedge wire sieve (FIAP SpaltSieb Active), these mechanical coarse dirt filters facilitate the removal of solids from 300 microns on from your pond water. Thereby, an effective biological water treatment can proceed without overloading subsequent biological filter media. FIAP Spalt Active filters are ideal in combination with the FIAP Module Active Filter System.

- Mechanical water treatment
- Oxygen enrichment by FIAP SpaltSieb Active
- Removal mud by high-performance wedge wire screen (300 Micron)
- Perfect combination with FIAP Module Active filter system
- Excellent dirt removal of particles larger than 0,3 mm
- Energy- and water-saving
- Integrated waste outlet
- Easy installation and maintenance
- Pump and gravity version
- Premium quality made of stainless steel



Ersatzteilliste / Zubehör:  
Spare parts / fittings:

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	UVP MSRP
2850-1	FIAP SpaltSieb Active 8.000 <i>FIAP wedge wire screen 8.000</i>	299,00 €
2851-2	FIAP SpaltSieb Active 12.000 <i>FIAP wedge wire screen 12.000</i>	299,00 €
2853-2	FIAP SpaltSieb Active 22.000 <i>FIAP wedge wire screen 22.000</i>	399,00 €
2853-3	FIAP Reduzierung DN 150 / DN 100 <i>FIAP reduction DN 150 / DN 100</i>	19,90 €
2858	FIAP Pumpanschluss DN 100 / DN 50 <i>FIAP pump adapter DN 100 / DN 50</i>	99,00 €
2858-1	FIAP Pumpanschluss DN 100 / Tülle 32 / 40 / 50 mm <i>FIAP pump adapter DN 100 / tail 32 / 40 / 50 mm</i>	99,00 €
2859	FIAP Pumpanschluss DN 150 / DN 50 <i>FIAP pump adapter DN 150 / DN 50</i>	99,00 €
2859-1	FIAP Pumpanschluss DN 150 / Tülle 32 / 40 / 50 mm <i>FIAP pump adapter DN 150 / tail 32 / 40 / 50 mm</i>	99,00 €

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Ausführung Construction	Wasserdurchsatz l / h Water Flow l / h	Anschluss Zulauf / Ablauf Connection Inlet / Outlet	Abmessung mm Dimension mm	Gewicht kg Weight kg	UVP MSRP
2850	FIAP Spalt: Active 8.000 FIAP wedge wire screen filter 8.000	Pumpversion pumped version	8.000	DN 100 / DN 100	400 x 500 x 550	25,2	1.190,00 €
2849	FIAP Spalt: Active 8.000 FIAP wedge wire screen filter 8.000	Schwerkraftversion gravity version	8.000	DN 100 / DN 100	400 x 500 x 550	25,2	1.290,00 €
2851	FIAP Spalt: Active 12.000 FIAP wedge wire screen filter 12.000	Pumpversion pumped version	12.000	DN 100 / DN 100	625 x 250 x 850	29,0	1.190,00 €
2852	FIAP Spalt: Active 12.000 FIAP wedge wire screen filter 12.000	Schwerkraftversion gravity version	12.000	DN 100 / DN 100	625 x 250 x 850	29,0	1.290,00 €
2853	FIAP Spalt: Active 22.000 FIAP wedge wire screen filter 22.000	Pumpversion pumped version	22.000	DN 150 / DN 150	625 x 500 x 850	42,0	1.490,00 €
2854	FIAP Spalt: Active 22.000 FIAP wedge wire screen filter 22.000	Schwerkraftversion gravity version	22.000	DN 150 / DN 150	625 x 500 x 850	42,0	1.590,00 €



## TrommelSieve Active 10.000

Der FIAP TrommelSieve Active 10.000 ist ein mechanischer, vollautomatischer und selbstreinigender Grobschmutzfilter aus Edelstahl für höchste Ansprüche. Durch seine individuellen Einsatzmöglichkeiten kann der Trommelfilter sowohl als Pump- oder Schwerkraftversion installiert werden. Das Herzstück des Filters ist die wartungsfreie Trommel mit einfach demontierbaren Siebelementen (60 Mikron) und die digitale Steuerungstechnik. Der FIAP TrommelSieve Active 10.000 ist der absolute Profi unter den mechanischen Filtern und bietet nahezu grenzenlose Kombinationsmöglichkeiten mit den biologischen FIAP Modul Active Filtersystemen. Die Premium Lösung für alle, die keine Kompromisse eingehen wollen.

- Mechanische Wasseraufbereitung
- Vollautomatische Selbstreinigung
- Höchste Filterleistung bis 60 Mikron
- Professionelle, digitale Steuerung (Anschluss 115 – 230 V)
- Leicht entnehmbare Siebelemente
- Leistungsstarke Druckspülpumpe
- Professionelle Geräuschdämmung
- Wartungsfreie Lauffunktion der Trommel
- Einfache Installation und Wartung
- Pump- und Schwerkraftversion
- Premium Qualität aus Edelstahl

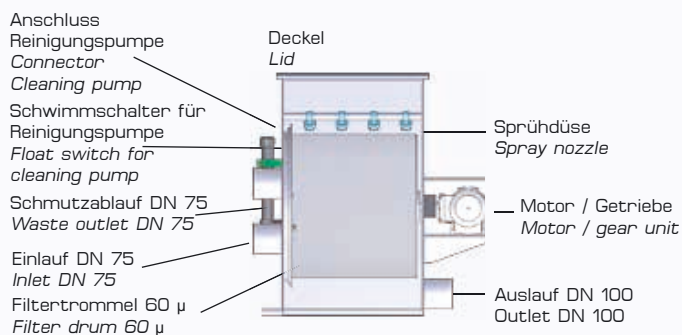
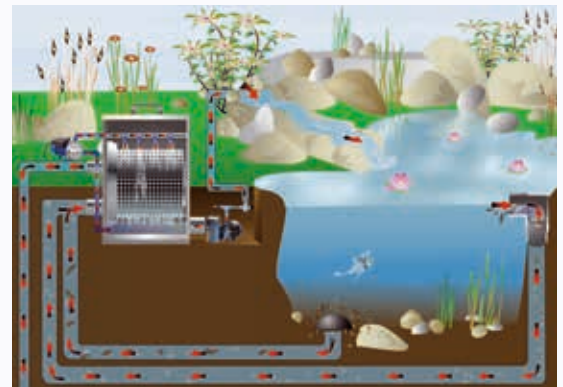
*The FIAP TrommelSieve Active 10.000 is a mechanical, fully-automatic and self-cleaning coarse dirt filter made of stainless steel to meet your highest expectations. Due to its versatility the drum filter can be installed as a pump as well as a gravity version. The centerpiece of the filter is the maintenance-free drum with easily withdrawable sieve elements (60 microns) and the digital control technology. The total pro among mechanical filters. In combination with the biological FIAP Module Active filter system you can experience limitless possibilities. The premium solution for those who will not accept compromise anymore.*

- Mechanical water treatment
- Fully-automatic self-cleaning
- Maximum filter performance up to 60 micron
- Professional digital control (Connection 115 – 230 V)
- Easy to withdraw sieve elements
- High-performance pressure flushing pump
- Professional noise reduction
- Maintenance-free running function of the drum
- Easy installation and maintenance
- Pump and gravity version
- Premium quality made of stainless steel



2880-1

Mikron Micron	Durchfluß l / s Waterflow l / s
60 µ	2,16



### Ersatzteilliste / Zubehör: Spare parts / fittings:

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	UVP MSRP
2880-1	FIAP TrommelSieve Active Element 60 micron	149,00 €
2880-2	FIAP TrommelSieve Active Spülpumpe / cleaning pump	699,00 €
2880-3	FIAP TrommelSieve Active Sprühdüse / spray nozzle	69,90 €
2425	FIAP GateValve Active 75 mm	39,90 €
2427	FIAP GateValve Active 110 mm	89,90 €
2428	FIAP GateValve Active 160 mm	189,00 €

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Wasserdurchsatz l / h Water Flow l / h	Anschluss Zulauf / Ablauf / Schmutzablauf Connection Inlet / Outlet / Waste outlet	Abmessung mm Dimension mm	Gewicht kg Weight kg	UVP MSRP
2878	FIAP TrommelSieve Active 10.000	10.000	DN 75 / DN 100 / DN 75	650 x 400 x 578	46,0	5.990,00 €



# TrommelSieve Active 15.000

Der FIAP TrommelSieve Active 15.000 ist ein mechanischer, vollautomatischer und selbstreinigender Grobschmutzfilter aus Edelstahl für höchste Ansprüche. Durch seine individuellen Einsatzmöglichkeiten kann der Trommelfilter sowohl als Pump- oder Schwerkraftversion installiert werden. Das Herzstück des Filters ist die wartungsfreie Trommel mit einfach demontierbaren Siebelementen (60 Mikron) und die digitale Steuerungstechnik. Der FIAP TrommelSieve Active 15.000 ist der absolute Profi unter den mechanischen Filtern und bietet nahezu grenzenlose Kombinationsmöglichkeiten mit den biologischen FIAP Modul Active Filtersystemen. Die Premium Lösung für alle, die keine Kompromisse eingehen wollen.

- Mechanische Wasseraufbereitung
- Vollautomatische Selbstreinigung
- Höchste Filterleistung bis 60 Mikron
- Professionelle, digitale Steuerung (Anschluss 115 – 230 V)
- Leicht entnehmbare Siebelemente
- Leistungsstarke Druckspülpumpe
- Professionelle Geräuschdämmung
- Wartungsfreie Lauffunktion der Trommel
- Einfache Installation und Wartung
- Pump- und Schwerkraftversion
- Premium Qualität aus Edelstahl

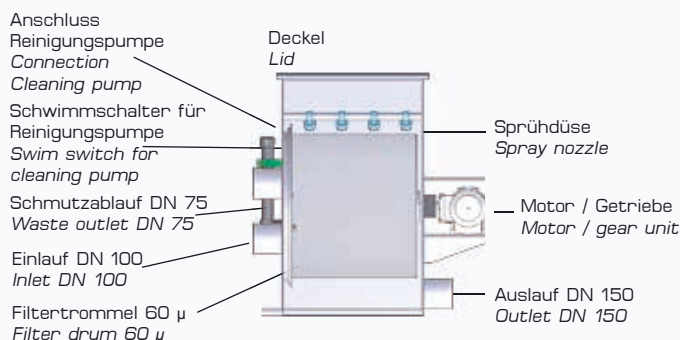
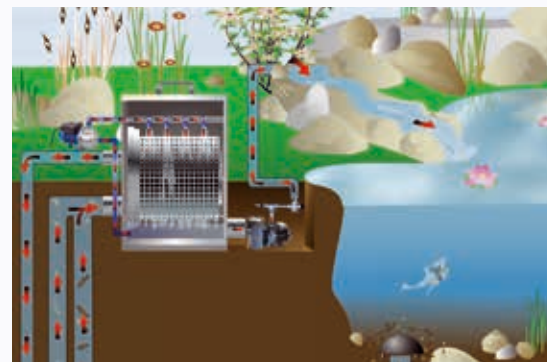
The FIAP TrommelSieve Active 15.000 is a mechanical, fully-automatic and self-cleaning coarse dirt filter made of stainless steel to meet your highest expectations. Due to its versatility the drum filter can be installed as a pump as well as a gravity version. The centerpiece of the filter is the maintenance-free drum with easily withdrawable sieve elements (60 microns) and the digital control technology. The total pro among mechanical filters. In combination with the biological FIAP Module Active filter system you can experience limitless possibilities. The premium solution for those who will not accept compromise anymore.

- Mechanical water treatment
- Fully-automatic self-cleaning
- Ultimate filter performance up to 60 micron
- Professional digital control (Connection 115 – 230 V)
- Easy to withdraw sieve elements
- High-performance pressure flushing pump
- Professional noise reduction
- Maintenance-free running function of the drum
- Easy installation and maintenance
- Pump and gravity version
- Premium quality made of stainless steel



2880-1

Mikron Micron	Durchfluß l / s Waterflow l / s
60 µ	3,24



## Ersatzteilliste / Zubehör:

### Spare parts / fittings:

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	UVP MSRP
2880-1	FIAP TrommelSieve Active Element 60 micron	149,00 €
2880-2	FIAP TrommelSieve Active Spülpumpe / cleaning pump	699,00 €
2880-3	FIAP TrommelSieve Active Sprühdüse / spray nozzle	69,90 €
2425	FIAP GateValve Active 75 mm	39,90 €
2427	FIAP GateValve Active 110 mm	89,90 €
2428	FIAP GateValve Active 160 mm	189,00 €

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Wasserdurchsatz l / h Water Flow l / h	Anschluss Zulauf / Ablauf / Schmutzablauf Connection Inlet / Outlet / Waste outlet	Abmessung mm Dimension mm	Gewicht kg Weight kg	UVP MSRP
2879	FIAP TrommelSieve Active 15.000	15.000	DN 100 / DN 150 / DN 75	846 x 587 x 692	670	6.490,00 €





## TrommelSieve Active 30.000

Der FIAP TrommelSieve Active 30.000 ist ein mechanischer, vollautomatischer und selbstreinigender Grobschmutzfilter aus Edelstahl für höchste Ansprüche. Durch seine individuellen Einsatzmöglichkeiten kann der Trommelfilter sowohl als Pump- oder Schwerkraftversion installiert werden. Das Herzstück des Filters ist die wartungsfreie Trommel mit einfach demontierbaren Siebelementen (60 Mikron) und die digitale Steuerungstechnik. Der FIAP TrommelSieve Active 30.000 ist der absolute Profi unter den mechanischen Filtern und bietet nahezu grenzenlose Kombinationsmöglichkeiten mit den biologischen FIAP Modul Active Filtersystemen. Die Premium Lösung für alle, die keine Kompromisse eingehen wollen.

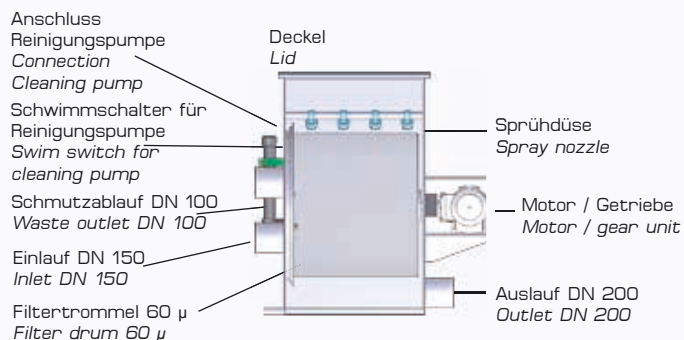
- Mechanische Wasseraufbereitung
- Vollautomatische Selbstreinigung
- Höchste Filterleistung bis 60 Mikron
- Professionelle, digitale Steuerung (Anschluss 115 – 230 V)
- Leicht entnehmbare Siebelemente
- Leistungsstarke Druckspülpumpe
- Professionelle Geräuschdämmung
- Wartungsfreie Lauffunktion der Trommel
- Einfache Installation und Wartung
- Pump- und Schwerkraftversion
- Premium Qualität aus Edelstahl

*The FIAP TrommelSieve Active 30.000 is a mechanical, fully-automatic and self-cleaning coarse dirt filter made of stainless steel to meet your highest expectations. Due to its versatility the drum filter can be installed as a pump as well as a gravity version. The centerpiece of the filter is the maintenance-free drum with easily withdrawable sieve elements (60 microns) and the digital control technology. The total pro among mechanical filters. In combination with the biological FIAP Module Active filter system you can experience limitless possibilities. The premium solution for those who will not accept compromise anymore.*

- Mechanical water treatment
- Fully-automatic self-cleaning
- Optimal filter performance up to 60 micron
- Professional digital control (Connection 115 – 230 V)
- Easy to withdraw sieve elements
- High-performance pressure flushing pump
- Professional noise reduction
- Maintenance-free running function of the drum
- Easy installation and maintenance
- Pump and gravity version
- Premium quality made of stainless steel



Mikron Micron	Durchfluß l / s Waterflow l / s
60 µ	6,48



### Ersatzteilliste / Zubehör: Spare parts / fittings:

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	UVP MSRP
2880-1	FIAP TrommelSieve Active Element 60 micron	149,00 €
2880-2	FIAP TrommelSieve Active Spülpumpe / cleaning pump	699,00 €
2880-3	FIAP TrommelSieve Active Sprühdüse / spray nozzle	69,90 €
2880-4	FIAP Kugelhahn DN 100 elektrisch / electric ball valve DN 100	1.890,00 €
2427	FIAP GateValve Active 110 mm	89,90 €
2428	FIAP GateValve Active 160 mm	189,00 €

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Wasserdurchsatz l / h Water Flow l / h	Anschluss Zulauf / Ablauf / Schmutzablauf Connection Inlet / Outlet / Waste outlet	Abmessung mm Dimension mm	Gewicht kg Weight kg	UVP MSRP
2880	FIAP TrommelSieve Active 30.000	30.000	DN 150 / DN 200 / DN 100	757 x 700 x 907	115,0	8.990,00 €



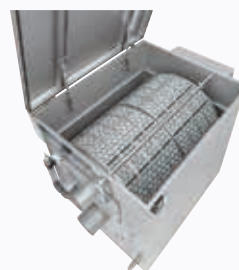
# TrommelSieve Active 80.000

Der FIAP TrommelSieve Active 80.000 ist ein mechanischer, vollautomatischer und selbstreinigender Grobschmutzfilter aus Edelstahl für höchste Ansprüche. Durch seine individuellen Einsatzmöglichkeiten kann der Trommelfilter sowohl als Pump- oder Schwerkraftversion installiert werden. Das Herzstück des Filters ist die wartungsfreie Trommel mit einfach demontierbaren Siebelementen (60 Mikron) und die digitale Steuerungstechnik. Der FIAP TrommelSieve Active 80.000 ist der absolute Profi unter den mechanischen Filtern und bietet nahezu grenzenlose Kombinationsmöglichkeiten mit den biologischen FIAP Modul Active Filtersystemen. Die Premium Lösung für alle, die keine Kompromisse eingehen wollen.

- Mechanische Wasseraufbereitung
- Vollautomatische Selbstreinigung
- Höchste Filterleistung bis 60 Mikron
- Professionelle, digitale Steuerung (Anschluss 400 V)
- Leicht entnehmbare Siebelemente
- Leistungsstarke Druckspülpumpe
- Professionelle Geräuschdämmung
- Wartungsfreie Lauffunktion der Trommel
- Einfache Installation und Wartung
- Pump- und Schwerkraftversion
- Premium Qualität aus Edelstahl

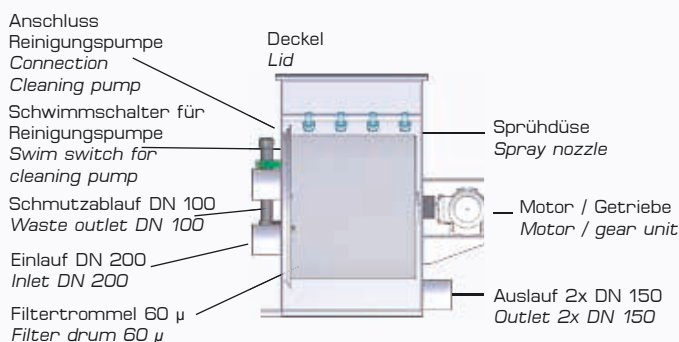
*The FIAP TrommelSieve Active 80.000 is a mechanical, fully-automatic and self-cleaning coarse dirt filter made of stainless steel to meet your highest expectations. Due to its versatility the drum filter can be installed as a pump as well as a gravity version. The centerpiece of the filter is the maintenance-free drum with easily withdrawable sieve elements (60 microns) and the digital control technology. The total pro among mechanical filters. In combination with the biological FIAP Modul Active filter system you can experience limitless possibilities. The premium solution for those who will not accept no compromise anymore.*

- Mechanical water treatment
- Fully-automatic self-cleaning
- Ultimate filter performance up to 60 micron
- Professional digital control (Connection 400 V)
- Easy to withdraw sieve elements
- High-performance pressure flushing pump
- Professional noise reduction
- Maintenance-free running function of the drum
- Easy installation and maintenance
- Pump and gravity version
- Premium quality made of stainless steel



2880-1

Mikron Micron	Durchfluß l / s Waterflow l / s
60 µ	25,38



Ersatzteilliste / Zubehör:  
Spare parts / fittings:

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	UVP MSRP
2880-1	FIAP TrommelSieve Active Element 60 micron	149,00 €
2880-2	FIAP TrommelSieve Active Spülpumpe / cleaning pump	699,00 €
2880-3	FIAP TrommelSieve Active Sprühdüse / spray nozzle	69,90 €
2880-4	FIAP Kugelhahn DN 100 elektrisch / electric ball valve DN 100	1.890,00 €
2427	FIAP GateValve Active 110 mm	89,90 €
2428	FIAP GateValve Active 160 mm	189,00 €

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Wasserdurchsatz l / h Water Flow l / h	Anschluss Zulauf / Ablauf / Schmutzablauf Connection Inlet / Outlet / Waste outlet	Abmessung mm Dimension mm	Gewicht kg Weight kg	UVP MSRP
2881	FIAP TrommelSieve Active 80.000	80.000	DN 150 / 2x DN 150 / DN 100	1.177 x 850 x 1.026	150,0	10.990,00 €



## BioModul Active

Der FIAP BioModul Active ist ein Hochleistungsfilter für Schwimm- und Koi-teiche, eine ideale biologische Filtereinheit und sorgt dadurch für eine herausragende Wasserqualität. Als Kombination mit dem FIAP Spalt Active 22.000 als mechanischen Vorfilter erreichen Sie eine optimale Wasseraufbereitung Ihres Teichwassers. Durch die zusätzlich integrierte FIAP UV Active 130 W Technologie und die FIAP Air Active arbeitet dieses Filtersystem mit höchster Effizienz.

- Biologische Wasseraufbereitung
- Sauerstoffanreicherung durch Einlaufdüse
- Hochleistungsfiltermedium FIAP BioSafe® Active
- Inklusive FIAP UV Active 130 W
- Inklusive FIAP Air Active 4.000
- Inklusive integrierter Belüftungsmembranen
- Energie- und wassersparend
- Integrierte Schmutzabläufe
- Einfache Installation und Wartung
- Pump- und Schwerkraftversion
- Premium Qualität aus Edelstahl

*The FIAP BioModul Active is a high-performance filter for swimming and Koi ponds. This ideal biological filtration unit creates outstanding water quality. In combination with the FIAP Spalt Active 22.000 as a mechanical prefilter you reach an optimum treatment of your pond water. The additionally integrated FIAP UV Active 130 W technology and the FIAP Air Active provide this filter system with the highest efficiency possible.*

- Biological water treatment
- Oxygen enrichment via inlet nozzle
- High performance filter media FIAP BioSafe® Active
- Including FIAP UV Active 130 W
- Including FIAP Air Active 4.000
- Including integrated aeration membranes
- Energy- and water-saving
- Integrated waste outlets
- Easy installation and maintenance
- Pump and gravity version
- Premium quality made of stainless steel



2801-2



2800-2

Ersatzteilliste / Zubehör:  
Spare parts / fittings:

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	UVP MSRP
2800-2	FIAP BioSafe® Active Pipe 600 FIAP BioSafe® Active Pipe 600	29,90 €
2801-2	FIAP BioSafe® Active 600 FIAP BioSafe® Active 600	99,90 €

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Anschluss Zulauf / Ablauf / Schmutzablauf Connection Inlet / Outlet / Waste outlet	Abmessung mm Dimension mm	Gewicht kg Weight kg	UVP MSRP
2838	FIAP BioModul Active	Tülle 32 / 40 / 50 mm / DN 150 / 2 x DN 50 Tail 32 / 40 / 50 mm / DN 150 / 2 x DN 50	1.190 x 500 x 850	870	3.290,00 €





## Modul Active Pump

Das FIAP Modul Active Pump ist Teil des FIAP Modul Active Filtersystems. Dieses hochwertige Modul lässt sich optimal als Komponente in Pump- oder Schwerkraftsysteme integrieren. Durch diesen Einbau können Sie die Pumpe perfekt positionieren und Druckverluste vermeiden. Bei Schwimmteichen wird eine normkonforme Aufstellung sichergestellt. Die integrierte Absetzkammer und ein Schmutzauslauf (FIAP GateValve Active 50 mm) machen das Reinigen des Modul Active Pump einfach. Das FIAP Modul Active Pump hat 4 Anschlüsse die wahlweise als Ein- bzw. Ausgänge verwendet werden können.

- Individuell konfigurierbar
- Reduzierung von Druckverlusten
- Installation im Erdreich möglich
- Schutz vor starker Verschlämmung
- Genormte Anschlussstutzen
- Einfache Installation und Wartung
- Pump- und Schwerkraftversion
- Premium Qualität aus Edelstahl

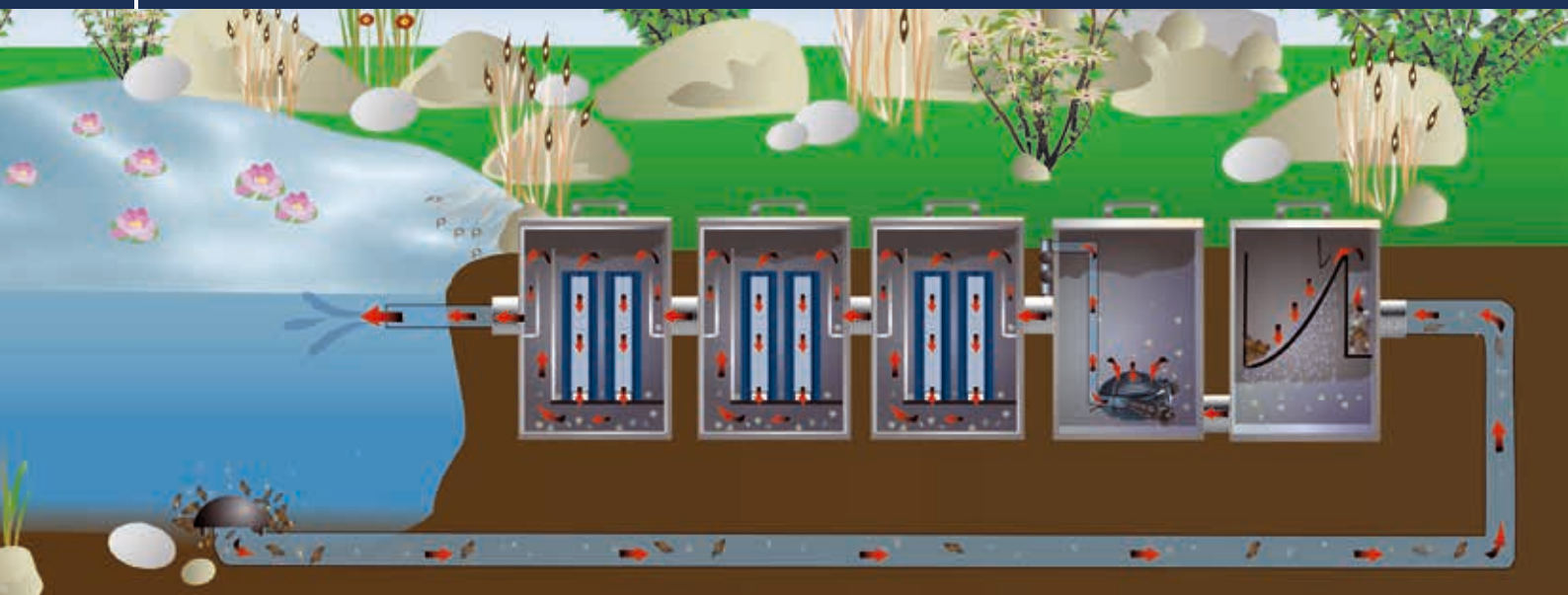
*The FIAP Modul Active Pump is part of the FIAP Modul Active filter system. This high-quality module can be optimally integrated as a component in pump or gravity systems. This installation allows you to perfectly position the pump and to reduce pressure losses. A standard-compliant installation for swimming ponds is ensured. The built-in settlement tank and a waste outlet (FIAP Gate Valve Active 50 mm) make it easy to clean the Modul Active Pump. In addition, it also has 4 inputs and outputs, respectively*

- Individually configurable
- Reduction of pressure loss
- Inground installation possible
- Protection from heavy siltation
- Standardized connection nozzle
- Easy installation and maintenance
- Pump and gravity version
- Premium quality made of stainless steel



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Anschluss Zulauf / Ablauf / Schmutzablauf Connection Inlet / Outlet / Waste outlet	Abmessung mm Dimension mm	Gewicht kg Weight kg	UVP MSRP
2844	FIAP Modul Active Pump	2 x DN 150 / DN 100 / DN 50 / 1 x 1 1/2" IG	400 x 500 x 850	25,6	990,00 €





Schwerkraftversion / gravity version

## FIAP mechanische Vorfilter / mechanical prefilters

- Mechanische Vorfilter für das FIAP Modul Active Mini Filtersystem
- Hervorragende Grobschmutzabscheidung vor biologischer Filterung
- Mechanical prefilters for FIAP Modul Active Mini filtration system
- Excellent coarse dirt separation before biological filtering



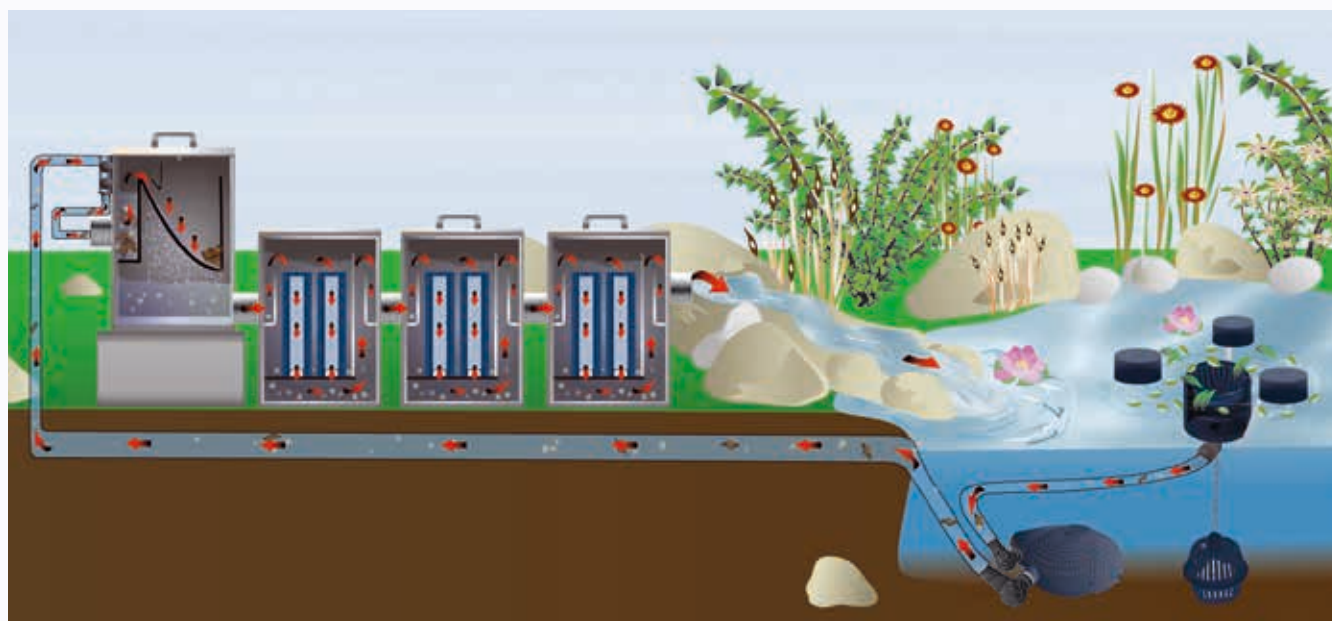
2850

Siehe Seite 47  
See page 47



2878

Siehe Seite 48  
See page 48



Pumpversion / pumped version

## Modul Active Mini

Das modulare FIAP Modul Active Mini Filtersystem ermöglicht die individuelle Konfiguration der Filteranlage orientiert an den Bedürfnissen Ihres Teiches. Ob Garten-, Koi- oder Schwimmteich, wir bieten die maßgeschneiderte Lösung für klares und gesundes Wasser. Besonders effizient und wartungsfreundlich erweist sich das FIAP BioSafe® Active Hochleistungsfiltermedium zur biologischen Wasseraufbereitung. In Verbindung mit einem mechanischen Vorfilter sind dem FIAP Modul Active Filtersystem fast keine Grenzen gesetzt. Das Filtersystem mit hohem Bedienkomfort – für höchste Ansprüche!

- Hocheffiziente biologische Wasseraufbereitung
- Individuelle Konfiguration
- Modulares und erweiterbares Filtersystem
- Hochleistungsfiltermedium FIAP BioSafe® Active
- Integrierte Absetzkammer mit Schmutzablauf
- Inklusive integrierter Belüftungsmembrane
- Perfekt abgestimmt auf FIAP Pumpen
- Einfache Installation und Wartung
- Pump- und Schwerkraftversion
- Premium Qualität aus Edelstahl

*The modular FIAP Modul Active filter system allows you to configure the filtration plant according to the individual needs of your pond. Whether it concerns a garden, a Koi or a swimming pond, we offer you a custom-made solution for clear and healthy water. The FIAP BioSafe® Active high-performance filter medium is particularly efficient and maintenance-friendly in biological water treatment. Combined with a mechanical pre-filter there are virtually no limits to the FIAP Module Active filtration system. Our highly user-friendly filtration system – for highest demands!*

- Highly efficient biological water treatment
- Individual configuration
- Modular and extensible filter system
- High-performance filter medium FIAP BioSafe® Active
- Integrated settlement tank with waste outlet
- Including integrated aeration membrane
- Perfectly tuned to FIAP pumps
- Easy installation and maintenance
- Pump and gravity version
- Premium quality made of stainless steel



2870



2871



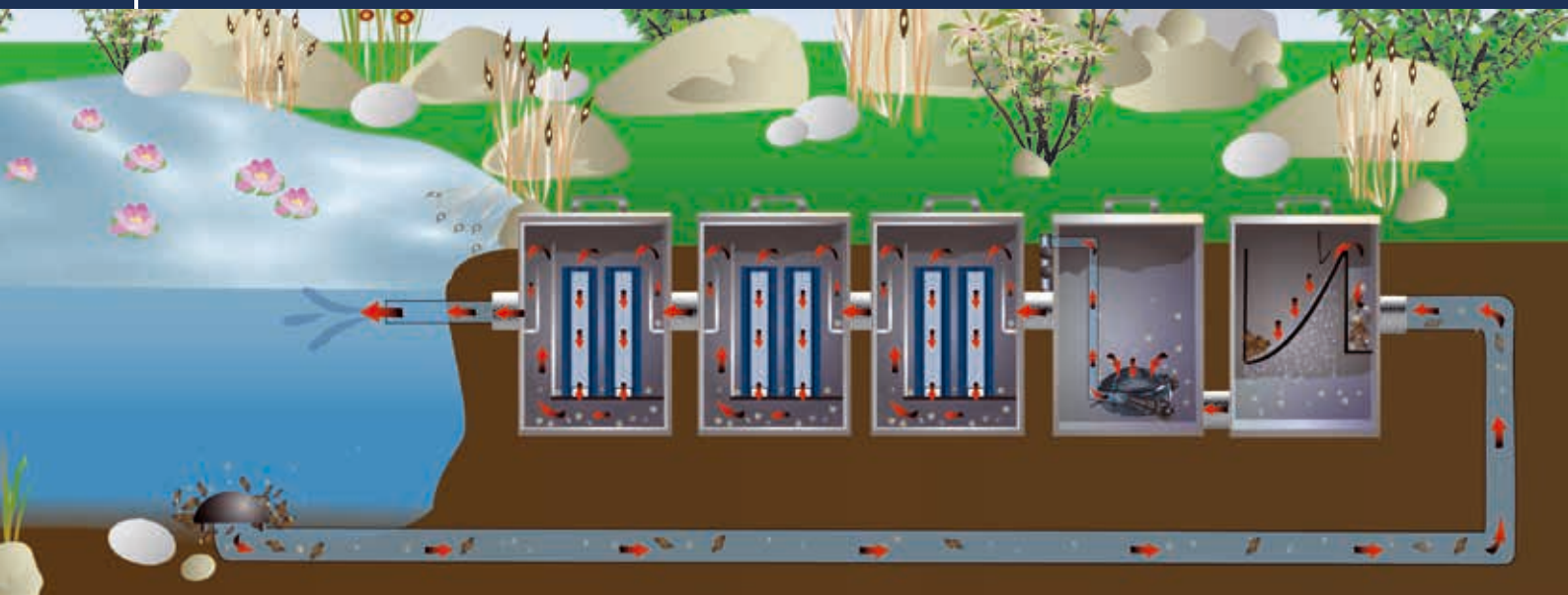
Ersatzteilliste / Zubehör:  
Spare parts / fittings:

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	UVP MSRP
2800-1	FIAP BioSafe® Active Pipe 300	19,90 €
2801-1	FIAP BioSafe® Active 300	59,90 €
2810	FIAP FilterBrush Active SET 300	59,90 €
2856	FIAP Edelstahlverbinder DN 100 FIAP stainless steel connector DN 100	24,90 €
2873-1	FIAP Gestell für Modul Active Mini FIAP frame for Modul Active Mini	299,00 €

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Anschluss Zulauf / Ablauf Connection Inlet / Outlet	Wasserdurchsatz l / h Water Flow l / h	Abmessung mm Dimension mm	Gewicht kg Weight kg	UVP MSRP
2870	FIAP Modul Active Mini FilterBrush	DN 100 / DN 100	15.000	400 x 500 x 550	25,0	990,00 €
2871	FIAP Modul Active Mini BioSafe®	DN 100 / DN 100	15.000	400 x 500 x 550	25,0	990,00 €







Schwerkraftversion / gravity version

## FIAP mechanische Vorfilter / mechanical prefilters

- Mechanische Vorfilter für das FIAP Modul Active Filtersystem
- Hervorragende Grobschmutzabscheidung vor biologischer Filterung
- Mechanical prefilters for FIAP Modul Active filtration system
- Excellent coarse dirt separation before biological filtering



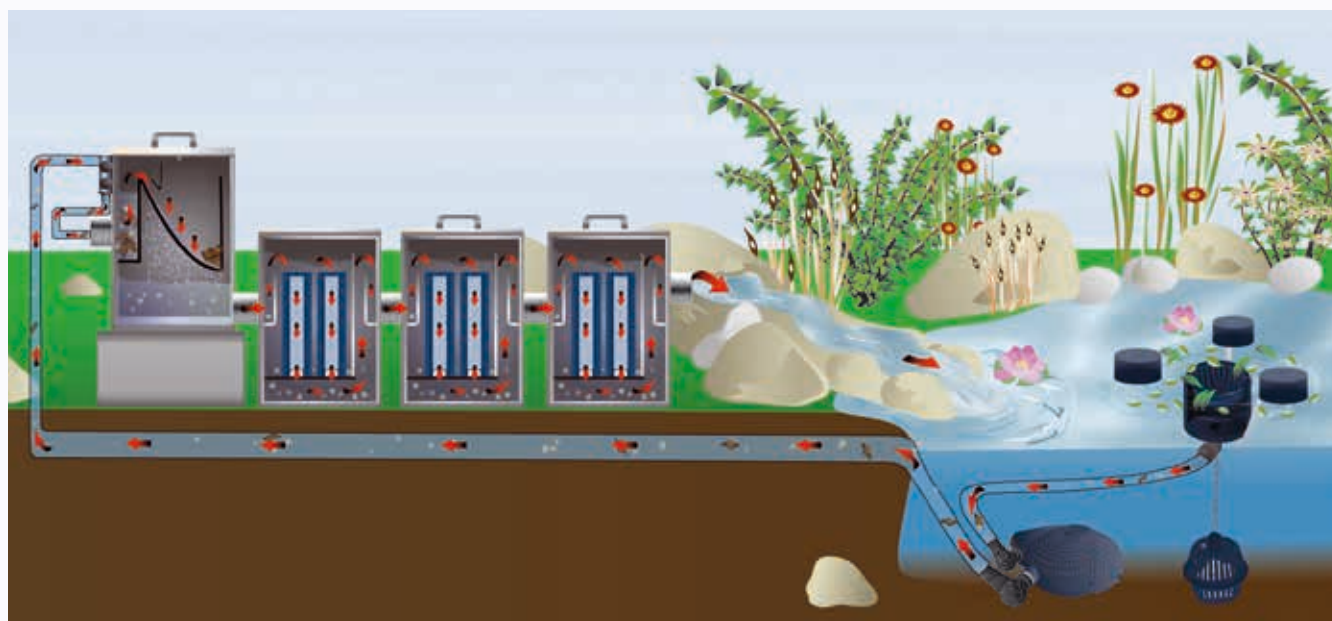
2853 / 2854

Siehe Seite 47  
See page 47



2880

Siehe Seite 49 / 50  
See page 49 / 50



Pumpversion / pumped version

## Modul Active

Das modulare FIAP Modul Active Filtersystem ermöglicht die individuelle Konfiguration der Filteranlage orientiert an den Bedürfnissen Ihres Teiches. Ob Garten-, Koi- oder Schwimmteich, wir bieten die maßgeschneiderte Lösung für klares und gesundes Wasser. Besonders effizient und wartungsfreundlich erweist sich das FIAP BioSafe® Active Hochleistungsfiltermedium zur biologischen Wasseraufbereitung. In Verbindung mit einem mechanischen Vorfilter sind dem FIAP Modul Active Filtersystem fast keine Grenzen gesetzt. Das Filtersystem mit hohem Bedienkomfort – für höchste Ansprüche!

- Hocheffiziente biologische Wasseraufbereitung
- Individuelle Konfiguration
- Modulares und erweiterbares Filtersystem
- Hochleistungsfiltermedium FIAP BioSafe® Active
- Integrierte Absetzkammer mit Schmutzablauf
- Inklusive integrierter Belüftungsmembrane
- Perfekt abgestimmt auf FIAP Pumpen
- Einfache Installation und Wartung
- Pump- und Schwerkraftversion
- Premium Qualität aus Edelstahl

*The modular FIAP Modul Active filter system allows you to configure the filtration plant according to the individual needs of your pond. Whether it concerns a garden, a Koi or a swimming pond, we offer you a custom-made solution for clear and healthy water. The FIAP BioSafe® Active high-performance filter medium is particularly efficient and maintenance-friendly in biological water treatment. Combined with a mechanical pre-filter there are virtually no limits to the FIAP Modul Active filtration system. The highly user-friendly filtration system – for highest demands!*

- Highly efficient biological water treatment
- Individual configuration
- Modular and extensible filter system
- High-performance filter medium FIAP BioSafe® Active
- Integrated settlement tank with waste outlet
- Including integrated aeration membrane
- Perfectly tuned to FIAP pumps
- Easy installation and maintenance
- Pump and gravity version
- Premium quality made of stainless steel



2800-2



2801-2



2857



2811



2864-1



2861



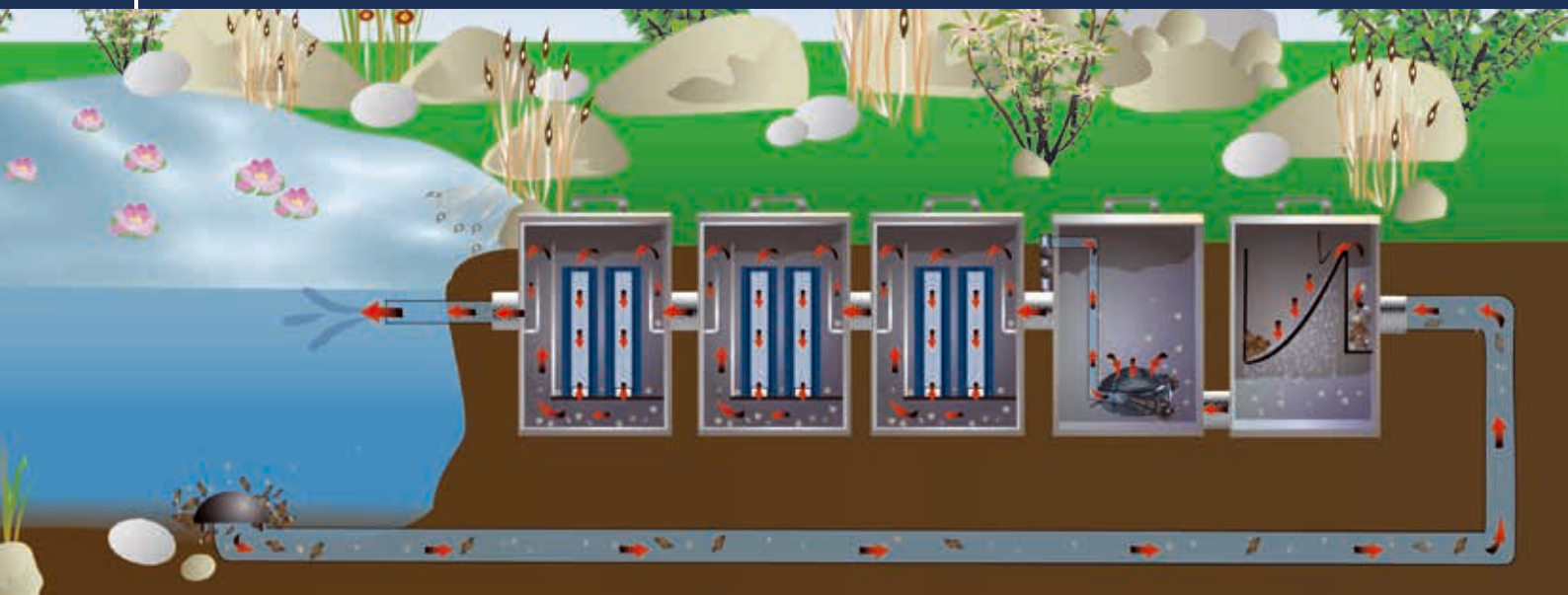
2862

### Ersatzteilliste / Zubehör: Spare parts / fittings:

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	UVP MSRP
2800-2	FIAP BioSafe® Active Pipe 600	29,90 €
2801-2	FIAP BioSafe® Active 600	99,90 €
2811	FIAP FilterBrush Active SET 600	119,00 €
2857	FIAP Edelstahlverbinder DN 150 FIAP stainless steel connector DN 150	29,90 €
2864-1	FIAP Gestell für Modul Active FIAP frame for Modul Active	499,00 €

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Anschluss Zulauf / Ablauf Connection Inlet / Outlet	Wasserdurchsatz l / h Flow Rate l / h	Abmessung mm Dimension mm	Gewicht kg Weight kg	UVP MSRP
2861	FIAP Modul Active FilterBrush	DN 150 / DN 150	20.000	655 x 500 x 850	44,0	1.190,00 €
2862	FIAP Modul Active BioSafe®	DN 150 / DN 150	20.000	655 x 500 x 850	44,0	1.190,00 €





Schwerkraftversion / gravity version

## FIAP mechanische Vorfilter / mechanical prefilters

- Mechanische Vorfilter für das FIAP Modul Active Jumbo Filtersystem
- Hervorragende Grobschmutzabscheidung vor biologischer Filterung
- Mechanical prefilters for FIAP Modul Active Jumbo filtration system
- Excellent coarse dirt separation before biological filtering



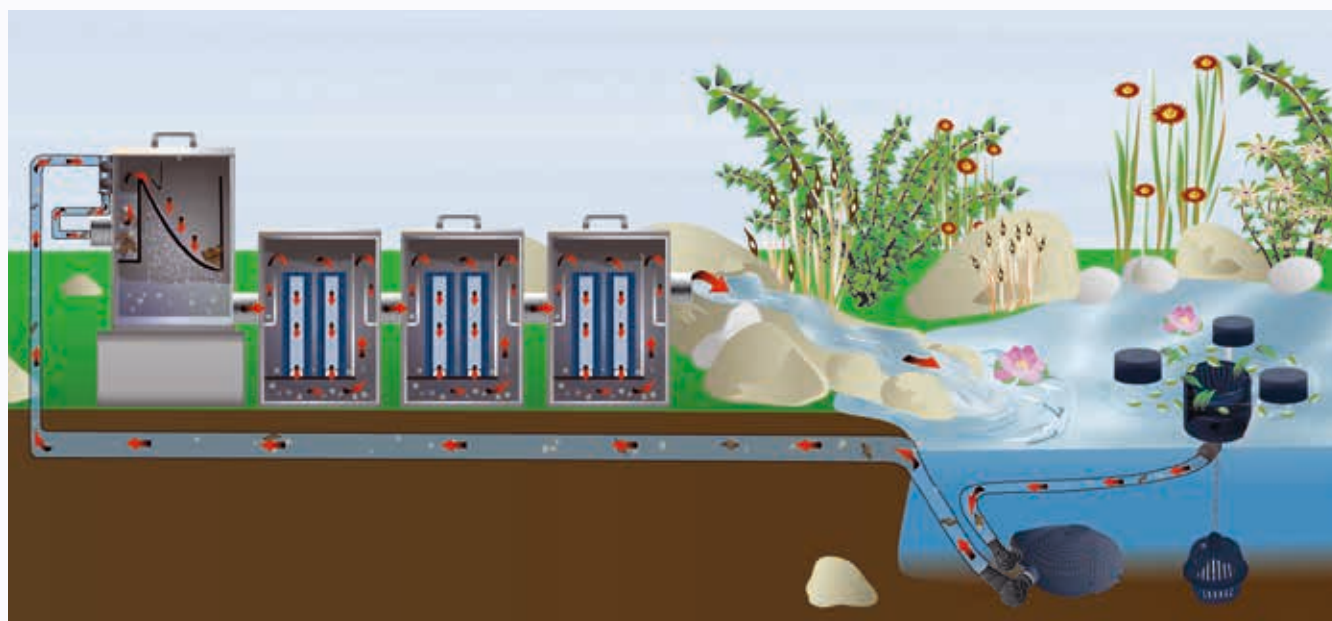
2853 / 2854

Siehe Seite 47  
See page 47



2880

Siehe Seite 50 / 51  
See page 50 / 51



Pumpversion / pumped version



## Modul Active Jumbo

Das modulare FIAP Modul Active Jumbo Filtersystem ermöglicht die individuelle Konfiguration der Filteranlage orientiert an den Bedürfnissen Ihres Teiches. Ob Garten-, Koi- oder Schwimmteich, wir bieten die maßgeschneiderte Lösung für klares und gesundes Wasser. Besonders effizient und wartungsfreundlich erweist sich das FIAP BioSafe® Active HochleistungsfILTERmedium zur biologischen Wasseraufbereitung. In Verbindung mit einem mechanischen Vorfilter sind dem FIAP Modul Active Filtersystem fast keine Grenzen gesetzt. Das Filtersystem mit hohem Bedienkomfort – für höchste Ansprüche!

- Hocheffiziente biologische Wasseraufbereitung
- Individuelle Konfiguration
- Modulares und erweiterbares Filtersystem
- HochleistungsfILTERmedium FIAP BioSafe® Active
- Integrierte Absetzkammer mit Schmutzablauf
- Inklusive integrierter Belüftungsmembrane
- Perfekt abgestimmt auf FIAP Pumpen
- Einfache Installation und Wartung
- Pump- und Schwerkraftversion
- Premium Qualität aus Edelstahl

The modular FIAP Modul Active filter system allows you to configure the filtration plant according to the individual needs of your pond. Whether it concerns a garden, a Koi or a swimming pond, we offer you a custom-made solution for clear and healthy water. The FIAP BioSafe® Active high-performance filter medium is particularly efficient and maintenance-friendly in biological water treatment. Combined with a mechanical pre-filter there are virtually no limits to the FIAP Modul Active filtration system. The highly user-friendly filtration system – for highest demands!

- Highly efficient biological water treatment
- Individual configuration
- Modular and extensible filtration system
- High-performance filter medium FIAP BioSafe® Active
- Integrated settlement tank with waste outlet
- Including integrated aeration membrane
- Perfectly tuned to FIAP pumps
- Easy installation and maintenance
- Pump and gravity version
- Premium quality made of stainless steel



2865



2866



2800-2



2801-2



2857



2811



2811



2868-1

Ersatzteilliste / Zubehör:  
Spare parts / fittings:

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	UVP MSRP
2800-2	FIAP BioSafe® Active Pipe 600	29,90 €
2801-2	FIAP BioSafe® Active 600	99,90 €
2811	FIAP FilterBrush Active SET 600	119,00 €
2857	FIAP Edelstahlverbinder DN 150 FIAP stainless steel connector DN 150	29,90 €
2868-1	FIAP Gestell für Modul Active Jumbo FIAP frame for Modul Active Jumbo	699,00 €

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Anschluss Zulauf / Ablauf Connection Inlet / Outlet	Wasserdurchsatz l / h Flow Rate l / h	Abmessung mm Dimension mm	Gewicht kg Weight kg	UVP MSRP
2865	FIAP Modul Active Jumbo FilterBrush	2 x DN 150 / 2 x DN 150	30.000	710 x 1.000 x 850	80,0	1.990,00 €
2866	FIAP Modul Active Jumbo BioSafe®	2 x DN 150 / 2 x DN 150	30.000	710 x 1.000 x 850	80,0	2.490,00 €

## Turbo Active

Zur schnellen und effektiven Abschäumung von Eiweißverbindungen und Schmutzpartikeln aus Teich und Hälterungsanlagen. Besonders bei stark belastetem Wasser bietet die Süßwasserabschäumung eine gute Möglichkeit zur Wasseraufbereitung. Organische Verbindungen werden vor der Zersetzung aus dem Kreislauf entfernt und entlasten somit die biologische Filterung. Eiweißabschäumer werden als unterstützende Filtereinheit eingesetzt. Eine Düse im Zulauf des Turbo Active bläst permanent Luft in das Wasser. Dadurch entsteht ein Wasser / Luftblasen - Gemisch. Jede Luftblase bildet eine Schicht, an der sich die organischen Substanzen als dünner Film anhängen. Die wasserbelastenden Stoffe werden herausgefiltert.

- Eiweißabschäumer mit effektivem Zweikammersystem und Venturidüse
- Pumpbetrieb
- Lufteinzug regulierbar
- Wasserstand regulierbar
- Mit Sichtfenster
- Inkl. Schmutzauffangbehälter
- Ideale Kombination mit FIAP UV Active 35 W und FIAP Aqua Active 4.500

*For quick and effective skimming of protein compounds and dirt particles from ponds and conditioning systems. Particularly in case of heavily polluted water, fresh water skimming is a great way of water treatment. Organic compounds are removed from the cycle before degradation which helps to unburden the biological filtering. Protein skimmers are used as supporting filter units. A nozzle inside the inlet of the Turbo Active constantly blows air into the water, creating a water/bubble-mixture. Every bubble forms a layer to which the organic substances attach themselves as a thin film. Thereby, the water polluting substances are filtered out.*

- Protein skimmer with effective two-chamber system and Venturi nozzle
- Pumping operation
- Adjustable air intake
- Adjustable water level
- With viewing window
- Including dirt collection container
- Ideal combination with FIAP UV Active 35 W and FIAP Aqua Active 4.500



2890



Ablauf des gefilterten Wassers  
Drain of filtered water  
Wasserstandsregler  
Water-level controller  
regulierbaren Lufteinzug  
Adjustable air intake  
Schmutzablauf / Waste outlet  
Venturidüse / Venturi nozzle  
Schmutzauffangbehälter  
Dirt collection container

FIAP UV Active 35 W

Zulauf  
Inlet

FIAP Aqua Active 4.500

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Anschluss Zulauf / Ablauf / Schmutzablauf Connection Inlet / Outlet / Waste outlet	Abmessung mm Dimension mm	Gewicht kg Weight kg	UVP MSRP
2890	FIAP Turbo Active	40 mm Tülle / 50 mm / DN 32 40 mm tail / 50 mm / DN 32	Ø 600 x 400	6,8	499,00 €



## BioSafe® Active

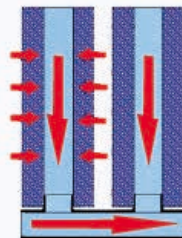
Das speziell entwickelte FIAP BioSafe® Active Hochleistungsfiltermedium mit einer noch größeren Oberfläche beeinflusst den geforderten Schadstoffabbau positiv. Durch die eingearbeiteten Wasserkanäle kann das Wasser flexibler, bzw. gleichmäßiger fließen und Schmutzpartikel und Schadstoffe werden erfolgreich aus dem Wasser entfernt.

- Hochleistungsfiltermedium
- Schonende mechanische und biologische Reinigung
- Größere Oberfläche gegenüber anderen Filtermaterialien
- Hohe Aktivität der wertvollen Bakterienkulturen
- Geringe und einfache Reinigung

*The specially developed FIAP BioSafe® Active high-efficiency filter medium fitted with an even larger surface positively influences the required emission reduction. The incorporated water channels allow the water to flow more flexibly, or evenly, thereby successfully removing dirt particles and contaminants from the water.*

- High-performance filter medium
- Gentle mechanical and biological treatment
- Larger surface area compared to other filter materials
- High activity of valuable bacterial cultures
- Light and easy cleaning

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Bohrung mm Bore mm	Pore Pore	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2801	FIAP BioSafe® Active 200	Ø 80	ppi 10	Ø 220 x 200	39,90 €
2801-1	FIAP BioSafe® Active 300	Ø 80	ppi 10	Ø 220 x 300	59,90 €
2801-2	FIAP BioSafe® Active 600	Ø 80	ppi 10	Ø 220 x 600	99,90 €



## BioSafe® Active Pipe

Das FIAP BioSafe® Active Pipe Filterrohr ist ein wichtiger Bestandteil von Patronenfiltersystemen. Sie überzeugen in allen biologischen Filtersystemen von FIAP durch ihre hohe Selbstreinigungskraft.

*The FIAP BioSafe® Active Pipe filter pipe is an important feature of cartridge filter systems. They impress in all biological filter systems of FIAP through their high self-cleaning power.*

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2800	FIAP BioSafe® Active Pipe 200	Ø 80 x 200	14,90 €
2800-1	FIAP BioSafe® Active Pipe 300	Ø 80 x 300	19,90 €
2800-2	FIAP BioSafe® Active Pipe 600	Ø 80 x 600	29,90 €



## BioSafe® Active Disk

FIAP BioSafe® Active Disk ist als Halterung für das FIAP BioSafe® Active Pipe ein wichtiger Bestandteil für den Aufbau von Patronenfiltersystemen geeignet. Diese Filtersysteme überzeugen durch eine hohe Selbstreinigungskraft.

*FIAP BioSafe® Active Disk as mounting for the FIAP BioSafe® Active Pipe is an important component for the setup of cartridge filter systems. These filter systems impress through their high self-cleaning power.*

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2802	FIAP BioSafe® Active Disk	Ø 140 / 86 / 80 x 35	14,90 €





## FilterBrush Active

FIAP FilterBrush Active zur mechanischen Filtration. Die hochwertigen Borsten sind sehr eng in einem rostfreien Edelstahldraht zylindrisch eingearbeitet. Mehr Borsten führen zu einer verbesserten Filtereigenschaft. Am oberen Ende ist eine Öse angebracht, unten wird die Bürste durch eine Kunststoffkappe geschützt.

- Leicht und ungiftig
- Geringe und einfache Reinigung

*FIAP FilterBrush Active for mechanical filtration. Top-quality bristles are tightly and cylindrically incorporated into stainless steel wire. A higher number of bristles increases the filtration capacity. A ear is mounted at the top end, at the bottom the brush is protected by a plastic cap.*

- Light and non-toxic
- Light and easy cleaning

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Menge Stück Volume Piece	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2810	FIAP FilterBrush Active SET 300	8	Ø 150 x 300	59,90 €
2811	FIAP FilterBrush Active SET 600	16	Ø 150 x 600	119,00 €



## FilterBag Active

FIAP FilterBag Active sind ideal zum Befüllen von verschiedensten Filtermedien geeignet. Einfacher Wechsel und leichte Reinigung von Filtermedien. Aus witterungsbeständigem Kunststoff, ph-neutral und ungiftig.

- Leicht und ungiftig
- Geringe und einfache Reinigung

*FIAP FilterBag Active are ideal for filling various filter media. Comfortable to change and to clean filter media. Made of weatherproofed plastic, ph-neutral and non-toxic.*

- Light and non-toxic
- Light and easy cleaning

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Menge Stück Volume Piece	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2825	FIAP FilterBag Active	10	600 x 400	49,90 €



## SpawnBrush Active

FIAP SpawnBrush Active ist eine Ablaichbürste mit einer sehr großen Ansiedlungsfläche. Somit schaffen Sie mit der aus sehr weichem Polypropylen hergestellten FIAP SpawnBrush Active einen idealen Ablaichplatz für Ihre Teichfische.

- Leicht und ungiftig
- Geringe und einfache Reinigung

*FIAP SpawnBrush Active is a spawning brush with a large surface. The FIAP SpawnBrush Active made of very soft polypropylene helps you create the ideal spawning ground for your pond fish.*

- Light and non-toxic
- Light and easy cleaning

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Menge Stück Volume Piece	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2817	FIAP SpawnBrush Active	2	Ø 150 x 1400	49,90 €



## Carbon Active

HochleistungsfILTERmedium zur Absorption von Schadstoffen, Medikamenten und unerwünschten Farbverbindungen aus dem Wasserkreislauf.

- Schüttdichte: 500 + / - 25 kg / m<sup>3</sup>
- Korndurchmesser: ca. 1,5 mm
- Spez. Oberfläche: ca. 950 m<sup>2</sup>

*High-performance filter medium for the absorption of harmful substances, medication and unwanted colors from the water cycle.*

- Mean density: 500 + / - 25 kg / m<sup>3</sup>
- Corn diameter approx. 1.5 mm
- Specific surface approx. 950 m<sup>2</sup>

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Inhalt ml Volume ml	UVP MSRP
2805	FIAP Carbon Active	5.000	49,90 €



## PhosPhat Active

FIAP PhosPhat Active ist ein mineralisches Produkt zur Verminderung von Algenwachstum durch die Bindung von überschüssigen Phosphaten und giftigen Schwermetallen. Der Beutel kann überall dort eingesetzt werden, wo Wasser im Teich in Bewegung ist und gut umströmt wird. FIAP PhosPhat Active 10.000 ml ist ausreichend für 50.000 l Teichvolumen.

*FIAP PhosPhat Active is a mineral product that binds excessive phosphates and poisonous heavy metals in order to reduce algae growth. The bag can be used wherever pond water is in motion and provides good streaming. FIAP PhosPhat Active 10.000 ml is sufficient for 50.000 l of pond volume.*

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Inhalt ml Volume ml	UVP MSRP
2804	FIAP PhosPhat Active	10.000	99,90 €



## ZeoLithe Active

FIAP ZeoLithe Active ist ein Adsorptionsfiltermedium. Durch einen Ionenaustausch wird giftiges Ammonium abgebaut und Schwermetalle gebunden. Ideal zum Nachrüsten von bestehenden Filtersystemen geeignet. Spezifische Oberfläche ca. 350 m<sup>2</sup> per 1.000 Liter FIAP ZeoLithe Active.

*FIAP ZeoLithe Active is an absorption filter medium. The exchange of ion degrades poisonous ammonia and eliminates heavy metals. Ideal to upgrade already existing filtersystems. Specific surface approx. 350 m<sup>2</sup> per 1.000 liters of FIAP ZeoLithe Active.*

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Inhalt ml Volume ml	UVP MSRP
2806	FIAP ZeoLithe Active	10.000	29,90 €



## BioCube Active

FIAP BioCube Active ist ein Filtermedium zur biologischen Wasseraufbereitung und ideal zum Nachrüsten von bestehenden Filtersystemen. Einsatz in vorgeklärter Filterstufe. Hervorragende aerobe und im Kern anaerobe Bakterienbesiedlung. Spezifische Oberfläche ca. 450 m<sup>2</sup> per 1.000 Liter FIAP BioCube Active.

*FIAP BioCube Active is a filter medium for biological water treatment. Ideal to upgrade already existing filtersystems. Application in pre-clarified filter stage. Outstanding colonization of aerobic bacteria and of anaerobic bacteria in the core. Specific surface approx. 450 m<sup>2</sup> per 1.000 liters of FIAP BioCube Active.*



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Inhalt ml Volume ml	UVP MSRP
2807	FIAP BioCube Active	10.000	29,90 €

## BioBall Active

FIAP BioBall Active ist ein HochleistungsfILTERmedium zur biologischen Filterung und ideal zum Nachrüsten von bestehenden Filtersystemen. Einsatz in vorgeklärter Filterstufe oder Rieselfilter. Spezifische Oberfläche ca. 350 m<sup>2</sup> per 1.000 Liter FIAP BioBall Active.

*FIAP BioBall Active is a high-performance filter medium for biological filtering. Ideal to upgrade already existing filtersystems. Application in pre-clarified filter stage or in trickle filter. Specific surface approx. 350 m<sup>2</sup> per 1.000 liters of FIAP BioBall Active.*



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Inhalt ml Volume ml	UVP MSRP
2808	FIAP BioBall Active	10.000	39,90 €

## AquaRock Active

FIAP AquaRock Active ist ein mikroporöses Filtergestein für die biologische Filterung und ideal zum Nachrüsten von bestehenden Filtersystemen. Einsatz in vorgeklärter Filterstufe zur biologischen Reinigung. Spezifische Oberfläche ca. 120 - 350 m<sup>2</sup> per 1.000 Liter FIAP AquaRock Active.

*FIAP AquaRock Active is a microporous filter stone for biological filtering. Ideal to upgrade already existing filtersystems. Application in pre-clarified filter stage for biological cleaning. Specific surface approx. 120 - 350 m<sup>2</sup> per 1.000 liters of FIAP AquaRock Active.*

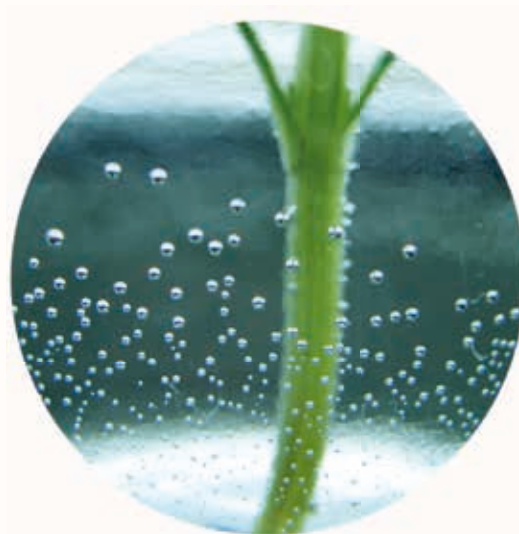


Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Inhalt ml Volume ml	UVP MSRP
2809	FIAP AquaRock Active	10.000	29,90 €





BELÜFTUNG  
*AERATION*



Optimale Sauerstoffversorgung von Flora und Fauna in Teichen  
*Optimal oxygenation of flora and fauna in ponds*

## Air Active Solar Island

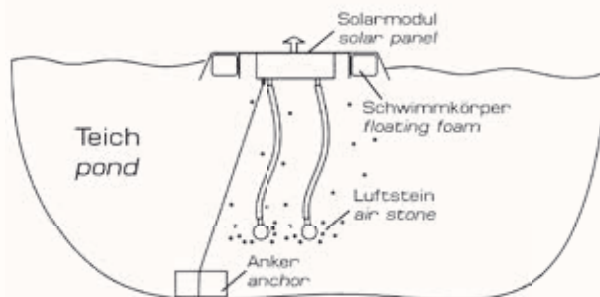
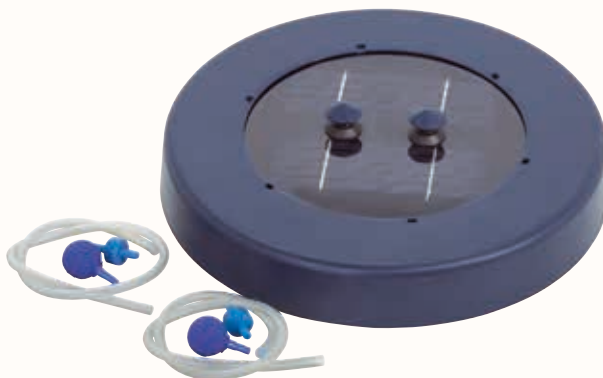
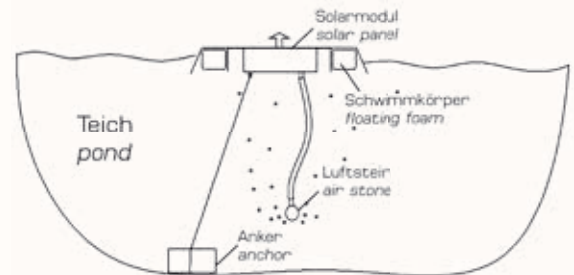


Die schwimmende FIAP Air Active Solar Island optimiert die Sauerstoffversorgung von Flora und Fauna in kleinen Teichen. Die im Schwimmkörper integrierte Luftpumpe (6 V) wird netzunabhängig über das eingebaute Solarmodul bei direkter Sonneneinstrahlung betrieben. Das Richtige für energie- und umweltbewusste Teichbesitzer.

- Schwimmender Solar Teichbelüfter
- Hochwertige Komponenten
- Kristallines Hochleistungs – Solarmodul
- Einfache Installation und Wartung
- Geräuscharm und langlebig
- 3 Jahre Garantie (ausgenommen Verschleißteile)

*The floating FIAP Air Active Solar Island optimizes the oxygen supply for flora and fauna in small ponds. The built-in air pump (6 V) operates network-independently in direct sunlight via the built-in solar panel. The perfect solution for energy- and environmentally-conscious pond owners.*

- Floating solar pond aerator
- High-quality components
- Crystalline high performance solar module
- Easy installation and maintenance
- Low-noise and durable
- 3-year warranty (excluding wear parts)



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Leistungsaufnahme W Power Consumption W	Luftfördermenge l / h bei 0,5 m Air Flow Rate l / h at 0,5 m	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2946	FIAP Air Active Solar Island 50	0,8	60	Ø 290 x 95	69,90 €
2946-1	FIAP Air Active Solar Island 100	1,5	100	Ø 290 x 95	99,90 €







Optimale Sauerstoffversorgung von Flora und Fauna in Teichen  
*Optimal oxygen supply for flora and fauna in ponds*

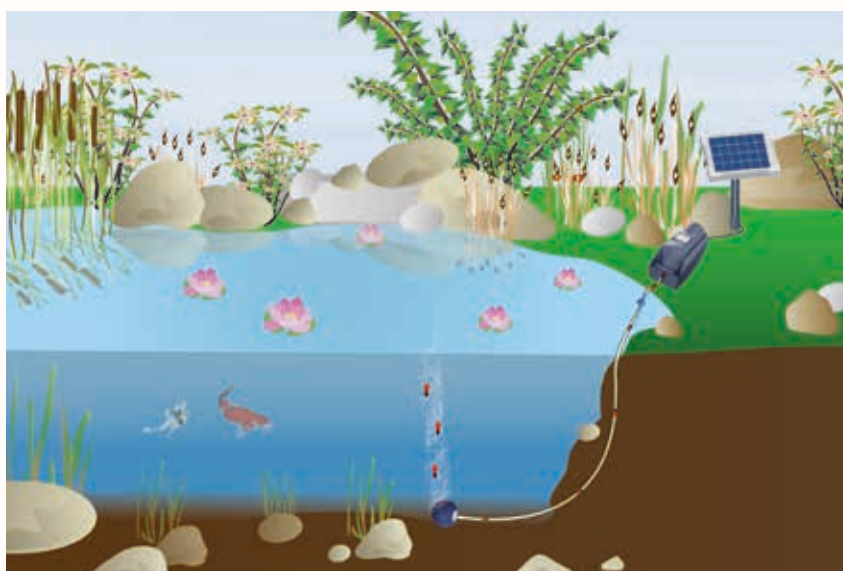
## Air Active Solar SET

Das FIAP Air Active Solar SET optimiert die Sauerstoffversorgung für Flora und Fauna in kleinen Teichen. Die Luftpumpe wird außerhalb des Wassers aufgestellt und über das Solarmodul netzunabhängig bei direkter Sonneneinstrahlung betrieben. Über den zwei Meter FIAP Air Active Schlauch und einer FIAP Air Active Kugel wird Luft in den Teich eingebracht und das Teichklima verbessert. Das Solarmodul wird mit Hilfe eines Erdspießes aufgestellt und über das Kugelgelenk zur Sonne hin ausgerichtet. Das Richtige für energie- und umweltbewusste Teichbesitzer.

- Leistungstarke Solar Teichbelüfter
- Hochwertige Komponenten
- Kristallines Hochleistungs – Solarmodul
- Sichere Anschluss- und Verbindungstechnik
- Einfache Installation und Wartung
- Geräuscharm und langlebig
- Kabellänge ca. 5 Meter
- 3 Jahre Garantie (ausgenommen Verschleißteile)

*The FIAP Air Active Solar SET optimize the oxygen supply for flora and fauna in small ponds. The air pump is installed outside the water and operates network-independently in direct sunlight via the built-in solar panel. Through the 2 meter FIAP Air Active tube and a FIAP Active Air Ball all pond inhabitants are provided with vital oxygen. The solar panel has a ground spike with which the module is installed, put into the ground and aligned towards the sun through a ball joint. The perfect solution for energy- and environmentally-conscious pond owners.*

- High performance solar pond aerator
- High-quality components
- Crystalline high performance solar module
- Secure connection technology
- Easy installation and maintenance
- Low-noise and durable
- Cable length approx. 5 meters
- 3-year warranty (excluding wear parts)



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Leistungsaufnahme W Power Consumption W	Luftfördermenge l / h bei 0,5 m Air Flow Rate l / h at 0,5 m	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2947	FIAP Air Active Solar SET 150	1,5	150	Pumpe: 120 x 65 x 42 Solarmodul: 126 x 120 x 10	99,90 €



Optimale Sauerstoffversorgung von Flora und Fauna in Teichen  
*Optimal oxygen supply for flora and fauna in ponds*



## Air Active SET

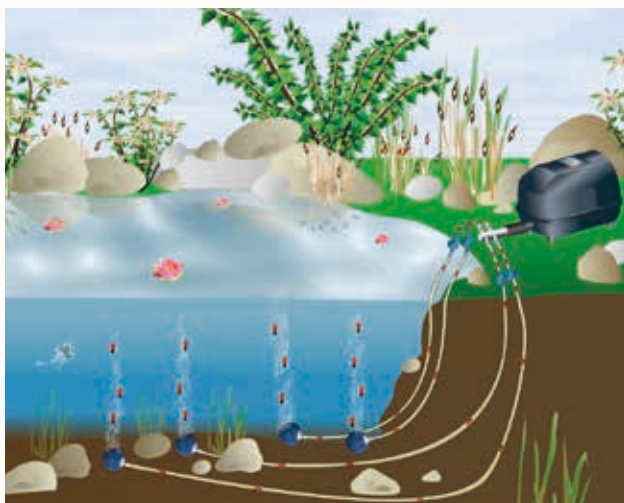
Die FIAP Air Active Belüftungsserie optimiert die Sauerstoffversorgung für Flora und Fauna in Ihrem Gartenteich. An wärmeren Tagen ist das Einbringen von überlebensnotwendigem Sauerstoff durch die leistungsstarken Teichbelüfter besonders wichtig. Dadurch findet ein regelmäßiger Gasaustausch statt. Besonders im Winter kann man damit sehr einfach größere Flächen eisfrei halten und giftige Faulgase aus dem Wasser schaffen. Die FIAP Air Active Belüftungspumpen sparen Energie und sind sehr robust.

Alle Modelle sind für den Einsatz im Freien geeignet.

- Leistungsstarke Teichbelüfter
- Hochwertige EPDM Membrane
- Geräuscharm und langlebig
- Inklusive Rückschlagventile
- Biologische Aktivierung des Teiches
- Einfache Installation und Wartung
- Kabellänge ca. 10 Meter
- 3 Jahre Garantie (ausgenommen Verschleißteile)

*The FIAP Air Active aeration series optimizes the oxygen supply for flora and fauna in your garden pond. On warmer days, feeding vital oxygen through the powerful pond aerator is especially important. Thereby, a regular gas exchange is ensured. Especially in the winter you can effortlessly keep larger areas ice-free and eliminate toxic fermentation gases from the water. FIAP Air Active Ventilation pumps save energy and are very robust. All models are suitable for outdoor use.*

- Powerful pond aerators
- High-quality EPDM membrane
- Low-noise and durable
- Includes check valves
- Biological activation of the pond
- Easy installation and maintenance
- Cable length approx. 10 meters
- 3-year warranty (excluding wear parts)



Ersatzteilliste / Zubehör:  
Spare parts / fittings:

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	UVP MSRP
2951-1	FIAP Membran SET 2.000 FIAP membrane set 2.000	29,90 €
2951-2	FIAP Winkelschlauch SET 2.000 FIAP corner tube set 2.000	24,90 €
2952-1	FIAP Membran SET 4.000 FIAP membrane set 4.000	29,90 €
2952-2	FIAP Winkelschlauch SET 4.000 FIAP corner tube set 4.000	24,90 €

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Nennspannung Rated Voltage	Leistungsaufnahme W Power Consumption W	Luftfördermenge l / h bei 1 m Air Flow Rate l / h at 1 m	Ausgang Outlet	Abmessung mm Dimension mm	Gewicht kg Weight kg	UVP MSRP
2949	FIAP Air Active SET 500	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	2,5	108	6 mm	85 x 47 x 52	0,4	59,90 €
2950	FIAP Air Active SET 1.000	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	3,0	216	2 x 6 mm	125 x 65 x 60	0,6	69,90 €
2951	FIAP Air Active SET 2.000	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	17	1.500	18 mm	215 x 145 x 170	4,7	189,00 €
2952	FIAP Air Active SET 4.000	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	35	3.000	18 mm	258 x 174 x 190	72	249,00 €

## Air Active Verteiler

Der hochwertige Luftverteiler aus Metall eignet sich bestens zur Verteilung der Luft auf mehrere Luftausströmer.

*The high-quality air distributor made of metal is optimally suited for the distribution of air to several air vents.*

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Anschluss mm Connection mm	UVP MSRP
2956	FIAP Air Active Verteiler 4 x 6 FIAP Air Active distributor 4 x 6	4 x 6	16,90 €
2957	FIAP Air Active Verteiler 8 x 6 FIAP Air Active distributor 8 x 6	8 x 6	19,90 €

## Air Active Schlauch

Der hochwertige Luftschlauch ist perfekt geeignet zum Anschluss von Luftausströmer und Aquarienzubehör.

*The high-quality air tube is perfect for connecting air vents and aquarium equipment.*

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Anschluss mm Connection mm	UVP MSRP
2958	FIAP Air Active Schlauch 50 m FIAP Air Active hose 50 m	4 / 6	16,90 €
2959	FIAP Air Active Schlauch 100 m FIAP Air Active hose 100 m	4 / 6	24,90 €

## Air Active Stein

Der hochwertige Belüfterstein hat eine feste, poröse Struktur und überzeugt durch hohe Luftdurchlässigkeit.

*The high-quality aeration stone has a solid, porous structure and impresses through high air permeability.*

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Anschluss mm Connection mm	UVP MSRP
2960	FIAP Air Active Stein 40 x 220 FIAP Air Active stone 40 x 220	6 / 8	19,90 €
2961	FIAP Air Active Stein 50 x 300 FIAP Air Active stone 50 x 300	6 / 8	24,90 €

## Air Active Kugel

Die hochwertige Belüfterkugel hat eine feste, poröse Struktur und überzeugt durch hohe Luftdurchlässigkeit.

*The high-quality aeration ball has a solid, porous structure and impresses through high air permeability.*

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Anschluss mm Connection mm	UVP MSRP
2962	FIAP Air Active Kugel 32 FIAP Air Active ball 32	6 / 8	4,90 €
2963	FIAP Air Active Kugel 50 FIAP Air Active ball 50	6 / 8	5,90 €

## Air Active Platte

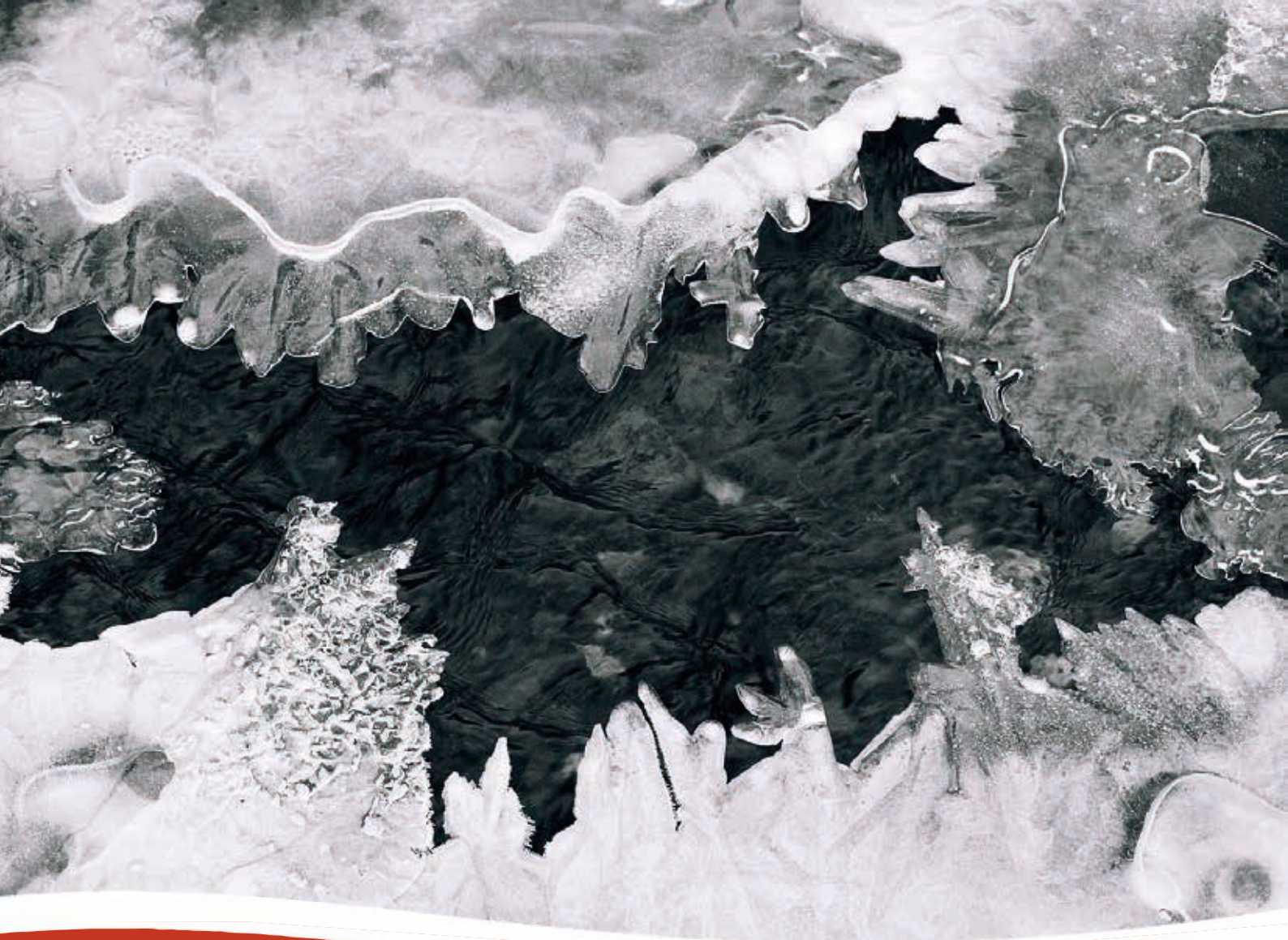
Die hochwertige Belüfterplatte hat eine feste, poröse Struktur und überzeugt durch hohe Luftdurchlässigkeit.

*The high-quality aeration plate has a solid, porous structure and impresses through high air permeability.*

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Anschluss mm Connection mm	UVP MSRP
2964	FIAP Air Active Platte 107 FIAP Air Active plate 107	6 / 8	19,90 €
2965	FIAP Air Active Platte 132 FIAP Air Active plate 132	6 / 8	24,90 €
2966	FIAP Air Active Platte 200 FIAP Air Active plate 200	6 / 8	29,90 €







TEICHBEHEIZUNG  
*POND HEATING*



## Lotus Active

Das FIAP Lotus Active Schwimmthermometer ist extra für den Gartenteich entwickelt worden. Durch die einzigartige Optik ein „Must have“ für jeden Teichbesitzer. Damit Sie die Temperatur Ihres Teiches auch immer im Blick haben, ist die Skala des Schwimmthermometers schon aus 10 Meter Entfernung gut ablesbar.

- Dekoratives Garten- und Schwimmteichthermometer
- Seerosen – Design
- Wassertemperatur in 150 mm Tiefe, 0° C bis +50° C
- Große beidseitige Skala (400 mm)
- Hochwertiger Schwimmkörper
- Ansprechendes Design
- Inklusive ca. 5 Meter Befestigungsseil

*The FIAP Lotus Active swimming thermometer was developed especially for garden ponds. Its unique design makes it a „must have“ for every pond owner. Enclosed by an impressively authentic lotus flower, the thermometer blends perfectly into your pond scenery. In order to be able to check on your pond temperature at all times, the scale is readable even from a distance of 10 meters.*

- Decorative garden pond and swimming pond thermometer
- Waterlily – Design
- Water temperature at 150 mm depth to +50° C
- Sided large scale (400 mm)
- High-quality float
- Attractive design
- Including approx. 5 meters rope attachment



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2780	FIAP Lotus Active	Ø 50 x 400	29,90 €

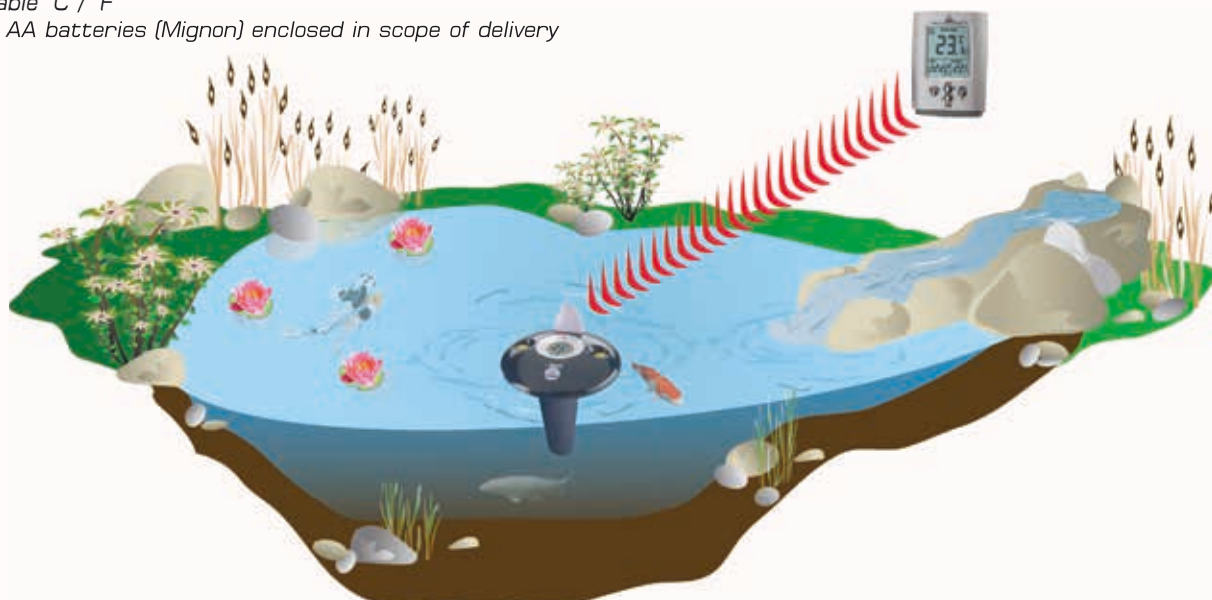
## DigiSwim Active

Das FIAP DigiSwim Active Funkthermometer wurde zur Überwachung von Wassertemperaturen entwickelt. Es besteht aus einem Empfangsset mit Display und einem schwimmenden Sender mit eingebautem Edelstahl - Temperaturfühler. Der Schwimmsender misst die Wassertemperatur und sendet diese an das Empfangsgerät. Am Empfangsgerät kann die Temperatur abgelesen werden. Das ideale Gerät zur Überwachung von Schwimmteichen, Gartenteichen oder Aquarien. Weitere Funktionen sind die Anzeige der Uhrzeit, einstellbare Temperaturalarme (optisch, akustisch), Min. / Max. - Werte, Trendanzeige für das Steigen oder Sinken der Wassertemperatur, Lufttemperatur (am Empfangsgerät).

- Digitales Garten-, Schwimmteich- und Poolthermometer
- Wassertemperaturmessung in 100 mm Tiefe -20 bis +50° C
- Edelstahltemperaturfühler wasserdicht, rostfrei
- Lufttemperaturanzeige 0 – +50° C
- einstellbare Temperaturalarme
- Funkreichweite bis zu 30 Meter auf 433 MHz
- Tendenzanzeige der Wassertemperatur, steigend oder fallend
- Schwimmsender mit eigener Temperaturanzeige
- Umschaltbar °C / °F
- Batterien 5 x 1,5 AA (Mignon) inklusive

*The FIAP DigiSwim Active radio thermometer was developed especially for monitoring the water temperature. It contains a receiver set with display and a swimming transmitter with a built-in stainless steel temperature sensor. The swimming transmitter measures the water temperature and sends the information to the receiver where it is displayed. The ideal device for monitoring swimming ponds, garden ponds or fish tanks. Further functions are time display, adjustable temperature alarms (optical, acoustical), min. / max. - values, trend indicator for the rising or sinking of the water temperature, air temperature (on the receiver).*

- Digital pond, swimming pond and pool thermometer
- Measurement of water temperature in 100 mm depth from -20 up to +50° C
- Stainless steel temperature sensor, waterproof, rust-proof
- Air temperature scale 0 – +50° C
- Setting of temperature alarms
- Range of radio control up to 30 meters at 433 MHz
- Trend indicator of water temperature, rising or sinking
- Swimming transmitter with own temperature display
- Switchable °C / °F
- 5 x 1.5 AA batteries (Mignon) enclosed in scope of delivery



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Abmessung Sender mm Dimension sender mm	Abmessung Empfänger mm Dimension receiver mm	UVP MSRP
2781	FIAP DigiSwim Active	Ø 119 x 155	94 x 24 x 128	69,90 €

## PondHeat Active

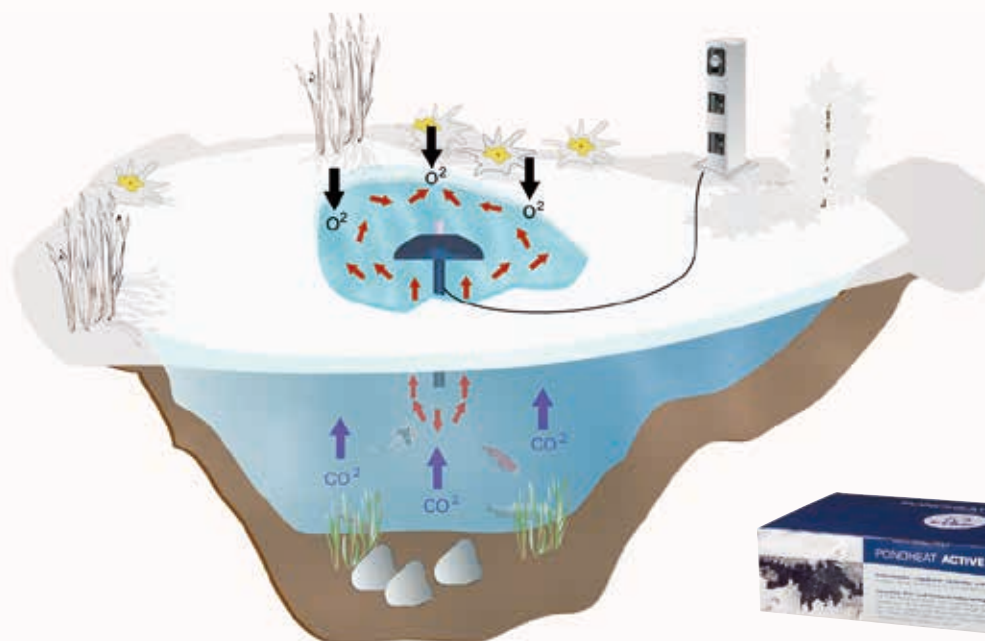
Mit dem FIAP PondHeat Active setzen wir im Bereich der Teichbeheizung auf eine neu entwickelte multifunktionelle Lösung. Frostwächter und regelbarer Teichbeheizter mit 6 Einstellungsvarianten. Der FIAP PondHeat Active kann unabhängig von der Umgebungstemperatur im Dauerbetrieb (100, 200, 300 W) oder als stromsparende Möglichkeit mit integriertem Frostwächter (100, 200, 300 W bei einem Einschaltbereich von ca. 0° C Lufttemperatur) eingesetzt werden.

Durch abgestorbene Pflanzenteile und Faulgase kann bei geschlossener Eisdecke der natürliche Lebensrhythmus der Teichbewohner gestört werden. Es ist wichtig, bei starkem Frost, den FIAP PondHeat Active zu aktivieren um den lebensnotwendigen Gasaustausch in Ihrem Teich zu ermöglichen.

- Teichheizer und Frostwächter in einem Gerät
- Kunststoffheizer mit Schwimmer
- 6 verschiedene Einstellungsvarianten
- 3 verschiedene Leistungsbereiche (100, 200, 300 W) in einem Gerät
- Optimaler Gasaustausch
- Eisfreihalten leicht gemacht
- Kabellänge ca. 10 Meter
- 3 Jahre Garantie

*With the FIAP PondHeat Active we offer you a newly developed multifunctional solution in the range of pond heating: freeze protection and adjustable pond heater with 6 setting options in one device. The FIAP PondHeat Active can be operated in continuous operation (100, 200, 300 W) irrespective of the ambient temperature. It can also be used as an energy-saving option with integrated freeze protection (100, 200, 300 W, with a switch-on range of approx. 0° C air temperature). Closed in under an ice cap, dead plant parts and fermentation gases can unbalance your pond inhabitants' natural rhythm of life. Therefore, it is extremely important to activate the FIAP PondHeat Active during severe frost to facilitate the essential gas exchange in your pond.*

- Pond heater and freeze protection in one device
- Plastic heater with float gauge
- 6 different setting options
- 3 different performance ranges in one device (100, 200, 300 W)
- Optimal gas exchange
- Easy way to keep your pond ice-free
- Cable length approx. 10 meters
- 3-year warranty



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Nennspannung Rated Voltage	Leistungsaufnahme W Power Consumption W	max. Teichgröße l max. pond size l	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2785	FIAP PondHeat Active	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	100 - 300 regelbar	3.000 - 15.000	205 x 145 x 360	169,00 €





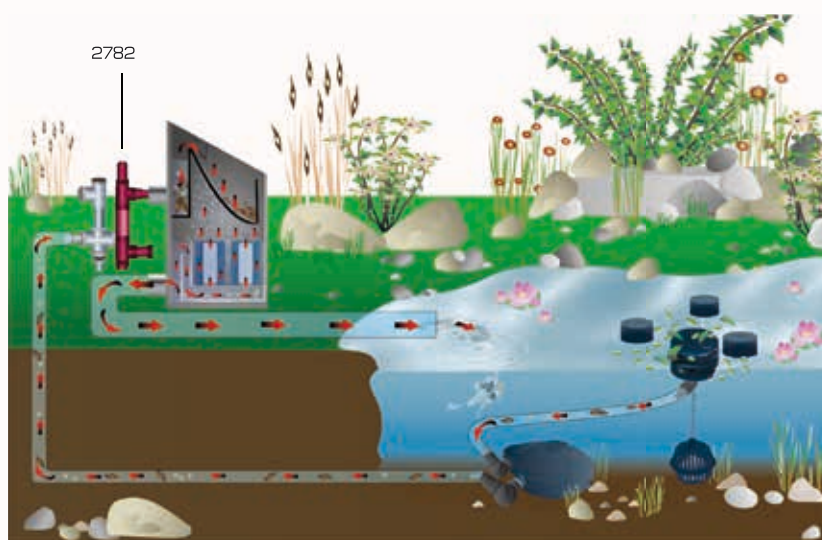
## ProfiHeat Active

Mit dem FIAP ProfiHeat Active Teichheizer schaffen Sie sich die Möglichkeit, die Wassertemperatur Ihres Teiches das ganze Jahr über konstant zu halten. Das Wachstum der Teichfische wird dadurch optimiert und mögliche Krankheiten verhindert. Um Ihren Teich gesund über den Winter zu bringen, ist es wichtig die Wassertemperatur bei mindestens 8° C zu halten. Der FIAP ProfiHeat Active sorgt für eine gleichmäßige Wassertemperatur. Der elektrische Teichheizer mit Regelthermostat wird zwischen einer FIAP Teichpumpe und einem FIAP Teichfilter installiert. Abhängig von Lage, Isolation und Wasserqualität benötigen Sie je nach gewünschter Wassertemperatur eine Leistung von etwa 1.000 W auf 10.000 Liter Teichwasser.

- Professioneller Teichheizer mit Temperaturregelung
- Heizungselement aus Edelstahl
- Geeignet für Teiche von 10.000 bis zu 30.000 Liter
- Thermostat direkt am Gehäuse
- Anschlussstücken für 20 / 25 / 32 / 40 mm Spiralschlauch
- Einfache Installation und Wartung
- Kabellänge ca. 5 Meter
- 3 Jahre Garantie

*The FIAP ProfiHeat Active pond radiator allows you to keep the water temperature in your pond at a constant level all year round. This will optimize the growth of your fish and prevent potential diseases. In order to keep your pond healthy throughout the winter it is important to maintain a constant water temperature of at least 8° C, which the FIAP ProfiHeat Active will provide. The electrical pond heater with a control thermostat is installed inbetween a FIAP pond pump and a FIAP pond filter. Dependent on the location, insulation, and water quality you need a capacity of approx. 1.000 W per 10.000 liters of pond water, depending on the desired water temperature.*

- Professional pond heater with temperature regulation
- Heating element made of stainless steel
- Suitable for ponds from 10.000 up to 30.000 liters
- Thermostat mounted directly onto the housing
- Connecting sleeve for 20 / 25 / 32 / 40 mm spiral tube
- Easy installation and maintenance
- Cable length approx. 5 meters
- 3-year warranty



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Nennspannung Rated Voltage	Leistungsaufnahme W Power Consumption W	max. Teichgröße l max. pond size l	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2782-1	FIAP ProfiHeat Active 1.000	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	1.000	10.000	Ø 170 x 560	229,00 €
2782	FIAP ProfiHeat Active 2.000	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	2.000	20.000	Ø 170 x 560	269,00 €
2782-3	FIAP ProfiHeat Active 3.000	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	3.000	30.000	Ø 170 x 560	299,00 €



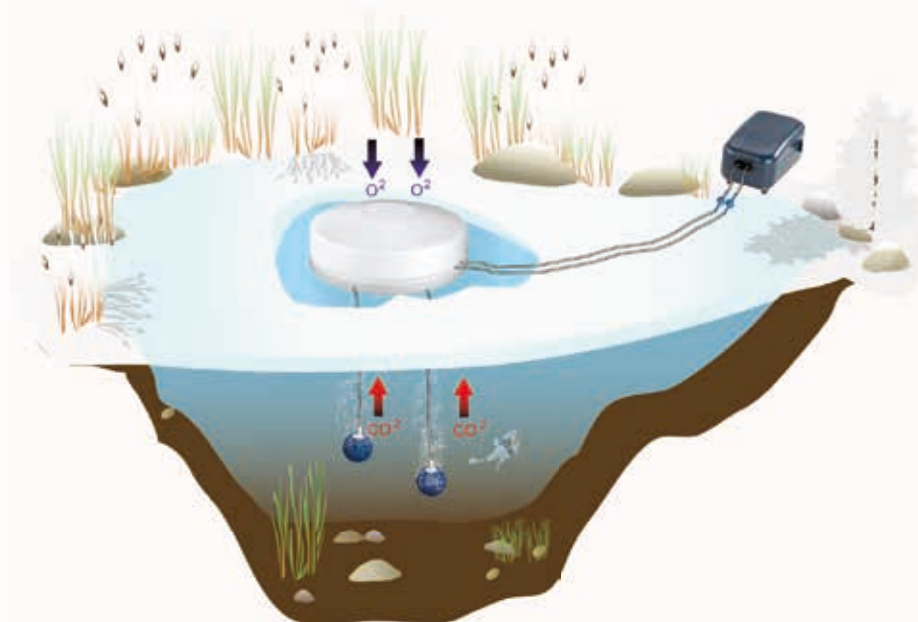
## Ice Active SET

Im Winter können entstehende Gase bei geschlossener Eisdecke nicht entweichen. Dies führt zu Vergiftungen und so zur Gefährdung der Teichbewohner. Durch den Einsatz des FIAP Ice Active SET wird der Sauerstoffgehalt im Gartenteich stabilisiert und ein Gasaustausch ermöglicht. FIAP Ice Active SET ist das perfekte Produkt um eine Stelle Ihres Gartenteiches eisfrei zu halten. Durch diese Komplettlösung brauchen Sie keinerlei Zubehör: Im Set enthalten ist ein Styropor-Schwimmkörper, eine Luftpumpe, ein 20-Meter-Luftschlauch, zwei Rückschlagventile und zwei FIAP Air Active Kugeln 50 mm. Mit dem FIAP Ice Active SET „eisfrei“ durch den Winter:

- Hochwertiger, langlebiger Styroporschwimmkörper
- Perfekter Gasaustausch
- Verhindert Fäulnisprozesse zum Wohle aller Teichbewohner
- Komplettsset inklusive FIAP Air Active SET 1.000
- Einfache Installation und Wartung
- Kabellänge ca. 10 Meter
- 3 Jahre Garantie (ausgenommen Schwimmkörper)

During the winter, resulting gases cannot escape the ice cap. This leads to poisoning which is consequently hazardous for all pond inhabitants. Using the FIAP Ice Active Set will stabilize the oxygen content in your pond and allow gases to exchange. The FIAP Active Ice SET is the perfect product to keep an area of your pond ice-free. With this all-in-one solution no further equipment is needed. Our set includes a styrofoam float, an air pump, a 20 m air tube, two check valves and two FIAP Air Active balls 50 mm. Enjoy an ice-free winter with our FIAP Ice Active SET.

- High-quality, durable styrofoam float
- Optimal gas exchange
- Prevents putrefaction to the benefit of all pond inhabitants
- Complete set including FIAP Air Active SET 1.000
- Easy installation and maintenance
- Cable length approx. 10 meters
- 3-year warranty (excluding floating body)



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Nennspannung Rated Voltage	Leistungsaufnahme W Power Consumption W	Luftfördermenge l / h bei 1 m Air Flow Rate l / h at 1 m	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2783	FIAP Ice Active SET	220 – 240 V / 50 – 60 Hz	3,0	216	Ø 360 x 120	49,90 €
2783-1	FIAP Ice Active Schwimmkörper FIAP Ice Active floating body	220 – 240 V / 50 – 60 Hz			Ø 360 x 120	24,90 €



premium**care**



WASSERPFLEGE  
*WATER CARE*





premium**care**



Premium Wasserpflege  
*Premium water care*

# premiumcare

Durch die Produktlinie von FIAP premiumcare erhalten Sie die notwendige und optimale Balance in Ihrem Teich.

*With our product line FIAP premiumcare you will achieve the required optimal balance in your pond.*



Die Zukunft gehört anwenderfreundlichen, modernen und umweltfreundlichen Produkten. Premium Wasserqualität premiumcare

*The future belongs to user-friendly, modern and eco-friendly products. Premium water quality premiumcare*



## Der premiumcare TEICH-KALENDER



FIAP premiumcare	JANUAR	FEBRUAR	MÄRZ	APRIL	MAI	JUNI	JULI	AUGUST	SEPTEMBER	OKTOBER	NOVEMBER	DEZEMBER
ALGOXAN												
DIAMOND												
BIO ALGOXAN												
BACTO – BOOSTER												
POND BASIC												
SCHLAMM EX												
CRYSTAL												
MINERAL												
POND PHOS												

www.fiap.com

FIAP GmbH • Jakob Oswald Straße 16 • 92289 Ursensollen • +49 (0) 96 28 - 92 13 0



## premiumcare ALGOXAN

FIAP premiumcare ALGOXAN ist das langzeitbewährte und originale, effiziente Produkt zur Algenbekämpfung. Durch die schnelle Freisetzung von aktivem Sauerstoff werden die Zellmembranen der Fadenalgen durch Oxidation zerstört. Die Algen sterben ab und lösen sich auf. Fadenalgenreste die an der Wasseroberfläche treiben, können abgefangen oder durch Herausfiltern entfernt werden.

- Premium Fadenalgenvernichtung
- Algenbekämpfung für Gewässer gegen Fadenalgen
- Granulat zum Einstreuen auf veralgte Flächen
- Freisetzender Aktivsauerstoff zersetzt Fadenalgen und baut Schlammablagerungen ab
- Erhöhte biologische Aktivität durch Sauerstoffeintrag in das Gewässer
- Frei von Schwermetallen und organischen Bioziden
- Farblos und rückstandsfrei abbaubar
- Kein Schadstoffeintrag
- Fischverträglich
- Das Granulat wird mit einer Dosierschaufel gleichmäßig auf die veralgten Flächen aufgestreut
- Löst Algenbewuchs auf Steinen
- Dosierung 50 ml – 100 ml pro Quadratmeter Wasseroberfläche

FIAP premiumcare ALGOXAN is our longterm proven and original, efficient product for algae control. The quick release of active oxygen destroys the cell membranes of thread algae through oxidation. The algae die and dissolve. Remaining thread algae floating on the water surface can be removed or filtered out.

- Premium algae extermination
- Algae control for water against thread algae
- Granules for spreading on areas covered in algae
- Release of active oxygen decomposes thread algae and reduces sludge deposition
- Increased biological activity through enrichment of water with oxygen
- Free from heavy metals and organic biozide
- Colorless and residue-free degradable
- No contaminant input
- Biocompatible with fish
- Even dispersion of granules over areas covered in algae with a dosing scoop
- Removes algae from stones
- Dosage 50 ml – 100 ml per square meter of water surface



2900



2901



2902



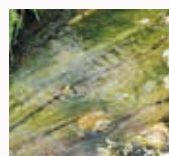
2903



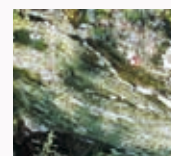
2904



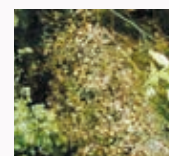
Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Inhalt, ml Volume ml	UVP MSRP
2900	FIAP premiumcare ALGOXAN	500	19,90 €
2901	FIAP premiumcare ALGOXAN	1.000	29,90 €
2902	FIAP premiumcare ALGOXAN	2.500	49,90 €
2903	FIAP premiumcare ALGOXAN	5.000	69,90 €
2904	FIAP premiumcare ALGOXAN	10.000	99,90 €



**Vor**  
der Behandlung  
Before treatment



**Während**  
der Behandlung  
During treatment



**Nach**  
der Behandlung  
After treatment

**Hinweis: Biozide sicher verwenden! Vor Gebrauch stets beiliegendes Merkblatt lesen und genaue Produktbezeichnung beachten!**  
**Important notice: Use biozide safely! Thoroughly read product description and follow instructions carefully at all times!**





## premiumcare DIAMOND

Jeder Teichbesitzer wünscht sich seinen Teich im natürlichen Gleichgewicht mit prächtig wachsenden Pflanzen und gesunden Fischen. Durch den Einsatz von FIAP premiumcare DIAMOND an den richtigen Stellen aktivieren Sie Selbstreinigungskräfte in Ihrem Teich und sorgen dafür, dass biologische Kreislaufprozesse besser funktionieren. Das ist keine Zauberei, sondern ein der Natur gleichendes Steuerungs- und Stabilitätsprinzip. Mikrobiologische Reinigung und Pflege im Gartenteich und Wassergarten.

FIAP premiumcare DIAMOND verbessert den biologischen Abbau von gesunkenen Blättern, abgestorbenen Pflanzen, Fischeausscheidungen, Futterresten und anderen organischen Rückständen.

- Premium Teichflächenreinigung
- Intensive Flächenreinigung in Teichen
- Erhöht die Abbauleistung
- Gegen Faul- und Schadgasbildung im Teich
- Für das biologische Gleichgewicht
- Löst Ablagerungen auf Steinen, Leuchten, Folien etc.
- Fischverträglich
- Verbessert die Wasserqualität
- Reduziert die Neubildung von Algen
- Verbessert die Sichttiefe
- Dosierung 50 ml – 100 ml pro Quadratmeter Wasseroberfläche

*Every pond owner desires a pond in natural balance with gorgeously thriving plants and healthy fish. Applying FIAP premiumcare DIAMOND at the right time and place activates self-purification in your pond and provides the optimization of biological circulation processes. It's not magic, but nothing more than simply following the natural principle of control and stability. Microbiological cleaning and maintenance in your garden pond and water garden. FIAP premiumcare DIAMOND enhances the biological decomposition of sunken leaves, dead plants, fish excrement, uneaten food and other organic residues.*

- Premium pond surface cleaning
- Intensive surface cleaning in ponds
- Increases degradation performance
- Fights formation of harmful gases (corrosive, fermentation gas) in the pond
- Promotes biological balance
- Dissolves deposits on stones, lighting, film etc.
- Biocompatible with fish
- Enhances water quality
- Reduces the formation of algae
- Improves visibility depth
- Dosage 50 ml – 100 ml per square meter of water surface



2930



2931



2932



2933



2934



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Inhalt, ml Volume, ml	UVP MSRP
2930	FIAP premiumcare DIAMOND	500	24,90 €
2931	FIAP premiumcare DIAMOND	1.000	39,90 €
2932	FIAP premiumcare DIAMOND	2.500	59,90 €
2933	FIAP premiumcare DIAMOND	5.000	89,90 €
2934	FIAP premiumcare DIAMOND	10.000	129,90 €

**Hinweis: Biozide sicher verwenden! Vor Gebrauch stets beiliegendes Merkblatt lesen und genaue Produktbezeichnung beachten!**  
**Important notice: Use biozide safely! Thoroughly read product description and follow instructions carefully at all times!**



## premiumcare BACTOBOOSTER

FIAP premiumcare BACTOBOOSTER ist der „Hochkaräter“ der neuen Produktlinie. Durch extra selektierte Milliarden von Bakterien erhalten Sie bei regelmäßiger Anwendung ein ganzjähriges, optimales und biologisches Gleichgewicht in Ihrem Teich. Ob im Frühjahr als Filterstarter; nach langen Regen- und Trockenperioden oder nach dem Wasserwechsel ist es wichtig eine effektive Mikrobiologie im Teich aufzubauen. Helfen Sie Ihrem Teich mit sofortiger biologischer Aktivität.

- Premium Teichbakterien
- Filterstarter-Bakterien
- Milliarden Bakterien als Kulturansatz zur Einstellung eines positiven ökologischen Gleichgewichts
- Reduziert Ammonium, Ammoniak und Nitrit
- Förderung der biologischen Abbauleistung der Filteranlage
- Teichreinigung durch hochwirksame Bakterienstämme
- Trockene Bakterien
- Wirkung wissenschaftlich getestet
- Dosierung 50 ml pro 1.000 Liter Teichwasser

*FIAP premiumcare BACTOBOOSTER is the „high caliber“-member of the new product line. Applied regularly, you will achieve the optimal and biological balance in your pond all year round thanks to specially selected billions of bacteria. Whether in the spring as a filter starter, after long periods of rain or draughts or after a water change it is essential to establish an effective microbiology in the pond. Support your pond with immediate biological activity.*

- Premium pond bacteria
- Filter starter bacteria
- Billions of bacteria as starter culture in order to establish a positive ecological balance
- Reduces ammonium, ammonia and nitrite
- Stimulates the biological decomposition capacity of the filtration system
- Pond cleaning with highly efficient bacteria strains
- Dry bacteria
- Efficiency scientifically tested
- Dosage 50 ml per 1.000 liters of pond water



2909



2910



2911



2912



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Inhalt ml Volume ml	UVP MSRP
2909	FIAP premiumcare BACTOBOOSTER	150	19,90 €
2910	FIAP premiumcare BACTOBOOSTER	500	49,90 €
2911	FIAP premiumcare BACTOBOOSTER	1.000	69,90 €
2912	FIAP premiumcare BACTOBOOSTER	2.500	99,90 €



## premiumcare BIO ALGOXAN

FIAP premiumcare BIO ALGOXAN ist speziell als biologischer Fadenalgenvernichter und zum gleichzeitigen Abbau von Schadstoffen wie Nitrit und Ammoniak entwickelt worden. Dieses neu entwickelte premium Produkt setzt neue Maßstäbe in der Wasserpflege. Durch die wirksamen Bestandteile von premiumcare BIO ALGOXAN werden Schadstoffe abgebaut, das Algenwachstum verringert und Ihr Teich klar.

- Premium Fadenalgen- und Schwebalgenreduzierung
- 100 % biologisch, lebensmittelecht
- Frei von Algiziden (Algengiften)
- Unschädlich für alle Lebewesen im Teich, Filterbakterien und Pflanzen
- Verhindert weitere Vermehrung von Fadenalgen
- Farblos und rückstandsfrei abbaubar
- Dosierung 50 ml pro 1.000 Liter Teichwasser

*FIAP premiumcare BIO ALGOXAN was developed especially as a biological thread algae exterminator that concurrently reduces pollutants such as nitrite and ammonia. This newly developed premium product sets new standards in water care. The effective components of premiumcare BIO ALGOXAN degrade pollutants and reduce algae growth, helping your pond to regain clarity.*

- Premium string and suspended algae reduction
- 100 % biological, food-safe
- Free from algicides (algae poisons)
- Harmless for all living beings in the pond, filter bacteria and plants
- Prevents multiplying of thread algae
- Colorless and residue-free degradable
- Dosage 50 ml per 1.000 liters of pond water



2905



2906



2907



2908



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Inhalt ml Volume ml	UVP MSRP
2905	FIAP premiumcare BIO ALGOXAN	500	24,90 €
2906	FIAP premiumcare BIO ALGOXAN	1.000	39,90 €
2907	FIAP premiumcare BIO ALGOXAN	2.500	69,90 €
2908	FIAP premiumcare BIO ALGOXAN	5.000	99,90 €





## premiumcare POND BASIC

FIAP premiumcare POND BASIC schafft innerhalb kurzer Zeit ein neutrales, artgerechtes und brillantes Teichklima. Durch wichtige und lebensnotwendige Mineralien sowie Spurenelemente werden Ihre Teichfische vital und widerstandsfähiger. Die biologische Selbstreinigungskraft von Flora und Fauna wird enorm verbessert. Zusätzlich werden für schadstoffabbauende Mikro-Organismen optimale Bedingungen in Teichfiltern und Teichen geschaffen.

- Premium Wasserstabilisation
- Soforthilfe für alle Teichbewohner und Wasserwerte
- Schafft neutrales, artgerechtes, brillantes Teichklima
- Neutralisiert Ammoniak und entfernt giftige Schadmetalle
- Hält das Immunsystem Ihrer Fische im Gleichgewicht
- Nach kurzer Zeit messbar besseres Wasser
- Karbonathärte und pH-Wert stabilisieren sich nach wenigen Minuten
- Keine Überdosierung möglich, reduziert die Algenentwicklung biologisch
- Dosierung 50 ml pro 1.000 Liter Teichwasser

*FIAP premiumcare POND BASIC creates a neutral, species-appropriate and brilliant pond climate within a short period of time. Provided with essential and vital minerals and trace elements your pond fish become vital and more resistant. The biological self-purification power by flora and fauna is greatly improved. In addition, optimal conditions are created for de-polluting microorganisms in pond filters and ponds.*

- Premium water stabilization
- Immediate aid for all pond inhabitants and water parameters
- Creates neutral, species-appropriate, brilliant pond climate
- Neutralizes ammonia and eliminates toxic metal
- Keeps the immune system of your fish in balance
- Better water measurable shortly after application
- Carbonate hardness and pH-value level off within a few minutes
- Overdosing impossible, reduces algae growth biologically
- Dosage 50 ml per 1.000 liters of pond water



2913



2914



2915



2916



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Inhalt ml Volume ml	UVP MSRP
2913	FIAP premiumcare POND BASIC	500	24,90 €
2914	FIAP premiumcare POND BASIC	1.000	39,90 €
2915	FIAP premiumcare POND BASIC	2.500	69,90 €
2916	FIAP premiumcare POND BASIC	5.000	99,90 €



## premiumcare SCHLAMM EX

FIAP premiumcare SCHLAMM EX ist ein rein biologischer Schlammmentferner für jeden Teich. Da sich in jedem Teich Schlamm bildet, ist es wichtig regelmäßig vorzusorgen um den Fäulnisprozess zu verhindern. Durch einen Fäulnisprozess fängt das Wasser an trübe zu werden und unangenehm zu riechen. Premium Qualität zur Entfernung von Schlammablagerungen.

- Premium Schlammmentfernung
- Verringert deutlich und nachhaltig organische Schlammablagerungen
- Biologischer Schlammabbau in Gartenteich, pH-Wert stabilisierend
- Alkalische Puffersubstanzen binden überschüssige Säuren und unterstützen nachhaltig das Kalk-Kohlensäure Gleichgewicht
- Es entsteht ein bakterienfreundliches Milieu im Teichboden
- Unerwünschte Fäulnisherde und Algen werden beseitigt
- Optimal für Biotope
- Dosierung 50 ml pro 1.000 Liter Teichwasser

*FIAP premiumcare SCHLAMM EX is a purely biological sludge remover suitable for every pond. Since sludge accumulates in every pond it is important to regularly prevent putrefaction in advance. Through a putrefaction process the water will start to turn cloudy and to reek. Premium quality for removal of sludge deposits.*

- Premium sludge extermination
- Reduces clearly and strongly organic sludge deposits
- Biological breakdown of sludge in garden ponds, stabilization of pH-factor
- Alkaline buffer substances absorb excess acids and support sustainably the calcium-carbondioxide balance
- Creation of a bacteria-friendly environment
- Elimination of unwanted putrefaction focuses and algae
- Ideal for biotopes
- Dosage 50 ml per 1.000 liters of pond water



2918



2919



2920



2921



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Inhalt ml Volume ml	UVP MSRP
2918	FIAP premiumcare SCHLAMM EX	500	24,90 €
2919	FIAP premiumcare SCHLAMM EX	1.000	39,90 €
2920	FIAP premiumcare SCHLAMM EX	2.500	69,90 €
2921	FIAP premiumcare SCHLAMM EX	5.000	99,90 €



## premiumcare POND PHOS

Eine der Hauptursachen für Algenwachstum ist ein erhöhter Phosphatgehalt. Bereits ein Phosphatgehalt von 0,035 mg pro Liter kann zu einer Algenplage führen. Um einem großen Algenwachstum effektiv vorzubeugen, müssen die im Wasser gelösten Phosphate (Grundnährstoff von Algen) gebunden werden. Durch FIAP premiumcare POND PHOS werden Phosphate in Form des absolut wasserunlöslichen Apatit gebunden. Für einen optimalen Start in die Teichsaison und Freude am Teich, sollte FIAP premiumcare POND PHOS bereits vor, während und nach den Wintermonaten, sowie nach jeder Algenbehandlung dosiert werden.

- Premium Phosphatreduzierung
- Vermindert das Algenwachstum
- Nachhaltige Phosphatbindung von ca. 6 Wochen
- Verbesserung des Schlammabbaus
- Wirkungsvolle Sauerstoffstabilisation
- Optimale Algenprophylaxe
- Dosierung 50 ml – 100 ml pro 1.000 Liter Teichwasser

*One of the main causes for algae growth is an increased phosphate content. A content of as little as 0.035 mg per liter can lead to an invasion of algae. In order to prevent rampant algae growth, dissolved phosphates in the water (essential nutrient of the algae) need to be bonded. FIAP premiumcare POND PHOS binds phosphates by forming completely water-insoluble apatite. For a perfect start into a pond season full of joy we recommend to apply FIAP premiumcare POND PHOS before, during and after the winter months as well as after every algae treatment.*

- Premium phosphate reduction
- Minimizes algae growth
- Sustainable bonding of phosphates for approx. 6 weeks
- Improves decomposition of sludge
- Effective stabilization of oxygen content
- Optimum algae prevention
- Dosage 50 ml - 100 ml per 1.000 liters of pond water



2935



2936



2937



2938



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Inhalt ml Volume ml	UVP MSRP
2935	FIAP premiumcare POND PHOS	500	24,90 €
2936	FIAP premiumcare POND PHOS	1.000	39,90 €
2937	FIAP premiumcare POND PHOS	2.500	69,90 €
2938	FIAP premiumcare POND PHOS	5.000	99,90 €

**Hinweis: Biozide sicher verwenden! Vor Gebrauch stets beiliegendes Merkblatt lesen und genaue Produktbezeichnung beachten!**  
**Important notice: Use biozide safely! Thoroughly read product description and follow instructions carefully at all times!**





## premiumcare CRYSTAL

FIAP premiumcare CRYSTAL ist die Soforthilfe für jeden verunreinigten Teich. Innerhalb kurzer Zeit werden feine, nicht filterbare Schwebeteilchen, sowie Phosphate und Schwermetalle gebunden.

FIAP premiumcare CRYSTAL bringt Ihren Teich zum Glänzen.

- Premium Wasserreinigung
- Sofortklärer
- Klärt grünes, trübes Wasser
- Speziell bei Algenblüte einsetzbar
- Unschädlich für Tiere und Pflanzen
- Wirkt und bindet feinste Partikel, Phosphate und Schwermetalle
- Klares Wasser in kurzer Zeit
- Dosierung 50 ml pro 1.000 Liter Teichwasser

*FIAP premiumcare CRYSTAL is an instant aid for every contaminated pond. It binds unfilterable, fine suspended sediments as well as phosphates and heavy metals within a short period of time. FIAP premiumcare CRYSTAL lets your pond shine in new splendor.*

- Premium water cleaning
- Instant clarifier
- Clears green, cloudy water
- Especially applicable against algal bloom
- Harmless and completely safe for animals and plants
- Binds finest impurities, phosphates and heavy metals
- Clear water within a short period of time
- Dosage 50 ml per 1.000 liters of pond water

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Inhalt ml Volume ml	UVP MSRP
2923	FIAP premiumcare CRYSTAL	500	29,90 €



2923

## premiumcare MINERAL

FIAP premiumcare MINERAL enthält besonders viele wertvolle, natürliche Spurenelemente und Mineralien, welche die Vitalität und Widerstandskraft Ihrer Teichbewohner erhöhen. Das speziell entwickelte Produkt auf Basis von natürlichem Gestein schafft in kurzer Zeit ein ideales Gleichgewicht für alle Pflanzen und Teichbewohner. Die biologische Selbstreinigungskraft Ihres Teiches wird sofort aktiviert.

- Premium Mineral- und Spurenelemente
- Gesundes Teichklima
- Vitalisierung der Teichbewohner
- Verbessert die Wasserqualität
- Optimale Bedingung für Flora und Fauna
- Befreit das Wasser von üblen Gerüchen
- Gegen fischgiftige Stoffe
- Dosierung 50 ml pro 1.000 Liter Teichwasser

*FIAP premiumcare MINERAL contains particularly many valuable natural trace elements and minerals, which increase the vitality and resistance of your pond inhabitants. This product was specially developed on the basis of natural rocks and creates an ideal balance for all plants and pond inhabitants within a short period of time. The biological self-purification power of your pond is activated immediately.*

- Premium minerals and trace elements
- Healthy pond microclimate
- Vitalization of pond inhabitants
- Improves water quality
- Optimal conditions for flora and fauna
- Frees the water of foul odors
- Eliminates substances poisonous to fish
- Dosage 50 ml per 1.000 liters of pond water

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Inhalt ml Volume ml	UVP MSRP
2924	FIAP premiumcare MINERAL	500	29,90 €



2924



## premiumcare PH MINUS

FIAP premiumcare PH MINUS ist ein hochkonzentriertes, schnell lösliches, saures Granulat zur pH-Wert Senkung in Teichen.

- Premium pH – Senkung
- Schnelle Senkung des pH-Wertes
- Dosierung siehe Tabelle

*FIAP premiumcare PH MINUS is a highly concentrated, rapidly soluble, acid granule to reduce the pH-value in ponds.*

- Premium pH – reduction
- Fast reduction of the pH-value
- Dosage see table below



2925

Tabelle: Zugabe zur Senkung des pH-Wertes um 1  
Tabular form: amount of addition for decreasing the pH-factor about 1

Karbonathärte [°dH]: Carbon hardness	4	6	8	10	12	14	16
Zugabemenge g/m <sup>3</sup> : Amount of addition	40	50	60	70	80	90	100

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Inhalt ml Volume ml	UVP MSRP
2925	FIAP premiumcare PH MINUS	1.000	24,90 €

## premiumcare PH PLUS

FIAP premiumcare PH PLUS ist ein hochkonzentriertes, schnell lösliches, alkalisches Granulat zur pH-Wert Erhöhung in Teichen.

- Premium pH – Erhöhung
- Schnelle Erhöhung des pH-Wertes
- Dosierung siehe Tabelle

*FIAP premiumcare PH PLUS is a highly concentrated, rapidly soluble acid granule to increase the pH-value in ponds.*

- Premium pH – increase
- Fast increase of the pH-value
- Dosage see table below



2926

Tabelle: Zugabe zur Senkung des pH-Wertes um 1  
Tabular form: amount of addition for decreasing the pH-factor about 1

Karbonathärte [°dH]: Carbon hardness	2	4	6	8	10	12
Zugabemenge g/m <sup>3</sup> : Amount of addition	50	90	110	130	150	170

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Inhalt ml Volume ml	UVP MSRP
2926	FIAP premiumcare PH PLUS	1.000	24,90 €

**Hinweis: Biozide sicher verwenden! Vor Gebrauch stets beiliegendes Merkblatt lesen und genaue Produktbezeichnung beachten!**  
**Important notice: Use biozide safely! Thoroughly read product description and follow instructions carefully at all times!**



## premiumcare GH PLUS

FIAP premiumcare GH PLUS ist ein speziell entwickeltes Produkt, um den Magnesiumgehalt und die Calciumhärte zu erhöhen. Die richtige Gesamthärte ist wichtig für eine gute Sauerstoffproduktion in Ihrem Teich und um ein schnelles Algenwachstum zu verhindern.

- Premium gH – Erhöhung
- Schnelle Erhöhung der Gesamthärte
- Beugt Versauerung des Teichwassers vor
- Ideal für das Wachstum von Wasserpflanzen
- Optimaler gH-Wert von 8° bis 12° d. H.
- Dosierung 40 ml bei 1.000 Liter Teichwasser um ca. 1° d. H.

*FIAP premiumcare GH PLUS was developed especially to raise the magnesium content and calcium hardness. The correct total hardness is essential for a good oxygen production in your pond and to prevent rapid algae growth.*

- Premium gH – increase
- Fast raise of total hardness
- Prevents acidification of pond water
- Ideal for the growth of water plants
- Optimal gH-value between 8° and 12° d. H
- Dosage 40 ml for 1.000 liters of pond water at approx. 1° d. H.



2927

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Inhalt ml Volume ml	UVP MSRP
2927	FIAP premiumcare GH PLUS	1.000	24,90 €

## premiumcare KH PLUS

FIAP premiumcare KH PLUS dient zur Erhöhung der Karbonathärte. Die richtige Karbonathärte (6° bis 8° d. H.) ist wichtig für das Wachstum der Teichpflanzen und eine verbesserte Sauerstoffproduktion im Teich. Ein Plus für Ihre Teichbewohner.

- Premium kH – Erhöhung
- Schnelle Erhöhung der Karbonathärte
- Beugt Versauerung des Teichwassers vor
- Ideal für das Wachstum von Wasserpflanzen
- Optimaler kH-Wert von 6° bis 8° d. H.
- Dosierung 40 ml bei 1.000 Liter Teichwasser um ca. 1° d. H.

*FIAP premiumcare KH PLUS was developed to raise carbonate hardness. The correct carbonate hardness (6° to 8° d. H.) is essential for the growth of pond plants as well as for an improved oxygen production in your pond. A great advantage for your pond inhabitants.*

- Premium kH – increase
- Fast raise of carbonate hardness
- Prevents acidification of pond water
- Ideal for the growth of water plants
- Optimal kH-value between 6° and to 8° d. H.
- Dosage 40 ml for 1.000 liters of pond water at approx. 1° d. H.



2928

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Inhalt ml Volume ml	UVP MSRP
2928	FIAP premiumcare KH PLUS	1.000	24,90 €

**Hinweis: Biozide sicher verwenden! Vor Gebrauch stets beiliegendes Merkblatt lesen und genaue Produktbezeichnung beachten!**  
**Important notice: Use biozide safely! Thoroughly read product description and follow instructions carefully at all times!**





## premiumcare TEST ACTIVE

Mit dem FIAP premiumcare TEST ACTIVE können Sie schnell und problemlos die Wasserqualität Ihres Teiches ermitteln. Das kompakte FIAP premiumcare TEST ACTIVE ermöglicht die präzise Bestimmung der vier wichtigsten Wasserparameter direkt vor Ort. Sogar unerfahrene Teichbesitzer werden mit FIAP premiumcare TEST ACTIVE keine Probleme haben. FIAP macht's möglich!

- Premium Wasseruntersuchung
- Test eignet sich für ca. 50 Wasseruntersuchungen
- 4 verschiedene Tests (pH, GH, KH, NO<sub>2</sub>)

*With FIAP premiumcare TEST ACTIVE you can test the water quality of your pond quickly and trouble-free. Our compact FIAP premiumcare TEST ACTIVE allows the precise determination of the 4 most important water-parameters directly on-site. Even inexperienced pond owners will not have any difficulties applying the FIAP premiumcare TEST ACTIVE. FIAP makes it possible!*

- Premium water analyses
- Test for approx. 50 water analyses
- 4 different tests (pH, GH, KH, NO<sub>2</sub>)



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2929	FIAP premiumcare TEST ACTIVE	200 x 120 x 30	34,90 €

## CLEAN Active

Mit dem FIAP CLEAN Active beseitigen Sie Schmutzstoffe schnell und problemlos aus Ihrem Teich. Die Kombination der hohen Saugkraft mit der geringen Leistungsaufnahme macht den FIAP CLEAN Active effizient, auch im Hinblick auf die Betriebskosten. Durch eine bis zu 50 % höhere Saugkraft können Schmutzpartikel bis zu 25 mm mühelos aus Ihrem Teich entfernt werden. Mit dem flexiblen Saugschlauch (5 m) und dem verstellbaren Teleskopstiel (bis 3 m) haben Sie eine enorme Bewegungsfreiheit beim Reinigungsvorgang.

- Professioneller, energiesparender Teichsauger
- Leichte Reinigung
- Hohe Leistung und Energieersparnis

*The FIAP CLEAN Active rapidly eliminates pollutants from your pond without any difficulty. The combination of high suction power and low power consumption makes the FIAP CLEAN Active an efficient device, also in terms of operating costs. Up to 50 % more suction power guarantee the problem-free removal of dirt particles up to 25 mm from your pond. The flexible tube (5 m) and the adjustable telescopic handle (3 m) give you enormous freedom of movement when cleaning your pond.*

- Professional, energy-saving pond cleaner
- Easy to clean
- High performance and energy-saving



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Nennspannung Rated Voltage	Leistungsaufnahme W Power Consumption W	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2945	FIAP CLEAN Active	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	250	525 x 380 x 3.000	389,00 €





TEICHBAU  
*POND CONSTRUCTION*



## Fluid Active

Undichte, defekte Becken können perfekt repariert und neue Teiche oder Verkaufsbecken durch die neu entwickelte FIAP Fluid Active mit einem glatten, dichtenden und elastischen Überzug versehen werden. Die Haftung an verschiedenen Untergründen hält durch eine Elastizität von bis zu 400 % selbst höchsten Belastungen stand. FIAP Fluid Active ist für die Beschichtung der verschiedensten Untergründe geeignet: Beton, Zement, Asphalt, GfK, Mauerwerk, Kunststoff, Glas, Fliesen, Holz, Gummi, Leder, Metall. Dieses neue Produkt ist auch zertifiziert nach EEC Directive 98 / 83 / CE und kann dadurch sogar im Trinkwasserbereich eingesetzt werden.

- Hochwertige, flüssige Membrane
- 2.000 ml Fluid Active für 1 m<sup>2</sup>
- Außergewöhnliche Elastizität
- Ideale Anpassung an Bodenverhältnisse
- Schadstoff- und umweltneutral
- Lange Lebensdauer
- Absolut fisch- und pflanzenverträglich
- Wirtschaftlich und einfach anzuwenden
- Zertifiziert nach EEC Directive 98 / 83 / CE

*With the newly developed FIAP Fluid Active you can repair leaking, damaged tanks without any difficulty and coat new ponds or sales basins with a smooth, sealing and elastic film. Adhesion to various substrates holds by an elasticity of up to 400% even peak bending loads. FIAP Fluid Active is suitable for the coating of various surfaces: concrete, asphalt, glass fibre, masonry, plastic, glass, tiles, wood, rubber, leather, metal. This new product is also certified according to EEC Directive 98 / 83 / CE and thereby even usable in drinking water areas.*

- High-quality, fluid membrane
- 2.000 ml Fluid Active per 1 m<sup>2</sup>
- Exceptional elasticity
- Optimal adaption to particular soil conditions
- Environmentally and pollutant neutral
- High durability
- Perfectly compatible with fish and plants
- Efficient and easy to apply
- Certified according to EEC Directive 98 / 83 / CE



3900



3901



3906



3907



3908



3909



3910

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Inhalt ml Volume ml	UVP MSRP
3900	FIAP Fluid Active black	3.000	99,90 €
3901	FIAP Fluid Active black	10.000	249,00 €
3906	FIAP Fluid Active transparent	4.500	269,00 €
3907	FIAP Fluid Active Power Primer	4.500	129,00 €
3908	FIAP Fluid Active Wet Primer	5.500	249,00 €
3909	FIAP Fluid Active Seal	500	69,90 €
3910	FIAP Fluid Active Texband 30 cm	100 Meter	269,00 €



## EPDM Active

Die FIAP EPDM Active Teichfolie, ist eine auf künstlichem Weg hergestellte Elastomere. Durch den besonderen chemischen Aufbau und verschiedenste physikalische Eigenschaften gleicht die EPDM Teichfolie einem Naturkautschuk. Höchste Qualität und eine schnelle, einfache Verarbeitung zeichnen diese Teichfolie aus. Die FIAP EPDM Active Teichfolie ist umweltneutral, bis zu -40° C zu verarbeiten und in der Farbe schwarz erhältlich.

- Hochwertige EPDM Teichfolie
- Außergewöhnliche Flexibilität
- Wurzel-, UV- und ozonbeständig
- Ideale Anpassung an Bodenverhältnisse
- Schadstoff- und umweltneutral
- Lange Lebensdauer
- Absolut fisch- und pflanzenverträglich
- Materialstärke 1,02 mm
- Nur als Rollenware erhältlich (Rollenlänge 30,5 Meter)

*The FIAP Active EPDM pond liner is an artificially produced elastomer. Through its special chemical structure and various physical properties the EPDM pond liner resembles natural rubber. Premium quality and fast and easy processing characterize this pond liner. The FIAP Active EPDM pond liner is environmentally neutral, procesible up to -40° C and available in black.*

- High-quality EPDM pond liner
- Exceptional flexibility
- Root, UV and ozone resistant
- Optimal adaption to particular soil conditions
- Environmentally and pollutant neutral
- High durability
- Perfectly compatible with fish and plants
- Thickness 1.02 mm
- Only available as rolled goods ( roll length 30.5 meters)



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Rollenbreite m Roll width m	Rollenlänge m Roll length m	UVP MSRP
3915	FIAP EPDM Active / liner	3,05	30,5	1.390,00 €
3916	FIAP EPDM Active / liner	6,10	30,5	2.690,00 €
3917	FIAP EPDM Active / liner	7,62	30,5	3.290,00 €
3918	FIAP EPDM Active / liner	9,15	30,5	3.990,00 €
3919	FIAP EPDM Active / liner	12,20	30,5	5.290,00 €
3920	FIAP EPDM Active / liner	15,25	30,5	6.690,00 €

## EPDM Active Zubehör

### FIAP EPDM Active Primer

Schnell aushärtender Kleber zur Fixierung der EPDM Folie

*Fast hardening adhesive for fixation of EPDM liners*

### FIAP EPDM Active Cleaner

Reiniger zur Vorbehandlung verschmutzter EPDM Folien

*Cleaner for pre-treatment of soiled EPDM liners*

### FIAP EPDM Active Band

Dauerelastisches Klebeband zum Verbinden von EPDM Folien

*Permanently elastic adhesive tape to combine EPDM liners*

### FIAP EPDM Active Vlies

Schutzvlies für Teichfolien 300 g / m²

*Protection fleece for pond liners 300 g / m²*



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	UVP MSRP
3921	FIAP EPDM Active Primer 1.000 ml	99,90 €
3922	FIAP EPDM Active Cleaner 1.000 ml	79,90 €
3923	FIAP EPDM Active Band = 762 Meter Rolle	189,00 €
3924	FIAP EPDM Active Vlies per Rolle 2 x 100 m	849,00 €

## PVC Active

Die FIAP PVC Active Teichfolie wird aus hochwertigen und unverbrauchten Rohstoffen hergestellt. Sie bietet einen sicheren und dauerhaften Schutz für Teiche und lässt sich schnell und einfach verlegen. Durch das flexible Material passt sich die FIAP PVC Active Teichfolie perfekt den Teichunebenheiten an. Zum Schutz Ihrer Teichfolie empfehlen wir immer ein Schutzvlies / Teichvlies zu verwenden!

- Hochwertige Materialien
- Hohe Strapazierfähigkeit
- Einfach zu verlegen
- Frostbeständig
- Lange Lebensdauer
- Absolut fisch- und pflanzenverträglich
- Nur als Rollenware erhältlich (Rollenlänge siehe Tabelle)

The FIAP PVC Active pond liner is manufactured from high-quality and reusable resources. It offers strong and permanent protection for ponds and an easy and fast laying. Its flexible material lets the FIAP PVC Active pond liner adapt itself perfectly to surface irregularities of the pond. In order to protect your pond liner we recommend you always apply a protection or pond fleece.

- High-quality materials
- High resilience
- Easy to lay
- Frost-resistant
- High durability
- Perfectly compatible with fish and plants
- Only available as rolled goods (roll length see table)



### Teichvlies

siehe Tabelle Seite 95 (Art. Nr. 3924)

### Pond fleece

see table on Page 95 (Art. No. 3924)

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Rollenbreite Roll width	Rollenlänge Roll length	Materialstärke Material strength	UVP MSRP
3930	FIAP PVC Active schwarz / black	2,00 m	50 m	0,5 mm	590,00 €
3931	FIAP PVC Active schwarz / black	4,00 m	50 m	0,5 mm	1.090,00 €
3932	FIAP PVC Active schwarz / black	6,00 m	25 m	0,5 mm	890,00 €



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Rollenbreite Roll width	Rollenlänge Roll length	Materialstärke Material strength	UVP MSRP
3935	FIAP PVC Active olivgrün / olive	2,00 m	50 m	1,0 mm	1.390,00 €
3936	FIAP PVC Active olivgrün / olive	4,00 m	50 m	1,0 mm	2.290,00 €
3937	FIAP PVC Active olivgrün / olive	6,00 m	25 m	1,0 mm	1.790,00 €



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Rollenbreite Roll width	Rollenlänge Roll length	Materialstärke Material strength	UVP MSRP
3940	FIAP PVC Active schwarz / black	2,00 m	50 m	1,0 mm	1.090,00 €
3941	FIAP PVC Active schwarz / black	4,00 m	50 m	1,0 mm	1.990,00 €
3942	FIAP PVC Active schwarz / black	6,00 m	25 m	1,0 mm	1.490,00 €



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Rollenbreite Roll width	Rollenlänge Roll length	Materialstärke Material strength	UVP MSRP
3945	FIAP PVC Active olivgrün / olive	2,00 m	50 m	1,5 mm	1.890,00 €
3946	FIAP PVC Active olivgrün / olive	4,00 m	20 m	1,5 mm	1.390,00 €
3947	FIAP PVC Active olivgrün / olive	6,00 m	20 m	1,5 mm	2.190,00 €



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	UVP MSRP
3956	FIAP PVC Active Bonding 1.000 ml	79,90 €
3957	FIAP PVC Active Cleaner 1.000 ml	59,90 €



## PVC Active Stone

Die FIAP PVC Active Stone Teichfolie wird aus hochwertigen und unverbrauchten Rohstoffen hergestellt. Sie bietet einen sicheren und dauerhaften Schutz für Teiche und lässt sich schnell und einfach verlegen. Durch das flexible Material passt sich die FIAP PVC Active Stone Teichfolie perfekt den Teichunebenheiten an. Mit einer feinen Kiesbeschichtung ist sie die perfekte Lösung zur Randgestaltung von Folienteichen mit einem natürlichen Übergang vom Teich zum Garten sowie für die Anlage eines Bachlaufes oder Wasserfalls.

- Hochwertige Materialien
- Hohe Strapazierfähigkeit
- Einfach zu verlegen
- Absolut fisch- und pflanzenverträglich
- Flächendeckend beklebt mit Kieselsteinchen (ca. 2 mm)
- Nur als Rollenware erhältlich

*The FIAP PVC Active stone pond liner is manufactured from high-quality and reusable resources. It offers strong and permanent protection for ponds and an easy and fast laying. Its flexible material lets the FIAP PVC Active stone pond liner adapt itself perfectly to surface irregularities of the pond. With a fine gravel coating, it is the perfect solution for edge shaping of film ponds with a natural transition from pond to the garden as well as a waterfall or a watercourse.*

- High-quality materials
- High resilience
- Easy to lay
- Perfectly compatible with fish and plants
- Full coverage covered with pebbles (approx. 2 mm)
- Only available as rolled goods

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Rollenbreite Roll width	Rollenlänge Roll length	Materialstärke Material strength	UVP MSRP
3950	FIAP PVC Active Stone	0,60 m	15 m	0,5 mm	990,00 €
3951	FIAP PVC Active Stone	1,00 m	15 m	0,5 mm	1.590,00 €
3952	FIAP PVC Active Stone	1,20 m	15 m	0,5 mm	1.890,00 €



## CocoMat Active

FIAP CocoMat Active ist eine Böschungsmatte und aus 100 % Kokos Naturfasern hergestellt. Besonders eignet sich diese zum Bepflanzen von ebenen Bereichen im Teich. Die Böschungsmatte ermöglicht den Pflanzen, mit Ihren Wurzeln, optimal Fuß zu fassen.

- Hochwertige Kokos Naturfasern
- Hohe Strapazierfähigkeit
- Einfach zu verlegen
- Maschenweite 10 x 10 mm
- Lange Lebensdauer
- Absolut fisch- und pflanzenverträglich
- Nur als Rollenware erhältlich (Rollenlänge 25 Meter)

*FIAP CocoMat Active is an embankment mat made from 100 % coconut natural fibers. It is particularly suitable to plant even areas in your pond. The embankment mat allows your plants to optimally root themselves.*

- High-quality coconut natural fibers
- High resilience
- Easy to lay
- Mesh size 10 x 10 mm
- High durability
- Perfectly compatible with fish and plants
- Only available as rolled goods (roll length 25 meters)

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Rollenbreite Roll width	Rollenlänge Roll length	UVP MSRP
3955	FIAP CocoMat Active	1,00 m	25 m	149,00 €





## SealFix Active

Professionelle Klebe- und Dichtmasse zur Verwendung im Teich- und Filteranlagenbau. Wir haben die Lösung für alle schwierigen Klebevorgänge im nassen Milieu.

- Einfach unterwasser kleben
- Im Wasser aushärtend
- Fischverträglich
- Extrem hohe Reißfestigkeit
- Verbindet problemlos Kunststoffe, Folien, Steine etc.

*Professional adhesive and sealing agent for use in the construction of ponds and filtration systems. We have the solution for all complicated gluing procedures in wet areas.*

- Simply glue under water
- Hardens under water
- Biocompatible with fish
- Extremely high tear strength
- Smooth bonding of plastics, foils, stones etc.



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Inhalt ml Volume ml	UVP MSRP
2990	FIAP SealFix Active grau / grey	290	19,90 €
2991	FIAP SealFix Active schwarz / black	290	19,90 €

## MyPond Active

Die FIAP MyPond Active Teichschale ermöglicht Ihnen auf einfachste Art das Anlegen eines Teiches und lässt sich leicht und problemlos in Ihrem Garten integrieren. Tief- und Flachwasserbereiche sowie eine Sumpfbzone sind schon vorgesehen. Das Einzige, was Sie zu tun haben, ist eine solche Teichschale einzubauen – das geht ganz einfach und braucht nur wenig Zeit. Spaß und viel Freude sind garantiert.

- Hochwertiger Kunststoff
- Witterungs- und UV-beständig
- Wurzel- und kältebeständig
- Biologisch unbedenklich
- Formsön
- Einfacher Einbau

*The FIAP MyPond Active pond shell offers you the simplest way imaginable to create a pond, allowing you to integrate it easily and smoothly into your garden. Deep and shallow water areas as well as a swamp area are already provided. All that is left for you to do is to install the pond shell – it's really easy and takes very little time. You'll be delighted and have a lot of fun – guaranteed!*

- High-quality plastic
- Weather- and UV-resistant
- Root- and cold-resistant
- Biologically safe
- Elegant design
- Easy installation

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Inhalt l Volume l	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
3960	FIAP MyPond Active 200	200	1.400 x 1.040 x 350	169,00 €
3961	FIAP MyPond Active 500	500	1.950 x 1.100 x 400	219,00 €
3962	FIAP MyPond Active 750	750	2.000 x 1.560 x 600	499,00 €
3963	FIAP MyPond Active 900	900	2.400 x 1.520 x 520	599,00 €



3960



3961



3962



3963

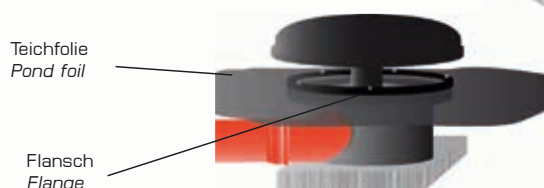
## BottomDrain Active

FIAP Bodenabläufe werden direkt mit der Teichfolie verflanscht und bieten die Möglichkeit zum Anschluss eines Rohres. Durch einen exzentrischen Ablauf wird der Teichboden perfekt gereinigt. Der Bodenablauf sollte zur sicheren Fixierung in einen Betonsockel unterhalb der Folie gesetzt werden.

- Hochwertiger ABS Kunststoff
- Einfaches Anflanschen der Teichfolie
- Formstabil

*FIAP bottom drains are directly flanged to the pond liner and also offer the option to connect a pipe. The excentric drain facilitates perfect cleaning of the bottom of the pond. The bottom drain should be secured in a concrete base underneath the liner.*

- High-quality ABS plastic
- Easy flanging to pond liner
- Dimensionally stable



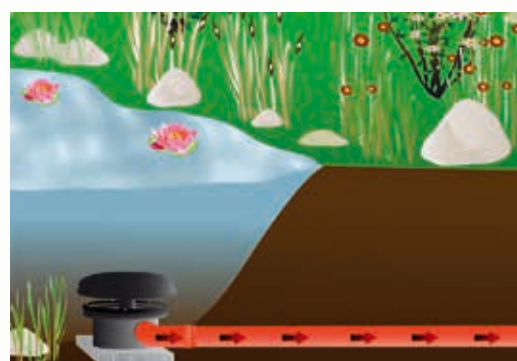
Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Rohranschluss Pipe connection	UVP MSRP
2981	FIAP BottomDrain Active 50	DN 50	34,90 €
2982	FIAP BottomDrain Active 110	DN 100	39,90 €



2981



2982



## BottomDrain Active Pro

FIAP BottomDrain Active Pro sind Bodenabläufe aus Edelstahl und werden direkt mit der Teichfolie verflanscht und bieten die Möglichkeit zum Anschluss eines Rohres. Durch den exzentrischen Ablauf wird der Teichboden perfekt gereinigt. Der Bodenablauf sollte zur sicheren Fixierung in einen Betonsockel unterhalb der Folie gesetzt werden. Robust und formstabil garantieren sie eine extra lange Lebensdauer. Hochwertige Ausführung aus Edelstahl.

- Hochwertige Ausführung aus Edelstahl
- Hohe Korrosionsbeständigkeit
- Formstabil
- Inklusive Edelstahlschraubensatz
- Ungiftig
- Premium Qualität aus Edelstahl

*FIAP BottomDrain Active Pro are bottom drains made of stainless steel and directly flanged to the pond liner and also offer the option to connect a pipe. The excentric drain facilitates perfect cleaning of the bottom of the pond. The bottom drain should be secured in a concrete base underneath the liner. Robust and stable, they guarantee an extra long life. High quality made of stainless steel construction.*

- High-quality version made of stainless steel
- High corrosion resistance
- Dimensionally stable
- Including stainless steel screw set
- Non-toxic
- Premium quality made of stainless steel

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Rohranschluss Pipe connection	UVP MSRP
2983	FIAP BottomDrain Active Pro 50	DN 50	629,00 €
2984	FIAP BottomDrain Active Pro 110	DN 100	869,00 €



2983



2984

## TankConnect Active

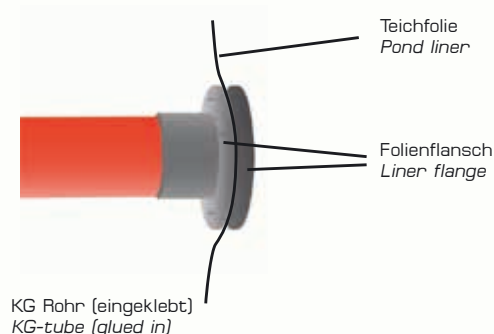
Die hochwertigen FIAP TankConnect Active Folienflansche werden aus ABS Kunststoff gefertigt und haben eine beidseitige innere Klebeverbindung. Geeignet als Folien-, Tank-, Becken- oder Behälterdurchführung. Mit einer Durchführung kann man ganz einfach z.B. bei einer Teichfolie eine Durchgangsverbindung für einen Skimmer oder auch eine Rohrverbindung zwischen zwei Filterkammern bzw. Behältern herstellen. Zur Verklebung mit einer Teichfolie oder anderen Materialien empfehlen wir FIAP SealFix Active.

- Hochwertiger ABS Kunststoff
- Formstabil
- Inklusive Edelstahlschraubensatz
- Verrottungsfest
- Ungiftig

*The high-quality FIAP TankConnect Active foil flanges are made from ABS plastic and have a double-sided adhesive bond on the inside. Suitable as a foil, tank, basin or container implementation. An implementation allows you, for example, to easily equip a pond liner with a pass-through connection for a skimmer, or establish a pipe connection between two filter chambers or containers. For bonding a pond liner or other materials we recommend FIAP SealFix Active.*

- High-quality ABS plastic
- Dimensionally stable
- Including stainless steel screw set
- Rot-proof
- Non-toxic

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2414	FIAP TankConnect Active 40	40	16,90 €
2415	FIAP TankConnect Active 50	50	19,90 €
2416	FIAP TankConnect Active 63	63	24,90 €
2417	FIAP TankConnect Active 75	75	25,90 €
2418	FIAP TankConnect Active 90	90	26,90 €
2419	FIAP TankConnect Active 110	110	29,90 €

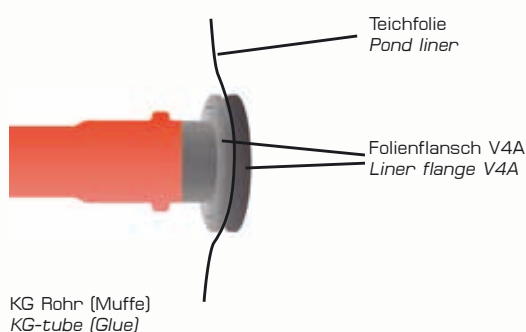


## TankConnect Active Pro

Die hochwertigen FIAP TankConnect Active Pro werden aus Edelstahl (V4A) gefertigt und haben eine Muffenverbindung und eine innere Klebeverbindung. Durch Ihre klassische Formgebung ein Blickfang in jeder Gartenteich- und Schwimmbadanlage. Die sichtbaren Oberflächen sind aufwendig und hochglanzpoliert. Robust und formstabil garantieren sie eine extra lange Lebensdauer.

*The high-quality FIAP TankConnect Active Pro are made from stainless steel and have a socket connection and a double-sided adhesive bond on the inside. By creating an eye-catching classic design in every pond and swimming pool complex. The visible surfaces are polished consuming. Robust and stable, they guarantee an extra long life.*

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
3980	FIAP TankConnect Active Pro 40	40	109,00 €
3981	FIAP TankConnect Active Pro 50	50	119,00 €
3982	FIAP TankConnect Active Pro 63	63	129,00 €
3983	FIAP TankConnect Active Pro 75	75	159,00 €
3984	FIAP TankConnect Active Pro 90	90	199,00 €
3985	FIAP TankConnect Active Pro 110	110	219,00 €
3986	FIAP TankConnect Active Pro 160	160	269,00 €





## GateValve Active

Problemlos können FIAP GateValve Active Zugschieber mit allen handelsüblichen Kunststoffrohren verbunden werden. Dadurch kann man den Wasserfluss regulieren bzw. unterbrechen.

- Hochwertiges PVC
- Formstabil
- Einfache Installation
- Ungiftig

*FIAP GateValve Active can easily be connected to any customary plastic tubes. That way you can regulate or interrupt the water flow.*

- High-quality PVC
- Dimensionally stable
- Easy installation
- Non-toxic



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Anschluss mm Connection mm	LVP MSRP
2422	FIAP GateValve Active 40	40	19,90 €
2423	FIAP GateValve Active 50	50	24,90 €
2424	FIAP GateValve Active 63	63	29,90 €
2425	FIAP GateValve Active 75	75	39,90 €
2426	FIAP GateValve Active 90	90	69,90 €
2427	FIAP GateValve Active 110	110	89,90 €
2428	FIAP GateValve Active 160	160	189,00 €

## SpiralTube Active

Der FIAP SpiralTube Active ist als Druck- und Saugschlauch einsetzbar. Durch eine sehr glatte, strömungsoptimierte Innenwandung ist der Spiralschlauch auch perfekt verklebbar.

Bestens geeignet im Teichbau durch ein sehr gutes Absinkverhalten im Wasser und einer hohen Temperaturbeständigkeit von bis zu +60° C.

- Hochwertiges PVC
- Frost- und UV- beständig
- Garantiert schwermetallfrei

*The FIAP SpiralTube Active is usable as a pressure and suction tube. Its very smooth flow-optimized inner wall makes the spiral tube perfect to bond. Best suited in pond construction due to very good plummeting in water and high temperature resistance up to +60° C.*

- High-quality PVC
- Frost- and UV-resistant
- Guaranteed free of heavy metals



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2985	FIAP SpiralTube Active 20	Ø 20 x 25 m Rolle / roll	89,90 €
2986	FIAP SpiralTube Active 25	Ø 25 x 25 m Rolle / roll	99,90 €
2987	FIAP SpiralTube Active 32	Ø 32 x 25 m Rolle / roll	129,00 €
2988	FIAP SpiralTube Active 40	Ø 40 x 25 m Rolle / roll	179,00 €
2989	FIAP SpiralTube Active 50	Ø 50 x 25 m Rolle / roll	199,00 €

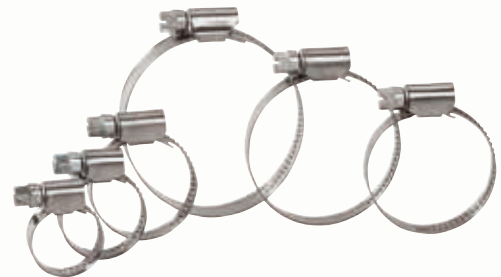
## Clip Active

Die FIAP Clip Active Schlauchschellen mit Schneckenantrieb sind aus hochwertigem Edelstahl gefertigt. Ideal zum Befestigen von FIAP SpiralTube Active Spiralschlauch an Schlauchanschlusstüllen.

- Hochwertiger Edelstahl
- Sichere und einfache Befestigung
- Mit Schneckenantrieb

*The FIAP Clip Active hose clamps with screw drive are made of stainless steel. Ideal for mounting the FIAP SpiralTube Active spiral tube to tube connectors.*

- High-quality stainless steel
- Secure and simple mounting
- With screw drive



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Menge / Stk. Quantity / pcs.	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2694	FIAP Clip Active 10 - 16	10	Ø 10 - 16	16,90 €
2695	FIAP Clip Active 16 - 25	10	Ø 16 - 25	19,90 €
2696	FIAP Clip Active 20 - 32	10	Ø 20 - 32	22,90 €
2697	FIAP Clip Active 25 - 40	10	Ø 25 - 40	24,90 €
2698	FIAP Clip Active 32 - 50	10	Ø 32 - 50	29,90 €
2699	FIAP Clip Active 40 - 60	10	Ø 40 - 60	34,90 €

## PondStream Active

Der FIAP PondStream Active sorgt für die richtige Strömung in Ihrem Teich. Ein optimiertes Strömungsverhalten ist die Voraussetzung für ein biologisch ausgeglichenes Teichmilieu. Durch zahlreiche praxisbezogene Tests und sorgfältig ausgearbeitete Forschungsergebnisse konnten wir die Konstruktion dieses Produktes festlegen und somit den Anforderungen (Strömungsverhalten) gerecht werden. Es können keine anaeroben Zonen entstehen, die Schadstoffabbauleistung und zugleich die Filterleistung werden deutlich erhöht.

- Einfache Installation
- Premium Qualität aus Edelstahl
- Optimiertes Strömungsverhalten
- Erhöhung der Abbau- und Filterleistung

*The FIAP PondStream Active ensures the correct flow in your pond. An optimized flow behavior is a prerequisite for a biologically balanced pond environment. Numerous practically oriented tests, elaborate research results, we were able to define the design of this product and therefore meet the requirements (flow behavior). Thereby preventing the development of anaerobic zones. At the same time, pollutant degradation and filter performance are increased significantly.*

- Easy installation
- Premium quality made of stainless steel
- Optimized flow behavior
- Increased degradation and filter performance

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Anschluss Connection	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2676	FIAP PondStream Active 100	1½" IG	240 x 200 x 220	299,00 €
2677	FIAP PondStream Active 200	1½" IG	340 x 300 x 220	329,00 €



2676



2677

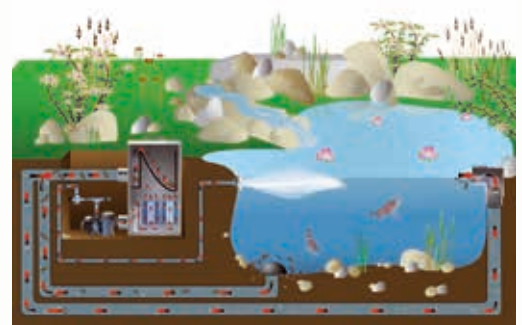
## WallStream Active

Die FIAP WallStream Active sorgt für die richtige Strömung in Ihrem Teich. Ein optimiertes Strömungsverhalten ist die Voraussetzung für ein biologisch ausgeglichenes Teichmilieu. Durch zahlreiche praxisbezogene Tests und sorgfältig ausgearbeiteten Forschungsergebnissen konnten wir die Konstruktion dieses Produktes festlegen und somit den Anforderungen (Strömungsverhalten) gerecht werden. Es können keine anaeroben Zonen entstehen, die Schadstoffabbauleistung und zugleich die Filterleistung werden deutlich erhöht.

- Einfache Installation
- Premium Qualität aus Edelstahl
- Optimiertes Strömungsverhalten
- Erhöhung der Abbau- und Filterleistung
- Einfache Installation durch Folienanflanschung

*The FIAP WallStream Active ensures the correct flow in your pond. An optimized flow behavior is a prerequisite for a biologically balanced pond environment. Numerous practically oriented tests, elaborate research results, we were able to define the design of this product and therefore meet the requirements (flow behavior). Thereby preventing the development of anaerobic zones. At the same time, pollutant degradation and filter performance are increased significantly.*

- Easy installation
- Premium quality made of stainless steel
- Optimized flow behavior
- Increased degradation and filter performance
- Easy installation through liner flanging



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Anschluss Connection	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2679	FIAP WallStream Active	1½" AG	Ø 150 x 100	299,00 €



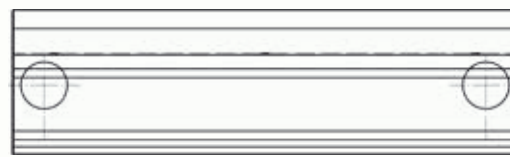
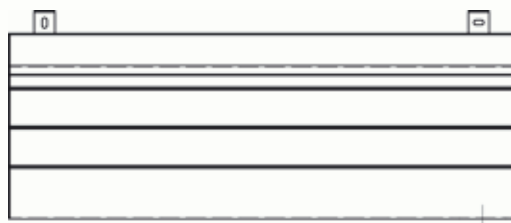
## WaterFall Active

FIAP WaterFall Active trifft den Zeitgeist auf den Punkt. Modern, edel und aus hochwertigem Edelstahl gefertigt. Mit zwei verschiedenen Anschlussmöglichkeiten und den integrierten Beruhigungskammern ist die Wasserverteilung und ein optisch anspruchsvoller Wasserfilm garantiert. Diese Wasserfallschalen sind sowohl zum Einmauern als auch zum Anbringen an eine Wand geeignet. In Kombination mit der richtigen FIAP Teichpumpe entsteht ein breiter Wasserfilm, der sanft zurück in den Teich oder ein Auffangbecken fällt. Mit 2 Anschlussoptionen von 1 1/2" an der Unterseite. Ein optisches Highlight für Ihren Gartenteich und Garten.

- Professionelle Wasserfallschalen
- Einfache Installation
- Einbau – oder anschraubbar
- Breite der FIAP WaterFall Active auf das Mauerwerk abgestimmt
- Größtmögliche Gestaltungsfreiheit
- Premium Qualität aus Edelstahl

*FIAP Waterfall Active hits the spirit of the time straight to the point. Modern, classy and made of high-quality stainless steel. Two different connection options and the integrated calm chambers guarantee the optimal water distribution and a visually superior water film. These waterfall shells are suitable for immuring as well as for mounting on a wall. In a combination with the proper FIAP pond pump a broad water film is formed, which falls back gently into the pond or a catch basin. With two connection options of 1 1/2" at the bottom. A definite eye-catcher for your garden pond and garden.*

- Professional waterfall shells
- Easy installation
- Built-in or screwed on
- Width of the FIAP Waterfall Active tuned to masonry
- Greatest possible creative freedom
- Premium quality made of stainless steel



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Anschluss Connection	Wasserauslauf mm Water outlet mm	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2670	FIAP WaterFall Active 60 – 5	2 x 1 1/2" IG	50	600 x 120 x 220	379,00 €
2671	FIAP WaterFall Active 60 – 10	2 x 1 1/2" IG	100	600 x 120 x 220	389,00 €
2672	FIAP WaterFall Active 60 – 15	2 x 1 1/2" IG	150	600 x 120 x 220	399,00 €
2673	FIAP WaterFall Active 100 – 5	2 x 1 1/2" IG	50	1000 x 120 x 220	479,00 €
2674	FIAP WaterFall Active 100 – 10	2 x 1 1/2" IG	100	1000 x 120 x 220	489,00 €
2675	FIAP WaterFall Active 100 – 15	2 x 1 1/2" IG	150	1000 x 120 x 220	499,00 €

## Light Active Band

Das FIAP Light Active Band ist eine vielseitig einsetzbare LED Lichtleiste. Als Wasserfall-, Terrassen-, Treppen- und Unterwasserbeleuchtung oder Teichranddekoration setzen Sie durch das FIAP Light Active Band stilvolle Lichtakzente in Ihrem Garten. Durch die im Lieferumfang enthaltenen Befestigungsmaterialien sind den Einsatzmöglichkeiten keine Grenzen gesetzt.

- Hochwertige LED Garten- und Wasserfallbeleuchtung
- Power LED warmweiß
- Umfangreiches Befestigungsset, einfache Montage
- Premium Qualität aus Edelstahl
- Über und unter Wasser (bis ca. 1,50 Meter) einsetzbar
- Komplett mit Transformator DC 12 V
- Kabellänge ca. 10 Meter
- 3 Jahre Garantie

*The FIAP Light Active Band is a versatile LED light band. As waterfall lighting, terraces and stairs lighting, underwater lighting or pond edge decoration set by the FIAP Light Active band stylish lighting accents in your garden. By mounting materials included with the possibilities are limitless.*

- High quality LED garden and waterfall lighting
- Power LED warm white
- Extensive mounting kit, easy installation
- Premium quality made of stainless steel
- Above and below water (up to approx. 1.50 meters) applicable
- Complete with transformer DC 12 V
- Cable length approx. 10 meters
- 3-year warranty



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Nennspannung Rated Voltage	Leistungsaufnahme W Power Consumption W	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2762	FIAP Light Active Band 300	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	3	296 x 12 x 12	199,00 €
2762-1	FIAP Light Active Band 600	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	6	596 x 12 x 12	279,00 €
2762-2	FIAP Light Active Band 900	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	9	896 x 12 x 12	349,00 €

## FountainBowl Active

Das FIAP FountainBowl Active wird aus glasfaserverstärktem Kunststoff gefertigt und schafft einen lastoptimierten Verbund beider Beckenkomponenten. Die zentrierten Öffnungen im Deckel lassen ausreichend Freiraum für die Schlauchdurchführung. Zusätzlich gewährleisten schmale Schlitzte einen unproblematischen Wasserrücklauf. Alle Größen der FIAP FountainBowl Active werden inklusive Deckel geliefert.

*The FIAP FountainBowl Active is made of fiberglass-reinforced plastic and create a load-optimized compound of both basin components. The centered openings in the lid allow sufficient clearance for the feed-through of the tube. In addition, narrow slits ensure a problem-free backflow of the water. All sizes of FIAP FountainBowl are supplied with cover.*



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Abmessung mm Dimension mm	Inhalt l Volume l	Belastung kg Load kg	UVP MSRP
2680	FIAP FountainBowl Active 45	Ø 400 x 300	48	400	89,90 €
2681	FIAP FountainBowl Active 55	Ø 510 x 320	85	400	99,90 €
2682	FIAP FountainBowl Active 60	Ø 590 x 340	118	400	119,90 €
2683	FIAP FountainBowl Active 65	Ø 670 x 370	166	400	149,00 €
2685	FIAP FountainBowl Active 90	Ø 860 x 340	260	400	249,00 €
2686	FIAP FountainBowl Active 110	Ø 1100 x 350	420	400	389,00 €

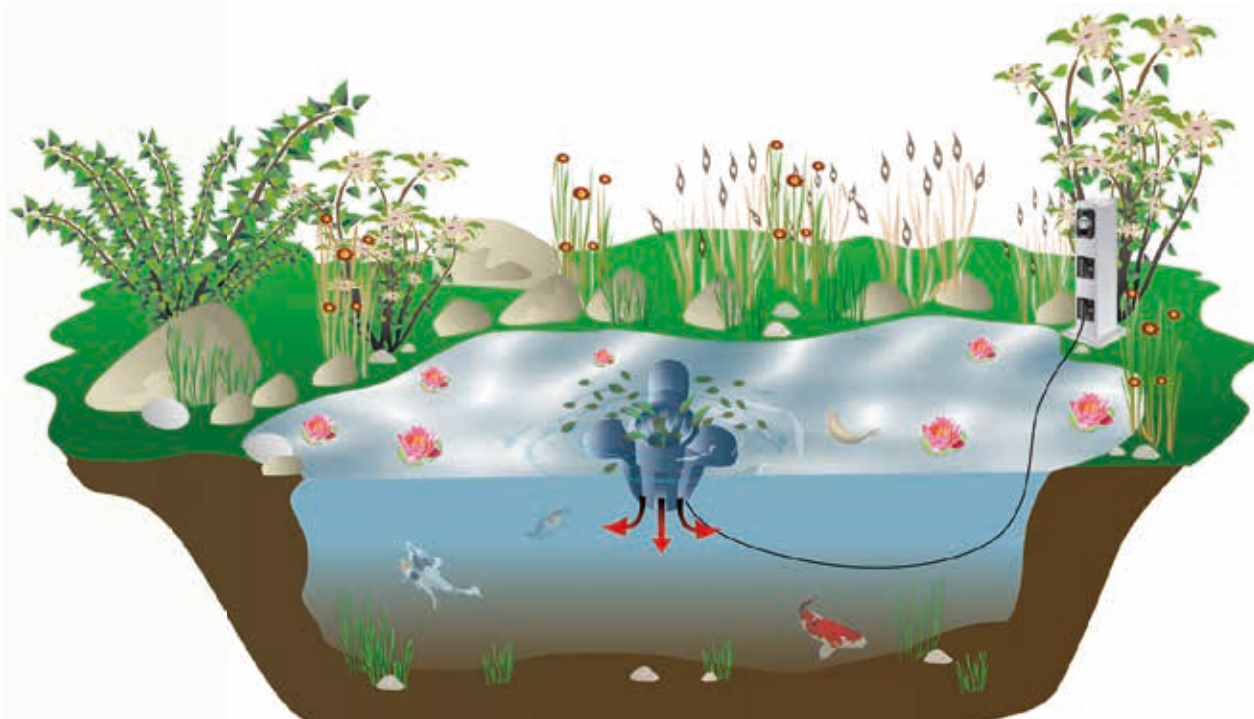
## PondSkim Active

Der FIAP PondSkim Active wurde speziell entwickelt, um die Wasseroberfläche Ihres Teiches klar und schmutzfrei aussehen zu lassen. Durch die leistungsstarke integrierte Pumpe (4.200 l / h) zieht der FIAP PondSkim Active kraftvoll und effektiv alle möglichen Schmutzpartikel in den Auffangkorb. Die Schmutzpartikel, die durch den Auffangkorb gelangen, werden vor der Pumpe über einen Feinschwamm aus dem Ökosystem Teich entfernt. Durch den reduzierten Nährstoffhaushalt verbessert sich die Wasserqualität enorm.

- Reinigt die Wasseroberfläche von einfallenden Schmutzpartikeln
- Automatische Wasserniveaueinstellung (Mindestwassertiefe 450 mm)
- Inklusive Skimmerpumpe (4.200 l / h)
- Beliebig positionierbar
- Einfache Wartung und Reinigung
- Eisfreihalterfunktion
- Kabellänge ca. 10 Meter
- 3 Jahre Garantie

*The FIAP PondSkim Active was developed especially to let the water surface of your pond look clear and free of dirt. With the integrated high-performance pump (4.200 l / h), the powerful and effective FIAP PondSkim Active pulls all sorts of dirt particles into the collecting basket. A fine sponge installed in front of the pump removes dirt particles that fall through the collection basket from the ecological system of the pond. The water quality is greatly improved due to a reduced nutrient balance.*

- Clears water surface of entering dirt particles
- Automatic water level adaptation (minimum water depth 450 mm)
- Including skimmer pump (4.200 l / h)
- Optional positioning
- Easy cleaning and maintenance
- Ice-free function
- Cable length approx. 10 meters
- 3-year warranty



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Nennspannung Rated Voltage	Leistungsaufnahme W Power Consumption W	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2402	FIAP PondSkim Active	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	70	Ø 350 x 250	179,00 €





## SurfSkim Active

Der FIAP SurfSkim Active ist ideal zur Befreiung der Teichoberfläche von Blütenstaub, Blättern und groben Schmutzpartikeln. Durch eine angeschlossene Pumpe (FIAP Aqua Active Pumpenserie) wird ein dünner Wasserfilm abgesaugt, sodass eine Strömung in Richtung des installierten FIAP SurfSkim Active entsteht. Schmutzpartikel größer als 10 mm werden im Schwimmkorb abgefangen und müssen regelmäßig entfernt werden um die volle Leistung des Skimmers nicht zu beeinträchtigen. Kleinere Schmutzpartikel werden über die Pumpe in die angeschlossene Filteranlage befördert. Dadurch ist die Wasseroberfläche immer sauber und die Nährstoffbelastung und Algenbildung wird reduziert.

- Professionelle, schwimmende Wasseroberflächenreinigung
- Reinigt die Wasseroberfläche von einfallenden Schmutzpartikeln
- Automatische Wasserniveaueinstellung
- Schwimmende Wasseroberflächenreinigung
- Standort der Pumpe unabhängig
- Empfohlene Pumpleistung 4.500 – 12.000 l / h
- Einfache Wartung und Reinigung
- Beliebig positionierbar

*The new FIAP SurfSkim Active is ideal to eliminate the pond surface from pollen, leaves and coarse dirt particles. A connected pump (FIAP Aqua Active Profi) sucks off a thin water film, creating a current towards the installed FIAP SurfSkim Active. Dirt particles larger than approx. 10 mm are retained in the float basket and must be removed regularly in order not to affect the entire capacity of the skimmer. Smaller dirt particles are transported via the pump into the connected filter system. That way you achieve a permanently clean water surface and the reduction of the nutrient loading and algae formation.*

- Professional, floating water surface cleaning
- Cleans water surface from entering dirt particles
- Automatic water level adaptation
- Swimming water surface cleaning
- Stand-alone pump
- Recommended pump capacity 4.500 – 12.000 l / h
- Easy cleaning and maintenance
- Optional positioning



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Anschluss mm Connection mm	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2403	FIAP SurfSkim Active	Tülle 25 / 32 / 40 tail 25 / 32 / 40	Ø 175 x 300	99,90 €

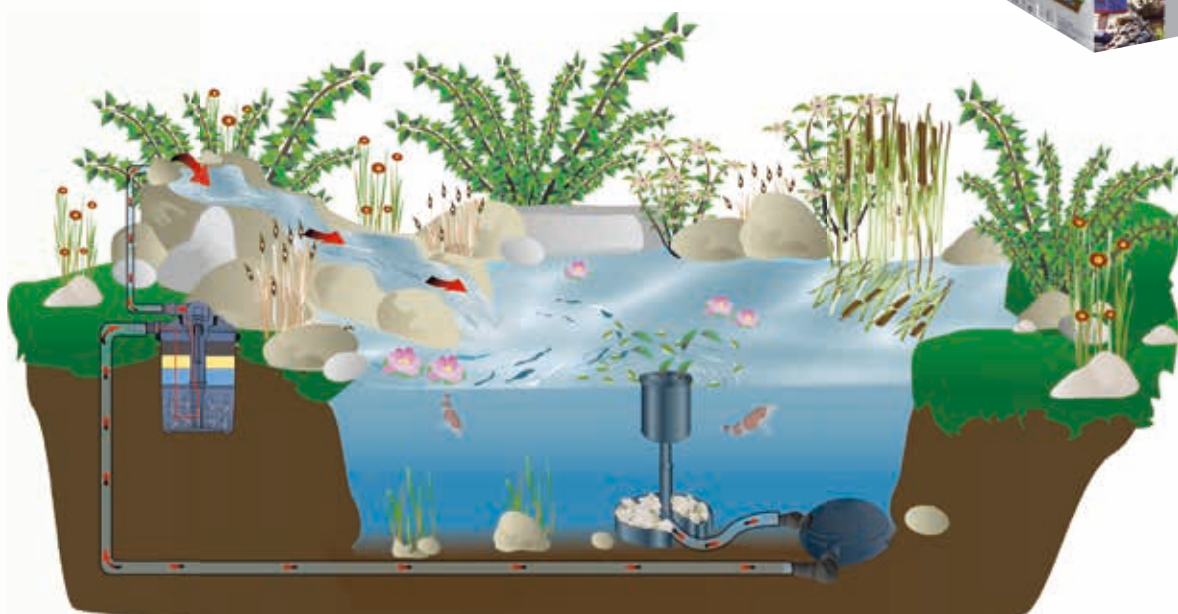
## WaterSkim Active

Der FIAP WaterSkim Active zieht kraftvoll und effektiv den Schmutz von der Wasseroberfläche. Staub, Blätter und sonstige Verschmutzungen führen dazu, dass das Teichwasser mit zu vielen Nährstoffen von außen angereichert wird und somit veralgelt. Der FIAP WaterSkim Active verfügt über einen festen Fuß, der problemlos Kieselsteine aufnehmen kann und somit sehr standfest ist. Durch ein Teleskoprohr ist er stufenlos in der Höhe zu verstellen. Wasserstandsdifferenzen bis zu 150 mm werden automatisch ausgeglichen. Schmutzpartikel, größer als 10 mm, werden im Grobschmutzkorb abgefangen und müssen regelmäßig entfernt werden, um die volle Leistung des Skimmers nicht zu beeinträchtigen. Ideal als Zubehör zum Anschluss an die gesamte FIAP Aqua Active Pumpenserie (4.500 - 12.000).

- Professionelle, stehende Wasseroberflächenreinigung
- Reinigt die Wasseroberfläche von einfallenden Schmutzpartikeln
- Hohe Standfestigkeit des Skimmers
- Stufenlos höhenverstellbar durch Teleskoprohr
- Standort der Pumpe unabhängig
- Empfohlene Pumpleistung 4.500 - 12.000 l / h
- Einfache Wartung und Reinigung
- Beliebig positionierbar

*The FIAP WaterSkim Active pulls powerfully and effectively dirt from the water surface. Dust, leaves and other contaminants lead to an enrichment of the pond water from the outside with too many nutrients and consequently to algal growth. The FIAP WaterSkim Active has a solid base that is able to take in pebbles without any difficulty, thus making it very stable. Thanks to the telescope tube it is infinitely variable in height. Water level differences of up to 150 mm are automatically compensated. Dirt particles larger than 10 mm are retained in a large coarse dirt basket and must be removed regularly in order not to affect the full capacity of the skimmer. Ideal as equipment for connecting to the entire FIAP Aqua Active Series (4.500 - 12.000 l / h).*

- Professional, standing water surface cleaning
- Cleans water surface from entering dirt particles
- High stability of the skimmer
- Infinitely variable thanks to telescopic tube
- Stand-alone pump
- Recommended pump capacity 4.500 - 12.000 l / h
- Easy cleaning and maintenance
- Optional positioning



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Anschluss mm Connection mm	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2406	FIAP WaterSkim Active	Tülle 25 / 32 / 40 tail 25 / 32 / 40	Ø 350 x 865	99,90 €



## Skim Active

Der innovative FIAP Skim Active ist die perfekte Wasseroberflächenabsaugung für jeden Garten-, Koi- und Schwimmteich. Diese professionelle Wasseroberflächenabsaugung ist in drei Ausführungen erhältlich und überzeugt durch höchste Durchflussleistung. Die optimale Leistungsentfaltung des Gravitationsskimmers erhalten Sie durch die Einbindung in großvolumigen Leitungssystemen. Dadurch entsteht ein kraftvolles Absaugen von Teichoberflächen bis zu 80 m<sup>2</sup>. Eine perfekte, effektive Ergänzung für Filtersysteme in Großanlagen.

- Professionelle, hochwertige Wasseroberflächenabsaugung
- Kraftvolles Absaugen von Teichoberflächen von bis zu 80 m<sup>2</sup>
- Effektive Ergänzung im gesamten Filtersystem
- Deutlich bessere Wasserqualität und Sichttiefe
- Direkte Schmutzabsaugung von der Oberfläche
- Anpassung an Wasserstandsänderungen bis zu 200 mm
- Inklusive Edelstahladapter für Leitungssysteme
- Einfache Reinigung und Wartung
- Schwimmkörper aus PE
- Premium Qualität aus Edelstahl

*The innovative FIAP Skim Active is the perfect water surface cleaning for any garden, koi and swimming pond. This professional water surface cleaning is available in three versions and impresses with its high flow capacity. The optimum performance of the gravity skimmer you receive by engaging in large-scale management systems. This produces a powerful suction of pond surface of 80 m<sup>2</sup>. A perfect complement for effective filtration systems in large plants.*

- Professional, high-quality water surface cleaning
- Powerful suction of pond surface areas up to 80 m<sup>2</sup>
- Effective complement the entire filter system
- Significantly improved water quality and water transparency
- Direct Waste removal from the surface
- Adaptation to changes in water level up to 200 mm
- Includes stainless steel adapter for piping systems
- Easy cleaning and maintenance
- PE Float
- Premium quality made of stainless steel



2400



2400-1



2400-2

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Anschluss Connection	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2400	FIAP Skim Active 12.000	DN 100	Ø 160 x 280	89,90 €
2400-1	FIAP Skim Active 18.000	DN 100	Ø 300 x 280	499,00 €
2400-2	FIAP Skim Active 36.000	DN 150	Ø 370 x 280	599,00 €



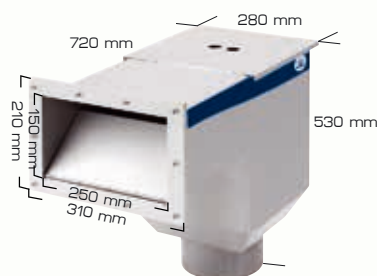
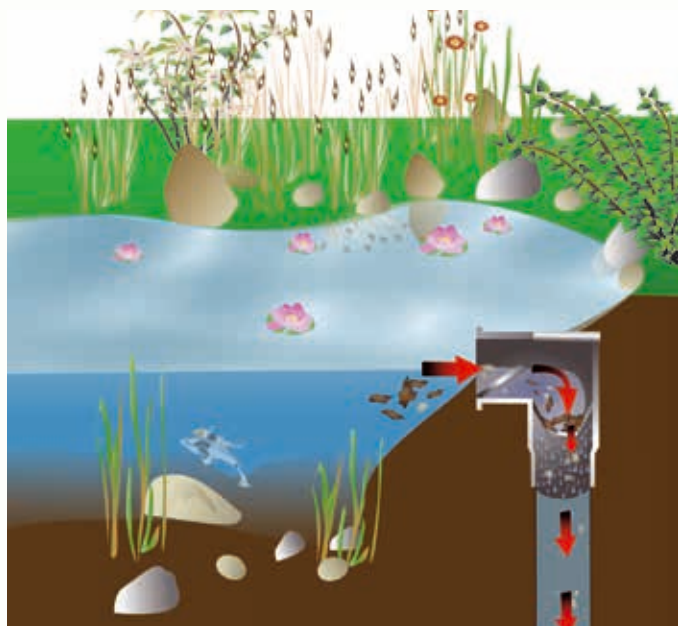
## WallSkim Active

Die professionelle Wasseroberflächenabsaugung zum festen Einbau in Teichwände (auch Mauerwerk) oder direkt am Teichrand im Erdreich. Durch ein präzise funktionierendes Skimmerwehr saugt der FIAP WallSkim Active nur Oberflächenwasser an und zieht so Schmutz und Staub vom Teich. Der angesammelte Schmutz kann durch Herausheben und Entleeren des großen Innenkorbes leicht entsorgt werden. Im Lieferumfang ist auch der Gegenflansch aus Edelstahl enthalten.

- Professionelle, hochwertige Wasseroberflächenreinigung
- Ideale Installation am Teichrand durch Einlassen ins Erdreich
- Mauerwerk – Installation (Wandstärke bis 260 mm) möglich
- Für Schwerkraft- oder Pumpfiltersysteme geeignet
- Empfohlene Pumpleistung 4.500 - 20.000 l / h
- Einfache Installation durch Folienanflanschung
- Anschluss DN 150 (Schwerkraft)
- Einfache Reinigung und Wartung
- Premium Qualität aus Edelstahl

*Professional water surface suction for fixed installation in pond walls (also masonry) or directly into the ground on the edge of the pond. Due to precisely operating skimmer weir the WallSkim Active sucks only water from the surface and removes dirt and dust from the pond. The collected dirt can easily be disposed by taking out and emptying the inner basket. Also enclosed in the scope of delivery is the counterflange made of stainless steel.*

- Professional, high-quality water surface cleaning
- Ideal installation on the edge of the pond by embedding in the ground
- Masonry – installation also possible (wall thickness up to 260 mm)
- Suitable for gravity and pump filter systems
- Recommended pumping capacity 4.500 – 20.000 l/h
- Easy installation through liner flanging
- Connectors DN 150 (gravity)
- Easy cleaning and maintenance
- Premium quality made of stainless steel



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Anschluss Connection	Abmessung mm Dimension mm	Gewicht kg Weight kg	UVP MSRP
2401	FIAP WallSkim Active	DN 150 DN 150	530 x 280 x 420	12,0	899,00 €



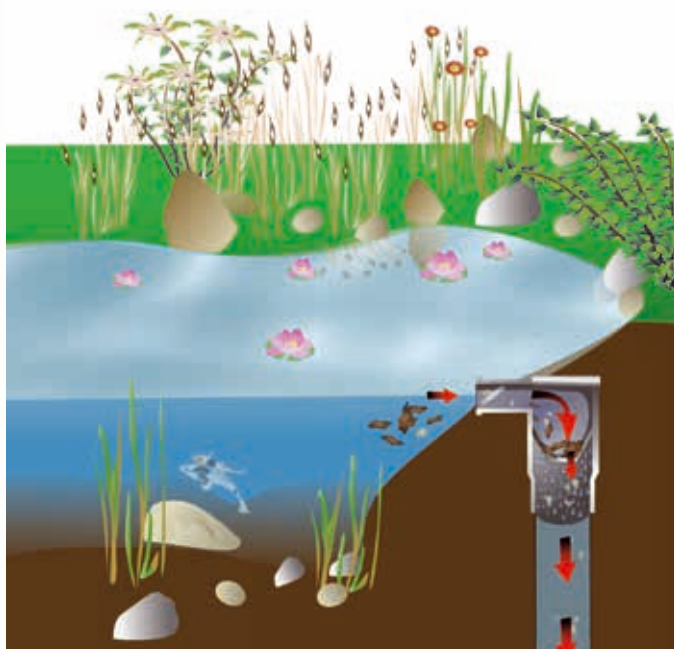
## WallSkim Active Slim

Professionelle, hochwertige Wasseroberflächenabsaugung zum festen Einbau in Teichwände (auch Mauerwerk) oder direkt am Teichrand im Erdreich. Durch ein präzise funktionierendes Skimmerwehr saugt der FIAP WallSkim Active Slim nur Oberflächenwasser an und zieht so Schmutz und Staub vom Teich. Der angesammelte Schmutz kann durch Herausheben und Entleeren des großen Innenkorbes leicht entsorgt werden. Mit dieser extrem schlanken und ästhetischen Ausführung setzen wir neue Maßstäbe für alle Koi-, Schwimmteiche und Schwimmbäder. Im Lieferumfang ist auch der Gegenflansch aus Edelstahl (V4A) enthalten.

- Professionelle, hochwertige Wasseroberflächenabsaugung
- Ideale Installation am Teichrand durch Einlassen ins Erdreich
- Mauerwerk - Installation (Wandstärke bis 260 mm) möglich
- Extrem schlanke und ästhetische Ausführung
- Für Schwerkraft- und Pumpfiltersysteme geeignet
- Empfohlene Pumpleistung 4.500 – 20.000 l / h
- Einfache Installation durch Folienanflanschung
- Anschluss DN 150 (Schwerkraft)
- Einfache Reinigung und Wartung
- Premium Qualität aus Edelstahl (V4A)

*Professional, high-quality water surface suction for fixed installation in pond walls (also masonry) or directly into the ground on the edge of the pond. Due to precisely operating skimmer weir the FIAP WallSkim Active Slim sucks only water from the surface and removes dirt and dust from the pond. The collected dirt can easily be disposed by taking out and emptying the inner basket. This extremely sleek and aesthetic design sets a new standard for all koi ponds, swimming ponds and swimming pools. Also enclosed in the scope of delivery is the counter-flange made of stainless steel (V4A).*

- Professional, high-quality water surface cleaning
- Ideal installation on the edge of the pond by embedding in the ground
- Masonry - installation also possible (wall thickness up to 260 mm)
- Extremely sleek and aesthetic design
- Suitable for gravity and pump filter systems
- Recommended pumping capacity 4.500 - 20.000 l / h
- Easy installation through liner flanging
- Connectors DN 150 (gravity)
- Easy cleaning and maintenance
- Premium quality made of stainless steel (V4A)



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Anschluss Connection	Abmessung mm Dimension mm	Gewicht kg Weight kg	UVP MSRP
2401-1	FIAP WallSkim Active Slim 12.000	DN 150 DN 150	530 x 270 x 320	9,2	1.090,00 €
2401-2	FIAP WallSkim Active Slim 20.000	DN 150 DN 150	530 x 500 / 270 x 320	10,3	1.390,00 €

## SpaltSkim Active

Eine Innovation von FIAP ist der FIAP SpaltSkim Active. Die professionelle Absaugung der Wasseroberfläche für jeden Garten-, Koi- und Schwimmteich. Durch ein präzise funktionierendes Skimmerwehr saugt der SpaltSkim Active nur Oberflächenwasser an und zieht so Schmutz und Staub vom Teich. Wichtiger Bestandteil des SpaltSkim Active ist das auf dem großen Innenkorb angebrachte FIAP Spaltsieb mit einer selbstreinigenden Wirkung. Der angesammelte Schmutz kann durch Herausheben und Entleeren des Innenkorbes leicht entsorgt werden. Schmutzpartikel größer als 0,3 mm werden herausgefiltert. Im Lieferumfang ist auch der Gegenflansch aus Edelstahl enthalten.

- Professionelle, hochwertige Wasseroberflächenreinigung
- Zwei Komponenten (Skimmer und FIAP Spalt Active) - ein System
- Ideale Installation am Teichrand durch Einlassen ins Erdreich
- Mauerwerk - Installation (Wandstärke bis 260 mm) möglich
- Für Schwerkraft- oder Pumpfiltersysteme geeignet
- Empfohlene Pumpleistung 4.500 - 20.000 l / h
- Anschlüsse DN 150 (Schwerkraft) oder 1 1/2" IG (Pumpversion)
- Einfache Reinigung und Wartung
- Premium Qualität aus Edelstahl

*An innovation by FIAP is the FIAP SpaltSkim Active. The professional cleaning of the water surface for every garden, Koi and swimming pond. Due to precisely operating skimmer weir the SpaltSkim Active sucks only water from the surface and removes dirt and dust from the pond. Important component of the SpaltSkim Active is the FIAP wedge wire sieve with self-cleaning function, mounted on the large inner basket. The collected dirt can easily be disposed by taking out and emptying the inner basket. Dirt particles larger than 0.3 mm are filtered out. Also enclosed in the scope of delivery is the counterflange made of stainless steel.*

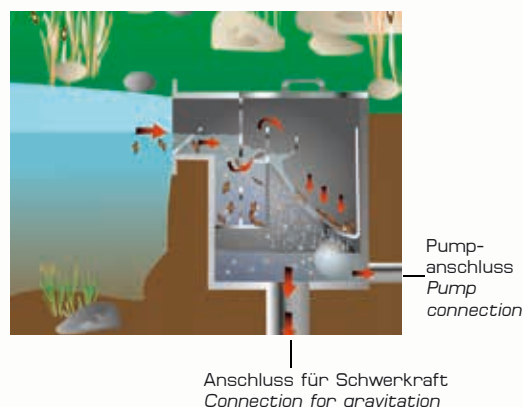
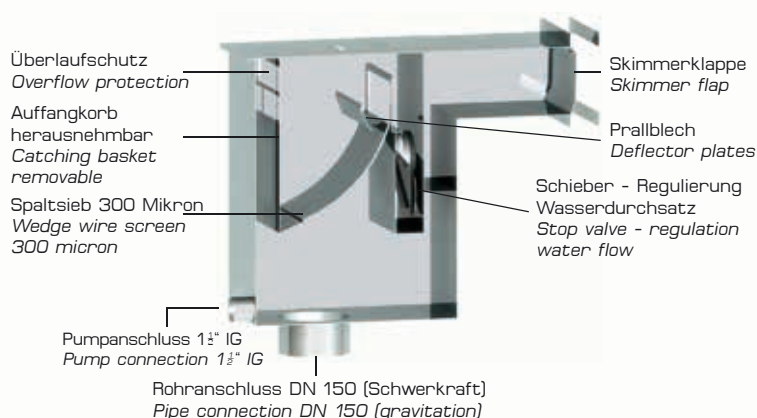
- Professional, high-quality water surface cleaning
- Two components (Skimmer and FIAP Spalt Active) - one system
- Ideal installation on the edge of the pond by embedding in the ground
- Masonry - installation also possible (wall thickness up to 260 mm)
- Suitable for gravity and pump filter systems
- Recommended pumping capacity 4.500 - 20.000 l/h
- Connectors DN 150 (gravity) or 1 1/2" IG (pump version)
- Easy cleaning and maintenance
- Premium quality made of stainless steel



2404



2405



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Anschluss Connection	Abmessung Öffnung Innenmaß mm Dimension Opening inside mm	Gewicht kg Weight kg	UVP MSRP
2404	FIAP SpaltSkim Active 12.000	1 1/2" IG oder DN 150 1 1/2" IG or DN 150	720 x 250 x 600	28,0	1.390,00 €
2405	FIAP SpaltSkim Active 20.000	1 1/2" IG oder DN 150 1 1/2" IG or DN 150	720 x 500 x 600	42,0	1.690,00 €



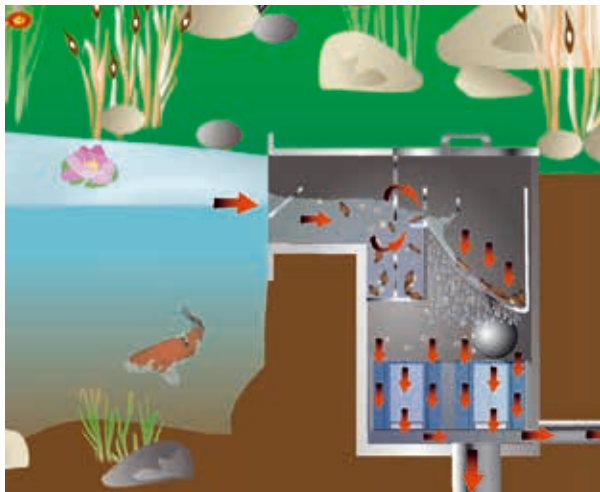
## BioSkim Active

Eine weitere Innovation von FIAP ist der FIAP BioSkim Active. Die professionelle Absaugung der Wasseroberfläche für jeden Garten-, Koi- und Schwimmteich kombiniert mit biologischer Wasseraufbereitung. Durch ein präzise funktionierendes Skimmerwehr saugt der BioSkim Active nur Oberflächenwasser an und zieht so Schmutz und Staub vom Teich. Wichtiger Bestandteil des BioSkim Active ist das auf dem großen Innenkorb angebrachte FIAP Spaltsieb mit einer selbstreinigenden Wirkung. Der angesammelte Schmutz kann durch Herausheben und Entleeren des Innenkorbes leicht entsorgt werden. Schmutzpartikel größer als 0,3 mm werden herausgefiltert.

- Professionelle, hochwertige Wasseroberflächenreinigung
- Drei Komponenten (Skimmer; Spaltsieb Active; Biologie) – ein System
- Ideale Installation am Teichrand durch Einlassen ins Erdreich
- Mauerwerk – Installation (Wandstärke bis 260 mm) möglich
- Für Schwerkraft- oder Pumpfiltersysteme geeignet
- Empfohlene Pumpleistung 4.500 - 20.000 l / h
- Anschlüsse DN 150 (Schwerkraft) oder 1 1/2" IG (Pumpversion)
- Einfache Reinigung und Wartung
- Premium Qualität aus Edelstahl

*Another innovation by FIAP is the FIAP BioSkim Active. The professional suction of the water surface for every garden, Koi and swimming pond combined with biological water treatment. Due to a precisely operating skimmer weir the BioSkim Active sucks only water from the surface and removes dirt and dust from the pond. Important component of the BioSkim Active is the FIAP wedge wire sieve with self-cleaning function, mounted on the large inside basket. The collected dirt can be easily decontaminated by lifting out and emptying the inside basket. Dirt particles larger than 0.3 mm are filtered out.*

- Professional, high-quality water surface cleaning
- Three components (Skimmer, mechanical-biological filtering) – one system
- Ideal installation on the edge of the pond by embedding in the ground
- Masonry – installation also possible (wall thickness up to 260 mm)
- Suitable for gravity and pump filter systems
- Recommended pumping capacity 4.500 – 12.000 l / h
- Connectors DN 150 (gravity) or 1 1/2" IG (pump version)
- Easy cleaning and maintenance
- Premium quality made of stainless steel



Anschluss für Schwerkraft  
Connection for gravitation



2408

Pumpanschluss 1 1/2" IG  
Pump connection 1 1/2" IG



Rohranschluß DN 150  
(Schwerkraft)  
Pipe connection DN 150  
(gravitation)



2409

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Anschluss Connection	Abmessung Öffnung Innenmaß mm Dimension Opening inside mm	Gewicht kg Weight kg	UVP MSRP
2408	FIAP BioSkim Active 12.000	1 1/2" IG oder DN 150 1 1/2" IG or DN 150	730 x 250 x 800	33,0	1.690,00 €
2409	FIAP BioSkim Active 20.000	1 1/2" IG oder DN 150 1 1/2" IG or DN 150	730 x 500 x 800	50,0	1.990,00 €

## UniSkim Active

Der neuentwickelte, innovative FIAP UniSkim Active ist die perfekte Wasseroberflächenabsaugung für jeden Garten-, Koi- und Schwimmteich. Diese professionelle Wasseroberflächenabsaugung ist in drei Ausführungen erhältlich und überzeugt durch großes Fassungsvermögen und höchste Durchflussleistung. Der FIAP UniSkim Active kann in gepumpten und in Gravitations-Systemen eingebaut werden. Besonders gut geeignet für Großanlagen und in Flachwasserzonen.

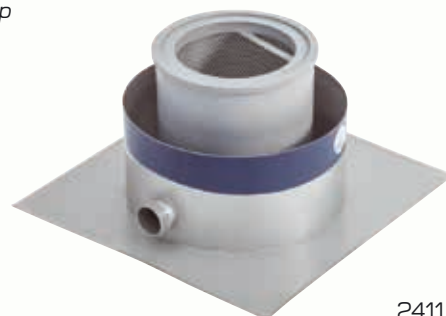
- Professionelle, hochwertige Wasseroberflächenreinigung
- Ideal zur Installation in Flachwasserzonen (z.B. Kiesbett)
- Edelstahlfilterkorb für bis zu 20 Liter Grobschmutzaufnahme
- Für Schwerkraft- und Pumpfiltersysteme geeignet
- Einfache Reinigung und Wartung
- Schwimmkörper aus PE
- Premium Qualität aus Edelstahl

*The newly developed, innovative FIAP UniSkim Active is the perfect water surface suction of any garden, koi and swimming pond. This professional water surface suction is available in three versions and impresses through its large carrying capacity and high flow capacity. The FIAP UniSkim Active can be installed in pump and gravity systems. Particularly well suited for large systems and in shallow water.*

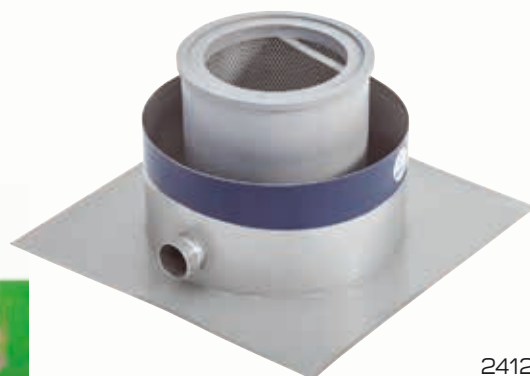
- Professional, high-quality water surface cleaning
- Ideal for installation in shallow water (e.g. gravel bed)
- Stainless steel filter basket for up to 20 liters of coarse dirt
- Suitable for gravity and pump filter systems
- Easy cleaning and maintenance
- PE Float
- Premium quality made of stainless steel



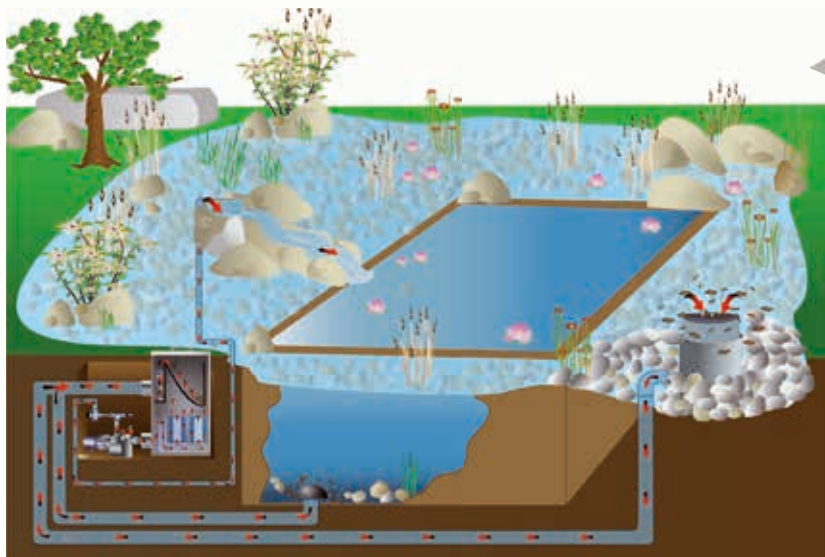
2410



2411



2412



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Anschluss Connection	Abmessung Schwimmkörper mm Dimension Swimbody mm	Abmessung mm Dimension mm	Gewicht kg Weight kg	UVP MSRP
2410	FIAP UniSkim Active 18.000	2½" AG	Ø 300 x 260	590 x 590 x 400 - 600	15,0	990,00 €
2411	FIAP UniSkim Active 36.000	2½" AG	Ø 375 x 260	740 x 740 x 400 - 600	21,0	1.190,00 €
2412	FIAP UniSkim Active 54.000	DN 100	Ø 425 x 260	900 x 900 x 400 - 600	28,0	1.390,00 €

## PVC Schlauchtülle / PVC Tube Nozzle

Art. Nr. Art. No.	Ø x Ø mm Ø x Ø mm	UVP MSRP
2430	16 x 18 x 16	4,90 €
2431	20 x 22 x 20	5,90 €
2432	25 x 28 x 25	6,90 €
2433	32 x 34 x 32	6,90 €
2434	40 x 43 x 40	7,90 €
2435	50 x 53 x 50	8,90 €
2436	63 x 66 x 60	12,90 €



## PVC Winkel 90° / PVC angle bracket 90°

Art. Nr. Art. No.	Ø x Ø mm Ø x Ø mm	UVP MSRP
2437	16 x 16	3,90 €
2438	20 x 20	4,90 €
2439	25 x 25	4,90 €
2440	32 x 32	4,90 €
2441	40 x 40	5,90 €
2442	50 x 50	6,90 €
2443	63 x 63	7,90 €
2444	75 x 75	10,90 €
2445	90 x 90	19,90 €
2446	110 x 110	29,90 €



## PVC T-Stück 90° / PVC T-piece 90°

Art. Nr. Art. No.	Ø mm Ø mm	UVP MSRP
2447	16	3,90 €
2448	20	4,90 €
2449	25	5,90 €
2450	32	6,90 €
2451	40	6,90 €
2452	50	7,90 €
2453	63	9,90 €
2454	75	19,90 €
2455	90	29,90 €
2456	110	39,90 €



## PVC Kegelrückschlagventil / PVC Cone Check Valve

Art. Nr. Art. No.	Ø mm Ø mm	UVP MSRP
2457	16	39,90 €
2458	20	39,90 €
2459	25	49,90 €
2460	32	49,90 €
2461	40	59,90 €
2462	50	59,90 €
2463	63	99,90 €
2464	75	249,00 €
2465	90	299,00 €
2466	110	349,00 €





## PVC Kugelhahn / PVC Ball Valve

Art. Nr. Art. No.	Ø x Ø mm Ø x Ø mm	UVP MSRP
2470	16 x 16	19,90 €
2471	20 x 20	19,90 €
2472	25 x 25	19,90 €
2473	32 x 32	29,90 €
2474	40 x 40	29,90 €
2475	50 x 50	39,90 €
2476	63 x 63	49,90 €
2477	75 x 75	199,00 €
2478	90 x 90	249,00 €
2479	110 x 110	299,00 €



## PVC Durchführung / PVC Lead Through

Art. Nr. Art. No.	Ø x Ø mm Ø x Ø mm	UVP MSRP
2480	20 x 25 x 3/4"	19,90 €
2481	25 x 32 x 1"	29,90 €
2482	32 x 40 x 1 1/4"	39,90 €
2483	40 x 50 x 1 3/4"	39,90 €
2484	50 x 63 x 2"	49,90 €
2485	63 x 75 x 2 1/2"	79,90 €
2486	75 x 90 x 3"	99,90 €
2487	90 x 110 x M 113	129,00 €
2488	110 x 125 x M 133	169,00 €



## PVC Rohr / PVC Pipe

Art. Nr. Art. No.	Ø x Wandstärke mm Ø x Wall thickness mm	UVP MSRP
2489	12 x 1,0	4,90 € per m
2490	16 x 1,5	5,90 € per m
2491	20 x 1,5	6,90 € per m
2492	25 x 1,5	6,90 € per m
2493	32 x 1,8	6,90 € per m
2494	40 x 2,0	9,90 € per m
2495	50 x 2,4	9,90 € per m
2496	63 x 3,0	16,90 € per m
2497	75 x 2,9	16,90 € per m
2498	90 x 2,7	19,90 € per m
2499	110 x 3,3	39,90 € per m



## PVC Kleber und Reiniger / PVC Adhesive and cleaner

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	UVP MSRP
2992	FIAP PVC Kleber 250 ml	34,90 €
2993	FIAP PVC Kleber 1.000 ml	89,90 €
2994	FIAP PVC Reiniger 250 ml	34,90 €
2995	FIAP PVC Reiniger 1.000 ml	89,00 €





GARTENDESIGN & ZUBEHÖR  
*GARDEN DESIGN & EQUIPMENT*

## Solar Active Luna

Mit FIAP Solar Active Luna bringen Sie schwimmendes Licht auf Ihren Teich. Der in den Wellen reflektierende bläuliche Lampenschein vermittelt eine romantische Atmosphäre. Ein „Lichtblick“ in Ihrem Garten!

- Hochwertige Solarbeleuchtung mit Edelstahl Standfuß
- Optisches Highlight
- Langlebiges Solarmodul
- Einfache Installation und Wartung

*With the FIAP Solar Active Luna you can let light float on your pond. The blueish glow of the lamp reflects in the waves and creates a romantic atmosphere. The 'shining light' in your garden!*

- High-quality solar lighting with stainless steel foot
- Optical highlight
- Longlife solar module
- Easy installation and maintenance



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2755	FIAP Solar Active Luna	Ø 145 x 155	19,90 €

## Solar Active

Mit FIAP Solar Active werden Sie die richtige Wahl treffen. Optisch und individuell wird Ihr Garten zum Highlight. Ohne größeren Aufwand und Kabel zu verlegen, positionieren Sie die FIAP Solar Active Lampen aus Polyresin. Warten Sie, bis es dunkel wird, dann wird sie Ihr Garten verzaubern.

Im Lieferumfang ist 1 Akku Batterie enthalten.

- Hochwertige Solarbeleuchtung aus Polyresin
- Optisches Highlight
- Langlebiges Solarmodul
- Einfache Installation und Wartung

*With FIAP Solar Active you will make the right choice. Your garden will be an unique optical and individual highlight. Install the FIAP Solar Active lamp made of Polyresin with minimal effort and without laying cables. Wait for the darkness and your garden will become magical. One accumulator battery is included in the scope of delivery.*

- High-quality solar-powered lighting made of polyresin
- Optical highlight
- Longlife solar module
- Easy installation and maintenance



2750



2751



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2750	FIAP Solar Active Yukimi	356 x 316 x 435	79,90 €
2751	FIAP Solar Active Rankei	360 x 265 x 610	99,90 €





## Solar Active SET

Wer einen schönen Garten hat, sollte ihn fachgerecht ausleuchten. Perfekte Lichtakzente in Ihrem Gartenparadies durch kostenlose Sonnenenergie, die in einem leistungsstarken Akku (Leuchtzeit ca. 8 Stunden) gespeichert wird. Das FIAP Solar Active SET kann als Garten- oder Unterwasserbeleuchtung betrieben werden. Somit ist das System universell einsetzbar. Durch das leicht zu installierende FIAP Solar Active SET produziert keinerlei Betriebskosten.

- Hochwertiges, solarbetriebenes Leuchtsystem
- 3 Strahler mit je 6 weißen LED
- Über und unter Wasser (bis 1,0 Meter) einsetzbar
- Umfangreiches Befestigungsset
- Inklusive integriertem Dämmerungsmodul
- Kabellänge zwischen den Leuchten ca. 3 Meter
- 3 Jahre Garantie

Having an aesthetic garden requires professional lighting. Perfect lighting accents in your garden paradise with free sun power stored in a high performance battery (lighting time approx. 8 hours). The versatile FIAP Solar Active SET is universally applicable, as a lighting system for your garden or as underwater lighting. Furthermore, the FIAP Solar Active SET is easy to install and does not generate any running costs at all.

- High-quality, solar-powered lighting set
- 3 spotlights with 6 white LED
- Above and below water (up to approx. 1.0 meter) applicable
- Extensive mounting kit
- Including integrated dusk module
- Cable length approx. 3 meters per spotlight
- 3-year warranty



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2756	FIAP Solar Active SET	105 x 25 x 145	79,90 €

## Solar Active Fountain

Das solarbetriebene Wasserspiel ist eine Attraktion für jeden Gartenteich. Sobald Sonnenstrahlen auf das Solarmodul treffen, setzt sich die Pumpe in Bewegung. Das FIAP Solar Active Fountain Wasserspiel setzt nicht nur Wasser in Bewegung, sondern versorgt zudem Ihre Teichbewohner mit überlebensnotwendigem Sauerstoff. Entspannen Sie durch sanftes Wassergeplätscher. Genau das Richtige für energie- und umweltbewusste Teichbesitzer.

- Schwimmendes, solarbetriebenes Wasserspiel
- Langlebige, verschleißarme Pumpe
- Leistungsstarkes, kristallines Solarmodul
- Inklusive 4 verschiedene Fountinaufsätze
- Einfache Installation und Wartung

The solar-powered fountain is an attraction for every garden pond. As soon as sunlight strikes the solar panel, the pump is put into motion. The FIAP Solar Active Fountain not only puts water into motion, but also provides your pond inhabitants with essential oxygen. Enjoy the gentle murmuring of water and just relax. The perfect solution for energy- and environmentally-conscious pond owners.

- Swimming, solar-powered water fountain
- Durable, hardwearing pump
- High-performance crystalline solar panel
- Including 4 different fountain attachments
- Easy installation and maintenance



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Förderleistung Max. Flow Rate	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2759	FIAP Solar Active Fountain	160 l / h	Ø 300 x 105	99,90 €

## Control Active

Mit FIAP Control Active steuern Sie bequem von Ihrer Terrasse verschiedenste Geräte in Ihrem Garten. Filter, Pumpen, Beleuchtung, etc. Über kurz oder lang verfügt Ihr Garten über eine vollständige elektrische Installation. Die innovative FIAP Control Active wird mit einer Fernbedienung gesteuert. Die dazugehörige Funksteckdose ist spritzwassergeschützt und natürlich geerdet. Sie kann auf normale Gartensteckdosen aufgesetzt werden.

Die FIAP Control Active Fernbedienung arbeitet mit einer 12 V Batterie und hat eine Reichweite bis zu 25 Meter.

- Hochwertige Funksteckdose mit Fernbedienung
- Spritzwassergeschützt
- Über Fernbedienung Ein- / Aus- Funktion
- Fernbedienung über ca. 25 Meter Funkübertragung
- Schutzart IP 44
- Einfache Installation

*With the FIAP Control Active you can comfortably control various devices in your garden from your terrace: filters, pumps, lighting etc. Sooner or later your garden has a complete electric installation. The groundbreaking FIAP Control Active is controlled via remote control. The appropriate remote sockets are splash-proof and of course grounded. They can be attached to regular garden power outlets.*

*The remote control of the FIAP Control Active uses a 12 V battery and has a range up to 25 meters.*

- High-quality remote socket with remote control
- Splash-proof
- On / off-function via remote control
- Remote control with radio transmission over approx. 25 meters
- Protection class IP 44
- Easy to install



2761



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Nennspannung Rated Voltage	Leistungsaufnahme W Power Consumption W	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2761	FIAP Control Active	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	3.600	46 x 18 x 125	49,90 €

## Aqua Active Control

Der FIAP Aqua Active Control ist ein Drehzahlregler für alle Wechselstrom - Asynchronmotoren, der die Leistungsabgabe reduziert. Perfekte Regulierung von fast allen FIAP Pumpen bis 300 Watt.

- Hochwertige, manuelle Pumpenregulierung
- Stufenlose Regulierung von Fountaihöhen
- Durchflussmengenregulierung bei Filtersystemen
- Einfache Installation

*The FIAP Aqua Active Control is a speed governor that reduces the power output of all AC asynchronous motors. Perfect regulation of all almost FIAP pumps up to 300 watts.*

- High-quality, manual pump regulation
- Smooth regulation of fountain heights
- Flow volume regulation in filter systems
- Easy to install



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Nennspannung Rated Voltage	Leistungsaufnahme W Power Consumption W	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2712	FIAP Aqua Active Control	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	0 - 300	46 x 18 x 125	49,90 €



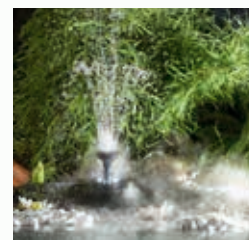
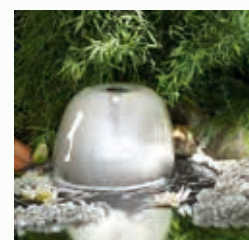
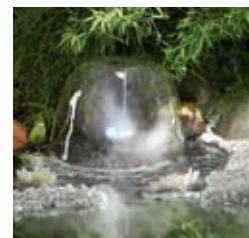
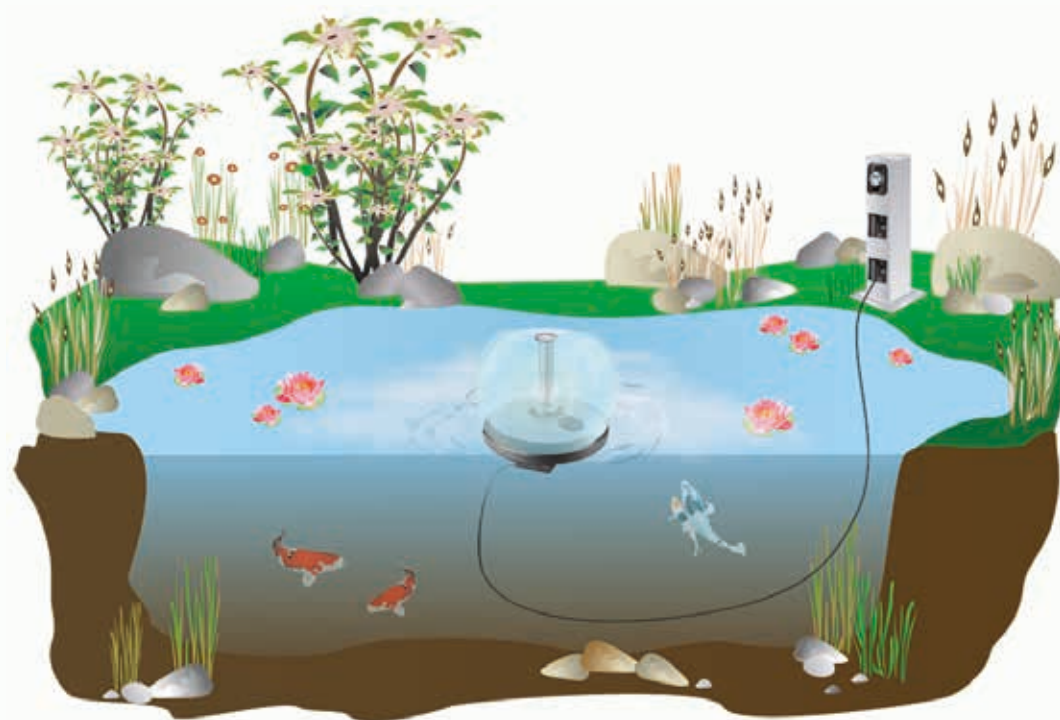
## Fungal Active

FIAP Fungal Active ist ein sehr attraktives Wasserspiel mit integrierter LED Beleuchtung und einem Nebler. Eine ideale Kombination aus Wasser bewegen, Licht und Mystik. Durch die kompakte Bauweise ist FIAP Fungal Active nicht nur in Gartenteichen sondern auch perfekt in Wassertrögen auf Ihrer Terrasse zu installieren. Ein Traum für Ihren Wassergarten.

- Hochwertiges, attraktives Wasserspiel
- Beleuchtungsring mit 12 LED ( 3 W )
- Mindestabstand 0,5 Meter vom Teichrand
- Inklusive eingebautem Teichnebler ( 28,8 W )
- Inklusive integrierter Pumpe (2.500 l / h)
- Inklusive zwei verschiedener Fontänenaufsätze
- Einfache Installation und Reinigung
- Komplett mit Transformator DC 24 V
- Kabellänge ca. 10 Meter
- 3 Jahre Garantie

*FIAP Fungal Active is a very attractive fountain with intergrated LED lighting and a mist maker. It is the ideal combination of moving water, light and mysticism. Its compact design allows you to install the FIAP Fungal Active not only in your garden pond, but also in water troughs on your terrace. A dream come true for your water garden.*

- High quality, attractive fountain
- Lighting ring with 12 LED (3 W)
- Minimum distance of 0.5 m from pond edge
- Including built-in mist maker (28.8 W)
- Including integrated waterpump (2.500 l / h)
- Including two different fountain attachments
- Easy installation and maintenance
- Complete with transformer DC 24 V
- Cable length approx. 10 meters
- 3-year warranty



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Nennspannung Rated Voltage	Leistungsaufnahme W Power Consumption W	Nebelerzeugung Mist generation	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2769	FIAP Fungal Active	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	45	1.300 ml / h	Ø 360 x 420	199,00 €



## Fountain Active

FIAP Fountain Active ist ein schwimmendes Wasserspiel, das besonders schön in der Abenddämmerung wirkt. Durch den sehr hellen LED Ring wird das Fontänenbild hervorragend ausgeleuchtet. Ein Traum in jedem Gartenteich.

- Hochwertiges, beleuchtetes Wasserspiel
- Inklusive Beleuchtungsring mit 48 LED
- Mindestwassertiefe 500 mm
- Fountainhöhe: ca. 1,2 Meter
- Fountainweite: ca. 0,8 Meter
- Inklusive Pumpe (2.500 l / h)
- Einfache Installation und Reinigung
- Komplet mit Transformator DC 24 V
- Kabellänge ca. 10 Meter
- 3 Jahre Garantie

*FIAP Fountain Active is a floating fountain which looks especially beautiful at dusk. The very bright LED-ring brilliantly illuminates the fountain pattern. A dream come true in every garden pond.*

- High-quality, lighting water fountain
- Lighting ring with 48 LED
- Minimum water depth 500 mm
- Fountain height: approx. 1.2 meters
- Fountain width: approx. 0.8 meters
- Including water pump (2,500 l / h)
- Easy installation and maintenance
- Complete with transformer DC 24 V
- Cable length approx. 10 meters
- 3-year warranty



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Nennspannung Rated Voltage	Leistungsaufnahme W Power Consumption W	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2768	FIAP Fountain Active	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	60	Ø 350 x 190	199,00 €



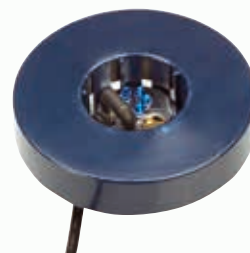
## Mystic Active

FIAP Mystic Active gibt Ihrem Garten eine mystische Atmosphäre. Oberhalb der Wasseroberfläche entstehen leichte Nebelschwaden. Eine indirekte Beleuchtung bringt durch diese Technik ein besonderes Ambiente in Ihren Garten. Der FIAP Mystic Active ist ein schwimmender Teichnebler für stimmungsvolle, faszinierende Licht- und Nebel effekte auf Ihrem Gartenteich.

- Effektvolle Dekoration für den Gartenteich
- Nur im Wasser zu verwenden
- Mindesttauchtiefe 60 - 80 mm
- Einfache Installation und Reinigung
- Komplett mit Transformator DC 24 V
- Kabellänge ca. 10 Meter
- 3 Jahre Garantie

*FIAP Mystic Active creates a mystic atmosphere in your garden. Above the water surface gentle wafts of mist arise. Together with this technology, indirect lighting brings a special ambience into your garden. The FIAP Mystic Active is a floating pond fogger for atmospheric, fascinating lighting and mist effects on your garden pond.*

- Effective decoration for your garden pond
- Underwater use only
- Minimum immersion depth 60 - 80 mm
- Easy installation and maintenance
- Complete with transformer DC 24 V
- Cable length approx. 10 meters
- 3-year warranty



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Nennspannung Rated Voltage	Nebelerzeugung Mist generation	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2766	FIAP Mystic Active	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	1.300 ml / h	Ø 180 x 65	69,90 €

## MysticLight Active

FIAP MysticLight Active gibt Ihrem Garten eine mystische Atmosphäre. Über der Wasseroberfläche entstehen durch 3 integrierte Teichnebler dichte Nebelschwaden. Eine indirekte LED Beleuchtung bringt durch diese Technik ein besonderes Ambiente in Ihren Garten. Durch die im Lieferumfang enthaltene Fernbedienung (Reichweite bis zu 25 m) können 10 verschiedene Farbbilder auf Knopf ausgewählt werden. Der FIAP MysticLight Active ist ein schwimmender Teichnebler für stimmungsvolle, faszinierende Licht- und Nebel effekte auf Ihrem Gartenteich.

- Effektvolle Dekoration für den Gartenteich
- Nur im Wasser zu verwenden
- Mindesttauchtiefe 60 - 80 mm
- Komplett mit Transformator DC 24 V
- Kabellänge ca. 10 Meter
- 3 Jahre Garantie

*FIAP MysticLight Active creates a mystic atmosphere in your garden. Thick wafts of mist generated by three integrated pond foggers arise above the water surface. Together with this technology, indirect LED lighting brings a special ambience into your garden.. The included remote control (range up to 25 m) allows you to select 10 different color patterns at the touch of a button. FIAP MysticLight Active is a floating pond fogger for atmospheric, fascinating lighting and mist effects on your garden pond.*

- Striking decoration for your garden pond
- Underwater use only
- Minimum immersion depth 60 - 80 mm
- Complete with transformer DC 24 V
- Cable length approx. 10 meters
- 3-year warranty



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Nennspannung Rated Voltage	Nebelerzeugung Mist generation	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2760	FIAP MysticLight Active	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	3.900 ml / h	Ø 185 x 60	139,00 €

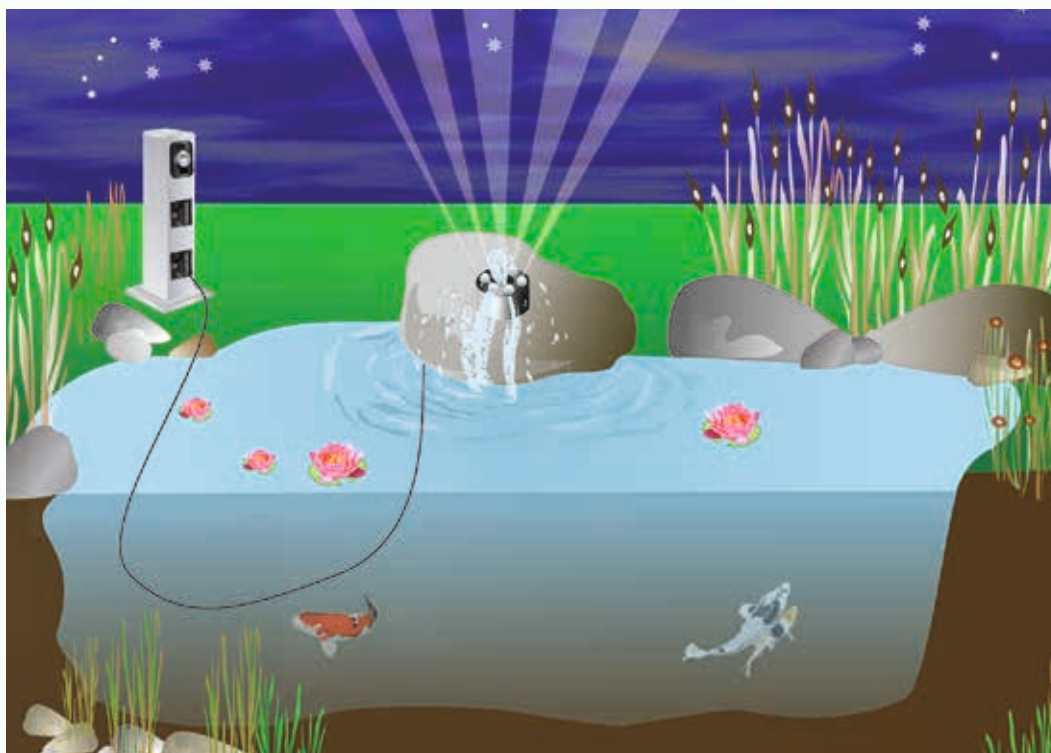
## Quell Active

FIAP Quell Active zaubert Leben in jede Gartenlandschaft und beschert Ihnen viele kostbare Momente tief empfundenen Glücks. Mit der richtigen Beleuchtung inszenieren Sie die ganze Schönheit Ihres Gartenreiches. FIAP Quell Active bringt Ihren Quellstein zum Strahlen.

- Effektvolle Beleuchtung für Quellsteine
- 6 blaue LED 0,6 W
- Schlauchanschluss 20 mm
- Einfache Installation und Reinigung
- Komplett mit Transformator DC 24 V
- Kabellänge ca. 10 Meter
- 3 Jahre Garantie

*FIAP Quell Active conjures life into every garden landscape and brings you many precious moments of profound happiness. With the proper lighting, you orchestrate all the beauty of your personal garden kingdom. FIAP Quell Active makes your source stone gleam and glow.*

- Effective lighting for source stone
- 6 blue LED 0,6 W
- Tube connection 20 mm
- Easy installation and maintenance
- Complete with transformer DC 24 V
- Cable length approx. 10 meters
- 3-year warranty



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Nennspannung Rated Voltage	Anschluss Connector	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2767	FIAP Quell Active	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	20 mm	Ø 30 x 50	34,90 €





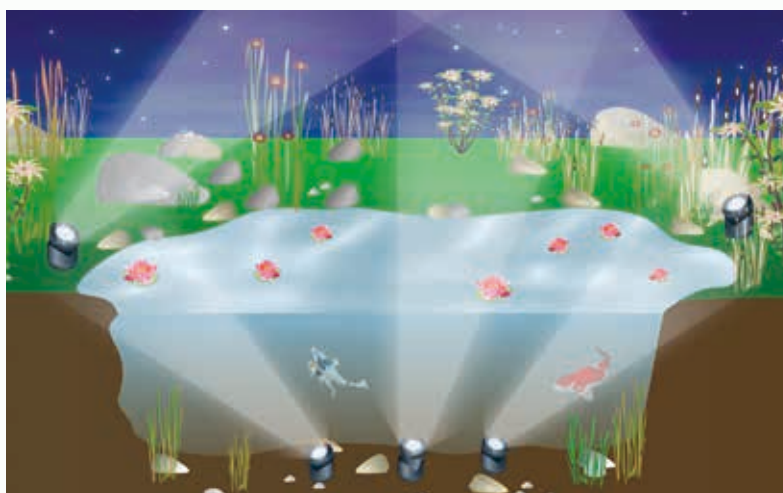
## Light Active SET

Das FIAP Light Active SET sorgt für klare Akzente in Ihrem Garten und Teich. Durch eine verstellbare Unterkonstruktion jeder einzelnen LED - Leuchte sind Sie sehr flexibel bei der Einstellung. Zusätzlich ist im Lieferumfang ein Dämmerungsmodul integriert. Sie können das FIAP Light Active SET im Teich (max. Wassertiefe bis 1,0 Meter) oder auch außerhalb des Teiches zur individuellen Gestaltung benutzen. Genießen Sie Ihre Lichtakzente im Garten.

- Hochwertiges LED Leuchtsenset
- 3 Strahler mit je 12 blauen LED
- Über und unter Wasser (bis 1,0 Meter) einsetzbar
- Umfangreiches Befestigungsset
- Inklusive integriertem Dämmerungsmodul
- Einfache Montage und Wartung
- Komplett mit Transformator DC 24 V
- Kabellänge zwischen den Leuchten ca. 5 Meter
- 3 Jahre Garantie

*The FIAP Light Active SET provides your garden and pond with clear accents. The adjustable substructure of every single LED light enables you to adjust the light extremely flexibly. In addition, a dusk module is integrated in the scope of delivery. You can use the FIAP Light Active SET in the pond (max. water depth up to 1.0 meter) as well as outside the pond according to your individual design. Enjoy your light accents in the garden.*

- High-quality LED Lighting set
- 3 spotlights with 12 blue LED
- Above and below water (up to approx. 1.0 meter) applicable
- Extensive mounting kit
- Including integrated dusk module
- Easy installation and maintenance
- Complete with transformer DC 24 V
- Cable length approx. 5 meters per spotlight
- 3-year warranty



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Nennspannung Rated Voltage	Leistungsaufnahme W Power Consumption W	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2765	FIAP Light Active SET	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	5	Ø 58 x 80	69,90 €

## Star Active

FIAP Star Active setzt neue Maßstäbe in der Gartenbeleuchtung. Diese Power LED Leuchte wird mit Erdspeiß, Stativ und zusätzlicher Fernbedienung geliefert. Mit der Fernbedienung können Sie 16 verschiedene Farbakzente einstellen. Bringen Sie mit der FIAP Star Active Fontänen, Wasserspiele, Skulpturen, Bäume und Ziergehölze ins richtige Licht. Auch Sie können Ihren Teich effektiv in Szene setzen. FIAP Star Active sind problemlos bis 1,50 Meter unter Wasser einsetzbar. Design mit höchstem Anspruch.

- Hochwertige Gartenbeleuchtung
- Power LED 5 Watt
- Umfangreiches Befestigungsset, einfache Montage
- Premium Qualität aus Edelstahl
- Über und unter Wasser (bis ca 1,50 Meter) einsetzbar
- Inklusive Fernbedienung, 16 verschiedene Farben
- Komplett mit Transformator DC 24 V
- Kabellänge ca. 10 Meter
- 3 Jahre Garantie

FIAP Star Active sets new standards in garden illumination. This power LED light is delivered with a ground spike, a tripod and an additional remote control. With the remote control you can adjust 16 different color accents. Use the FIAP Star Active to illuminate your fountains, sculptures, trees and adornment wood as you please. You, too, can effectively draw attention to your pond. FIAP Star Active is easily applicable up to 1.50 meters under water. Design with highest demands.

- High quality garden illumination
- Power LED 5 Watt
- Extensive mounting kit, easy installation
- Premium quality of stainless steel
- Above and below water (up to approx. 1.50 meters) applicable
- Including remote control, 16 different colors
- Complete with transformer DC 24 V
- Cable length approx. 10 meters
- 3-year warranty



Farbbeispiel / color example



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Nennspannung Rated Voltage	Leistungsaufnahme W Power Consumption W	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2764	FIAP Star Active	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	5	Ø 91 x 130	199,00 €



## Light Active Spot

Beleuchten Sie mit dem hochwertigen FIAP Light Active Spot und FIAP Light Active Spot SET in Premium Qualität Garten, Gartenteich, Swimmingpool sowie Wasserspiele und Springbrunnen. Die Leuchten aus vernickeltem Messing sind für den Einsatz unter (bis zu 4,0 Meter Wassertiefe) und über Wasser geeignet. Aufgrund ihrer kompakten Bauform lassen sich die FIAP Light Active Spots perfekt in unterschiedlichsten Umgebungen integrieren.

Diese Power LED Leuchte oder das Power LED Leuchtenset wird mit Erdspeer, Stativ und zusätzlicher Bodenhalterung geliefert. Design mit höchstem Anspruch.

- Hochwertige Gartenbeleuchtung in Premium Qualität
- Power LED 3 Watt
- Umfangreiches Befestigungsset, einfache Montage
- Über und unter Wasser (bis ca. 4,0 Meter) einsetzbar
- Komplett mit Transformator DC 12 V
- Kabellänge ca. 10 Meter
- 3 Jahre Garantie

*Illumination with the high quality FIAP Light Active Spot and the FIAP Light Active Spot SET in premium quality garden, garden pond, swimming pool, water features and fountains. The nickel-plated brass lamps are suitable for use under (up to 4.0 meters water depth) and above water. Due to their compact design, the FIAP Light Active spots can be integrated perfectly into diverse environments. Also enclosed in the scope of delivery of this Power LED light or the Power LED light set are a ground stake, a stand and extra shelf bracket. Design with highest demands.*

- High quality garden illumination in premium quality
- Power LED 3 Watt
- Extensive mounting kit, easy installation
- Above and below water (up to approx. 4.0 meters) applicable
- Complete with transformer DC 12 V
- Cable length approx. 10 meters
- 3-year warranty



2763



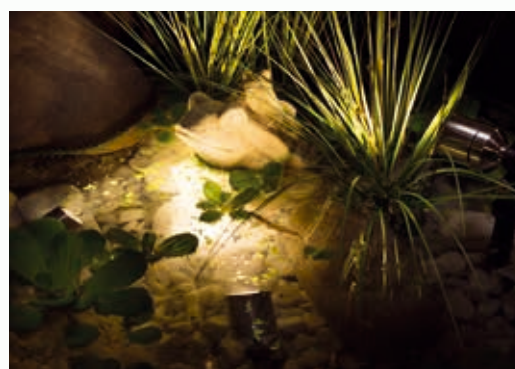
2763-1



2763-2



2763-3



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Nennspannung Rated Voltage	Leistungsaufnahme W Power Consumption W	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2763	FIAP Light Active Spot	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	3	90 x 40 x 77	169,00 €
2763-1	FIAP Light Active Spot SET	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	3 x 3	90 x 40 x 77 (3x)	399,00 €
2763-2	FIAP Light Active SpotBox 3-fach				19,90 €
2763-3	FIAP Light Active SpotBox 5-fach				24,90 €



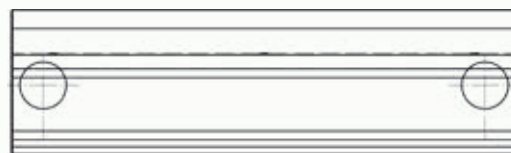
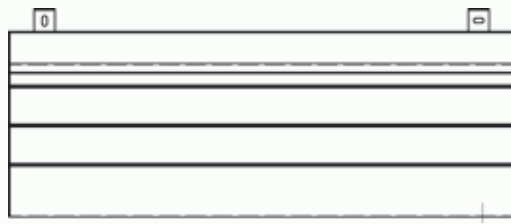
## WaterFall Active

FIAP WaterFall Active trifft den Zeitgeist auf den Punkt. Modern, edel und aus hochwertigem Edelstahl gefertigt. Mit zwei verschiedenen Anschlussmöglichkeiten und den integrierten Beruhigungskammern ist die Wasserverteilung und ein optisch anspruchsvoller Wasserfilm garantiert. Diese Wasserfallschalen sind sowohl zum Einmauern als auch zum Anbringen an eine Wand geeignet. In Kombination mit der richtigen FIAP Teichpumpe entsteht ein breiter Wasserfilm, der sanft zurück in den Teich oder ein Auffangbecken fällt. Mit 2 Anschlussoptionen von 1 1/2" an der Unterseite. Ein optisches Highlight für Ihren Gartenteich und Garten.

- Professionelle Wasserfallschalen
- Einfache Installation
- Einbau – oder anschraubbar
- Breite der FIAP WaterFall Active auf das Mauerwerk abgestimmt
- Größtmögliche Gestaltungsfreiheit
- Premium Qualität aus Edelstahl

*FIAP Waterfall Active hits the spirit of the time straight to the point. Modern, classy and made of high-quality stainless steel. Two different connection options and the integrated calm chambers guarantee the optimal water distribution and a visually superior water film. These waterfall shells are suitable for immuring as well as for mounting on a wall. In a combination with the proper FIAP pond pump a broad water film is formed, which falls back gently into the pond or a catch basin. With two connection options of 1 1/2" at the bottom. A definite eye-catcher for your garden pond and garden.*

- Professional waterfall shells
- Easy installation
- Built-in or screwed on
- Width of the FIAP Waterfall Active tuned to masonry
- Greatest possible creative freedom
- Premium quality made of stainless steel



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Anschluss Connection	Wasserauslauf mm Water outlet mm	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2670	FIAP WaterFall Active 60 – 5	2 x 1 1/2" IG	50	600 x 120 x 220	379,00 €
2671	FIAP WaterFall Active 60 – 10	2 x 1 1/2" IG	100	600 x 120 x 220	389,00 €
2672	FIAP WaterFall Active 60 – 15	2 x 1 1/2" IG	150	600 x 120 x 220	399,00 €
2673	FIAP WaterFall Active 100 – 5	2 x 1 1/2" IG	50	1000 x 120 x 220	479,00 €
2674	FIAP WaterFall Active 100 – 10	2 x 1 1/2" IG	100	1000 x 120 x 220	489,00 €
2675	FIAP WaterFall Active 100 – 15	2 x 1 1/2" IG	150	1000 x 120 x 220	499,00 €



2670

2671

2672

2673

2674

2675



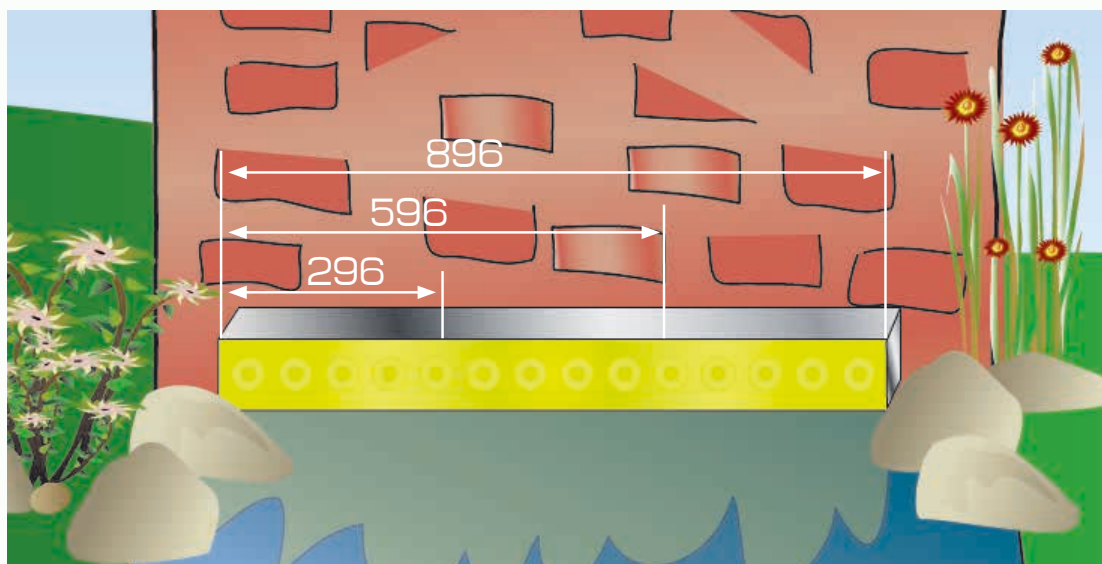
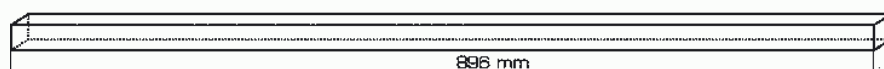
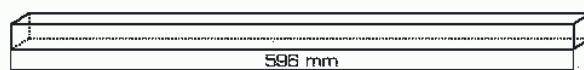
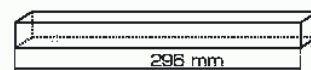
## Light Active Band

Das FIAP Light Active Band ist eine vielseitig einsetzbare LED Lichtleiste. Als Wasserfall-, Terrassen-, Treppen- und Unterwasserbeleuchtung oder Teichranddekoration setzen Sie durch das FIAP Light Active Band stilvolle Lichtakzente in Ihrem Garten. Durch die im Lieferumfang enthaltenen Befestigungsmaterialien sind den Einsatzmöglichkeiten keine Grenzen gesetzt.

- Hochwertige LED Garten- und Wasserfallbeleuchtung
- Power LED warmweiß
- Umfangreiches Befestigungsset, einfache Montage
- Premium Qualität aus Edelstahl
- Über und unter Wasser (bis ca. 1,50 Meter) einsetzbar
- Komplett mit Transformator DC 12 V
- Kabellänge ca. 10 Meter
- 3 Jahre Garantie

*The FIAP Light Active Band is a versatile LED light band. As waterfall lighting, terraces and stairs lighting, underwater lighting or pond edge decoration set by the FIAP Light Active band stylish lighting accents in your garden. By mounting materials included with the possibilities are limitless.*

- High quality LED garden and waterfall lighting
- Power LED warm white
- Extensive mounting kit, easy installation
- Premium quality made of stainless steel
- Above and below water (up to approx. 1.50 meters) applicable
- Complete with transformer DC 12 V
- Cable length approx. 10 meters
- 3-year warranty



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Nennspannung Rated Voltage	Leistungsaufnahme W Power Consumption W	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2762	FIAP Light Active Band 300	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	3	296 x 12 x 12	199,00 €
2762-1	FIAP Light Active Band 600	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	6	596 x 12 x 12	279,00 €
2762-2	FIAP Light Active Band 900	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	9	896 x 12 x 12	349,00 €

## Security Active

Der FIAP Security Active ist eine sehr effektive Methode um Reiher und Katzen von Ihrem Gartenteich fern zu halten. Durch das Spannen des mitgelieferten Abschreckdrahtes um den Teich wird vorgebeugt, dass Ihre kostbaren Exemplare Schaden erleiden. Sehr effektiv und einfach zu installieren.

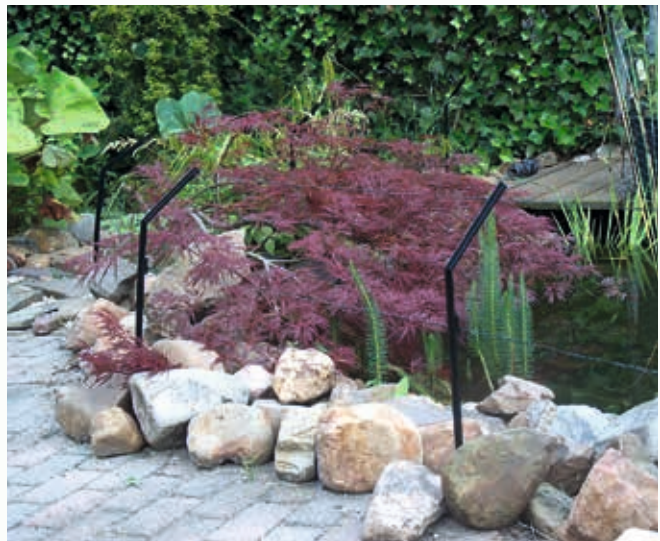
Im Lieferumfang ist ein Abschreckdraht von 100 Meter enthalten, der für 50 Meter Teichumrandung bei 2 Drähten ausreicht.

- Hochwertiger Teichschutzzaun
- Perfekte Sicherheit für alle Teichbewohner
- Einfache Installation
- Kabellänge ca. 10 Meter
- 3 Jahre Garantie

*The FIAP Security Active is a very effective method to block off herons and cats from your garden pond. Stretching the supplied repelling wire around the pond will keep away harm from your precious specimens. Very effective and easy to install.*

*In the scope of delivery is a wire-quenching of 100 meters, which is sufficient for 50 meters pond edging at 2 wires.*

- High-quality pond secure fencing
- Perfect security for all pond inhabitants
- Easy to install
- Cable length approx. 10 meters
- 3-year warranty



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Nennspannung Rated Voltage	Drahtlänge m Wire length m	Anzahl Erdspeieße Quantity mounting angles	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2798	FIAP Security Active	220 - 240 V / 50 - 60 Hz	100	10	630 x 65 x 180	139,00 €



## Deco Active

Verschönern Sie Ihr Gartenparadies mit dekorativen FIAP Deco Active Speierfiguren. Sie bringen Leben in jeden Teich und bieten eine zusätzliche Sauerstoffquelle. Diese belebenden Wasserspiele lassen sich natürlich in die Teichlandschaft integrieren. Die FIAP Deco Active Speierfiguren sind aus natürlichem Terracotta.

- Hochwertiges, natürliches Terracotta
- Sauerstoffversorgung für jeden Teich
- Sehr dekorativ
- 12 mm Messingschlauchanschluss
- Inklusive ca. 10 Meter Anschlusschlauch

*Beautify your garden paradise with decorative FIAP spouting figures. They bring life to every pond and offer an additional source of oxygen. This invigorating water features can be naturally integrated into the ponds. The FIAP Deco Active spouting figures are made of natural terracotta.*

- High-quality, natural terracotta
- Oxygen supply for every pond
- Very decorative
- 12 mm brass tube connection
- Including approx. 10 meters connection tube



2665



2666



2667



## passende Wasserspielpumpen / suitable fountain pumps



**FIAP Aqua Active Mini SET**  
siehe Seite 5 / see page 5.

2715



2717



2553

**FIAP Aqua Active Solar SET**  
siehe Seite 7 / see page 7.

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Anschluss mm Connection mm	Abmessung mm Dimension mm	Gewicht kg Weight kg	UVP MSRP
2665	FIAP Deco Active Frog	12	300 x 200 x 180	2,8	69,90 €
2666	FIAP Deco Active Fish	12	360 x 140 x 210	2,8	69,90 €
2667	FIAP Deco Active Pottery	25 / 32 / 40	300 x 310 x 250	2,8	89,90 €

## Deco Active

Dekorative Teichfiguren lassen jede Teichlandschaft zum Erlebnis werden. Die naturgetreuen Kunststofftiere sind eine dekorative Ergänzung für jeden Gartenteich. Ob eine schwimmende Entenfamilie langsam ihre Kreise auf dem Teich zieht oder der Fischreiher am Teichrand vor weiteren Raubzügen schützt. Dekorieren und verschönern Sie Ihren Garten.

- Hochwertige, naturgetreue Nachbildung
- Belebt den Teich
- Dekorative Garten- und Teichfigur

*Decorative pond figures turn every pond landscape into an adventure. The lifelike plastic animals are a decorative addition to any garden pond. Whether a floating family of ducks slowly circling on the pond, or a heron on the edge of the pond protecting against further raids – decorate and beautify your garden.*

- High-quality, lifelike simulation
- Enlivens the pond
- Decorative garden and pond figure



2668



2668-1



2668-2



2669

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2668	FIAP Deco Active Drake	360 x 140 x 105	19,90 €
2668-1	FIAP Deco Active Duck	360 x 140 x 105	19,90 €
2668-2	FIAP Deco Active Duckling	120 x 60 x 55	14,90 €
2669	FIAP Deco Active Heron	185 x 140 x 695	49,90 €





premium**design** POND





## premiumdesign FireBall

Eine einzigartige Kombination, deren Reiz man sich nicht entziehen kann: Zwei Elemente, Wasser und Feuer, in einem Produkt vereint. Manifestiert in stilvollem, zeitlosem Design, in sehr ansprechender Formvollendung und höchster Verarbeitungsqualität. Die exklusive FIAP **premiumdesign FireBall** Schwimm- und Gartenfackel verleiht Ihrem Garten oder Teich ein außergewöhnliches, designorientiertes Flair und macht ihn zum Ausdruck Ihres persönlichen Stils. Die Schwimm- und Gartenfackel wird mit Lampenöl betrieben. Der Sicherheitsverschluss verhindert nicht nur ein Auslaufen des Lampenöls sondern auch die Zugänglichkeit von Kindern zu dem ölgetränkten Glasfaserdocht. Wir von FIAP legen sehr viel Wert auf hochwertige Materialien sowie auf ansprechende Formen und Eleganz. Diese Faktoren verbinden wir mit **premiumdesign**.

- Hochwertige Materialien
- Inklusive Sicherheitsverschluss
- Befüllung mit Lampenöl
- Brenndauer: bis zu 10 Stunden
- Premium Qualität aus Edelstahl

*A unique combination of irresistible charm: Two elements, water and fire, united in one product. It is manifested in a stylish, timeless design in a very attractive form completion and the highest quality workmanship. The exclusive FIAP **premiumdesign FireBall** swimming and garden torch gives your garden or pond an exceptional design-oriented flair, and makes it to express your personal style. The swimming and garden torch is operated with lamp oil. The safety lock not only prevents leakage but also the accessibility of children to the oil-impregnated glass fibre wick. We place great value on high-quality materials as well as attractive shapes and elegance and combine these factors with **premiumdesign**.*

- High-quality materials
- Including safety lock
- Filling with lamp oil
- Burns up to 10 hours
- Premium quality made of stainless steel



2519

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Abmessung mm Dimension mm	Inhalt ml Volume ml	UVP MSRP
2510	FIAP <b>premiumdesign</b> FireBall	Ø 170 x 175		89,90 €
2519	FIAP <b>premiumdesign</b> LampOil		1000	14,90 €



## premiumdesign WaterFall



Wir legen sehr viel Wert auf hochwertige Materialien sowie auf ansprechende Formen und Eleganz. Diese Faktoren verbinden wir mit **premiumdesign**. Wasserspiele die begeistern. Der gleichmäßige Klang plätschernden Wassers vermittelt ein Gefühl der Entspannung. Gestalten Sie sich ein Ambiente der Faszination, Belebung und Inspiration in Ihrem eigenem Garten. Der Phantasie setzen wir keine Grenzen.

Der FIAP **premiumdesign** WaterFall ist ein edles Designobjekt für Teich, Terrasse und Garten. 380 mm breit fällt Wasser über hochwertigen Edelstahl in die Tiefe.

- Ansprechende Form und Eleganz
- Wasserauslauf 380 mm breit
- Empfohlene Pumpleistung 4.500 - 6.000 l / h
- Befestigungsmöglichkeit (z.B. Betonplatte) zum Einsatz am Teichrand
- In Kombination mit FIAP FountainBowl Active
- Abnehmbare Rückseite zur einfachen Wartung
- Einfache Installation und Reinigung
- Premium Qualität aus Edelstahl

*We place great value on high-quality materials as well as on attractive shapes and elegance and combine these factors with **premiumdesign**. Fountains that enchant. The steady sound of trickling water spreads the feeling of relaxation. Create an ambience of fascination, stimulation and inspiration in your own garden. We set no limits to your imagination. The FIAP **premiumdesign** WaterFall is an object of noble design for pond, terrace and garden. Across a width of 380 mm water falls over high-quality stainless steel into the deep.*

- Attractive shape and elegance
- Width of water outlet 380 mm
- Recommended pump capacity 4.500 - 6.000 l / h
- Mounting possibility (e.g. concrete slab) for use on pond edge
- In combination with Active FIAP FountainBowl Active
- Removable backside for easy maintenance
- Easy installation and cleaning
- Premium quality made of stainless steel



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2600	FIAP premiumdesign WaterFall	Ø 380 x 175 x 635	479,00 €



## premiumdesign FireDisk

Eine einzigartige Kombination, deren Reiz man sich nicht entziehen kann: Zwei Elemente, Wasser und Feuer in einem Produkt vereint. Manifestiert in stilvollem, zeitlosem Design, in sehr ansprechender Formvollendung und höchster Verarbeitungsqualität. Die exklusive FIAP premiumdesign **FireDisk** Tisch- und Gartenfackel verleiht Ihrem Garten oder Teichrand ein außergewöhnliches, designorientiertes Flair und macht ihn zum Ausdruck Ihres persönlichen Stils. Die Tisch- und Gartenfackel wird mit Lampenöl betrieben. Der Sicherheitsverschluss verhindert nicht nur ein Auslaufen des Lampenöls sondern auch die Zugänglichkeit von Kindern zu dem ölgetränkten Glasfaserdocht. Wir von FIAP legen sehr viel Wert auf hochwertige Materialien sowie auf ansprechende Formen und Eleganz. Diese Faktoren verbinden wir mit premiumdesign.

- Hochwertige Materialien
- Inklusive Sicherheitsverschluss
- Befüllung mit Lampenöl
- Brenndauer: bis zu 7 Stunden
- Premium Qualität aus Edelstahl

*A unique combination of irresistible charm: Two elements, water and fire, united in one product. It is manifested in a stylish, timeless design in a very attractive form completion and the highest quality workmanship. The exclusive FIAP premiumdesign **FireDisk** table and garden torch gives your garden or pond edge an exceptional design-oriented flair, and makes it to express your personal style. The table or garden torch is operated with lamp oil. The safety lock not only prevents leakage but also the accessibility of children to the oil-impregnated glass fibre wick. We place great value on high-quality materials as well as attractive shapes and elegance and combine these factors with premiumdesign.*

- High-quality materials
- Including safety lock
- Filling with lamp oil
- Burns up to 7 hours
- Premium quality made of stainless steel



2519

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Abmessung mm Dimension mm	Inhalt ml Volume ml	UVP MSRP
2511	FIAP premiumdesign FireDisk	Ø 160 x 85		89,90 €
2519	FIAP premiumdesign LampOil		1.000	14,90 €







premium**design** GARDEN





## premiumdesign WaterPillar

Eine einzigartige Kombination, deren Reiz man sich nicht entziehen kann: Weiches Wasser und harter Stahl vereint. Manifestiert in stilvollem, zeitlosem Design, in sehr ansprechender Formvollendung und höchster Verarbeitungsqualität. Die exklusiven FIAP premium**design** WaterPillar Edelstahlbrunnen verleihen Ihrem Garten ein außergewöhnliches, design-orientiertes Flair und machen ihn zum Ausdruck Ihres persönlichen Stils. Mit integrierter LED Beleuchtung wird aus dem Gartenwasserspiel ein echter Lichtblick.

Wir von FIAP legen sehr viel Wert auf hochwertige Materialien sowie auf ansprechende Formen und Eleganz. Diese Faktoren verbinden wir mit premium**design**.

- Hochwertige Materialien
- Inklusive integrierter Pumpe
- Inklusive LED Beleuchtung
- Inklusive Zierkies und Einbauwasserbecken
- Premium Qualität aus Edelstahl

*A unique combination of irresistible charm: Soft water united with hard steel. It is manifested in a stylish, timeless design in a very attractive form completion and the highest quality workmanship. The exclusive FIAP premium**design** WaterPillar stainless steel fountains give your garden an extraordinary, design-oriented atmosphere and make it to express your personal style. Integrated LED-lighting turns your fountain into a shining eye-catcher. We place great value on high-quality materials as well as attractive shapes and elegance and combine these factors with premium**design**.*

- High-quality materials
- Including integrated pump
- LED-lighting included
- Including decorative gravel and built-in water basin
- Premium quality made of stainless steel



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2601	FIAP premium <b>design</b> WaterPillar	Ø 550 x 400 / 500 / 600	599,00 €



## premiumdesign WaterBall



Eine einzigartige Kombination, deren Reiz man sich nicht entziehen kann: Weiches Wasser und harter Stahl vereint. Manifestiert in stilvollem, zeitlosem Design, in sehr ansprechender Formvollendung und höchster Verarbeitungsqualität. Die exklusiven FIAP **premiumdesign WaterBall** Edelstahlbrunnen verleihen Ihrem Garten ein außergewöhnliches, design-orientiertes Flair und machen ihn zum Ausdruck Ihres persönlichen Stils. Mit integrierter LED Beleuchtung wird aus dem Gartenwasserspiel ein echter Lichtblick.

Wir von FIAP legen sehr viel Wert auf hochwertige Materialien sowie auf ansprechende Formen und Eleganz. Diese Faktoren verbinden wir mit **premiumdesign**.

- Hochwertige Materialien
- Inklusive integrierter Pumpe
- Inklusive LED Beleuchtung
- Inklusive Zierkies und Einbauwasserbecken
- Premium Qualität aus Edelstahl

*A unique combination of irresistible charm: Smooth water united with hard steel. It is manifested in a stylish, timeless design in a very attractive form completion and the highest quality workmanship. The exclusive FIAP **premiumdesign WaterBall** stainless steel fountains give your garden an extraordinary, design-oriented atmosphere and make it to express your personal style. Integrated LED-lighting turns your fountain into a shining eye-catcher. We place great value on high-quality materials as well as attractive shapes and elegance and combine these factors with **premiumdesign**.*

- High-quality materials
- Including integrated pump
- LED lighting included
- Including decorative gravel and built-in water basin
- Premium quality made of stainless steel



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2603	FIAP <b>premiumdesign</b> WaterBall 300	Ø 300 x 370	299,00 €
2604	FIAP <b>premiumdesign</b> WaterBall 400	Ø 400 x 550	469,00 €
2605	FIAP <b>premiumdesign</b> WaterBall 500	Ø 500 x 550	599,00 €
2606	FIAP <b>premiumdesign</b> WaterBall 1000	Ø 900 x 1.350	2.690,00 €





## premiumdesign WaterWall

Eine einzigartige Kombination, deren Reiz man sich nicht entziehen kann: Weiches Wasser und harter Stahl vereint. Manifestiert in stilvollem, zeitlosem Design, in sehr ansprechender Formvollendung und höchster Verarbeitungsqualität. Die exklusiven FIAP premium**design** WaterWall Edelstahlbrunnen verleihen Ihrem Garten ein außergewöhnliches, design-orientiertes Flair und machen ihn zum Ausdruck Ihres persönlichen Stils. Mit integrierter LED Beleuchtung wird aus dem Gartenwasserspiel ein echter Lichtblick.

Wir von FIAP legen sehr viel Wert auf hochwertige Materialien sowie auf ansprechende Formen und Eleganz. Diese Faktoren verbinden wir mit premium**design**.

- Hochwertige Materialien
- Inklusive integrierter Pumpe
- Inklusive LED Beleuchtung
- Inklusive Zierkies und Einbauwasserbecken
- Premium Qualität aus Edelstahl

*A unique combination of irresistible charm: Smooth water united with hard steel. It is manifested in a stylish, timeless design in a very attractive form completion and the highest quality workmanship. The exclusive FIAP premium**design** WaterWall stainless steel fountains give your garden an extraordinary, design-oriented atmosphere and make it to express your personal style. Integrated LED-lighting turns your fountain into a shining eye-catcher. We place great value on high-quality materials as well as attractive shapes and elegance and combine these factors with premium**design**.*

- High-quality materials
- Including integrated pump
- LED lighting included
- Including decorative gravel and built-in water basin
- Premium quality made of stainless steel



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2607	FIAP premium <b>design</b> WaterWall	Ø 900 x 1.550	1.990,00 €



## premiumdesign WaterTower

Eine einzigartige Kombination, deren Reiz man sich nicht entziehen kann: Weiches Wasser und harter Stahl vereint. Manifestiert in stilvollem, zeitlosem Design, in sehr ansprechender Formvollendung und höchster Verarbeitungsqualität. Die exklusiven FIAP premiumdesign WaterTower Edelstahlbrunnen verleihen Ihrem Garten ein außergewöhnliches, designorientiertes Flair und machen ihn zum Ausdruck Ihres persönlichen Stils. Mit integrierter LED Beleuchtung wird aus dem Gartenwasserspiel ein echter Lichtblick.

Wir von FIAP legen sehr viel Wert auf hochwertige Materialien sowie auf ansprechende Formen und Eleganz. Diese Faktoren verbinden wir mit premiumdesign.

- Hochwertige Materialien
- Inklusive integrierter Pumpe
- Inklusive LED Beleuchtung
- Inklusive Zierkies und Einbauwasserbecken
- Premium Qualität aus Edelstahl

*A unique combination of irresistible charm: Smooth water united with hard steel. It is manifested in a stylish, timeless design in a very attractive form completion and the highest quality workmanship. The exclusive FIAP premiumdesign WaterTower stainless steel fountains give your garden an extraordinary, design-oriented atmosphere and make it to express your personal style. Integrated LED-lighting turns your fountain into a shining eye-catcher. We place great value on high-quality materials as well as attractive shapes and elegance and combine these factors with premiumdesign.*

- High-quality materials
- Including integrated pump
- LED lighting included
- Including decorative gravel and built-in water basin
- Premium quality made of stainless steel



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2602	FIAP premiumdesign WaterTower	Ø 550 x 850	999,00 €

## premiumdesign WaterCube



Eine einzigartige Kombination, deren Reiz man sich nicht entziehen kann: Weiches Wasser und harter Stahl vereint. Manifestiert in stilvollem, zeitlosem Design, in sehr ansprechender Formvollendung und höchster Verarbeitungsqualität. Die exklusiven FIAP premium**design WaterCube** Edelstahlbrunnen verleihen Ihrem Garten ein außergewöhnliches, designorientiertes Flair und machen ihn zum Ausdruck Ihres persönlichen Stils. Mit integrierter LED Beleuchtung wird aus dem Gartenwasserspiel ein echter Lichtblick.

Wir von FIAP legen sehr viel Wert auf hochwertige Materialien sowie auf ansprechende Formen und Eleganz. Diese Faktoren verbinden wir mit premium**design**.

- Hochwertige Materialien
- Inklusive integrierter Pumpe
- Inklusive LED Beleuchtung
- Inklusive Zierkies und Einbauwasserbecken
- Premium Qualität aus Edelstahl

*A unique combination of irresistible charm: Smooth water united with hard steel. It is manifested in a stylish, timeless design in a very attractive form completion and the highest quality workmanship. The exclusive FIAP premium**design WaterCube** stainless steel fountains give your garden an extraordinary, design-oriented atmosphere and make it to express your personal style. Integrated LED-lighting turns your fountain into a shining eye-catcher. We place great value on high-quality materials as well as attractive shapes and elegance and combine these factors with premium**design**.*

- High-quality materials
- Including integrated pump
- LED lighting included
- Including decorative gravel and built-in water basin
- Premium quality made of stainless steel



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2608	FIAP premium <b>design</b> WaterCube	Ø 900 x 850	1.790,00 €





## premiumdesign Wall 800

Eine einzigartige Kombination, deren Reiz man sich nicht entziehen kann: Weiches Wasser und harter Stahl vereint. Manifestiert in stilvollem, zeitlosem Design, in sehr ansprechender Formvollendung und höchster Verarbeitungsqualität. Die exklusive FIAP **premiumdesign Wall** Wasserwand verleiht Ihrem Heim oder Ihrer Terrasse ein außergewöhnliches, designorientiertes Flair und macht sie zum Ausdruck Ihres persönlichen Stils. Der gleichmäßige Klang plätschernden Wassers vermittelt ein Gefühl von Wohlbefinden und Entspannung.

Wir von FIAP legen sehr viel Wert auf hochwertige Materialien sowie auf ansprechende Formen und Eleganz. Diese Faktoren verbinden wir mit **premiumdesign**.

- Hochwertige Materialien
- Entspannung pur
- Inklusive integrierter Pumpe
- Inklusive Edelstahlwasserbecken
- Premium Qualität aus Edelstahl

*A unique combination of irresistible charm: Smooth water united with hard steel. It is manifested in a stylish, timeless design in a very attractive form completion and the highest quality workmanship. The exclusive FIAP **premiumdesign Wall** water wall gives your home or your terrace an extraordinary, design-oriented atmosphere and makes them to express your personal style. The steady sound of its rippling water gives a feeling of well being and relaxation. We place great value on high-quality materials as well as attractive shapes and elegance and combine these factors with **premiumdesign**.*

- High-quality materials
- Pure relaxation
- Including integrated pump
- Including decorative gravel and built-in stainless steel water basin
- Premium quality made of stainless steel



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2613	FIAP premiumdesign Wall 800	600 x 300 x 800	1.190,00 €

## premiumdesign Wall 1.000



Eine einzigartige Kombination, deren Reiz man sich nicht entziehen kann: Weiches Wasser und harter Stahl vereint. Manifestiert in stilvollem, zeitlosem Design, in sehr ansprechender Formvollendung und höchster Verarbeitungsqualität. Die exklusive FIAP **premiumdesign Wall** Wasserwand verleiht Ihrem Heim oder Ihrer Terrasse ein außergewöhnliches, designorientiertes Flair und macht sie zum Ausdruck Ihres persönlichen Stils. Der gleichmäßige Klang plätschernden Wassers vermittelt ein Gefühl von Wohlbefinden und Entspannung. Wir von FIAP legen sehr viel Wert auf hochwertige Materialien sowie auf ansprechende Formen und Eleganz. Diese Faktoren verbinden wir mit **premiumdesign**.

- Hochwertige Materialien
- Entspannung pur
- Inklusive integrierter Pumpe
- Inklusive Edelstahlwasserbecken
- Premium Qualität aus Edelstahl

*A unique combination of irresistible charm: Smooth water united with hard steel. It is manifested in a stylish, timeless design in a very attractive form completion and the highest quality workmanship. The exclusive FIAP **premiumdesign Wall** water wall gives your home or your terrace an extraordinary, design-oriented atmosphere and makes them to express your personal style. The steady sound of its rippling water gives a feeling of well being and relaxation. We place great value on high-quality materials as well as attractive shapes and elegance and combine these factors with **premiumdesign**.*

- High-quality materials
- Pure relaxation
- Including integrated pump
- Including decorative gravel and built-in stainless steel water basin
- Premium quality made of stainless steel



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2614	FIAP premiumdesign Wall 1.000	1.000 x 500 x 1.000	1.490,00 €



## premiumdesign FirePlaces

FIAP premium**design** FirePlaces, die Designfeuerstellen für den Outdoorbereich. Schon am Tage fügen sich die premium**design** FirePlaces perfekt in Ihre bestehende Gartenlandschaft ein und werten diese optisch zusätzlich auf. Je nach Stilrichtung und Ihrem persönlichen Geschmack, stehen dafür eine Rost- oder Edelstahlvariante zur Auswahl. Das wahre premium**design** FirePlaces Feeling entfaltet sich erst so richtig mit Beginn der Abenddämmerung. Lodernde Flammen, knisterndes Holz, effektvolle Beleuchtung und das zu jeder Jahreszeit. Das Beste kommt zum Schluss. Sie haben sogar die Möglichkeit, mittels des mitgelieferten Grillrost, auf dem FIAP premium**design** FireTower zu grillen. Überzeugen Sie sich selbst von der unvergleichlichen Wirkung der FIAP premium**design** FirePlaces. Wir von FIAP legen sehr viel Wert auf hochwertige Materialien sowie auf ansprechende Formen und Eleganz. Diese Faktoren verbinden wir mit premium**design**.

- Hochwertige Materialien
- Einzigartiges Design
- Inklusive Holzschale
- Inklusive Grillrost (premium**design** FireTower)
- Erhältlich als Rost- oder Edelstahlvariante in 2 verschiedenen Größen

FIAP premium**design** FirePlaces, design fire places for outdoor use. Even during the day FIAP premium**design** FirePlaces perfectly fit to your existing garden landscape and feature a visually addition. Depending on your personal style and taste, there is a rust and stainless steel version available. The real premium**design** FirePlaces feeling only unfolds with beginning of dusk. Blazing flames, crackling wood and effective lighting in every season. Best comes last. With the supplied grill you can use FIAP premium**design** FireTower as a grill. Convince yourself of the incomparable impression of FIAP premium**design** FirePlaces. We place great value on high-quality materials as well as attractive shapes and elegance and combine these factors with premium**design**.

- High-quality materials
- Unique design
- Including shell for wood
- Including grill (premium**design** FireTower)
- Available as rust or stainless steel version in 2 different sizes



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2500	FIAP premium <b>design</b> FireCube Edelstahl / stainless steel	380 x 380 x 380	399,00 €
2500-1	FIAP premium <b>design</b> FireCube Rost Optik / rust optical	380 x 380 x 380	249,00 €
2501	FIAP premium <b>design</b> FireTower Edelstahl / stainless steel	380 x 380 x 800	699,00 €
2501-1	FIAP premium <b>design</b> FireTower Rost Optik / rust optical	380 x 380 x 800	449,00 €



## premiumdesign FireBowl

Eine einzigartige Kombination, deren Reiz man sich nicht entziehen kann: Keramik trifft auf Edelstahl. Manifestiert in stilvollem, zeitlosem Design, in sehr ansprechender Formvollendung und höchster Verarbeitungsqualität. Die FIAP premium**design** FireBowl Gelfeuerstelle sorgt für ein unvergleichlich atmosphärisches Ambiente. Egal ob am Gartenteich, auf dem Esstisch bei einem Glas Wein oder im Wohnzimmer, die FIAP premium**design** FireBowl strahlt ihre Eleganz in jeder Lebenslage aus. Abgestrahlte Wärme, das lodernde Feuer und die glänzenden Materialien sorgen für ein Gefühl von Wohlbefinden und Entspannung. Das Brenngel und die mitgelieferte Löschatdeckung sorgen für einen einfachen und sicheren Umgang. Wir von FIAP legen sehr viel Wert auf hochwertige Materialien sowie auf ansprechende Formen und Eleganz. Diese Faktoren verbinden wir mit premium**design**.

- Hochwertige Materialien
- Einzigartiges Design
- Inklusive Löschatdeckung
- Wird mit Brenngel betrieben

*A unique combination of irresistible charm: Ceramic meets stainless steel. It is manifested in a stylish, timeless design in a very attractive form completion and the highest quality workmanship. FIAP premium**design** FireBowl gel firepit features an incomparable atmospheric ambience. Whether at the garden pond, on the dining table with a glass of wine or in the living room, FIAP premium**design** FireBowl radiates its elegance in every situation. Radiated heat, blazing fire and shiny materials create a feeling of wellbeing and relaxation. Operation with fuel gel and the included extinguishing cover ensure an easy and safe handling. We place great value on high-quality materials as well as attractive shapes and elegance and combine these factors with premium**design**.*

- High-quality materials
- Unique design
- Including extinguishing cover
- To be operated with fuel gel



2518

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Abmessung mm Dimension mm	Inhalt ml Volume ml	UVP MSRP
2512	FIAP premium <b>design</b> FireBowl	Ø 320 x 95	400	149,00 €
2518	FIAP premium <b>design</b> LampGel		1.000	16,90 €



## premiumdesign FireTorches

Eine einzigartige Kombination, deren Reiz man sich nicht entziehen kann: Elegantes Holz trifft auf hochwertiges Edelstahl. Manifestiert in stilvollem, zeitlosem Design, in sehr ansprechender Formvollendung und höchster Verarbeitungsqualität. FIAP premium**design** FireTorches verleihen Ihrer Location, egal ob am Gartenteich, auf der Terrasse oder im Garten, das perfekte Finish. Gestalten Sie beispielsweise Ihren Eingangsbereich ganz nach Ihrem persönlichen Geschmack und setzen mit den FIAP premium**design** FireTorches dezente, atmosphärische Akzente. Werden mehrere FIAP premium**design** FireTorches miteinander verwendet, erzielen Sie damit eine noch intensivere Wirkung. Wir von FIAP legen sehr viel Wert auf hochwertige Materialien sowie auf ansprechende Formen und Eleganz. Diese Faktoren verbinden wir mit premium**design**.

- Hochwertige Materialien
- Einzigartiges Design
- Premium Qualität aus Edelstahl

*A unique combination of irresistible charm: Elegant wood meets high-quality stainless steel. It is manifested in a stylish, timeless design in a very attractive form completion and the highest quality workmanship. FIAP premium**design** FireTorches award your location the perfect finish, whether at the garden pond, on the terrace or in the garden.*

*For example, make your entrance to suit your personal taste and use FIAP premium**design** FireTorches to set discreet and atmospheric accents. If several FIAP premium**design** FireTorches are used together, you will achieve a more intense effect. We place great value on high-quality materials as well as attractive shapes and elegance and combine these factors with premium**design**.*

- High-quality materials
- Unique design
- Premium quality made of stainless steel



2513-1



2519

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Abmessung mm Dimension mm	Inhalt ml Volume ml	UVP MSRP
2513	FIAP premium <b>design</b> FireStick	Ø 40 x 1.510	350	69,90 €
2514	FIAP premium <b>design</b> FireSphere	Ø 170 x 1.550	300	139,00 €
2515	FIAP premium <b>design</b> FireCone	Ø 70 x 1.580	500	99,90 €
2513-1	FIAP premium <b>design</b> FireRack	260 x 260 x 180	180	59,90 €
2519	FIAP premium <b>design</b> LampOil		1.000	14,90 €

## premiumdesign Weather

Eine einzigartige Kombination, deren Reiz man sich nicht entziehen kann: Funktionalität trifft auf edles Design. Unter den FIAP premium**design Weather** Artikeln finden Sie nützliche Gartenhelfer in außergewöhnlich edlem, ansprechenden Design. Die FIAP premium**design RainFalls** ermöglichen Ihnen eine exakte Bestimmung der Niederschlagsmenge pro Quadratmeter, umgesetzt in einer sehr hochwertigen, eleganten Ausführung. Ergänzend dazu bieten wir Ihnen das FIAP premium**design Thermo** Designthermometer welches hervorragend in diese Serie passt. Angenehm ausgefallen lautet hier die Devise. Das FIAP premium**design Thermo** besticht durch seine hohe Verarbeitungsqualität und gute Ablesbarkeit. FIAP premium**design Weather**, pures Design in Form einer kleinen Wetterstation für Ihren Garten. Wir von FIAP legen sehr viel Wert auf hochwertige Materialien sowie auf ansprechende Formen und Eleganz. Diese Faktoren verbinden wir mit premium**design**.

- Hochwertige Materialien
- Einzigartiges Design
- Premium Qualität aus Edelstahl

*A unique combination of irresistible charm: Functionality meets noble design. Among the FIAP premium**design Weather** articles you will find useful garden helpers in an exceptionally noble and appealing design. FIAP premium**design RainFalls** allow an exact determination of rainfall per square meter and are implemented in a high-quality, elegant version. In addition, we offer you the FIAP premium**design Thermo** design thermometer that fits perfectly in this series. Pleasant and eccentric is the motto here. The FIAP premium**design Thermo** features high-quality workmanship and excellent readability. Premium**design Weather**, pure design in form of a slim weather station for your garden. We place great value on high-quality materials as well as attractive shapes and elegance and combine these factors with premium**design**.*

- High-quality materials
- Unique design
- Premium quality made of stainless steel



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2520	FIAP premium <b>design</b> RainFall	Ø 90 x 760	69,90 €
2521	FIAP premium <b>design</b> RainGauge	Ø 80 x 1.480	89,90 €
2522	FIAP premium <b>design</b> Thermo	200 x 25 x 1.420	99,90 €







premium**design** HOME





## premiumdesign Trio

Eine einzigartige Kombination, deren Reiz man sich nicht entziehen kann: Weiches Wasser und harter Stahl vereint. Manifestiert in stilvollem, zeitlosem Design, in sehr ansprechender Formvollendung und höchster Verarbeitungsqualität. Der exklusive FIAP premium**design Trio** Edelstahlbrunnen verleiht Ihrem Heim oder Ihrer Terrasse ein außergewöhnliches, designorientiertes Flair und macht sie zum Ausdruck Ihres persönlichen Stils. Mit integrierter LED Beleuchtung wird aus dem Wasserspiel ein echter Lichtblick. Wir von FIAP legen sehr viel Wert auf hochwertige Materialien sowie auf ansprechende Formen und Eleganz. Diese Faktoren verbinden wir mit premium**design**.

- Hochwertige Materialien
- Inklusive integrierter Pumpe
- Inklusive LED Beleuchtung
- Inklusive Zierkies und Edelstahlwasserbecken
- Premium Qualität aus Edelstahl

*A unique combination of irresistible charm: Smooth water united with hard steel. It is manifested in a stylish, timeless design in a very attractive form completion and the highest quality workmanship. The exclusive FIAP premium**design Trio** stainless steel fountains give your home or terrace an extraordinary, design-oriented atmosphere and make them to express your personal style. Integrated LED-lighting turns your fountain into a shining eye-catcher. We place great value on high-quality materials as well as attractive shapes and elegance and combine these factors with premium**design**.*

- High-quality materials
- Including integrated pump
- LED lighting included
- Including decorative gravel and built-in stainless steel water basin
- Premium quality made of stainless steel



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2610	FIAP premium <b>design Trio</b>	300 x 300 x 830	599,00 €



## premiumdesign Cube

Eine einzigartige Kombination, deren Reiz man sich nicht entziehen kann: weiches Wasser und harter Stahl vereint. Manifestiert in stilvollem, zeitlosem Design, in sehr ansprechender Formvollendung und höchster Verarbeitungsqualität. Der exklusive FIAP premiumdesign Cube Edelstahlbrunnen verleiht Ihrem Heim oder Ihrer Terrasse ein außergewöhnliches, designorientiertes Flair und macht sie zum Ausdruck Ihres persönlichen Stils. Mit integrierter LED Beleuchtung wird aus dem Wasserspiel ein echter Lichtblick.

Wir, von FIAP legen sehr viel Wert auf hochwertige Materialien sowie auf ansprechende Formen und Eleganz. Diese Faktoren verbinden wir mit premiumdesign.

- Hochwertige Materialien
- Inklusive integrierter Pumpe
- Inklusive 4 integrierten LED Lichtleisten
- Inklusive Zierkies und Edelstahlwasserbecken
- Premium Qualität aus Edelstahl

*A unique combination of irresistible charm: Smooth water united with hard steel. It is manifested in a stylish, timeless design in a very attractive form completion and the highest quality workmanship. The exclusive FIAP premiumdesign Cube stainless steel fountain gives your home or terrace an extraordinary, design-oriented atmosphere and makes them to express your personal style. Integrated LED-lighting turns your fountain into a shining eye-catcher. We place great value on high-quality materials as well as attractive shapes and elegance and combine these factors with premiumdesign.*

- High-quality materials
- Including integrated pump
- Including 4 integrated LED light strips
- Including decorative gravel and built-in stainless steel water basin
- Premium quality made of stainless steel



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2611	FIAP premiumdesign Cube	500 x 500 x 1240	1.290,00 €



## premiumdesign Wall 800

Eine einzigartige Kombination, deren Reiz man sich nicht entziehen kann: Weiches Wasser und harter Stahl vereint. Manifestiert in stilvollem, zeitlosem Design, in sehr ansprechender Formvollendung und höchster Verarbeitungsqualität. Die exklusive FIAP **premiumdesign Wall** Wasserwand verleiht Ihrem Heim oder Ihrer Terrasse ein außergewöhnliches, designorientiertes Flair und macht sie zum Ausdruck Ihres persönlichen Stils. Der gleichmäßige Klang plätschernden Wassers vermittelt ein Gefühl von Wohlbefinden und Entspannung.

Wir von FIAP legen sehr viel Wert auf hochwertige Materialien sowie auf ansprechende Formen und Eleganz. Diese Faktoren verbinden wir mit **premiumdesign**.

- Hochwertige Materialien
- Entspannung pur
- Inklusive integrierter Pumpe
- Inklusive Edelstahlwasserbecken
- Premium Qualität aus Edelstahl

*A unique combination of irresistible charm: Smooth water united with hard steel. It is manifested in a stylish, timeless design in a very attractive form completion and the highest quality workmanship. The exclusive FIAP **premiumdesign Wall** water wall gives your home or your terrace an extraordinary, design-oriented atmosphere and makes them to express your personal style. The steady sound of its rippling water gives a feeling of well being and relaxation. We place great value on high-quality materials as well as attractive shapes and elegance and combine these factors with **premiumdesign**.*

- High-quality materials
- Pure relaxation
- Including integrated pump
- Including decorative gravel and built-in stainless steel water basin
- Premium quality made of stainless steel



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2613	FIAP premiumdesign Wall 800	600 x 300 x 800	1.190,00 €



## premiumdesign Wall 1.000



Eine einzigartige Kombination, deren Reiz man sich nicht entziehen kann: Weiches Wasser und harter Stahl vereint. Manifestiert in stilvollem, zeitlosem Design, in sehr ansprechender Formvollendung und höchster Verarbeitungsqualität. Die exklusive FIAP premium**design** Wall Wasserwand verleiht Ihrem Heim oder Ihrer Terrasse ein außergewöhnliches, designorientiertes Flair und macht sie zum Ausdruck Ihres persönlichen Stils. Der gleichmäßige Klang seines plätschernden Wassers vermittelt ein Gefühl von Wohlbefinden und Entspannung.

Wir von FIAP legen sehr viel Wert auf hochwertige Materialien sowie auf ansprechende Formen und Eleganz. Diese Faktoren verbinden wir mit premium**design**.

- Hochwertige Materialien
- Entspannung pur
- Inklusive integrierter Pumpe
- Inklusive Edelstahlwasserbecken
- Premium Qualität aus Edelstahl

*A unique combination of irresistible charm: Smooth water united with hard steel. It is manifested in a stylish, timeless design in a very attractive form completion and the highest quality workmanship. The exclusive FIAP premium**design** Wall water wall gives your home or your terrace an extraordinary, design-oriented atmosphere and makes them to express your personal style. The steady sound of its rippling water gives a feeling of well being and relaxation. We place great value on high-quality materials as well as attractive shapes and elegance and combine these factors with premium**design**.*

- High-quality materials
- Pure relaxation
- Including integrated pump
- Including decorative gravel and built-in stainless steel water basin
- Premium quality made of stainless steel



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2614	FIAP premium <b>design</b> Wall 1.000	1.000 x 500 x 1.000	1.490,00 €



## premiumdesign Ball

Eine einzigartige Kombination, deren Reiz man sich nicht entziehen kann: Weiches Wasser und harter Stahl vereint. Manifestiert in stilvollem, zeitlosem Design, in sehr ansprechender Formvollendung und höchster Verarbeitungsqualität. Der exklusive FIAP premium**design** Ball Edelstahlbrunnen verleiht Ihrem Heim oder Ihrer Terrasse ein außergewöhnliches, designorientiertes Flair und macht sie zum Ausdruck Ihres persönlichen Stils. Mit integrierter LED Beleuchtung wird aus dem Wasserspiel ein echter Lichtblick. Wir von FIAP legen sehr viel Wert auf hochwertige Materialien sowie auf ansprechende Formen und Eleganz. Diese Faktoren verbinden wir mit premium**design**.

- Hochwertige Materialien
- Inklusive integrierter Pumpe
- Inklusive LED Beleuchtung
- Inklusive Zierkies und Edelstahlwasserbecken
- Premium Qualität aus Edelstahl

*A unique combination of irresistible charm: Smooth water united with hard steel. It is manifested in a stylish, timeless design in a very attractive form completion and the highest quality workmanship. The exclusive FIAP premium**design** Ball stainless steel fountain gives your home or terrace an extraordinary, design-oriented atmosphere and makes them to express your personal style. Integrated LED-lighting turns your fountain into a shining eye-catcher. We place great value on high-quality materials as well as attractive shapes and elegance and combine these factors with premium**design**.*

- High-quality materials
- Including integrated pump
- LED lighting included
- Including decorative gravel and built-in stainless steel water basin
- Premium quality made of stainless steel



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2612	FIAP premium <b>design</b> Ball	280 x 360 x 550	499,00 €





## premiumdesign FireBowl

Eine einzigartige Kombination, deren Reiz man sich nicht entziehen kann: Keramik trifft auf Edelstahl. Manifestiert in stilvollem, zeitlosem Design, in sehr ansprechender Formvollendung und höchster Verarbeitungsqualität. Die FIAP premium**design** FireBowl Gelfeuerstelle sorgt für ein unvergleichlich atmosphärisches Ambiente. Egal ob am Gartenteich, auf dem Esstisch bei einem Glas Wein, oder im Wohnzimmer; die FIAP premium**design** FireBowl strahlt ihre Eleganz in jeder Lebenslage aus. Abgestrahlte Wärme, das lodernde Feuer und die glänzenden Materialien sorgen für ein Gefühl von Wohlbefinden und Entspannung. Das Brenngel und die mitgelieferte Löschatdeckung bieten einen einfachen und sicheren Umgang. Wir von FIAP legen sehr viel Wert auf hochwertige Materialien sowie auf ansprechende Formen und Eleganz. Diese Faktoren verbinden wir mit premium**design**.

- Hochwertige Materialien
- Einzigartiges Design
- Inklusive Löschatdeckung
- Wird mit Brenngel betrieben

*A unique combination of irresistible charm: Ceramic meets stainless steel. It is manifested in a stylish, timeless design in a very attractive form completion and the highest quality workmanship. FIAP premium**design** FireBowl gel firepit features an incomparable atmospheric ambience. Whether at the garden pond, on the dining table with a glass of wine or in the living room, FIAP premium**design** FireBowl radiates its elegance in every situation. Radiated heat, blazing fire and shiny materials create a feeling of wellbeing and relaxation. Operation with fuel gel and the included extinguishing cover ensure an easy and safe handling. We place great value on high-quality materials as well as attractive shapes and elegance and combine these factors with premium**design**.*

- High-quality materials
- Unique design
- Including extinguishing cover
- To be operated with fuel gel



2518

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Abmessung mm Dimension mm	Inhalt ml Volume ml	UVP MSRP
2512	FIAP premium <b>design</b> FireBowl	Ø 320 x 95	400	149,00 €
2518	FIAP premium <b>design</b> LampGel		1000	16,90 €

## premiumdesign FireCube

Spätestens seit dem FIAP premiumdesign FireCube gibt es sie, die Designfeuerstelle für den Outdoorbereich. Diese Feuerstelle ist ein richtiger Hit. Schon am Tage fügt sich der premiumdesign FireCube perfekt in Ihre bestehende Gartenlandschaft ein und wertet diese optisch zusätzlich auf. Je nach Stilrichtung und Ihrem persönlichen Geschmack, stehen dafür eine Rost- oder Edelstahlvariante zur Auswahl. Das wahre premiumdesign FireCube Feeling entfaltet sich erst so richtig mit Beginn der Abenddämmerung. Lodernde Flammen, knisterndes Holz, effektvolle Beleuchtung und das zu jeder Jahreszeit. Überzeugen Sie sich selbst von der unvergleichlichen Wirkung des FIAP premiumdesign FireCube's. Wir von FIAP legen sehr viel Wert auf hochwertige Materialien sowie auf ansprechende Formen und Eleganz. Diese Faktoren verbinden wir mit premiumdesign.

- Hochwertige Materialien
- Einzigartiges Design
- Inklusive Holzschale
- Erhältlich als Rost- oder Edelstahlvariante

*Lighting fires never has been so stylish before. Ever since FIAP premiumdesign FireCube now there it is, a design fire pit for outdoor use. This fireplace is a real hit. Even during the day FIAP premiumdesign FireCube perfectly fits to your existing garden landscape and features a visually addition. Depending on your personal style and taste, there is a rust and stainless steel version available. The real premiumdesign FireCube feeling only unfolds with beginning of dusk. Blazing flames, crackling wood, effective lighting in every season. Convince yourself of the incomparable impression of FIAP premiumdesign FireCubes. We place great value on high-quality materials as well as attractive shapes and elegance and combine these factors with premiumdesign.*

- High-quality materials
- Unique design
- Including shell for wood
- Available as rust or stainless steel version



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2500	FIAP premiumdesign FireCube Edelstahl / stainless steel	380 x 380 x 380	399,00 €
2500-1	FIAP premiumdesign FireCube Rost Optik / rust optical	380 x 380 x 380	249,00 €



## premiumdesign FireTower

FIAP premium**design** FireTower, die Designfeuerstelle für den Out-doorbereich. Der premium**design** FireTower wertet Ihre bestehende Gartenlandschaft optisch zusätzlich auf. Je nach Stilrichtung und Ihrem persönlichen Geschmack, stehen dafür eine Rost- oder Edelstahlvariante zur Auswahl. Das wahre premium**design** FireTower Feeling entfaltet sich erst so richtig mit Beginn der Abenddämmerung. Lodernde Flammen, knisterndes Holz, effektvolle Beleuchtung und das zu jeder Jahreszeit. Das Beste kommt zum Schluss. Sie haben sogar die Möglichkeit, mittels des mitgelieferten Grillrost, auf dem FIAP premium**design** FireTower zu grillen. Überzeugen Sie sich selbst von der unvergleichlichen Wirkung des FIAP premium**design** FireTower's. Wir von FIAP legen sehr viel Wert auf hochwertige Materialien sowie auf ansprechende Formen und Eleganz. Diese Faktoren verbinden wir mit premium**design**.

- Hochwertige Materialien
- Einzigartiges Design
- Inklusive Holzschale
- Inklusive Grillrost
- Erhältlich als Rost- oder Edelstahlvariante

*FIAP premium**design** FireTower, a design fireplace for outdoor use. The FIAP premium**design** FireTower features a visually addition to your existing garden landscape. Depending on your personal style and taste, there is a rust and stainless steel version available. The real premium**design** FireTower feeling only unfolds with beginning of dusk. Blazing flames, crackling wood and effective lighting in every season. Best comes last, with the supplied grill you can use FIAP premium**design** FireTower as a grill. Convince yourself of the incomparable impression of FIAP premium**design** FireTowers. We place great value on high-quality materials as well as attractive shapes and elegance and combine these factors with premium**design**.*

- High-quality materials
- Unique design
- Including shell for wood
- Including grill
- Available as rust or stainless steel version



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2501	FIAP premium <b>design</b> FireTower Edelstahl / stainless steel	380 x 380 x 800	699,00 €
2501-1	FIAP premium <b>design</b> FireTower Rost Optik / rust optical	380 x 380 x 800	449,00 €



## premiumdesign WATER COLLECTION

Eine einzigartige Kombination, deren Reiz man sich nicht entziehen kann: Edelste Materialien treffen auf die beruhigende Wirkung von Wasser. Holen Sie sich mit der FIAP premiumdesign WATER COLLECTION edle Designwasserspiele in Ihr Zuhause.

*A unique combination of irresistible charm: Finest materials meet the calming effect of water. With FIAP premiumdesign WATER COLLECTION you get the finest designed water fountains at home.*

### premiumdesign OLYMP

Sorgen Sie mit FIAP premiumdesign OLYMP für eine optimale Raumbefeuchtung und schaffen so ein gesundes Klima. Die FIAP premiumdesign Water Collection wertet Ihre Wohlfühlatmosphäre auf, bietet eine entspannende und harmonische Wirkung und ist nebenbei ein attraktiver Blickfang.

With FIAP premiumdesign OLYMP you provide an optimal humidification and create a healthy climate. The FIAP premiumdesign Water Collection improves your feel-good atmosphere and offers a relaxing and harmonious effect. It is also a nice eyecatcher.



### premiumdesign POLE

Holen Sie sich mit dem Edelstahl-Schieferbrunnen FIAP premiumdesign POLE einen Brunnen, der für ein Gefühl von Entspannung sorgt. Egal ob Terrasse oder Innenbereich, die FIAP premiumdesign Design Wasserspiele geben überall eine gute Figur ab.

*With FIAP premiumdesign POLE you get a fountain that provides a feeling of relaxation. Whether on the terrace or in the interior, FIAP premiumdesign Water fountains makes a good impression everywhere.*



### premiumdesign EARTH

Holen Sie sich mit dem Edelstahl-Schieferbrunnen FIAP premiumdesign EARTH einen Brunnen, der für ein Gefühl von Entspannung sorgt. Egal ob Terrasse oder Innenbereich, die FIAP premiumdesign Design Wasserspiele geben überall eine gute Figur ab.

*With FIAP premiumdesign EARTH you get a fountain that provides a feeling of relaxation. Whether on the terrace or in the interior, FIAP premiumdesign Water fountains make a good impression everywhere.*



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2620	FIAP premiumdesign OLYMP	Ø 500 x 670	499,00 €
2621	FIAP premiumdesign POLE	165 x 165 x 300	179,00 €
2622	FIAP premiumdesign EARTH	165 x 165 x 220	149,00 €





premium**design** LIFESTYLE





## premiumdesign DecoBall

Zeitlos schön und ein Designupgrade für Ihr Wohnzimmer und den Garten. Die wetterfesten FIAP premium**design DecoBall** Kugeln sind für drinnen als auch draußen geeignet und werden aus rostfreiem Edelstahl gefertigt. Trotz Edelstahl sind die polierten Dekokugeln leicht und können sogar auf dem Wasser schwimmen. Die kugelförmigen Designaccessoires werten Ihr Zuhause auf eine stilvolle Art auf und harmonisieren besonders gut in verschiedenen Größen in der Gruppe. Wir, von FIAP legen sehr viel Wert auf hochwertige Materialien sowie auf ansprechende Formen und Eleganz. Diese Faktoren verbinden wir mit premium**design**.

- Hochwertige Materialien
- Einzigartiges Design
- Hochglanzoptik
- Schwimmbähig
- Puristische, markante Formsprache
- Premium Qualität aus Edelstahl

*Timeless style and a design upgrade for your living room and garden. Weatherproof FIAP premium**design DecoBall** balls are suitable for inside and outside and are made from rust-free stainless steel. Despite stainless steel the polished decorative balls are light and even can float on water. The round design accessories add value to your home in a stylish way and harmonize particularly well in various sizes in groups. We place great value on high-quality materials as well as attractive shapes and elegance and combine these factors with premium**design**.*

- High-quality materials
- Unique design
- High glossy optics
- Floatable
- Purist, distinctive design language
- Premium quality made of stainless steel



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2524	FIAP premium <b>design</b> DecoBall 15	Ø 150	24,90 €
2525	FIAP premium <b>design</b> DecoBall 20	Ø 200	39,90 €
2526	FIAP premium <b>design</b> DecoBall 25	Ø 250	69,90 €
2527	FIAP premium <b>design</b> DecoBall 30	Ø 300	99,90 €
2528	FIAP premium <b>design</b> DecoBall 40	Ø 400	199,00 €
2529	FIAP premium <b>design</b> DecoBall 50	Ø 500	299,00 €



## premiumdesign BirdWorld

Eine einzigartige Kombination, deren Reiz man sich nicht entziehen kann: Funktionalität trifft auf edles Design. Manifestiert in stilvollem, zeitlosem Design, in sehr ansprechender Formvollendung und höchster Verarbeitungsqualität. Das FIAP premium**design** BirdWorld Sortiment lässt keine Wünsche offen. Vom Vogelhaus bis zur Vogeltränke finden Sie alles, was das Herz eines Vogelliebhhabers höher schlagen lässt. Sollten einmal keine Vögel in der Nähe sein, bleiben FIAP premium**design** BirdWorld Produkte ausgesprochen hochwertige und edle Designobjekte für Ihren Garten oder Ihre Terrasse. Wir von FIAP legen sehr viel Wert auf hochwertige Materialien sowie auf ansprechende Formen und Eleganz. Diese Faktoren verbinden wir mit premium**design**.

- Hochwertige Materialien
- Einzigartiges Design
- Premium Qualität aus Edelstahl

*A unique combination of irresistible charm: Polished stainless steel in a highly stylish form. It is manifested in a stylish, timeless design in a very attractive form completion and the highest quality workmanship. The FIAP premium**design** product range leaves nothing to be desired. From bird house to bird bath you will find everything that makes the heart of any bird lover beat faster. If there are no birds around, FIAP premium**design** BirdWorld products still are noble design objects in your garden or on your terrace. We place great value on high-quality materials as well as attractive shapes and elegance and combine these factors with premium**design**.*

- High-quality materials
- Unique design
- Premium quality made of stainless steel



2532



2533



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2532	FIAP premium <b>design</b> BirdHouse	180 x 125 x 1.515	99,90 €
2533	FIAP premium <b>design</b> BirdStation	Ø 250 x 1.310	159,00 €

## premiumdesign BirdPoint

Eine einzigartige Kombination, deren Reiz man sich nicht entziehen kann: Funktionalität trifft auf edles Design. Manifestiert in stilvollem, zeitlosem Design, in sehr ansprechender Formvollendung und höchster Verarbeitungsqualität. Der FIAP premium**design** BirdPoint ist zugleich Spiel- und Ruheplatz für alle Vögel in Ihrem Garten oder Terrassenbereich. Sollten einmal keine Vögel in der Nähe sein, bleibt der FIAP premium**design** BirdPoint ein edles Designobjekt in Ihrem Garten. Neben einer optischen Bereicherung für Ihren Garten bietet der premium**design** BirdPoint auch einen Nutzen für die Tierwelt, leckere Vogelknödel können Sie einfach am premium**design** BirdPoint befestigen. Wir von FIAP legen sehr viel Wert auf hochwertige Materialien sowie auf ansprechende Formen und Eleganz. Diese Faktoren verbinden wir mit premium**design**.

- Hochwertige Materialien
- Einzigartiges Design
- Premium Qualität aus Edelstahl

*A unique combination of irresistible charm: Polished stainless steel in a highly stylish form. It is manifested in a stylish, timeless design in a very attractive form completion and the highest quality workmanship. FIAP premium**design** BirdPoint is playing and resting place at the same time for all birds in your garden or terrace area. If there are no birds around, FIAP premium**design** BirdPoint still is a noble design object in your garden. In addition to a visual asset to your garden FIAP premium**design** BirdPoint also provides benefits for wildlife, it is easy to fix seed bird balls to the FIAP premium**design** BirdPoint. We place great value on high-quality materials as well as attractive shapes and elegance and combine these factors with premium**design**.*

- High-quality materials
- Unique design
- Premium quality made of stainless steel



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2534	FIAP premium <b>design</b> BirdPoint	Ø 130 x 260	24,90 €



## premiumdesign BirdWorld

Eine einzigartige Kombination, deren Reiz man sich nicht entziehen kann: Funktionalität trifft auf edles Design. Manifestiert in stilvollem, zeitlosem Design, in sehr ansprechender Formvollendung und höchster Verarbeitungsqualität. Das FIAP premiumdesign BirdWorld Sortiment lässt keine Wünsche offen. Vom Vogelhaus bis zur Vogeltränke finden Sie alles, was das Herz eines Vogelliebhhabers höher schlagen lässt. Sollten einmal keine Vögel in der Nähe sein, bleiben die FIAP premiumdesign BirdWorld Produkte ausgesprochen hochwertige und edle Designobjekte für Ihren Garten oder Ihre Terrasse. Wir, von FIAP legen sehr viel Wert auf hochwertige Materialien sowie auf ansprechende Formen und Eleganz. Diese Faktoren verbinden wir mit premiumdesign.

- Hochwertige Materialien
- Einzigartiges Design
- Premium Qualität aus Edelstahl

*A unique combination of irresistible charm: Polished stainless steel in a highly stylish form. It is manifested in a stylish, timeless design in a very attractive form completion and the highest quality workmanship. The FIAP premiumdesign product range leaves nothing to be desired. From bird house to bird bath you will find everything that makes the heart of any bird lover beat faster. If there are no birds around, FIAP premiumdesign BirdWorld products still are noble design objects in your garden or on your terrace. We place great value on high-quality materials as well as attractive shapes and elegance and combine these factors with premiumdesign.*

- High-quality materials
- Unique design
- Premium quality made of stainless steel



2530



2531



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2530	FIAP premiumdesign BirdLodge	220 x 160 x 140	99,90 €
2531	FIAP premiumdesign BirdCot	220 x 240 x 1.300	129,00 €



## premiumdesign WindWheel

Eine einzigartige Kombination, deren Reiz man sich nicht entziehen kann: Das traditionelle Windspiel neu interpretiert und aus hochwertigem Edelstahl gefertigt. Manifestiert in stilvollem, zeitlosem Design, in sehr ansprechender Formvollendung und höchster Verarbeitungsqualität. FIAP premium**design** WindWheels sind schöne Accessoires für Ihren Garten, Balkon oder Terrasse. Schon ein leichter Luftzug bringt die Flügel in Bewegung. Der im Lieferumfang enthaltene Edelstahlstab lässt sich leicht in die Erde stecken.

Wir von FIAP legen sehr viel Wert auf hochwertige Materialien sowie auf ansprechende Formen und Eleganz. Diese Faktoren verbinden wir mit premium**design**.

- Hochwertige Materialien
- Einzigartiges Design
- Inklusive Edelstahlstab
- Erhältlich in drei verschiedenen Größen
- Premium Qualität aus Edelstahl

*A unique combination of irresistible charm: The traditional wind chime newly interpreted and made of high-quality stainless steel. It is manifested in a stylish, timeless design in a very attractive form completion and the highest quality workmanship. FIAP premium**design** WindWheels are nice accessories for your garden, balcony or terrace. Even a slight breeze brings the wings in motion. The stainless steel rod supplied is easy to push into the ground. We place great value on high-quality materials as well as attractive shapes and elegance and combine these factors with premium**design**.*

- High-quality materials
- Unique design
- Including stainless steel rod
- Available in three different sizes
- Premium quality made of stainless steel



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2537	FIAP premium <b>design</b> WindWheel 20	190 x 70 x 690	19,90 €
2538	FIAP premium <b>design</b> WindWheel 30	295 x 85 x 1.040	24,90 €
2539	FIAP premium <b>design</b> WindWheel 40	380 x 130 x 1.335	34,90 €



## premiumdesign FireDisk

Eine einzigartige Kombination, deren Reiz man sich nicht entziehen kann: Zwei Elemente, Wasser und Feuer in einem Produkt vereint. Manifestiert in stilvollem, zeitlosem Design, in sehr ansprechender Formvollendung und höchster Verarbeitungsqualität. Die exklusive FIAP premiumdesign **FireDisk** Tisch- und Gartenfackel verleiht Ihrem Garten oder Teichrand ein außergewöhnliches, designorientiertes Flair und macht ihn zum Ausdruck Ihres persönlichen Stils. Die Tisch- und Gartenfackel wird mit Lampenöl betrieben. Der Sicherheitsverschluss verhindert nicht nur ein Auslaufen des Lampenöls sondern auch die Zugänglichkeit von Kindern zu dem ölgetränkten Glasfaserdocht. Wir von FIAP legen sehr viel Wert auf hochwertige Materialien sowie auf ansprechende Formen und Eleganz. Diese Faktoren verbinden wir mit premiumdesign.

- Hochwertige Materialien
- Inklusive Sicherheitsverschluss
- Befüllung mit Lampenöl
- Brenndauer: bis zu 7 Stunden
- Premium Qualität aus Edelstahl

*A unique combination of irresistible charm: Two elements, water and fire, united in one product. It is manifested in a stylish, timeless design in a very attractive form completion and the highest quality workmanship. The exclusive FIAP premiumdesign **FireDisk** table and garden torch gives your garden or pond edge an exceptional design-oriented flair, and makes it to express your personal style. The table or garden torch is operated with lamp oil. The safety lock not only prevents leakage but also the accessibility of children to the oil-impregnated glass fibre wick. We place great value on high-quality materials as well as attractive shapes and elegance and combine these factors with premiumdesign.*

- High-quality materials
- Including safety lock
- Filling with lamp oil
- Burns up to 7 hours
- Premium quality made of stainless steel



2519

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Abmessung mm Dimension mm	Inhalt ml Volume ml	UVP MSRP
2511	FIAP premiumdesign FireDisk	Ø 160 x 85		89,90 €
2519	FIAP premiumdesign LampOil		1.000	14,90 €



## premiumdesign FireBall

Eine einzigartige Kombination, deren Reiz man sich nicht entziehen kann: Zwei Elemente, Wasser und Feuer, in einem Produkt vereint. Manifestiert in stilvollem, zeitlosem Design, in sehr ansprechender Formvollendung und höchster Verarbeitungsqualität. Die exklusive FIAP **premiumdesign FireBall** Schwimm- und Gartenfackel verleiht Ihrem Garten oder Teich ein außergewöhnliches, designorientiertes Flair und macht ihn zum Ausdruck Ihres persönlichen Stils. Die Schwimm- und Gartenfackel wird mit Lampenöl betrieben. Der Sicherheitsverschluss verhindert nicht nur ein Auslaufen des Lampenöls sondern auch die Zugänglichkeit von Kindern zu dem ölgetränkten Glasfaserdocht. Wir von FIAP legen sehr viel Wert auf hochwertige Materialien sowie auf ansprechende Formen und Eleganz. Diese Faktoren verbinden wir mit **premiumdesign**.

- Hochwertige Materialien
- Inklusive Sicherheitsverschluss
- Befüllung mit Lampenöl
- Brenndauer: bis zu 10 Stunden
- Premium Qualität aus Edelstahl

*A unique combination of irresistible charm: Two elements, water and fire, united in one product. It is manifested in a stylish, timeless design in a very attractive form completion and the highest quality workmanship. The exclusive FIAP **premiumdesign FireBall** swimming and garden torch gives your garden or pond an exceptional design-oriented flair, and makes it to express your personal style. The swimming and garden torch is operated with lamp oil. The safety lock not only prevents leakage but also the accessibility of children to the oil-impregnated glass fibre wick. We place great value on high-quality materials as well as attractive shapes and elegance and combine these factors with **premiumdesign**.*

- High-quality materials
- Including safety lock
- Filling with lamp oil
- Burns up to 10 hours
- Premium quality made of stainless steel



2519

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Abmessung mm Dimension mm	Inhalt ml Volume ml	UVP MSRP
2510	FIAP <b>premiumdesign</b> FireBall	Ø 170 x 175		89,90 €
2519	FIAP <b>premiumdesign</b> LampOil		1000	14,90 €





## PondBasket Active

FIAP PondBasket Active sollte man bei jeder Teichpflanze anwenden. Teicherde wird nicht mehr weggespült und die Pflanzen können jederzeit bequem entnommen werden. Dadurch gelangen weniger Nährstoffe (Erde) in den Gartenteich. Zusätzlich können sich wuchernde Pflanzen nicht unkontrolliert ausbreiten.

*FIAP PondBasket Active should be used for every pond plant. Pond earth is no longer washed away and plants can be taken out comfortably anytime. Thereby, less nutrients (earth) are brought into the garden pond. In addition, rampantly growing plants cannot spread uncontrollably.*

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2650	FIAP PondBasket Active	110 x 110	1,59 €
2651	FIAP PondBasket Active	190 x 190	1,79 €
2652	FIAP PondBasket Active	230 x 230	1,99 €
2653	FIAP PondBasket Active	280 x 280	2,79 €
2654	FIAP PondBasket Active	350 x 350	3,79 €
2655	FIAP PondBasket Active	Ø 130	1,79 €
2656	FIAP PondBasket Active	Ø 220	1,99 €
2657	FIAP PondBasket Active	Nierenform / kidney-shaped	3,99 €



## PondBasket Active 1 / 2 Mixdisplay

Inhalt / Volume:	FIAP PondBasket Active 110 x 110 mm	67 Stück / piece
	FIAP PondBasket Active 190 x 190 mm	103 Stück / piece
	FIAP PondBasket Active 230 x 230 mm	100 Stück / piece
	FIAP PondBasket Active 280 x 280 mm	98 Stück / piece
	FIAP PondBasket Active 350 x 350 mm	86 Stück / piece
	FIAP PondBasket Active 130 mm rund / round	72 Stück / piece
	FIAP PondBasket Active 220 mm rund / round	102 Stück / piece
	FIAP PondBasket Active Nierenform / kidney-shaped	75 Stück / piece

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	UVP MSRP
2658	FIAP PondBasket Active 1 / 2 Mixdisplay	699,00



## PondBasket Active flexi

FIAP PondBasket Active flexi sind rechteckige und runde feinmaschige Teichpflanzkörbe in verschiedenen Größen. FIAP PondBasket Active sind stabil im Teich zu platzieren und beugen dem Wuchern und Wurzeln vor.

*FIAP PondBasket Active flexi are rectangular and round, finely woven planting baskets in different sizes. Solidly placed in the pond they prevent rampant growth and rooting.*



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2660	FIAP PondBasket Active flexi	180 x 180 x 180	2,99 €
2661	FIAP PondBasket Active flexi	Ø 150 x 150	2,99 €
2662	FIAP PondBasket Active flexi	250 x 250 x 200	3,49 €
2663	FIAP PondBasket Active flexi	Ø 250 x 200	3,49 €
2664	FIAP PondBasket Active flexi	300 x 300 x 250	3,99 €



## DipNet Active

Die multifunktionellen FIAP DipNet Active mit Teleskopstiel (1.600 mm) sind ideal zum vielseitigen Gebrauch am Teich geeignet. Ideale Teichkescher zur Reinigung des Teiches und für den problemlosen Umgang mit Teichfischen. Die Keschnetze sind qualitativ hochwertig und unsichtbar in den Rahmen eingearbeitet.

- Hochwertiger Teichkescher
- Eloxiertes Aluminium Teleskopstiel
- Strapazierfähiges Keschnetz

*The multifunctional FIAP DipNet Active with telescope handle (1.600 mm) impresses with versatility and is therefore ideal for use in your garden pond. Ideal pond net for cleaning ponds and trouble-free handling of pond fish. The high-quality dip net is invisibly worked into the frame.*

- High-quality pond net
- Anodized aluminum telescopic handle
- Durable landing net



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Länge Teleskopstiel mm Length telescope handle mm	Abmessung Netz mm Dimension Net mm	UVP MSRP
2796	FIAP DipNet, Active rund / round	1.600	Ø 360	29,90 €
2797	FIAP DipNet, Active eckig / squared	1.600	390 x 390	34,90 €

## AlgaeBrush Active

Rund um den Gartenteich bedarf es ab und an ein wenig Pflege. Hier ist ein praktisches Hilfsmittel gefragt. Die FIAP AlgaeBrush Active Fadenalgenbürste ist sehr komfortabel um Fadenalgen aus dem Gartenteich zu entfernen.

- Hochwertige Fadenalgenbürste aus Aluminium
- Inklusive integriertem Abstreifsystem
- Stiellänge 1.400 mm

*From time to time, the area around the garden pond requires a little care. For this purpose, a functional tool is necessary. The FIAP AlgaeBrush Active thread algae brush is very easy to remove thread algae from the pond.*

- High-quality thread algae brush made of aluminum
- Including integrated remove system
- Handle length 1.400 mm



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2792	FIAP AlgaeBrush Active	1.400 x 215 x 160	49,90 €

## PondBrush Active

Rund um den Gartenteich bedarf es ab und an ein wenig Pflege. Hier ist ein praktisches Hilfsmittel gefragt. Die FIAP PondBrush Active Teichbürste macht es leicht Teichränder und Teichböden von Schlamm und Algen zu reinigen.

- Hochwertige Teichbürste mit Aluminiumteleskopstiel
- Hohe Eigenstabilität, Äußerst robust und flexibel
- Stiellänge 2.000 mm

*From time to time, the area around the garden pond requires a little care. For this purpose, a functional tool is necessary. The FIAP PondBrush Active pond brush makes it easy for you clean pond edges and pond bottoms of mud and algae.*

- High quality pond brush with aluminum telescopic handle
- High inherent stability, extremely robust and flexible
- Handle length 2.000 mm



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2799	FIAP PondBrush Active	2.000 x 300 x 50	49,90 €

## PondGrip Active

Rund um den Gartenteich bedarf es ab und an ein wenig Pflege. Hier ist ein praktisches Hilfsmittel gefragt. Abgestorbene Pflanzenreste, Äste und Fadenalgen müssen immer wieder aus dem Teich entfernt werden. Durch die FIAP PondGrip Active Teichzange werden Aufräumarbeiten am Teich einfach.

- Hochwertige Teichzange aus Aluminium
- Entfernung von Fremdkörpern aus dem Teich
- Stiellänge 1.400 mm

*From time to time, the area around the garden pond requires a little care. For this purpose, a functional tool is necessary. Dead plant remains, branches and thread algae must be removed consistently from the pond. The FIAP PondGrip Active tongs make the cleaning around your pond real easy.*

- High-quality pond tong made of aluminum
- To remove foreign objects from the pond
- Handle length 1.400 mm

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2794	FIAP PondGrip Active	1.400 x 215 x 160	34,90 €



## PondCut Active

Rund um den Gartenteich bedarf es ab und an ein wenig Pflege. Hier ist ein praktisches Hilfsmittel gefragt. Die FIAP PondCut Active macht es leicht, abgestorbene oder zu lang gewordene Pflanzen im oder am Gartenteich abzuschneiden.

- Hochwertige Teichschere aus Aluminium
- Zur Entfernung von abgestorbenen Pflanzenresten
- Stiellänge 1.400 mm

*From time to time, the area around the garden pond requires a little care. For this purpose, a functional tool is necessary. The FIAP PondCut Active makes it easy for you to cut of plants that have died or grown too long in or at your pond.*

- High-quality pond cutter made of aluminum
- To remove dead plant remains
- Handle length 1.400 mm

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2795	FIAP PondCut Active	1.400 x 215 x 160	34,90 €



## PondNet Active

FIAP PondNet Active für Teiche ist ideal um im Herbst Blätter und Äste aufzufangen und eine Verschlammung des Teichbodens zu verhindern. Zusätzlich dient das FIAP PondNet Active als Abschreckung von Reiher. Die Netze sind feinmaschig, robust und leicht zum Handhaben. Inklusive Erdspeie zur Befestigung.

- Sehr witterungsbeständig
- Optimale Reiher Prävention
- Inklusive Erdspeie

*FIAP PondNet Active for ponds is ideal for catching leaves, branches in the fall. This prevents the ground of the pond from silting. In addition, the FIAP PondNet Active serves as a protection against herons. The net is finely woven, robust and easy to handle. Including ground spikes for anchoring.*

- Extremely weather-resistant
- Optimal protection against herons
- Including ground spikes

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Anzahl Erdspeie Quantity mounting angles	Abmessung m Dimension m	UVP MSRP
2790	FIAP PondNet Active	6	3 x 4	24,90 €
2791	FIAP PondNet Active	10	4 x 6	29,90 €





## PondBasket Active Island

Die treibende Pflanzeninsel lässt sich leicht mit Sumpfpflanzen bestücken und verhindert durch drei Teichkörbchen das Ausbreiten von wuchernden Wasserpflanzen. FIAP PondBasket Active Island ist durch den Schwimmkörper beliebig auf der Wasseroberfläche positionierbar.

- Hochwertiger, langlebiger Styroporschwimmkörper
- Einfache Bepflanzung
- Leicht zu pflegen

*The floating plant island can easily be equipped with swamp plants and three pond baskets prevent the rampant spread of aquatic plants. Thanks to its float, you can position the FIAP PondBasket Active Island anywhere you want on the water surface.*

- High-quality, durable styrofoam float
- Simply planting
- Easy to maintain



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2659	FIAP PondBasket Active Island	345 x 345 x 130	29,90 €

## FishBag Active

Stabile, sichere Fischtransportbeutel mit doppelt geschweißten Nähten zum sicheren Transportieren von Fischen. Durch die einseitige Bedruckung ist ein dunkler Transport (weniger Stress) und eine bessere Sicht bei senkrechtem Beutel auf die Fische möglich.

- Hochwertige, professionelle Transportbeutel
- Doppelte Schweißnähte
- Sicherer Transport

*Stable, safe fish transport bag with double welded seams for safe transport of fish. By the one-sided printing, a dark transport (less stress) and a higher contrast at normal view on the fish bag possible.*

- High-quality, professional transporting bag
- Double welding seams
- Safety transport



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Menge / Stck. Quantity / pcs.	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2786	FIAP FishBag Active 300 x 600	100	300 x 600	89,90 €
2787	FIAP FishBag Active 400 x 750	100	400 x 750	99,90 €
2788	FIAP FishBag Active 580 x 1.000	100	580 x 1.000	169,00 €
2789	FIAP FishBag Active Ring	100		29,90 €

## PondSubstrat Active

Ein stabiles Teichmilieu im Teich zu erhalten ist von großer Bedeutung. Für eine gute Entwicklung von Mikroorganismen benötigt man einen Untergrund (Substrat) worin sich diese ansiedeln können und mit Nährstoffen versorgt werden. Das FIAP PondSubstrat Active erfüllt diese Voraussetzungen durch seine physikalische Beschaffenheit optimal.

*It is essential to have a stable pond environment. For a good development of microorganisms you need a subsoil (substrate) in which the microorganisms can settle and be supplied with nutrients. Because of its physical characteristics, the FIAP PondSubstrat Active fulfils these requirements perfectly.*



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Menge l Volume l	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2793	FIAP PondSubstrat Active	20	280 x 150 x 425	9,90 €





FÜTTERUNG  
*FEEDING*

## premiumactive POND MIX

FIAP premium**active** POND MIX ist die ideale Futterkombination für alle Teichfische. 5 hochwertige Futtersorten wie Teichflocken, Teichsticks, Teichgranulat, rote Sticks und Gammarus sind hier vereint. Das ausgewogene Alleinfutter enthält zusätzlich wichtige Fette, Kohlenhydrate, Proteine, Mineralien, Spurenelemente und beste natürliche Vitamine.

*FIAP premium**active** POND MIX is an ideal feed combination for all pond fish. It contains five high-quality types of feed such as pond flakes, pond sticks, pond granules, red sticks and gammarus. This well-balanced complete feed also contains essential fats, carbohydrates, proteins, minerals, trace elements and the finest natural vitamins.*

Inhaltsstoffe: Rohproteine 27,6 %, Rohasche 5,6 %, Rohfett 3,0 %, Rohfaser 2,6 %, Phosphor 0,7 %, Kalzium 0,7 %, Natrium 0,01 %, Feuchtigkeit (max) 8,0 %, Vitamin C (stabil) 106 mg / kg  
 Ingredients: Crude protein 27,6 %; crude ash 5,6 %; crude fat 3,0 %; crude fiber 2,6 %; phosphorus 0,7 %; calcium 0,7 %; sodium 0,01 %; moisture (max) 8,0 %; vitamin C (stable) 106 mg / kg

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Inhalt ml Volume ml	UVP MSRP
2630	FIAP premium <b>active</b> POND MIX	3.000	16,90 €



## premiumactive ALL IN ONE

FIAP premium**active** ALL IN ONE ist ein dreifarbiges Granulat, rot für Farbenpracht, grün für Gesundheit und braun für einen gesunden Stoffwechsel aller Teichfische. Ideal zur regelmäßigen Fütterung, um Ihre Teichfische das ganze Jahr zu verwöhnen.

*FIAP premium**active** ALL IN ONE is a tricolor granule: red for rich coloring, green for health and brown for a healthy metabolism of all pond fish. Ideal for regular feeding to spoil your pond fish all year round.*

Inhaltsstoffe: Rohprotein: 33,0 %, Rohfett: 3,3 %, Rohfaser: 2,6 %, Rohasche: 4,3 %, Feuchtigkeit max.: 8,0 %, Phosphor 0,7 %, Kalzium 0,4 %, Natrium 0,1 %, Vitamin C (stabil) 133 mg / kg  
 Ingredients: Crude proteins 33,0 %; crude fat 3,3 %; crude fiber 2,6 %; crude ash 4,3 %; moisture (max) 8,0 %; phosphorus 0,7 %; calcium 0,4 %; sodium 0,1 %; vitamin C (stable) 133 mg / kg

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Inhalt ml Volume ml	UVP MSRP
2631	FIAP premium <b>active</b> ALL IN ONE	3.000	19,90 €



## premiumactive STURGEON

FIAP premium**active** STURGEON ist ein Hauptfutter zur artgerechten Ernährung für Störe und Sterlets. Das Futter enthält alle wichtigen Fette, Kohlenhydrate, Proteine, Mineralien, Spurenelemente und natürliche Vitamine. Kleine, schnell sinkende Granulate unterstützen das natürliche Fressverhalten der bodenorientierten Störe und Sterlets. Die absinkenden Granulate bleiben im Wasser lange Zeit formstabil und trüben somit nicht das Wasser.

*FIAP premium**active** STURGEON is a staple feed for species-appropriate feeding for sturgeons and sterlets. It contains all important fats, carbohydrates, proteins, minerals, trace elements and natural vitamins. Small, fast sinking granules support the natural eating behavior of bottom-oriented sturgeons and sterlets. The sinking granules keep shape for a long time and therefore do not cloud the water.*

Inhaltsstoffe: Rohproteine 42,0 %, Rohfett 17,0 %, Feuchtigkeit (max) 8,0 %, Rohasche 6,0 %, Rohfaser 1,8 %, Phosphor 0,9 %, Kalzium 1,0 %, Natrium 0,2 %, Vitamin C (stabil) 150 mg / kg  
 Ingredients: Crude proteins 42,0 %; crude fat 17,0 %; moisture (max) 8,0 %; crude ash 6,0 %; crude fiber 1,8 %; phosphorus 0,9 %; calcium 1,0 %; sodium 0,2 %; vitamin C (stable) 150 mg / kg

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Pellet	Inhalt g Volume g	UVP MSRP
2632	FIAP premium <b>active</b> STURGEON	3 mm	2.000	24,90 €
2633	FIAP premium <b>active</b> STURGEON	6 mm	5.000	49,90 €





## premiumactive BASIC

FIAP premiumactive BASIC ist eine sehr hochwertige Futterkombination aus schwimmendem und sinkendem Hauptfutter für Ihre Teichfische und Koi. Dieses neu entwickelte Futter kann dadurch schon ab 5° C gefüttert werden. Eine ganzjährige Fütterung ist dadurch möglich.

*FIAP premiumactive BASIC is a feed combination of very high quality composed of floating and sinking staple feed for your pond fish and koi. This newly developed fish feed can already be fed from 5 °C on, making all-season feeding possible.*

Inhaltsstoffe: Rohproteine 42,0 %, Rohfett 10,0 %, Rohasche 9,3 %, Rohfaser 2,0 %, Phosphor 1,2 %, Calcium 1,6 %, Sodium 0,3 %, Vitamin C (stabil) 150 mg / kg.  
 Ingredients: Crude proteins 42.0 %; crude fat 10.0 %; crude ash 9.3 %; crude fiber 2.0 %; phosphorus 1.2 %; calcium 1.6 %; sodium 0.3 %; vitamin C (stable) 150 mg / kg

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Pellet	Inhalt g Volume g	UVP MSRP
2634	FIAP premiumactive BASIC	3 mm	1.000	24,90 €
2635	FIAP premiumactive BASIC	6 mm	3.000	49,90 €



## premiumactive PROFESSIONAL

FIAP premiumactive PROFESSIONAL ist ein farbverstärkendes und gesundheitsstimulierendes Topfutter für Ihre Koi. Von vielen japanischen Koizüchtern empfohlen! Es enthält Krillmehl als hochwertigsten Bestandteil, notwendige Vitamine für die gesunde Entwicklung und Probiotikum zur Unterstützung der Darmflora.

*FIAP premiumactive PROFESSIONAL is a color-enhancing and health-stimulating premium feed for your koi. Recommended by many Japanese koi breeders! It contains krill flour as its premium ingredient, vitamins necessary for healthy growth and probiotics to support the intestinal flora.*

Inhaltsstoffe: Rohproteine 51,0 %, Rohasche 10,8 %, Rohfett 10,0 %, Phosphor 1,7 %, Rohfaser 1,0 %, Calcium 2,5 %, Sodium 0,8 %, Feuchtigkeit (max) 8 %, Vitamin C (stabilisiert) 500mg / kg.  
 Ingredients: Crude proteins 51.0 %; crude ash 10.8 %; crude fat 10.0 %; phosphorus 1.7 %; crude fiber 1.0 %; calcium 2.5 %; sodium 0.8 %; moisture (max) 8 %; vitamin C (stable) 500 mg / kg

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Pellet	Inhalt g Volume g	UVP MSRP
2636	FIAP premiumactive PROFESSIONAL	3 mm	1.000	34,90 €
2637	FIAP premiumactive PROFESSIONAL	6 mm	3.000	69,90 €



## premiumactive ENERGY VITAL

FIAP premiumactive ENERGY VITAL ist ein sehr energiereiches und vitalisierendes Fischfutter für Teichfische und Koi. Diese Futterkombination besteht aus schwimmenden 3 mm und 6 mm Pellets. Die neu entwickelte Formel fördert die natürliche Darmflora, schützt das Immunsystem und kann dadurch schon ab 10° C gefüttert werden.

*FIAP premiumactive ENERGY VITAL is a high-energy and vitalizing energy feed for pond fish and Koi. This feed combination consists of 3 mm and 6 mm floating pellets. This newly developed formula promotes the natural intestinal flora and protects the natural immune system. This can be fed starting at 10° C.*

Inhaltsstoffe: Rohproteine 31,5 %, Rohfett 5,0 %, Rohasche 7,9 %, Rohfaser 3,7 %, Feuchtigkeit 8,0 %, Phosphor 1,3 %, Calcium 1,2 %, Sodium 0,3 %, Vitamin C (stabil) 330 mg/kg.  
 Ingredients: Crude protein 31.5 %; crude fat 5.0 %; crude ash 7.9 %; crude fiber 3.7 %; moisture 8.0 %; phosphorus 1.3 %; calcium 1.2 %; sodium 0.3 %; vitamin C (stable) 330 mg / kg

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Pellet	Inhalt g Volume g	UVP MSRP
2638	FIAP premiumactive ENERGY VITAL	3 / 6 mm	1.000	26,90 €
2639	FIAP premiumactive ENERGY VITAL	3 / 6 mm	3.000	54,90 €



## premiumactive FEEDING HOUSE

Das FIAP premium**active** FEEDING HOUSE ist ein programmierbarer Fischfütterungsautomat der automatisch eine gewünschte, eingestellte Menge Futter an Ihre Fische im Teich abgibt. Durch eine integrierte Steuerung können bis zu 4 Fütterungszeiten eingestellt werden. Ihre Fische werden wann immer Sie wollen, bei Wind und Wetter oder während des Urlaubes optimal versorgt. Durch die Flexibilität des Systems können Sie immer sicher sein, dass Ihre Fische täglich zu der von Ihnen eingestellten Zeit die richtige Menge Futter bekommen.

- Vollautomatischer Fischfütterungsautomat
- Bis zu 4 Fütterungszeiten pro Tag einstellbar
- Einstellbare Futtermengenregulierung
- Inklusive Steuerungstechnik
- UV beständiger 3.000 ml Futterbehälter mit Aufhängung
- Lieferung erfolgt komplett funktionsfähig
- 3 Jahre Garantie

*The FIAP premium**active** FEEDING HOUSE is a programmable automatic fish feeder which automatically dispenses the desired and adjusted amount of feed to your fish. Via the integrated control system, up to four feeding times can be programmed. That way you are able to feed your fish anytime you want, regardless of wind and weather conditions or even during holidays. Thanks to the flexibility of the system you can be sure that everyday your fish are provided with the proper amount of feed at the scheduled time.*

- Fully-automatic fish feeding machine
- Up to four feeding times per day
- Adjustable amount of feeding adjustment
- Including control technology
- UV-resistant 3.000 ml feed container with suspension
- Supplied as complete functional
- 3-year warranty



2641



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Futtermenge ml Amount of feed ml	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2641	FIAP premium <b>active</b> FEEDING HOUSE	3.000	140 x 170 x 335	149,00 €

## premiumactive FEED SCOOP

FIAP premium**active** FEED SCOOP dient zur optimalen Dosierung und leichten Handhabung von Fischfutter. Durch die Maßeinteilung in der Futterschaufel haben Sie stets einen Überblick der Futtermenge.

*FIAP premium**active** FEED SCOOP is for the optimal dosage and easy handling of fish feed. Because of the measuring scale inside the feed scoop you are always in control over the amount of feed.*

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2643	FIAP premium <b>active</b> FEED SCOOP	320 x 150 x 70	4,90 €



## premiumactive RING

Verhindert das Abtreiben oder Verwehen des Fischfutters. Dient zur gezielten Fütterung.

*Prevents drifting off or blowing away of fish feed. Serves as aid for specific feeding.*

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2644	FIAP premium <b>active</b> RING	Ø 230 x 30	6,90 €



## premiumactive FEEDER

Der FIAP premium**active** FEEDER ist ein programmierbarer Fischfutterautomat, der automatisch eine gewünschte, eingestellte Menge Futter an Ihre Fische im Teich abgibt. Durch eine integrierte Steuerung können bis zu 7 Fütterungszeiten und eine gewünschte Futtermenge eingestellt werden. Ihre Fische werden wann immer Sie wollen, bei Wind und Wetter oder während des Urlaubes optimal versorgt. Durch die Flexibilität des Systems können Sie immer sicher sein, dass Ihre Fische täglich zu der von Ihnen eingestellten Zeit die richtige Menge Futter bekommen. Der FIAP premium**active** FEEDER wird mit allem erforderlichen Zubehör geliefert, einschließlich elektronischem Bedienungsdisplay mit Transformator.

- Vollautomatischer Fischfütterungsautomat
- Bis zu 7 Fütterungszeiten pro Tag einstellbar
- Einstellbare Geschwindigkeits- und Weitenregulierung
- Inklusive Steuerungstechnik, Akku und Solarmodul
- UV beständiger 3.000 g Futterbehälter mit Aufhängung
- Lieferung erfolgt als Bausatz mit Montageanleitung
- 3 Jahre Garantie

*The FIAP premium**active** FEEDER is a programmable automatic fish feeder which automatically a desired, adjusted amount of food to add your fish in the pond. An integrated control up to seven times, and feeding a desired amount of feed can be set. Your fish are whenever you want, well supplied with wind and weather or during holidays. The flexibility of the system you can be sure that your fish get a day to the time you have selected the correct amount of food. The FIAP premium**active** FEEDER is supplied with all necessary accessories, including electronic control display with a transformer.*

- Fully automatic fish feeding machine
- Up to seven times per day feeding set
- Adjustable speed and width adjustment
- Includes control technology, battery and solar panel
- UV resistant 3.000 g food container with suspension
- Supplied as a kit with assembly instructions
- 3-year warranty



2642



inkl. Steuerung  
incl. control system



Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Futtermenge g Amount of feed g	Abmessung mm Dimension mm	UVP MSRP
2642	FIAP premium <b>active</b> FEEDER	3.000	233 x 233 x 625	269,00 €



## premiumactive VITAMIN

FIAP **premiumactive** VITAMIN enthält alle lebensnotwendigen Vitamine und steigert Vitalität, Farbenpracht und Laichbereitschaft.

- 1 – 2 mal wöchentlich über das Futter geben.
- Eine Verdünnung des Vitaminkonzentrates mit Wasser ist möglich

*FIAP premiumactive VITAMIN contains all essential vitamins and raises vitality, blaze of color and spawning readiness.*

- *Add 1 or 2 times a week directly to feed*
- *Dilution of the vitamin concentrate with water is possible*

Inhaltsstoffe: Brennwert: 127 kJ, Eiweiß: <0,1g, Kohlenhydrate: <0,1g, Fette: <0,1g, Vitamin C: 1985,0mg, Vitamin B1: 39,5mg, Vitamin B2: 15,0mg, Vitamin B6: 80,0mg, Vitamin B12: 23,5mg, Vitamin A: 54,5mg, Vitamin D: 5,0mg, Vitamin E: 80,0mg, Beta Carotin: 10,0mg, Niacin: 595,0mg, Pantothenensäure: 198,5mg, Lycopin: 11,0mg  
 Ingredients: Calories 127 kJ; protein < 0.1 g; carbohydrates < 0.1 g; fat < 0.1 g; vitamin C 1985.0 mg; vitamin B1 39.5 mg; vitamin B2: 15.0 mg; vitamin B6 80.0 mg; vitamin B12 23.5 mg; vitamin A 54.5 mg; vitamin D 5.0 mg; vitamin E 80.0 mg; beta-carotene 10.0 mg; niacin 595.0 mg; pantothenic acid 198.5 mg; lycopene 11.0 mg

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Inhalt ml Volume ml	UVP MSRP
2645	FIAP premiumactive VITAMIN	500	29,90 €



## premiumactive OMEGA 3

FIAP **premiumactive** OMEGA 3 wird zur Anreicherung des Futters mit lebenswichtigen Omega-3-Fettsäuren und Vitamin E verwendet.

- Stärkt den Fisch in Vitalität und Wachstum
- 1 – 2 mal wöchentlich über das Futter geben

*FIAP premiumactive OMEGA 3 for the enrichment of feed with essential omega-3 fatty acids and vitamin E.*

- *Invigorates the vitality and growth of your fish*
- *Add 1 – 2 times a week directly to feed*

Inhaltsstoffe: Omega 3 Fettsäuren  
 Ingredients: Omega-3 fatty acids

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Inhalt ml Volume ml	UVP MSRP
2646	FIAP premiumactive OMEGA 3	125	29,90 €



## premiumactive SPIRULINA

FIAP **premiumactive** SPIRULINA wird zur Anreicherung von Fischfutter mit reinstem Spirulina Pulver; natürlichen Vitaminen und Spurenelementen verwendet.

- Vorbeugend gegen Farbverluste und Mangelerkrankungen
- Steigerung der Immunabwehr
- 1 – 2 mal wöchentlich über das feuchte Futter geben

*FIAP premiumactive SPIRULINA for the enrichment of fish feed with purest spirulina powder, natural vitamins and trace elements.*

- *Preventive against loss of color and deficiency symptoms*
- *Increases immune defense*
- *Add 1 – 2 times a week to wet feed*

Inhaltsstoffe: Spirulina Pulver  
 Ingredients: Spirulina powder

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Inhalt ml Volume ml	UVP MSRP
2647	FIAP premiumactive SPIRULINA	150 ml	29,90 €



## premiumactive NATURA

FIAP **premiumactive** NATURA unterstützt das Wachstum und steigert die Immunabwehr:

- Farbumterstützend
- 100 % Blütenpollen

*FIAP **premiumactive** NATURA support the growth, increases the immunity.*

- Color-enhancing
- 100 % flower pollen

Inhaltsstoffe: Blütenpollen  
Ingredients: Flower pollen

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Inhalt ml Volume ml	UVP MSRP
2648	FIAP <b>premiumactive</b> NATURA	150	29,90 €



## premiumactive SHIITAKE

FIAP **premiumactive** SHIITAKE enthält einen hohen Anteil an gesundheitsförderndem Beta Glucan. Dadurch wird die Immunabwehr gesteigert.

- Natürliche Alternative zum Antibiotika-Einsatz
- Aus kontrolliert biologischem Anbau
- Beugt Tumorbildung vor
- Täglich 1 % als Futterergänzung auf angefeuchtetes Futter auftragen

*FIAP **premiumactive** Shiitake with high percentage of health-enhancing beta-glucan. By that, the immune system is increased.*

- Natural alternative to antibiotic treatment
- Produced under controlled organic cultivation
- Preventive against tumors
- Apply daily 1 % as enrichment on damped pellet feed

Inhaltsstoffe: Shiitakepilz Pulver  
Ingredients: Shiitake mushroom powder

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Inhalt ml Volume ml	UVP MSRP
2649	FIAP <b>premiumactive</b> SHIITAKE	150 ml	29,90 €



## premiumactive PROPOLIS

FIAP **premiumactive** PROPOLIS wird auch als natürliches Antibiotika bezeichnet. Durch die Vielzahl an Inhaltsstoffen ist ein sehr breiter Wirkungsgrad garantiert. FIAP **premiumactive** PROPOLIS ist hervorragend als ganzjähriger Futterzusatz geeignet. Es stärkt die Abwehrkräfte aller Fische und beugt so gegen Frühjahrserkrankungen vor.

*FIAP **premiumactive** PROPOLIS is also known as 'natural antibiotic'. The variety of ingredients guarantees a very high effectiveness. FIAP **premiumactive** PROPOLIS is especially well-suited as a perennial feed additive. It strengthens the immune system of all fish, thus preventing spring diseases.*

Inhaltsstoffe: Mineralien, Spurenelemente, Vitamine, etc. 100 % natürlich ohne chemische Zusatzstoffe  
Ingredients: Minerals, trace elements, vitamins, etc. 100 % natural, without chemical additives

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Specification	Menge Volume	UVP MSRP
2640	FIAP <b>premiumactive</b> PROPOLIS	150 ml	49,90 €





FAX – BESTELLUNG / FAX – ORDER FORM

Kundennummer  
Customer Number

FAX: +49 (0 ) 96 28 / 92 13 30

FIAP GmbH  
Jakob Oswald Straße 16  
D-92289 Ursensollen

Telefon: 0 96 28 / 92 13-0  
E-mail: info@fiap.de  
Internet: www.fiap.com

Bestellnummer Order Number	Artikelbezeichnung Specification	Menge Quantity	Einzelpreis Unit Price	Gesamtpreis Total Price

Rechnungsanschrift  
Billing Address

Firma Company	Vorname / Name First Name / Name
Straße / Hausnummer Address	
Postleitzahl / Ort ZIP Code / City	
Telefonnummer Telephone Number	Faxnummer Fax Number
e-mail Email Address	

Lieferanschrift  
Shipping Address

Firma Company	Vorname / Name First Name / Name
Straße / Hausnummer Address	
Postleitzahl / Ort ZIP Code / City	
Telefonnummer Telephone Number	Faxnummer Fax Number
e-mail Email Address	

Die Lieferung erfolgt zu unseren allgemeinen Geschäftsbedingungen unter [www.fiap.de/agb.htm](http://www.fiap.de/agb.htm). Die bestellte Ware bleibt bis zur vollständigen Zahlung unser Eigentum. Bei einem Auftragswert unter 100 EUR, wird ein Mindermengenzuschlag von 10 EUR berechnet.  
Deliveries are subject to our General Terms & Conditions as specified at [www.fiap.de/agb.htm](http://www.fiap.de/agb.htm). The goods delivered remain our property until full payment has taken place. Please note that order values below EUR 100.- will be subject to a minimum quantity surcharge in the amount of EUR 10.-

Vielen Dank für Ihren Einkauf!  
Thank you for your order!

Firmenstempel  
Company Stamp

Ort / Datum  
City / Date

Unterschrift  
Signature







**Per Telefon:** +49 (0) 96 28 / 92 13 - 0

Wir stehen Ihnen Montag bis Donnerstag von 8:00 – 17:00 Uhr und Freitag von 8:00 – 13:00 Uhr zur Verfügung.

**By Phone:** +49 (0) 96 28 / 92 13 - 0

Please contact us from Monday to Thursday from 08.00 a.m. until 05.00 p.m., and Fridays from 08.00 a.m. until 01.00 p.m.



**Per Fax:** +49 (0) 96 28 / 92 13 30

Formulare für eine Bestellung per Fax finden Sie im Katalog.

**By Fax:** +49 (0) 96 28 / 92 13 30

For fax order forms, please consult our catalog.



**Per Post:**

FIAP GmbH  
Jakob-Oswald-Straße 16  
D-92289 Ursensollen

Vorgefertigte Postkarten für eine Bestellung finden Sie im Katalog.

**By Mail:**

FIAP GmbH  
Jakob-Oswald-Strasse 16  
D-92289 Ursensollen

Ready-made order postcards are available in our catalog.



**Per Internet:**

[www.fiap.com](http://www.fiap.com)

Hier finden Sie unsere kompletten Kataloge und aktuelle Informationen.

**On the Internet:**

[www.fiap.com](http://www.fiap.com)

Please visit our website to find all our catalogs and the latest news.



**Geschäftszeiten:**

Wir stehen Ihnen Montag bis Donnerstag von 8:00 – 17:00 Uhr und Freitag von 8:00 bis 13:00 Uhr zur Verfügung.

**Opening Hours:**

Please feel free to contact us from Monday to Thursday from 08.00 a.m. until 05.00 p.m., and Fridays from 08.00 a.m. until 01.00 p.m.



**Rücksendung**

Leider können wir keine unzureichend frankierten (unfreien) Rücksendungen annehmen. Wir bitten Sie Ihre Rücksendung ausreichend zu frankieren. Nach Rücksprache organisieren wir für Sie die Abholung Ihrer Rücksendung.

**Returns**

Returns must be prepaid in order to be accepted. Please ensure that the returns should be carefully packed and appropriately franked, if possible. Subject to respective consultation, we will also arrange a collection for your returns.



**Transportschaden**

Sollten Sie ein beschädigtes Paket geliefert bekommen, verweigern Sie bitte die Annahme der Sendung und kontaktieren Sie uns umgehend.

**Transport Damage**

In case you should receive a damaged parcel, please do not accept the delivery. Please contact FIAP GmbH immediately.



**Reklamation**

Trotz sorgfältiger Auswahl Ihrer bestellten Ware kann uns ein Fehler unterlaufen. In diesem Fall bitten wir Sie die FIAP GmbH sofort zu kontaktieren.

**Complaints**

Despite of a careful procedure for your ordered goods from our side, there can unfortunately be an error or mistake. In this case, please contact FIAP GmbH immediately.

## HOTLINE

**+49 (0) 96 28 / 92 13 - 0**



**+49 (0) 96 28 / 92 13 - 30**



## Achtung

**Wir berechnen einen  
Mindermengenzuschlag  
von 10 Euro  
unter einem Auftragswert  
von 100 Euro**

## Attention

*If your net value of goods  
is under 100 Euro  
we have to charge  
a surcharge of 10 Euro.*

Die Inhalte (Texte, Grafiken und Bilder) dieses Kataloges sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nicht ohne schriftlicher Genehmigung der FIAP GmbH verwendet oder publiziert werden.

Mit Erscheinen dieses Kataloges verlieren alle älteren Katalogversionen ihre Gültigkeit.

Geringfügige Abweichungen gegenüber Text, Abmessung und Abbildung in diesem Katalog behalten wir uns aus Gründen des technischen Fortschritts vor.

Es gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen unter [www.fiap.de/agb.htm](http://www.fiap.de/agb.htm).

*Any and all contents of this catalog (text, charts, and images) are copyright protected. Their use or publication is subject to FIAP GmbH's prior written consent.*

*This catalog replaces all previously released catalog issues.*

*Minor deviations with respect to text, dimensions, and images provided in this catalog, arising from advances in technology, are reserved.*

*We apply our General Terms & Conditions, as specified at [www.fiap.de/agb.htm](http://www.fiap.de/agb.htm).*

**[www.fiap.com](http://www.fiap.com)**

Alle  
PRODUKT-  
VIDEOS  
erhältlich  
unter:  
[www.youtube.com/user/FIAPGmbH](http://www.youtube.com/user/FIAPGmbH)



**You  
Tube**





**[www.fiap.com](http://www.fiap.com)**

FIAP GmbH

Jakob-Oswald-Straße 16

92289 Ursensollen

+49 (0) 96 28 / 92 13 0